petit futé

5
ИЗДАНИЕ

ПУТЕВОДИТЕЛЬ "ПТИ ФЮТЕ"

Финляндия

Europa plus

www.petitfute.ru

VISIT…

LANZAROTE
Caliente.com

путеводитель
ФИНЛЯНДИЯ

Издание пятое

Генеральный директор Пьер-Кристиан Броше
Зам. генерального директора Ольга Самкова
Зам. генерального директора Ольга Байкова
Главный редактор Кирилл Скоробогатько
Главный художник Анна Броше
Главный бухгалтер Ольга Трусова

Ведущий редактор Ольга Байкова
Выпускающий дизайнер Дмитрий Плотников
Корректор Лапшина Г. С.

На обложке: Аландские острова
На титульном листе: Собор Св. Иоанна в Хельсинки

Редакция выражает особую благодарность:
Национальному туристическому офису Финляндии
за предоставленные фотографии

Помощник ген. директора (тел. 959 13 50) Анна Шамратова
Редакция (тел. 959 13 53): Наталья Куприна
Дизайн-отдел (тел. 959 47 31): Дмитрий Плотников (нач. отдела),
Ирина Молчанова
Отдел реализации (тел. 959 13 51): Павел Клементьев,
Антон Клюшанов, Сергей Сергеев
Бухгалтерия (тел. 959 44 43): Вадим Журавлев

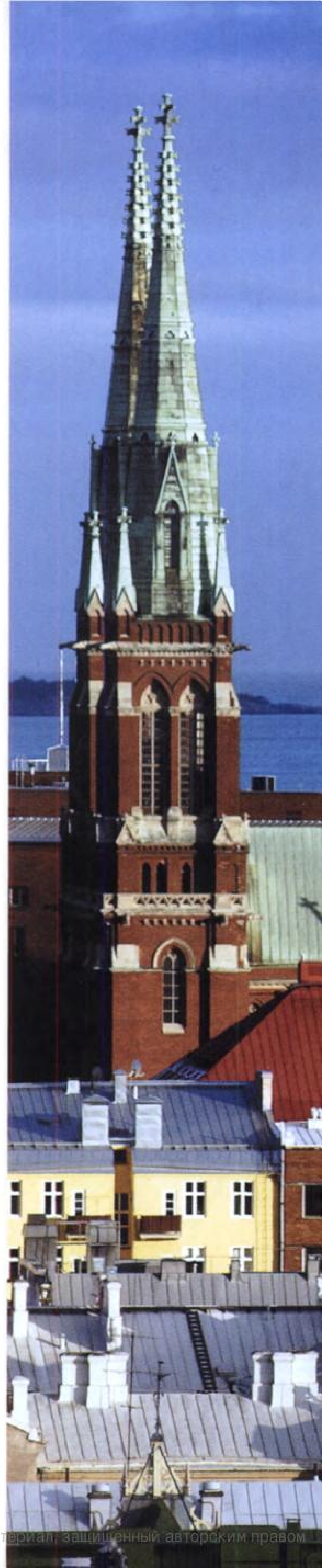
119017, Москва, М. Ордынка, 5/6, стр. 2–3.
Тел. 959 13 50, факс 234 91 81.
www.petitfute.ru
info@petitfute.ru

Москва. "Авангард"
ISBN: 978 5 86394 297-1
Подписано в печать 5.08.2007
Формат 60x90 1/16. Бумага офсетная. Печать офсетная.
Усл. печ. л. 11. Т. 10 т. Заказ № 2078
Отпечатано в ИПО "Лев Толстой", г. Тула.

Эксклюзивные права на распространение путеводителя на русском языке принадлежат ЗАО "Авангард".
© Michel Strogoff & Ass. SA, 2007. Эта книга не может быть переведена или издана в любой форме — электронной или механической, включая фотокопию, репринтное воспроизведение, запись или использование в любой информационной системе, без получения разрешения правообладателя.
Издательство не берет на себя ответственность за полноту и достоверность опубликованной информации, однако все данные проверены на момент подготовки издания.

petit futé

Мишель Строгов, Пьер-Кристиан Броше, Доминик Озиас



ВЫПУЩЕНО С 1996 ГОДА

СТРАНЫ МИРА

Австралия
Австрия
Азорские о-ва
Амстердам
Антильские о-ва
Армения
Балеарские о-ва
Бали
Бельгия
Болгария
Бразилия
Бретань
Великобритания
Вена
Венгрия
Германия
Гонконг
Греция
Греческие о-ва
Дания
Доминиканская Республика
Дубай
Египет
Израиль
Индонезия
Ирландия
Испания
Италия
Калифорния
Канада
Канарские о-ва
Каталония
Кипр
Китай
Корея
Корсика
Коста-Рика
Крит
Куба
Лазурный берег
Лангедок – Руссильон
Латвия
Лондон
Люксембург
Маврикий
Мадагаскар
Майами
Малайзия
Мальдивские о-ва
Мальта
Марокко
Монголия
Нидерланды
Новая Зеландия
Норвегия
Нью-Йорк
Париж
Парки Африки
Португалия
Прага
Прованс
Рим
Сейшельские о-ва
Сингапур
Сирия
Словения
Таиланд
Тунис
Турция
Финляндия
Франция
Швейцария
Швеция
Шри-Ланка
Эльзас
ЮАР

РЕГИОНЫ РОССИИ

Агинский Бурятский АО
Алтайский край
Байкал
Выходные в Подмосковье
Екатеринбург
Екатеринбург: развлечения и отдых
Золотое кольцо
Иркутская область
Казань
Краснодарский край
Красноярский край
Москва
Мурманская область
Ненецкий АО
Нижегородская область
Новосибирск
Новосибирская область
Омская область
Оренбургская область
Пермская область
Пушкинский уголок
Псковщины
Республика Алтай
Республика Коми
Рязанская область
Самарская область
Санкт-Петербург
Свердловская область
Ставропольский край
Таймыр
Татарстан
Томская область
Тува
Тюменская область
Хакасия
Ханты-Мансийский АО
Чукотка
Югра
Якутия
Ярославская область

ТЕМАТИЧЕСКИЕ СПРАВОЧНИКИ

В Москве родиться
И спорт и отдых
Москва ребяческая
Отдохнуть под Москвой
Русские горки
Соседи Подмосковья
Экстрим-спорт

МИР В КАРМАНЕ

Болгария
Германия
Гонконг
Париж
Прага
Турция

www.petitfute.ru

Наш край, наш край,
наш край родной, —
О, звук, всех громче слов!
Чей кряж, растущий над землей,
Чей брег, встающий над водой,
Любимей гор и берегов
Родной земли отцов?

Пьер-Кристиан Броше
Генеральный директор
ЗАО "Авангард"

Гостеприимная, идеально организованная, живописная, щедрая, романтическая, приключенческая, сказочная — неповторимая Финляндия! Почему, пакуя чемоданы и собираясь в обратный путь, сразу начинаешь мечтать о том, как хорошо бы снова оказаться в твоих теплых объятиях?

В Финляндии покойно и уютно, словно ты и не в гостях, а у себя дома, или в том идиллическом месте, каким всегда хотел бы видеть свой дом. Финляндия окутывает заботой и вниманием и дарит бесконечные сюрпризы в виде трогательных старинных городков, увлекательных морских прогулок или круизов на исторических парусниках, феерических приключений в сказочно-развлекательных парках, мотосафари по бескрайним лапландским просторам, фантастического светопредставления — полярного сияния, полыхающего над куполом стеклянного иглу.

Источник магии Финляндии — в ее уникальной природе, восхитительной в любое время года. Летним утром вас разбудят звуки нежных птичьих трелей, ноги ступают по земле, покрытой ковром из спелых ягод и душистых цветов, и повсюду разбросаны прозрачные, сверкающие кристаллы озер, вобравших в себя небесную синь. Царственная осень щедрой кистью наносит позолоту, которая вскоре сменится холодным блеском снежного серебра и причудливых украшений из ледяного хрусталя. Зачарованное зимнее царство ждет весеннего пробуждения, а пока по ночному небу то и дело проносится оленья упряжка — это волшебник Санта разносит рождественские подарки.

Знакомство с Финляндией станет для вас самым чудесным подарком — на всю жизнь!

И здесь, и там блуждает взор,
Я руку протяну —
Взгляну на радостный простор,
Вон берега, вон рябь озер.
Взгляни на все, как я взгляну
На милую страну*.

PTX8-SPG-97R6

---

* *Й.-Л. Рунеберг. Из национального гимна Финляндии "Наш край" (в пер. А. Блока)*

ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА 10

ФИНЛЯНДИЯ ТУРИСТИЧЕСКАЯ 12

ПРАЗДНИКИ И ФЕСТИВАЛИ 14

ФИНСКАЯ КУХНЯ 16

ПЕРЕД ОТЪЕЗДОМ 17

ПРИРОДНЫЕ УСЛОВИЯ 23

ИСТОРИЯ 24

ИСКУССТВО 32

ФИНЛЯНДИЯ СЕГОДНЯ 35

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ 37

ФИНЛЯНДИЯ В ЛИЦАХ 48

ХЕЛЬСИНКИ 60

Окрестности Хельсинки (Порвоо, Ловииса, Хамина) 93

ЮГО-ЗАПАДНОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ ФИНЛЯНДИИ 97

Турку 97

Наантали 102

АЛАНДСКИЕ ОСТРОВА 104

Маарианхамина 104

ЦЕНТР ФИНЛЯНДИИ 107

К северо-западу от Хельсинки 108

Хямеэнлинна 109

Тампере 112

Йюваскюля 118

Лахти 122

Миккели 123

Регион Сайма 125

Лаппеэнранта 126

Иматра 128

Савонлинна 138

БОТНИЧЕСКИЙ ЗАЛИВ 139

Раума 141

Пори 144
Кристийнанкаупунки 145
Вааса и окрестности 146
Нюкарлебю 149
Якобстад 149
Коккола 150
Оулу 151
Кеми 151
Торнио 152

СЕВЕРНАЯ КАРЕЛИЯ 153

Куопио 153
Новый Валаам 157
Йоэнсуу 158
Холмы Коли 159
Лиекса 160
Нурмес 160
Кухмо 161
Каяани 162
Куусамо 163

ЛАПЛАНДИЯ 164

Западная Лапландия 165
Киттиля 166
Энонтекиё 166
Кильписъярви 167
Восточная Лапландия 167
Рованиеми 167
Саариселькя 169
Ивало 170
Район озера Инари 170
Крайний Север 171

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ 172

ФИНСКО-РУССКИЙ РАЗГОВОРНИК 175

ПУТЕШЕСТВИЕ БЕЗ ЛИШНИХ ЗАТРАТ

Отличное путешествие требует не только предварительной организации маршрута и четкого понимания целей поездки, но и значительных расходов. Путешественники со стажем давно поняли: комфорт и финансовая свобода гарантированы с кредитной картой, ведь "пластиком" можно оплатить проживание в гостинице, прокат автомобиля, посещение ресторана и многое другое.

Реклама

Денежные средства, находящиеся на кредитной карте, не подлежат декларированию при выезде за границу.

С кредитной картой не придется беспокоиться, хватит ли средств на комфортный отдых — кредитные карты принимаются к оплате по всему миру.

То, что кредитная карта просто необходима практически для любого путешественника, ни у кого сомнений не вызывает. "Пластик" сильно облегчает жизнь тем, кто собирается провести отпуск за границей. Единственный вопрос, который необходимо решить перед тем, как отправиться в путешествие, — где оформить "кредитку"? Имеет смысл взвесить все "за" и "против", разобравшись в банковских программах.

К примеру, держатели карт Банка Москвы могут рассчитывать на льготный период — до 50 дней. Это значит, что в течение данного срока заемными средствами можно пользоваться бесплатно (при выполнении условий льготного периода кредитования).

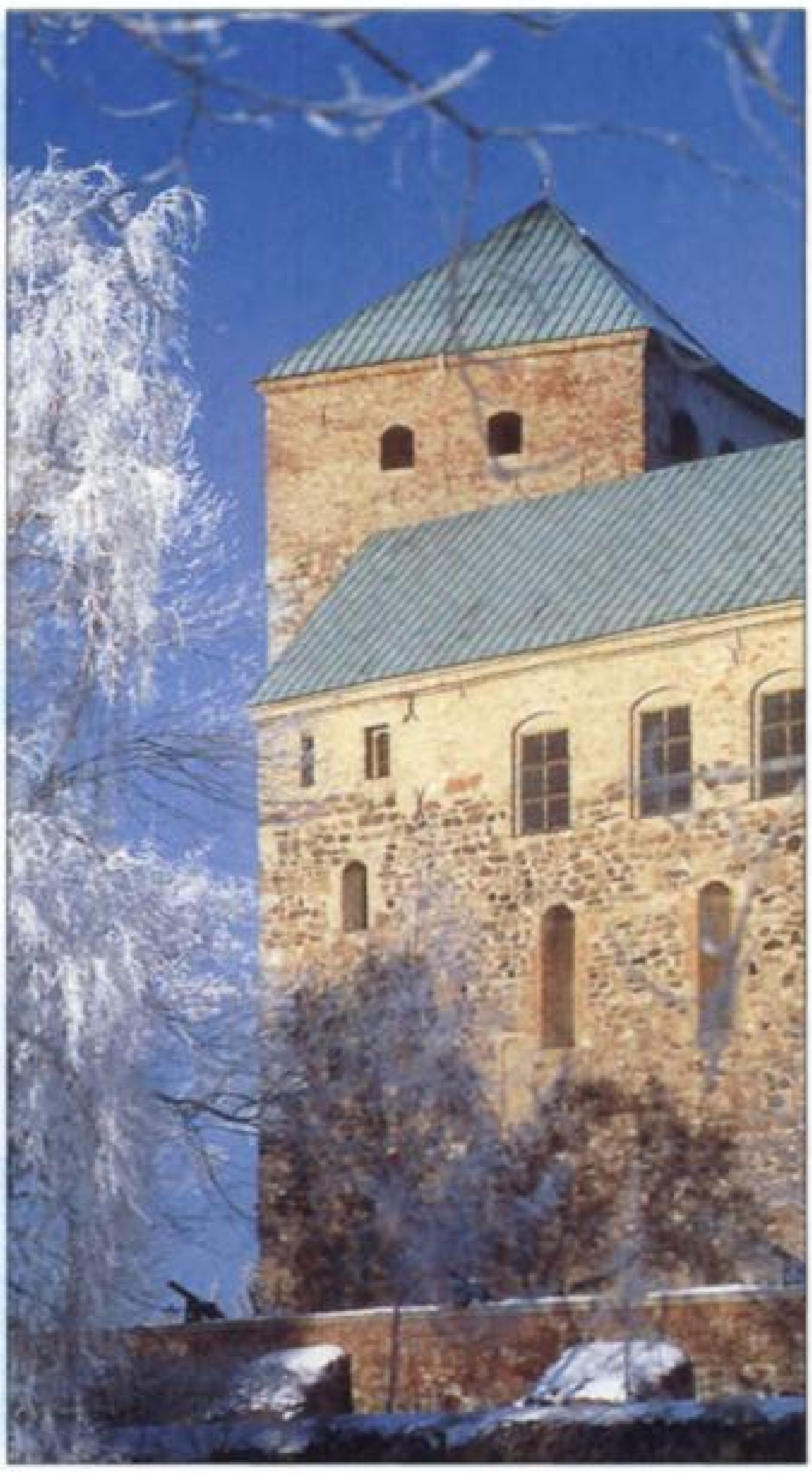
К слову, наличие кредитной карты Банка Москвы подразумевает удобный сервис — держатели карт получают полную информацию о проведении любой операции — на мобильный телефон клиента приходит SMS-сообщение: снято столько-то, остаток счета такой-то. Для держателей кредитных карт Банка

Москвы услуга SMS-банкинга предоставляется бесплатно. Марина К., аудитор, оформившая кредитную карту Банка Москвы в Кемеровском филиале, рассказала о таком факте из своей “туристической биографии”:

“Была с сынишкой в турпоездке. Решили взять напрокат автомобиль. Вопрос был лишь в том, что компания, сдающая автомобили напрокат, попросила залог за использование авто. Сумма залога была весьма существенной.

Тогда я решила, что наличные, которые у меня были, не стоит отдавать в залог, а лучше использовать их на покупки во время поездки — можно ведь воспользоваться кредитной картой. Я так и поступила. И на время поездки компания, сдающая напрокат автомобили, зарезервировала некоторую сумму на моей кредитной карте. Поездка прошла удачно, и через три дня я в целости и сохранности вернула арендованную машину. После возвращения машины сумма залога, ранее зарезервированная по моей кредитной карте, была полностью разблокирована”.

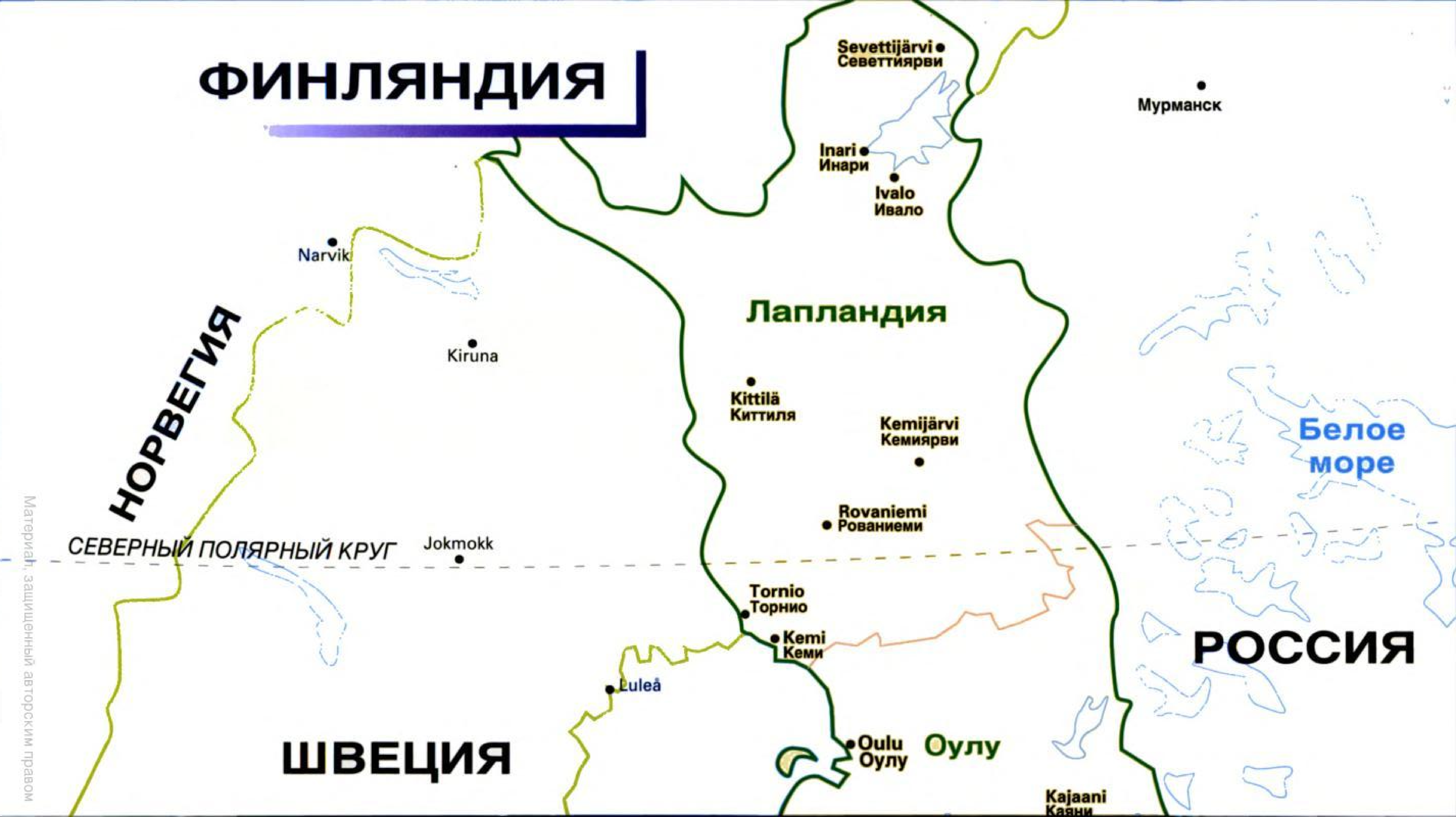
Оформить заявление на выпуск кредитной карты можно по телефону через call-центр банка **(495) 105-80-00** или на интернет-сайте по адресу: **www.mmbank.ru.** Максимальная сумма возможного

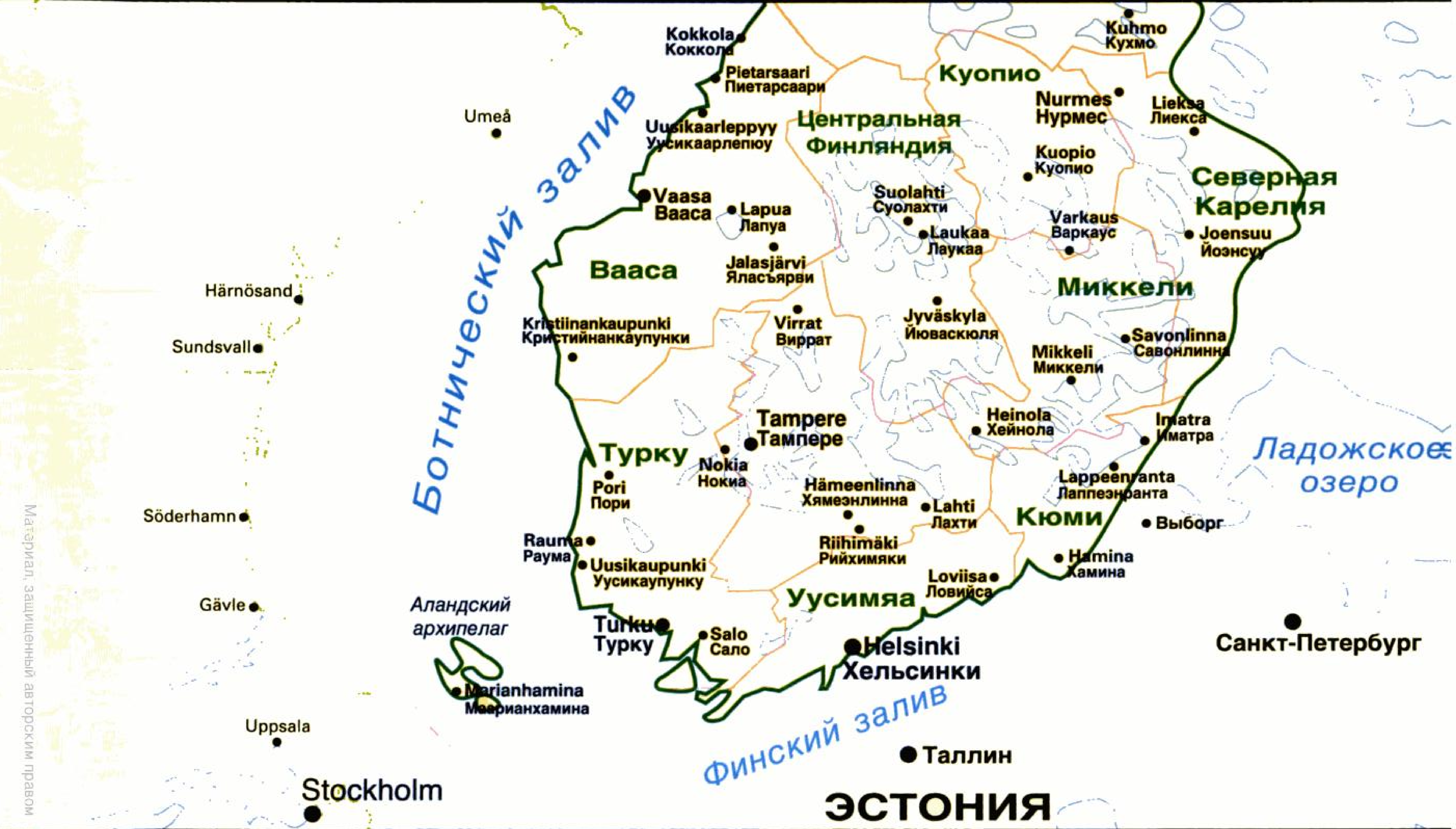


кредитного лимита составляет 350 тысяч рублей (или эквивалент в долларах США/евро). Для того чтобы открыть ее с лимитом до 35 тысяч рублей (или эквивалент в долларах США/евро), потребуется только один документ — российский паспорт.

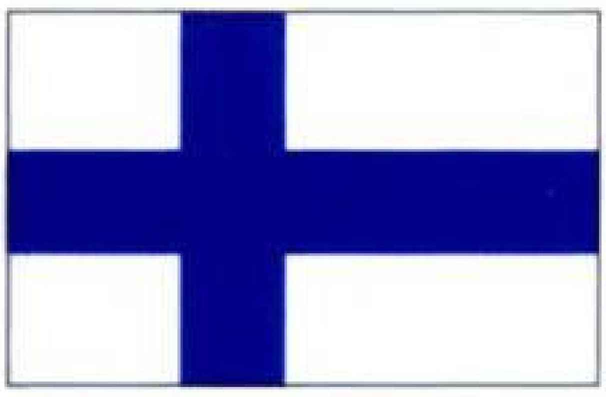
По кредитной карте Банка Москвы проценты за кредит начисляются только на сумму реально потраченных денежных средств, поэтому выгода для клиентов очевидна.

ОАО “Банк Москвы” выпускает кредитные карты международной платежной системы Visa International, при этом можно выбрать тип карты от Visa Electron до Visa Platinum.

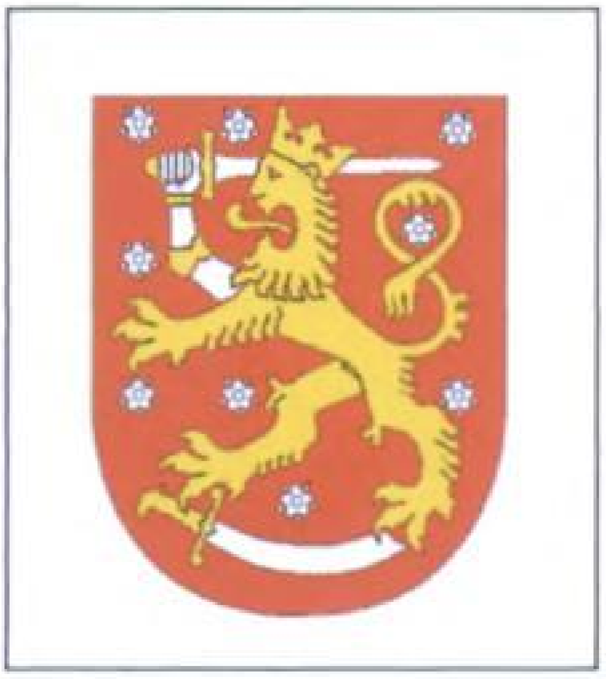

ФИНЛЯНДИЯ
Sevettijärvi
Севеттиярви
Мурманск
Inari
Инари
Ivalo
Ивало
Narvik
Лапландия
НОРВЕГИЯ
Kiruna
Kittilä
Киттиля
Kemijärvi
Кемиярви
Белое
море
Rovaniemi
Рованиеми
СЕВЕРНЫЙ ПОЛЯРНЫЙ КРУГ
Jokmokk
Tornio
Торнио
Kemi
Кеми
РОССИЯ
Luleå
Oulu
Оулу
Оулу
ШВЕЦИЯ
Kajaani
Каяни


Kokkola
Коккола
Pietarsaari
Пиетарсаари
Uusikaarleppyy
Уусикаарлепюу
Umeå
Ботнический залив
Vaasa
Вааса
Lapua
Лапуа
Jalasjärvi
Яласъярви
Вааса
Härnösand
Sundsvall
Kristiinankaupunki
Кристийнанкаупунки
Virrat
Виррат
Центральная
Финляндия
Куопио
Kuhmo
Кухмо
Nurmes
Нурмес
Lieksa
Лиекса
Kuopio
Куопио
Suolahti
Суолахти
Laukaa
Лаукаа
Varkaus
Варкаус
Северная
Карелия
Joensuu
Йоэнсуу
Миккели
Jyväskyla
Йоваскюля
Savonlinna
Савонлинна
Mikkeli
Миккели
Heinola
Хейнола
Imatra
Иматра
Tampere
Тампере
Турку
Nokia
Нокиа
Pori
Пори
Hämeenlinna
Хямеэнлинна
Lahti
Лахти
Lappeenranta
Лаппеэнранта
Кюми
Выборг
Ладожское
озеро
Söderhamn
Rauma
Раума
Uusikaupunki
Уусикаупунку
Riihimäki
Рийхимяки
Hamina
Хамина
Loviisa
Ловийса
Уусимяа
Gävle
Аландский
архипелаг
Turku
Турку
Salo
Сало
Helsinki
Хельсинки
Санкт-Петербург
Marianhamina
Мариaнхамина
Uppsala
Финский залив
Таллин
Stockholm
ЭСТОНИЯ

ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА



Флаг



Герб

СТРАНА

Официальное название Финляндская Республика

Столица Хельсинки (565 тыс. чел.)

Площадь 338 145 кв. км

Государственный строй унитарная республика

Глава государства президент Тарья Халонен (с 1 марта 2000 г.)

Официальные языки финский, шведский

Религия лютеранство

НАСЕЛЕНИЕ

Численность 5 238 460 чел.

Плотность 17,3 чел./кв. км

Ежегодный прирост 0,14 %

Средняя продолжительность жизни 78,5 года

ЭКОНОМИКА

Валовый национальный продукт (ВНП) 171,7 млрд USD

ВНП на душу населения 32 800 USD

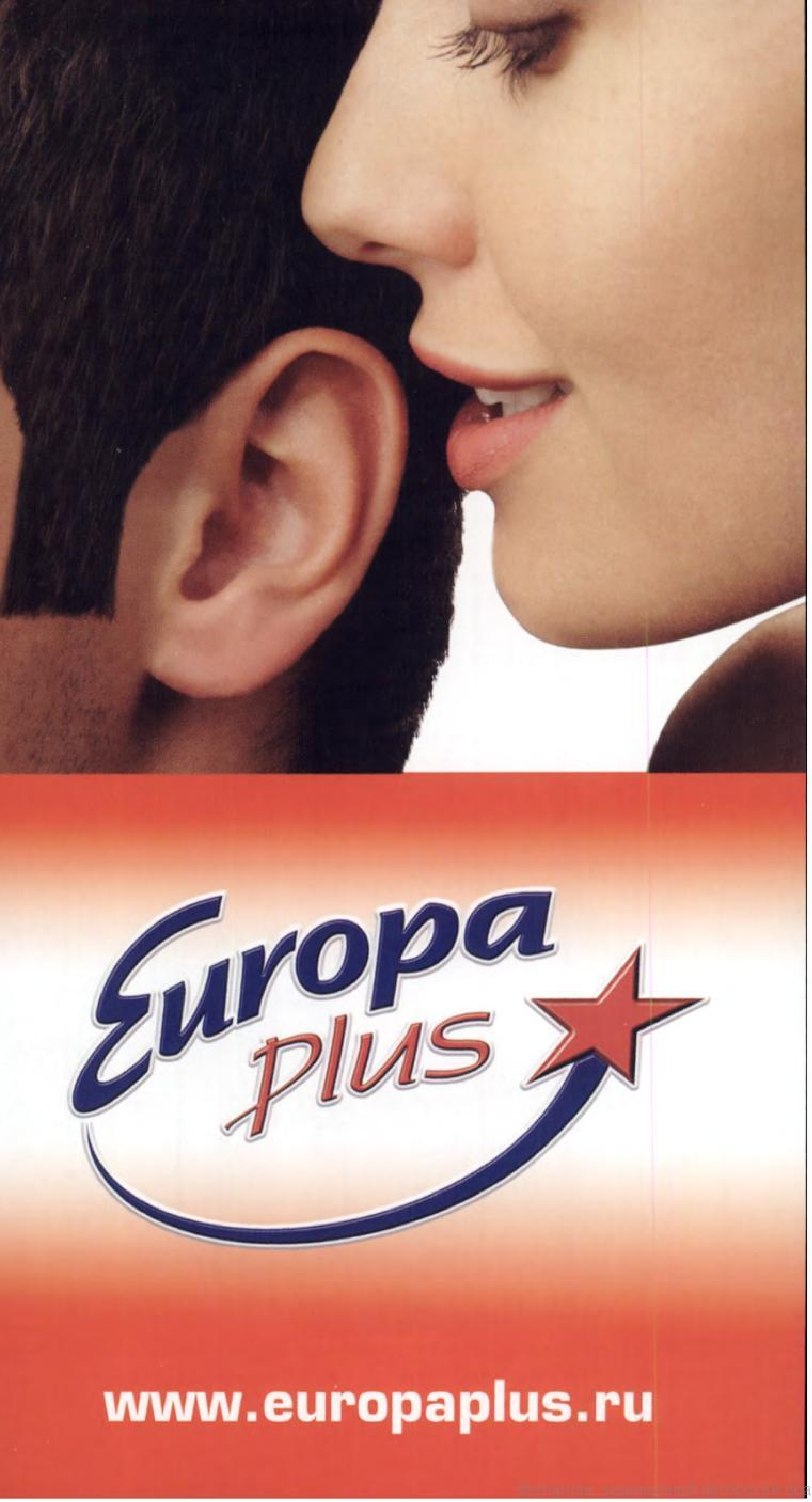
Уровень инфляции 1,7%

Импорт 71,69 млрд USD (Россия — 3 место)

Экспорт 84,72 млрд USD (Россия — 1 место)

Денежная единица евро (EUR);
1 EUR=1,37 USD (на 1.08.2007 г.).

Вид на Кауппатори, ратушу (слева) и Кафедральный собор со стороны Южной гавани. Хельсинки


Europa plus
www.europaplus.ru

ФИНЛЯНДИЯ ТУРИСТИЧЕСКАЯ

Лучшее время для поездки в Финляндию — период с мая по сентябрь. Только летом открыты молодежные турбазы, кемпинги, парки развлечений и большинство музеев. Это также время многочисленных культурных, фольклорных и спортивных фестивалей, проводимых по всей стране. Только летом предлагаются десятки круизов по многочисленным озерам страны.

Зима — прекрасное время отдыха для любителей зимних видов спорта. Наряду с горными лыжами в Финляндии очень популярен слаломный спуск. Наибольшее количество горнолыжных центров расположено в Южной Финляндии. В Восточной и Северной Финляндии проводятся сафари на собачьих упряжках и мотосанях. Любителям острых ощущений стоит отправиться в Лапландию. На Крайнем Севере можно носиться на снегоходах или прокатиться на оленьей упряжке.

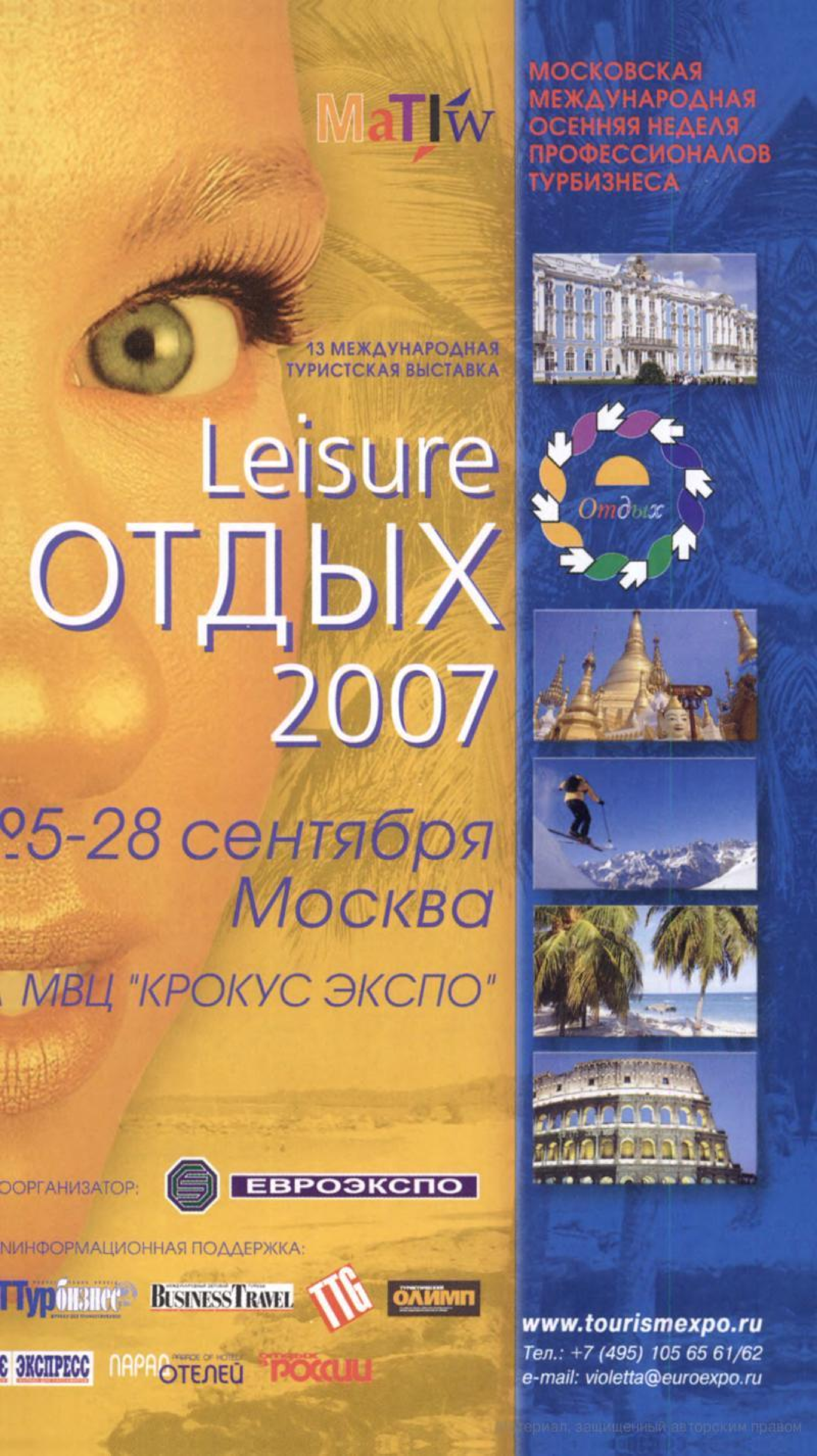
Рождество и Новый год в Рованиеми в доме Санта-Клауса (финны зовут его Йолупукки) на арктическом Полярном круге — незабываемое приключение. Возможно вам посчастливится увидеть, как вспыхивает и переливается во мраке полярной ночи фантастическое северное сияние!

Финляндия — это уникальная природа: озера и заливы, острова и леса. Это страна, обладающая значительным художественным и культурным достоянием, как историческим, так и современным.

В Финляндии особо примечательна своеобразная архитектура деревянных домов. Стоит посетить замок в городе Савонлинна, где проходят прекрасные оперные спектакли, православный монастырь Новый Валаам, плотину на Иматре, средневековые церкви в Лохье и Хаттуле, где сохранились уникальные фрески, собор Туомиокиркко на Сенатской площади в Хельсинки, выполненный в стиле неоклассицизма.

Говоря о современной архитектуре, стоит отметить дворец "Финляндия", новое здание Оперы, и здание современной церкви Темппельяукио в Хельсинки, новый Арктический музей в Рованиеми, муниципальную библиотеку в Тампере и Музей Алвара Аалто в Йювяскюля.

Набережная Хельсинки. Представители информационного бюро всегда готовы прийти на помощь. На заднем плане — Кафедральный собор, лучший ориентир в городе.



MaTIw

МОСКОВСКАЯ
МЕЖДУНАРОДНАЯ
ОСЕННЯЯ НЕДЕЛЯ
ПРОФЕССИОНАЛОВ
ТУРБИЗНЕСА

13 МЕЖДУНАРОДНАЯ
ТУРИСТСКАЯ ВЫСТАВКА

Leisure
ОТДЫХ
2007

Отдых

5-28 сентября
Москва

МВЦ "КРОКУС ЭКСПО"

ООРГАНИЗАТОР: ЕВРОЭКСПО

НИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА:

Турбизнес
BUSINESS TRAVEL
TTG
ОЛИМП
ЭКСПРЕСС
ПАРАД ОТЕЛЕЙ
РОССИИ

www.tourismexpo.ru
Тел.: +7 (495) 105 65 61/62
e-mail: violetta@euroexpo.ru

ГОРОДА

ХЕЛЬСИНКИ. В этом городе кипит жизнь, особенно летом. В период белых ночей площади, парки и пляжи заполнены горожанами и туристами. Хельсинки — город с русской атмосферой. Его главная площадь напоминает Санкт-Петербург, а в самом живописном месте возвышается православный собор, построенный в XIX в.

ЭСПОО. Второй по численности населения город Финляндии, центр экономической зоны столичного региона. Специфику Эспоо создает его ландшафт, сформированный островами морского архипелага, полями и многоводными болотами.

ТАМПЕРЕ. Традиционный промышленный город, стоящий на песчаном берегу реки Тампееркоски между двумя озерами. Пююникин-Харью, горная гряда в западной части города, — чудесное место для отдыха. С детьми непременно нужно посетить Долину Муми-Троллей и парк Сяркянниеми.

ЛАХТИ. Центр зимнего спорта, расположенный на берегу озера Пяйянне.

ЛАППЕНРАНТА. Город, расположенный на берегу самого крупного в Финляндии озера Саймаа, недалеко от российской границы, был основан в 1649 г. королевой Швеции Кристиной.

ТУРКУ. Самый древний город в Финляндии, бывшая столица и торговый центр страны. Расположенный на побережье Балтики напротив Швеции, Турку хранит память о временах, когда Финляндия была частью шведского королевства.

ПРАЗДНИКИ И ФЕСТИВАЛИ

Ежегодно в Финляндии проходит около 80 самых разнообразных фестивалей.

В **марте** в Энонтекиё (Хетта) саамы устраивают **гонки на оленьих упряжках**.

В ночь с **30 апреля** на **1 мая** проходит студенческий праздник — **карнавал Ваппу**. Он совпадает с Днем труда (1 мая), поэтому вся страна участвует в уличном веселье.

Один раз в год Турку возвращается в эпоху Средневековья.

В **июне** проводится множество **музыкальных фестивалей**: в Илмайоки, Наантали, Корсхольме (близ Вааса), Куопио, а также фестиваль песни в Йоэнсуу. В Хельсинки можно увидеть зрелищный **карнавал самбы**. В середине июня в Турку проходят **средневековые** представления и ярмарка.

Во второй половине **июня** отмечается **праздник Ивана Купалы**, или **Юханнус**. На берегах озер и на островах зажигаются костры. В областях, где говорят на шведском языке, всю ночь танцуют вокруг украшенных гирляндами мачт.

В **июле** в Вааса проходит **фольклорный праздник Стундарс**; в Рауме — **неделя кружев**; в Наантали и в Ханко — **праздники "Семи спящих"**. Также в июле проходит **оперный фестиваль** в Савонлинне, **фестиваль хорового пения** в Йоэнсуу, **Международный фестиваль джаза** в Пори, **фестиваль камерной музыки** в Кухмо, **фестиваль фольклорной музыки** в Каустинене.

Пламенная самба в северном Хельсинки

В **августе** проводятся **соревнования по промывке золота** в Танкавара (Соданкюля) и **Дни ремесленников** в Турку. В Лахти проходит **Международная неделя органной музыки**, в Турку — **фестиваль классической музыки**, в Тампере — **Международный театральный фестиваль**.

В конце **августа** — начале **сентября** всех собирает **фестиваль в Хельсинки**: город наполнен музыкой всех жанров — от классической до джаза, проходят художественные выставки, готовится насыщенная кинопрограмма, открыто множество танцевальных площадок.

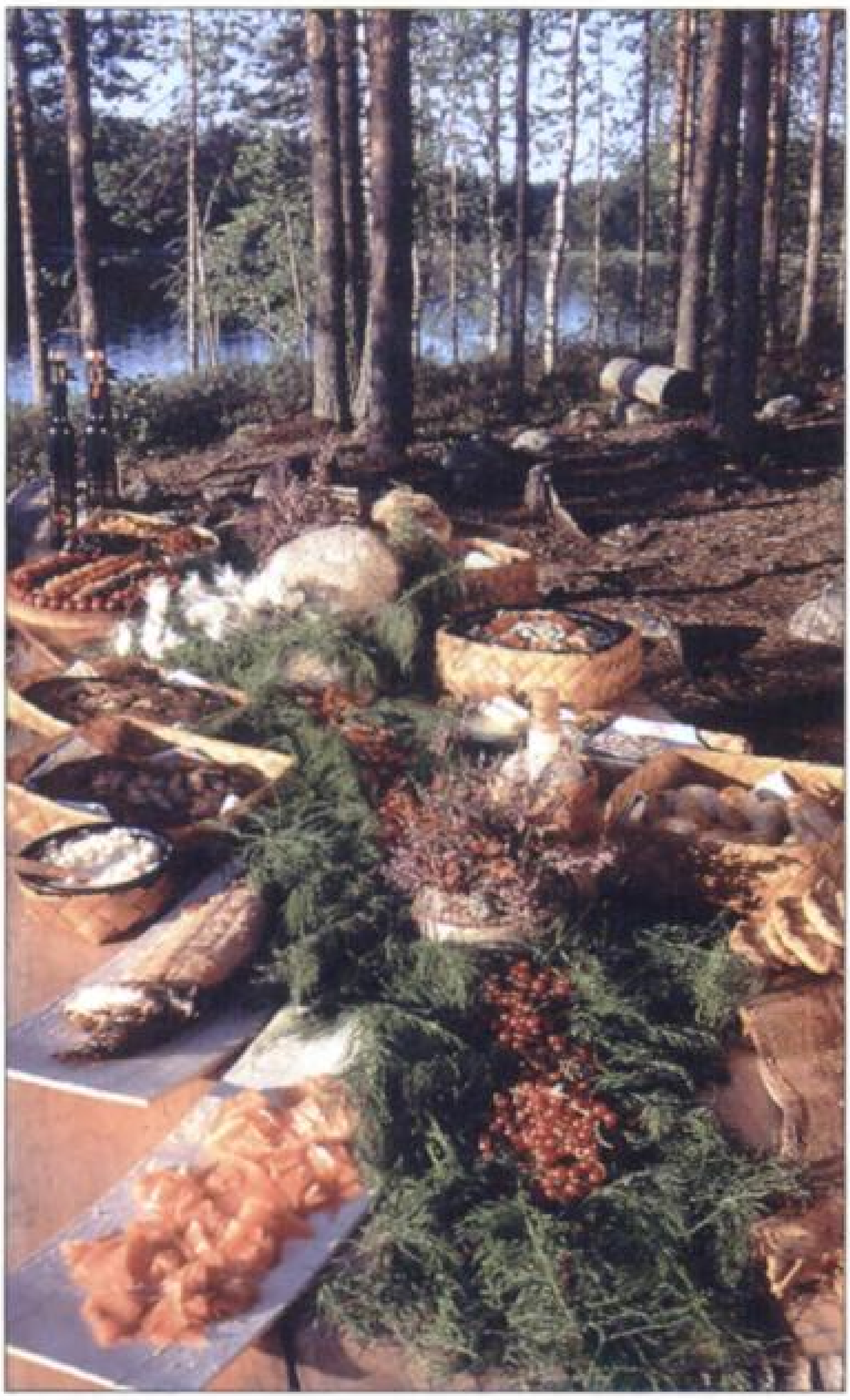
www.festivals.fi Календарь проведения всех праздников и фестивалей страны, ссылки на сайты (есть русскоязычная версия). Информацию можно получить по *тел.: (09) 612 67 60.*

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ПРАЗДНИКИ

- **Суббота между 6 и 12 января** — день Епифании.
- **Апрель** — Святая Пятница, Пасха.
- **Последний день апреля** — ночь Ваппу.
- **1 Мая** — День труда, а также продолжение карнавала Ваппу.
- **Май** — Вознесение, Троицын день.
- **Июнь** — день Ивана Купалы, или Юханнус (очень популярен в Финляндии).
- **Ноябрь** — День всех святых. Конец ноября — первое воскресенье адвента.
- **6 декабря** — праздник Независимости. В Хельсинки студенты, размахивая факелами, проходят от Хиетаниеми до Сенатской площади.
- **24 декабря** — Сочельник.
- **25–26 декабря** — Рождество.

ФИНСКАЯ КУХНЯ

В финской кухне, простой и сытной, основное место отведено рыбе: балтийской маринованной сельди, жареной или печеной щуке и угрю, копченому сигу, лососю, налиму. Однако не следует игнорировать блюда из дичи: копченое мясо северного оленя *(poro)* готовится в виде рулетов, приправленных хреном и белым сыром, язык северного оленя подается с желе из клюквы, снежная куропатка (*riekko*) в сметанном соусе также подается с желе на сей раз из брусники с сахаром *(puolukka).*



Знаменитый сезон раков *(rapu)* начинается в конце июля: каждого съеденного рака, сваренного в укропной воде, по финской традиции запивают стаканом ледяной водки!

Финская кухня испытала влияние шведской и русской кухни. Скандинавский *smorgas-bord* (стол с большим выбором маринованной рыбы, блюд из капусты, мясных блюд и салатов) — это не что иное, как знаменитый шведский стол.

Лето — время приготовления пищи на гриле. Население Финляндии проводит отпуска и уикенды на дачах, и почти каждый вечер в садах соблазнительно пахнет жаренным на гриле мясом. Финны готовят на гриле практически все. Чаще всего — свиные отбивные, свиные котлеты, курицу, колбасу. Летом в магазинах продаются самые разные сорта мяса, уже разделанного и замаринованного для гриля. Можно готовить пищу не на решетке, а нанизав на вертел. Для этого замечательно подойдут свинина, отбивные, бифштексы, говядина, говяжья печень, лук, сладкий перец, копченый бекон. На десерт — лесные ягоды и восхитительная финская клубника.

Финляндия — страна ягод. Осенью на рыночных прилавках появляются морошка, черника, брусника и смородина.

Самые популярные местные алкогольные напитки — ягодные ликеры, например, **Lakka** из ягод морошки и водочная настойка на бруснике **Vargtass.**

Цены на алкогольные напитки очень высоки, поэтому некоторые финны готовят спиртные напитки в домашних условиях. В удаленных уголках страны вам могут предложить *pontikka* — настоящий самогон.

Финны — большие любители пива *(olut)*. Наиболее известны марки **Lapin Kulta** и **Koff** (самый старый пивной завод на Севере).

ФИРМЕННЫЕ ФИНСКИЕ БЛЮДА

Graavi lohi — лосось.

Graavi kirjolohi — радужная форель.

Rosolli — салат из сельди.

Rapu — речной рак.

Mäti — икра финской пресноводной рыбы, мелкая и очень вкусная. Подается с нашинкованным луком и сметаной.

Sara — жареная баранина в деревянной посуде.

Lemi — красный картофель.

Lihapullat — традиционные фрикадельки.

Kalakeitto — рыбный суп.

Lohikeitto — лососевый суп с молоком, картофелем и луком.

Korvasienikeitto — грибной суп-пюре из сморчков.

Karjalanpaisti — мясо по-карельски (смесь из свинины, говядины и баранины) подается в горшочке.

Ruisleipa или **jalkiuunileipa** — черный хлеб.

Poronpaisti — жареная оленина.

Mustamakkara — гриль-пудинг, особое блюдо Тампере. Обычно подается с брусникой.

Pulla — сладкие дрожжевые булочки с ванилью.

ПЕРЕД ОТЪЕЗДОМ

ФОРМАЛЬНОСТИ

Подача документов в консульский отдел должна осуществляться как минимум за неделю до поездки. *Список документов*: 1) заполненная анкета с приклеенной фотографией (анкета размещена на сайте посольства); 2) цветная фотография 36 x 47 мм (высота головы 25–35 мм) давностью не более 6 мес. на светлом (предпочтительно голубом) фоне, внешность должна совпадать с тем, как выглядит подающий на визу в момент подачи, без очков (ретушь не допускается); 3) заграничный паспорт, действительный еще 3 мес. после возвращения; 4) бронь турагентства или приглашение финской стороны; 5) страховой полис на весь период действия визы и распространяющийся на всю территорию Шенгенского соглашения, на сумму не менее 30 000 EUR должен покрывать расходы в экстренных случаях заболевания или несчастных случаях и оказание помощи на месте, включая расходы на медицинскую репатриацию к месту постоянного проживания (и также посмертное). Принимаются полисы только аккредитованных компаний (*см. Страхование*). Полный список компаний можно получить на сайте посольства.

Стоимость визы составляет рублевый эквивалент 35 EUR, оплата производится только в следующих центрах платежей ММБ:

Москва:

Зубовский б-р, 29 (ст. м. «Парк культуры»). Часы работы: 9.30–16.00 (Пн–Чт), 9.30–15.00 (Пт и предпраздн. дни).

1-й Казачий пер., 9/1 (ст. м. «Полянка»). Часы работы: 9.30–16.00 (Пн–Чт), 9.30–15.00 (Пт и предпраздн. дни).

Санкт-Петербург:

Наб. реки Фонтанки 48/2. Часы работы: 9.30–17.00 (Пн–Чт), 9.30–16.00 (Пт и предпраздн. дни).

Кирочная, 11. Часы работы: 9.30–20.00 (Пн–Чт), 9.30–19.00 (Пт и предпраздн. дни), 10.00–17.00 (Сб и предпраздн. дни до 16.00).

В Мурманске и Петрозаводске оплата производится в EUR в консульстве.

ПОСОЛЬСТВО ФИНЛЯНДИИ В МОСКВЕ. *Кропоткинский пер., 15–17. Тел.: (495) 787-4174 (справки по визам 10.00–12.00), факс: 247-3301. www.finland.org.ru Часы работы: 9.00–16.00 (Пн–Пт).*

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ФИНСКО-РУССКОЙ ТОРГОВОЙ ПАЛАТЫ В МОСКВЕ. *Покровский бульвар, 4/17, корп. 4Б. Тел.: (495) 625-9001. www.finruscc.ru*

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ФИНЛЯНДИИ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ. *Отдел виз: Преображенская пл., 14. Тел.: (812) 331-7603 (справки по визам 10.00–12.00), 331-7602 (информация по визовым вопросам/автоответчик), факс: 331 76 01. www.finland.org.ru Часы работы: 9.00–15.30 (Пн–Пт).*

ОТДЕЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО КОНСУЛЬСТВА ФИНЛЯНДИИ В МУРМАНСКЕ. *Карла Маркса, 25. Тел.: (8152) 445-382, факс: 448-341. Часы работы: 9.30–12.00 (подача документов), 15.00–16.00 (получение) (Пн–Чт).*

ОТДЕЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО КОНСУЛЬСТВА ФИНЛЯНДИИ В ПЕТРОЗАВОДСКЕ. *Пушкинская, 15. Тел.: (8142) 764-171, факс: 767-167. Часы работы: 9.00–12.15 (подача документов), 13.15–16.00 (получение) (Пн, Вт, Чт, Пт). 9.00–12.15 (Ср).*

ПОСОЛЬСТВО РОССИИ В ХЕЛЬСИНКИ. *Tehtaankatu, 1B. Тел.: (358 9) 66-18-76. Часы работы: 9.00–12.00 (Пн–Пт), справки по тел.: 8.30–12.30. www.ruembassy.fi* Консульский отдел: *Тел.: (358 9) 66-14-48.*

МЕК — ЦЕНТР ПО РАЗВИТИЮ ТУРИЗМА ФИНЛЯНДИИ. *Москва, Кропоткинский пер., 7, 2-й этаж. Тел.: (495) 230-65 81, 232-2889. Санкт-Петербург, Б. Конюшенная, 29. Тел.: (812) 326 25 22. www.visitfinland.ru*

СТРАХОВАНИЕ

АЛЬФА-СТРАХОВАНИЕ. *Москва, Шаболовка, 31 (центральный офис). Тел.: (495) 788-0999. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.alfastrah.ru*

ГОСУДАРСТВЕННАЯ СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ «ЮГОРИЯ». *Москва, Дубининская, 17, стр. 2. Тел.: (495) 970-10 0 (круглосуточно). Консультации по страхованию: тел.: 970-1070 (доб. 136). Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.ugsk.ru*

ИНГОССТРАХ. *Москва, Пятницкая, 12 (центральный офис). Тел.: (495) 956-5555, факс: (495) 959-4405. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.ingos.ru*

ЛУКОЙЛ-СИТИ. *Москва, Дербеневская набережная, д. 11, корп. А. Тел.: (495) 913-6749. www.lk-city.ru*

МАКС. *Москва, Малая Ордынка, 50 (центральный офис). Тел.: (495) 540-1101. Список офисов компании в Москве и других городах России см. на сайте www.makc.ru*

ОРАНТА. *Москва, Люсиновская, 36, стр. 2 (центральный офис). Тел.: (495) 755-8565, 8-800-200-85-65 (в т. ч. для регионов России, звонок бесплатный); факс: (495) 783-0611. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.oranta-sk.ru.*

РЕНЕССАНС-СТРАХОВАНИЕ. *Москва, Дербеневская наб., 7, стр. 22 (центральный офис). Тел.: (495) 725-1050, 740-0404, 8-800-200-15-00 (по России звонок бесплатный). Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.renins.com*

РОСГОССТРАХ. *Москва, Большая Ордынка, 40, стр. 3 (центральный офис). Тел.: (495) 540-5555, 8-800-200-0-900 (по России звонок бесплатный). Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.rosgosstrah.ru*

РОСНО. *Москва, Озерковская набережная, 30. Тел.: (495) 232-3333. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.rosno.ru*

СОГЛАСИЕ. *Москва, М. Толмачевский пер., 8/11, стр. 3. Тел.: (495) 739-0101, 8-800-200-01-01 (по России звонок бесплатный). Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.soglasie.ru*

СПАССКИЕ ВОРОТА. *Москва, Новый Арбат, 36/9 (здание мэрии Москвы). Тел.: (495) 290-9090. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.svi.ru*

СТРАХОВОЙ ДОМ «ВСК» (ВОЕННО-СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ). *Москва, Островная, 4; Кутузовский пр-т, 36. Тел.: (495) 727-4444, 785-2776, факс: (495) 624-3434. www.vsk.ru*

УРАЛСИБ. *Москва, Профсоюзная, 56 (БЦ Cherry Tower). Тел.: (495) 737-0055, факс: 737-00-44. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.insurance.uralsib.ru*

ПРОЕЗД

САМОЛЕТОМ

АЭРОФЛОТ. Выполняет прямые рейсы Москва — Хельсинки (время в полете примерно 4 ч. Более подробную информацию и расписание рейсов можно узнать *в Москве по тел.: (495) 223-5555, в Санкт-Петербурге по тел.: (812) 718-5555, из регионов России по тел.: 8 (800) 333-55-55 (звонок бесплатный) или на сайте: www.aeroflot.ru*

ПУЛКОВСКИЕ АВИАЛИНИИ. Предлагает рейс Санкт-Петербург — Хельсинки. *Тел.: (812) 704-3444, 303-9268 (справки по авиабилетам), в Москве: (495) 995-2025. www.pulkovo.ru*

FINNAIR. Справки по тел. *в Москве: (495) 933-0056; в Санкт-Петербурге: (812) 303-9898. www.finnair.com* Финская авиакомпания Finnair осуществляет прямые рейсы Москва — Хельсинки и Санкт-Петербург — Хельсинки (ежедневно), а также ряд стыковочных (через Хельсинки) до следующих городов: Kajaani, Kuopio, Lappeenranta, Rovaniemi, Tampere, Turku и др.

ПОЕЗДОМ

Во время путешествия по железной дороге можно прямо в поезде произвести обмен валюты, возврат денег по чекам tax-free. Действует гибкая система скидок: дети до 6 лет (без предоставления отдельного места) — бесплатно, дети 6–16 лет — 50%, при достижении возраста 60 лет (при предъявлении паспорта) — 30%, мини-группа при обязательном наличии одного ребенка (мин. группа 1 взр. + 1 реб. — макс. группа 5 взр. + 1 реб.) — скидка для ребенка 50%, скидка для взрослых 30%, большая группа взрослых (6–24 чел.) — 40%, (25–35 чел.) — 50%, 36 чел. — 60%. Многие скидки действительны и для проезда далее по территории страны.

Внимание! Скидки не распространяются на стоимость плацкарты.

"ЛЕВ ТОЛСТОЙ" (Россия). Москва (Ленинградский) — Хельсинки. *Отправление в 22.50 (ежедневно).* Время в пути — около 14 часов. Стоимость билета 2 кл. — 90 EUR. Вагоны 1-го (купе на 2 чел.) и 2-го (на 4 чел.) класса, бизнес-класса (купе на 1–2 чел. с душем и туалетом), вагон-ресторан.

"РЕПИН" (Россия). Санкт-Петербург (Финляндский) — Хельсинки. *Отправление в 8.00, ежедневно.* Время в пути — около 6 часов. Стоимость билета 2 кл. — 53 EUR/из СПб. Вагоны 1-го (купе на 2 чел.), 2-го (купе с сидячими местами на 6 чел.) класса, вагон-ресторан. В стоимость билета 1-го класса включен холодный ланч и напитки.

"СИБЕЛИУС" (Финляндия) Санкт-Петербург — Хельсинки. *Отправление в 16.30, ежедневно.* Время в пути — около 6 часов. Стоимость билета 2 кл. — 53 EUR/из СПб, Вагоны 1-го и 2-го класса, финский вагон-ресторан, вагон-бар (в сезон), интернет-подключение.

Центральное железнодорожное агентство. *М. Харитоньевский пер., 6/11, ком. 322. Тел.: (495) 262-0604.* Платная служба *расчета времени пути по выбранному вами маршруту*.

www.vr.fi Сайт железных дорог Финляндии *(в том числе на рус. яз).*

АВТОБУСОМ

Наиболее выгодное сообщение между Финляндией и Россией — автобусное. Из Санкт-Петербурга в Хельсинки, Лаппеэнранту, Турку, Тампере, Миккели и Йювяскюля ежедневно курсируют комфортабельные рейсовые автобусы.

Saimaan Liikenne. *Санкт-Петербург. Чапаева, 5, оф. 34. Тел.: (812) 332 08 35/34/33. www.sajmaan.uspb.ru*

Совавто-СПб. *Справки в Санкт-Петербурге по тел.: (812) 702 25 53, в Выборге: (813 78) 212 13. www.sovavto.ru*

НА АВТОМОБИЛЕ

Дороги Финляндии содержатся в великолепном состоянии, поэтому по стране удобно путешествовать на машине. Для этого нужно иметь водительское удостоверение, знак государственной принадлежности, техпаспорт автомобиля и страховое удостоверение (так называемая зеленая карточка или страховка, приобретенная на границе Финляндии). Уточните на сайте посольства или министерства транспорта Финляндии полный список требований, которые предъявляются к транспортному средству, а также правила, существующие в стране.

Если вы направляетесь на юг страны, например, в Хельсинки, удобнее добираться через пограничный пункт Торфяновка с российской стороны и Ваалимаа (Vaalimaa) с финской стороны, которые работают круглосуточно. Если же вы хотите посетить Лаппеэнранту, то ближе добираться через пункт Брусничное — Нуйямаа (Nuijamaa), который также работает круглосуточно. Так или иначе, ваш путь вероятнее всего будет лежать через Выборг.

www.mintc.fi Сайт министерства транспорта и связи Финляндии *(в том числе на рус. яз.* Раздел «Деятельность в области транспорта/Информация о правилах движения и вождения»).

ПО МОРЮ

Сайменский канал, соединяющий Финский залив с озером Саймаа, позволяет в летнее время совершить водное путешествие прямо из России — из Выборга или Санкт-Петербурга — в финский город Лаппеэнранту.

SILJA LINE. На сайте *www.silja.ru* размещен перечень агентских компаний Москвы и Санкт-Петербурга *(также см. Турагентства)*

BALTIC LINE. *Морской вокзал. Санкт-Петербург. В.О. Морской славы пл., 1. Тел.: (812) 322 16 16, 322 60 02. www.balticline.ru.*

VIKING LINE. На сайте *www.vikingline.fi* размещен перечень агентских компаний Москвы и Санкт-Петербурга (В правом нижнем углу страницы в разделе FIND OUR SALES AGENT NEAREST TO YOU нужно выбрать RUSSIA. *(см. также Турагентства)*

ТУРАГЕНТСТВА

ЛАБИРИНТ. *Москва, Таганская 32/1, стр. 1. Тел.: (495) 785 02 41/42. Полный список офисов компании в Москве и др. городах России см.: www.labirint.com.ru*

НЕВА. Москва, *Таганская ул., 7, стр. 1. Тел.: (495) 7 999 444, факс: 363 93 20.* Санкт-Петербург, *1-я Советская, 8. Тел.: (812) 33 555 33, факс: 335 44 39. Полный список офисов компании в Москве и др. городах России см.: www.nevatravel.ru*

DSBW-TOURS. *Москва, Лубянский пр., д. 19, стр. 1. Тел.: (495) 781 00 41, факс: 781 00 42. www.dsbw.ru*

GR-TRAVEL (ПАРОМНЫЙ ЦЕНТР). Москва, *Трубная, 21. Тел.: (095) 783 37 52.* Санкт-Петербург, *Восстания, 19. Тел.: (812) 327 33 77. www.paromy.ru*

NORVICA FINLAND. Москва, *Льва Толстого, 10, стр. 3. Тел.: (495) 223 46 20.* Санкт-Петербург, *Чайковского, 31, оф. 11, лит. А. Тел.: (812) 335 05 20. www.norvicafinland.org*

PAC GROUP. *Москва, Лубянский пр., 21, стр. 5. Тел.: (495) 225 55 76, факс: 933 09 52. Полный список офисов компании в Москве и др. городах России см.: www.pac.ru*

rostravel. *Москва, Ленинский просп., 32А. Тел.: (495) 938 51 09, факс: 938 00 20. www.rostravel.ru*

SAMIKO. *Москва, Электрический пер., д. 3/10, 4 этаж, оф. 412. Тел.: (495) 255 46 83. www.samiko.ru*

ТАМОЖЕННЫЙ КОНТРОЛЬ

Разрешен беспошлинный ввоз 200 шт. сигарет или 50 сигар, или 100 сигар с фильтром (3 г/шт), или 250 г трубочного табака; (если вы въезжаете в Финляндию более, чем на 72 часа) 1 л крепких напитков (коктейли в жестяных банках приравниваются к крепким спиртным напиткам) или 2 л аперитивов, или 2 л некрепких вин (в дополнение к одному из вышеперечисленных 2 л некрепких вин или 16 л пива), 50 мл духов или 250 мл туалетной воды, 500 г кофе, 100 г чая — на общую сумму не более 175 EUR. Более подробный перечень разрешений и ограничений по вывозу и ввозу для пассажиров РФ содержится на сайте **таможенной службы Финляндии** (*www.tulli.fi*) *на русском языке.*

Обратите также особое внимание на изменившиеся правила провоза жидкостей для стран Евросоюза. Согласно новым правилам провоза жидкостей на борту самолета, запрещено проносить с собой напитки и другие жидкости, купленные до прохождения контроля безопасности или взятые из дома, за исключением самого необходимого в полете: детского питания, медикаментов, но только если они разлиты в объем не более 100 миллилитров каждый флакон и находятся в прозрачном пластиковом запечатанном пакете. Жидкости и напитки, купленные после контроля в магазинах Duty Free, брать можно, но только в прозрачном пластиковом запечатанном пакете (если предполагается пересадка в стране ЕС, то жидкости, купленные в аэропорту первоначального вылета, нельзя будет взять в салон самолета при пересадке). Предъявляются для досмотра отдельно от другой ручной клади.

Если контроль безопасности находится у выхода на посадку, то запрещены жидкости, приобретенные до паспортного контроля. Жидкости, купленные между обоими контролями, должны быть запечатаны в магазине в пакеты с логотипом аэропорта, к ним должен прилагаться чек, подтверждающий покупку в этот день в этом аэропорту. Подробнее см.: *www.tamognia.ru*

Туристы, прибывающие в Финляндию с домашними животными, должны предъявить на таможне свидетельство международного образца (на англ, нем, швед. или фин. яз.) о происхождении и состоянии здоровья животных. Там же должны быть указаны сведения о прививках (в частности против бешенства), в том числе о времени их осуществления (не позже, чем за год по поездки и сроком действия не менее еще 30 дней после возвращения). Свидетельство выдается по месту жительства туриста и должно быть подписано ветеринаром. Обязательно минимум за 24 часа и максимум за 72 часа должна быть сделана прививка против Echinococcus multilolaris.

Многие отели обслуживают туристов, приехавших с домашними животными (кошками или собаками), но на определенных условиях.

ДЕНЬГИ И КРЕДИТНЫЕ КАРТОЧКИ

С 1 января 2002 г. денежной единицей Финляндии является евро (EUR). В наличное обращение были введены семь банкнот достоинством 5, 10, 20, 50, 100, 200 и 500 евро, две монеты достоинством 1 и 2 евро и шесть монет достоинством 1, 2, 5, 10, 20 и 50 евроцентов (один евроцент состоит из 100 центов).

1 EUR=1,37 USD (на 1.08.2007 г.).

Обменять валюту можно в банках, обменных пунктах и крупных отелях. *Часы работы* банков: *9.00–16.30 (Пн–Пт)*, но могут несколько меняться в разных городах. Офис по обмену валюты есть аэропорту Хельсинки *(International Terminal, Arrival Hall 3, работает круглосуточно*) и на Центральном железнодорожном вокзале Хельсинки (*8.00–21.00)*. Широко принимаются кредитные карточки. В банкоматах вы можете снять наличные без комиссионных.

www.bof.fi Сайт национального банка Финляндии (Suomen Pankki).

ТЕЛЕФОННАЯ СВЯЗЬ

Для того чтобы позвонить в Финляндию из России, наберите 8-10-358, а затем код города (Хельсинки — 9, Тампере — 3, Турку — 2, Каяани — 8, Вааса — 6, Оулу — 8) и номер абонента. Чтобы дозвониться за границу из Финляндии, перед кодом страны следует набрать 00, 999, или 994, или 990. Для звонка в Россию наберите 999-7 и код города. Междугородные коды внутри Финляндии начинаются с 0. В телефонных кабинах можно использовать карточки или монеты. Некоторые кабины позволяют пользоваться кредитными карточками. Минимальная стоимость разговора — 1 EUR, связь автоматически прерывается, когда стоимость достигает 17 EUR.

МОБИЛЬНАЯ СВЯЗЬ

В Финляндии можно воспользоваться услугами таких операторов сотовой связи, как МТС, Би Лайн или Мегафон. Проверьте, входит ли услуга международного роуминга в пакет услуг вашего договора, или подключите ее. Проверьте наличие необходимой суммы на вашем счете. Если у вас нет телефона, работающего в стандарте GSM, его можно арендовать в офисах операторов в Москве или в Финляндии.

- **МТС.** *Тел.: (495) 766-01-66. www1.mts.ru*
- **Би Лайн.** *Тел.: (495) 974–88-88. www.beeline.ru*
- **Мегафон.** *Тел.: (495) 507-77-77. www.megafon.ru*

Основные финские операторы сотовой связи, которые сотрудничают с перечисленными российскими компаниями, — **Alands Mobiltelefon, Radiolinja, Sonera Corporation** и **Suomen 2G Oy**. Вы будете подсоединены к одной из них при первом включении телефона в стране.

РАЗНИЦА ВО ВРЕМЕНИ

Когда в Москве полдень, в Хельсинки 11 часов утра.

СТРАНА В СЕТИ ИНТЕРНЕТ

Свои сайты и свои туристические сайты имеют практически все города страны.

www.visitfinland.ru Официальный сайт центра по развитию туризма Финляндии *(на рус. яз.)*.

http://virtual.finland.fi Официальный сайт Министерства иностранных дел Финляндии; мультимедиа-гид по стране *(англ., франц., исп., нем. и рус. яз.)*.

www.stopin.ru Журнал Stop in Finland *(на рус. яз.)*.

www.travel.fi Туристический сайт Финляндии *(на фин. и англ. яз.)*.

www.finland.com Путеводитель по Финляндии *(на англ. яз.)* с возможностью бронирования гостиниц.

ПРИРОДНЫЕ УСЛОВИЯ

Финляндия (финское название Суоми) расположена в Северной Европе, почти треть ее территории лежит за Полярным кругом.

Побережье Финского залива на широте Хельсинки и юго-западнее — как правило, низкое и изрезанное. Со времени последнего оледенения наблюдается подъем суши — самое удивительное природное явление этой страны, которое наиболее ощутимо в прибрежных районах и на архипелаге, где рост высоты над уровнем моря составляет в среднем 85 см в столетие.

Около юго-западного побережья Финляндии расположен один из самых удивительных архипелагов мира — Аландские острова.

Рельеф Финляндии, сформировавшийся в течение четвертичного ледникового периода, пологий. В основном это мореные отложения с небольшими возвышенностями. Территория страны на 10% покрыта озерами — их насчитывается около 190 тыс. Недаром Финляндию называют "страной тысячи озер". Озера покрыты многочисленными островками, разделенными узкими каналами. Самая обширная и наиболее сложная из этих озерных систем — Большая

Саймаа. Большие заболоченные территории покрыты толстым слоем торфа. Редкие большие реки, такие как Торнионйоки и Кемийоки, находятся в основном на севере.

В южной Финляндии встречаются небольшие возвышенности, но разница высот редко превосходит 100 м. В восточной Финляндии сохранились участки дикой природы, практически единственные в Европе.

К северу от озер, в которые впадают длинные извилистые реки, начинается край обширных лесов и высоких лесистых холмов.

Лес занимает около 70% сухопутной территории Финляндии. Большие площади арктических и субарктических лесов представлены соснами, елями и березами. Для того, чтобы сохранить это природное богатство, в стране было учреждено множество национальных парков. Наиболее известные — Лемменйоки, Паллас-Оунастунтури, Оуланка, Сааристомери и парк им. Урхо Кекконена.

Фауна Финляндии характерна для северной зоны хвойных лесов. Здесь обитают лоси, северные олени, медведи, волки, рыси, полярные лисы, зайцы, еноты, бобры, грызуны, множество представителей семейства куньих.

В Финляндии гнездится около 350 видов птиц. Наиболее распространенные — дикие гуси, лебеди, тундровые куропатки, пуночки, золотистые ржанки.

В водоемах водится около 700 видов рыб, прежде всего салака — в морях, в озерах — ряпушка, окунь и плотва. Лососевые разводятся искусственно.

КЛИМАТ

Благодаря влиянию Балтийского моря, Атлантического океана и Гольфстрима в стране умеренный климат, однако с более выраженным континентальным оттенком, нежели в соседних Скандинавских странах. Средняя температура самого теплого месяца (июля) колеблется между +10 и +20 °С, а самого холодного месяца (февраля) между -5 и -10°С. Средние температуры в Хельсинки: в июле +17 °С и в январе -5,7 °С.

Весна быстротечна и приходит поздно — в мае. Всего за несколько дней природа оживает. Северное лето непродолжительное, но жаркое и солнечное, с высокими температурами в июле. Даже в Лапландии столбик термометра иногда поднимается выше 30 °С. В Иванов день в южных районах солнце светит 20 часов в сутки, а севернее Полярного круга совсем не заходит в течение 73 дней — с середины мая до конца июля. Зимой в Лапландии также царит полярный день.

С конца августа в северные районы приходит сказочная лапландская осень, окрашивающая листву деревьев в золото и пурпур.

На юге первый снег обычно выпадает в декабре, а на севере — уже в октябре. Снег лежит до конца марта на юге и до середины мая — на севере.

ИСТОРИЯ

В формировании финской нации участвовали уральские и финно-угорские племена, населявшие территорию между Уральскими горами и Волгой в эпоху неолита. Современный финский народ — потомки этих племен, собравшиеся на протяжении веков из разных регионов. Несколько столетий европейцы практически ничего не знали о древних финнах, которые проживали на землях между Финским и Ботническим заливами и озером Ладога.

Немногие решались отправиться в эти отдаленные северные регионы, отрезанные от прочего мира суровым Балтийским морем и пустынными пространствами, которые считались краем шаманов и колдунов.

Наиболее представительными на территории Финляндии были *квяны* освоившие берег Ботнического залива (запад), собственно *финляндцы*, или *суоми*, проживавшие в районе Турку (юго-запад), *хямьены*, занимавшие область больших внутренних озер (центр), и *карелы*, обосновавшиеся между озерами Саймаа и Ладога (восток). Эти племена не были единым народом и находились в постоянной вражде за территории для охоты и ловли рыбы. Их жизнь осложнялась борьбой с предками викингов, воспетой в самых драматических эпизодах "Калевалы" (знаменитого карело-финского эпоса). Аборигены Лапландии, *саамы* (или *лапландцы*), принадлежат к той же финно-угорской языковой группе, что и финны.

В X в. новые племена, пришедшие из Швеции через Ботнический залив, заняли западное побережье Финляндии и вскоре создали свое государство. Балтийское море, в зависимости от смены устремлений племенных вождей, становилось то колыбелью единения, то яблоком раздора. На заре истории экономические интересы Финляндии были обращены к востоку. "Восточный путь" сначала был опробован ганзейскими купцами, основавшими торговую контору в древнем шведском городе Бирка. Во времена викингов тот же путь был пройден из Швеции варягами, торговавшими мехами, которые весьма ценились на континенте.

ШВЕДСКАЯ КОЛОНИЗАЦИЯ

В начале XII в. на западе Финляндии закрепились шведские и датские миссии. Этот регион был объектом жестокого соперничества двух северных держав. В 1157 г. шведский король *Эрик* предпринял 1-й крестовый поход, чтобы присоединить Финляндию к Швеции. Став мощной европейской державой, Швеция аннексировала западные области Финляндии. В это время возник союз, который просуществовал более шести столетий.

В то же время английский монах *Генри*, который сопровождал короля в качестве представителя католической церкви, был назначен епископом вновь образованного упсальского епископата с центром в Турку (Або). Во время своего миссионерского путешествия проповедник был убит и позднее причислен к лику святых (не будучи официально канонизирован Римом) покровителей Финляндии. В XIV и XV вв. в окрестностях Турку обосновались различные монашеские ордены. Влияние римской католической церкви проявилось в строительстве величественных храмов, которые частично сохранились на Аландских островах. Турку, так же как и религиозный культурный центр Виипури (ныне — Выборг), был тесно связан с основными городами той эпохи — Ревелем (ныне — Таллинн), Данцигом (ныне — Гданьск), Любеком и Стокгольмом.

Высшая шведская администрация разместилась в укрепленных замках. К крепостям, возведенным в Турку, Хямеза и Виипури, позднее добавились замки в Корсхольме и в пригородах Ваасы и Савонлинны.

В 1397 г. Дания, Норвегия и Швеция (в состав которой входила Финляндия) объединились в единую монархию, во главе которой стоял датский король. Этот союз, названный Кальмарским, оказался неудачным, но только в 1523 г. *Густав Ваза* — "отец шведской нации", освободил Финляндию от тирании объединенной монархии.

Реформация пришла на север в форме лютеранства. Некоторые шведские и финские священники обучались в Германии, в частности, в Виттенберге, где жил Мартин Лютер. Сразу после коронации Густав Ваза принял протестантство, чтобы утвердиться как глава церкви и укрепить свою власть. Епископ Турку *Микаэл Агрикола* перевел на финский Библию, превратив язык в новое средство евангелизации страны.

МНОГОЧИСЛЕННЫЕ ВОЙНЫ

Швеция постоянно стремилась распространить свое влияние на восток. Оставаясь под шведским господством, Финляндия двенадцать раз была ареной войн между Швецией и Россией. Ее восточные границы переносились семь раз. В царствование Ивана Грозного финская земля была также полем битвы между русскими и шведами за господство над Эстонией.

Хотя финны составляли только треть населения королевства, из них порой набиралась почти половина шведской армии. Основная часть кавалерии, которую шведский король послал сражаться в Европу во время Тридцатилетней войны, состояла из финнов — знаменитых хаккапелитов (от военного клича "хакка пялле", означающего "бей сверху"), наводивших ужас на римскую католическую церковь. Эта война прославила финских воинов, однако в то время как они побеждали в долгих боях под Лютценом, изнуренные долгими годами нищеты, порожденной затянувшейся войной, крестьянское население страны умирало от голода,

В начале XVII в., когда Швеция завоевала Приладожскую Карелию, была сделана попытка обратить православных местных жителей в лютеранство. Это привело к тому, что большая часть карелов переселилась в Россию. Дома в покинутых деревнях заняли протестанты, которые притесняли малочисленное православное население.

В эти десятилетия шведское влияние еще более усилилось. При короле *Карле XII* Финляндия была фактически превращена в объединение рядовых губерний. Северная война (1700–1721), известная в истории страны как "великое лихолетье", оказала разрушающее влияние и на положение крестьянства и на экономику в целом.

После смерти Карла XII в 1721 г. Швеция была вынуждена подписать Ништадский мир, по которому она лишалась Ингрии и части Карелии. Постепенно Финляндия стала "бедной родственницей" в шведском королевстве. Стокгольм мало интересовался своей восточной провинцией, если не были затронуты его собственные интересы.

РУССКОЕ ПРАВЛЕНИЕ: ПУТЬ К НЕЗАВИСИМОСТИ

В начале XIX в. Тильзитские соглашения сделали Россию союзницей Франции. Ослабление Швеции позволило русским солдатам без труда овладеть Финляндией — стратегической зоной для защиты Санкт-Петербурга. В 1809 г. ее территория была присоединена к Росийской империи в качестве автономного великого княжества. Хотя до этого слабая Финляндия была вынуждена принимать шведские нравы и обычаи и жертвовать своими сыновьями ради Швеции на границах с Россией, разрыв этого старинного союза оказался непростым.

Александр I обещал уважать существующую конституцию и лютеранскую веру. Развивались административные и общественные структуры (впоследствии послужившие укреплению независимости). И хотя в этот период государственным еще оставался шведский язык, Россия не препятствовала использованию финского языка: она рассчитывала преодолеть шведское влияние, поощряя распространение местного наречия. При этом русский язык должны были знать только те, кто желал служить российскому трону за пределами своей страны. Главной идеей было сделать Финляндию более самостоятельной, чтобы отдалить ее от Швеции.

Автономия означала для Финляндии период почти полного мира на протяжении более ста лет. В 1860 г. была введена собственная денежная единица — марка. Разоренные войной города были восстановлены. Старая столица Финляндии — Турку — располагалась слишком далеко от Петербурга и чересчур близко к Стокгольму, поэтому была перенесена в Хельсинки.

В 1863 г. финский язык был возведен в ранг государственного. Русские власти смотрели на укрепление национального самосознания финнов спокойно, так как видели в этом признак отмежевания от Швеции. Благожелательная атмосфера российского периода способствовала росту национального самосознания, возникшему на рубеже XIX–XX вв. Политические и интеллектуальные слои общества были единодушны: "Мы должны стать финнами". Этому лозунгу последовали буквально тысячи семей, сменившие свои шведские фамилии на финские.

Когда *Александр II* задумал пересмотреть статус великого княжества, он столкнулся с новой Финляндией, которая успела стать почти самостоятельным государством с двадцатипятилетней парламентской традицией, собственной валютой, армией и образовательной системой.

Однако в 1894 г. царь *Николай II* сразу после восшествия на престол решительно выступил против финляндской автономии и начал политику усиленной русификации. Автономное великое княжество представляло опасность для империи, особенно ввиду возрастающей угрозы германского вторжения в Финляндию, которое могло потом перерасти в прямую угрозу для Санкт-Петербурга. В 1899 г. финляндская армия была соединена с русской, а русский язык стал единственным официальным языком.

Русско-японская война (1904–1905) и революция 1905 г. привели к замедлению процесса русификации и дали Финляндии возможность добиться у российского трона значительных уступок. Ослабленный военными поражениями, занятый борьбой с внутренним революционным движением, Николай II отступил перед опасностью всеобщей стачки в Финляндии.

В 1906 г. в стране стал действовать однопалатный парламент — "эдускунта", который сменил прежний сейм. Право голоса было признано за всеми гражданами (как мужчинами, так и женщинами), достигшими 24-х лет. Таким образом, жительницы Финляндии стали первыми женщинами в Европе, получившими право голоса. Но эти достижения были быстро сведены на-нет беззакониями и угнетением.

РОЖДЕНИЕ ФИНЛЯНДСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

В конце XIX в. Финляндия превратилась в объект международных симпатий благодаря своей нарождающейся "национальной культуре", культурному своеобразию и открытости экспериментов в области искусства. Когда царская власть пыталась русифицировать свою автономию, самые известные личности Европы подписали декларацию в защиту Финляндии, которая однако оставалась в составе Российской империи вплоть до провозглашения независимости в декабре 1917 г.

В российской армии служило немало финских офицеров, в том числе и генерал *Карл-Густав Маннергейм,* который впоследствии принял командование финляндской армией и позже возглавил государство Финляндия.

В начале первой мировой войны произошло сближение Финляндии с Германией. Националистически настроенные финские студенты были убеждены в том, что германская победа способствовала бы размежеванию Финляндии и России.

Когда в октябре 1917 г. в России к власти пришли большевики, Финляндия воспользовалась этим, чтобы провозгласить свою независимость (декабрь 1917 г.), которая была признана новым российским правительством в январе 1918 г. Но страна не успела воспользоваться свободой. В конце января началась гражданская война, столь же короткая, сколь и кровавая. Красная армия заняла Хельсинки, противники укрылись в Ваасе, где генерал Маннергейм собрал правительственные войска. В апреле того же года, по просьбе премьер-министра Свинхувуда, Германия прислала в Финляндию особый батальон. С его помощью Маннергейм одержал решающую победу под Тампере и стал правителем государства под опекой Германии.

Последующие два десятилетия были потрачены на то, чтобы создать в Финляндии современную нацию скандинавского типа. Однако страну продолжали сотрясать политические страсти, преимущественно антикоммунистические. В этом отношении более всего известно лапуаское движение. Организация фашистского толка, играя роль буфера между русским коммунизмом и шведским нейтрализмом, подталкивала нацию к союзу с милитаристской Германией. В обществе все больше проявлялось недоверие к Советскому Союзу. Новый президент Финляндии *Лаури Реландер* поддерживал эти антикоммунистические настроения и оказывал помощь сторонникам профашистского движения. По всей стране проводились аресты коммунистических лидеров и других представителей левых сил. Но несмотря на эти ожесточенные репрессии, левое движение организовало в 1930 г. многолюдный крестьянский марш на Хельсинки и вооруженное восстание 1932 г.

Национальное примирение состоялось, когда после срыва фашистской стороной переговоров в Москве об укреплении взаимной безопасности в ноябре 1939 г. Красная армия заняла Карельский перешеек. Это было началом советско-финляндской войны (в финской историографии — Зимней войны), которая завершилась тем, что Финляндия согласилась выполнить требования СССР, а также обязалась не участвовать во враждебных Советскому Союзу коалициях.

ВТОРАЯ МИРОВАЯ ВОЙНА

Воспользовавшись конфликтом между Гитлером и Сталиным, финны решили вернуть потерянные территории. Это стало началом "продолжительной войны" (1941–1944). Финское правительство стремилось показать, что эта война отличается от той, которая была развязана рейхом. Не было подписано никакого договора. Но Гитлер имел виды на район Петсамо, богатый никелем и являвшийся единственным выходом Финляндии к Северному Ледовитому океану.

Маршал Маннергейм сразу отказался участвовать в наступлении на Ленинград, опасаясь, что подобные действия вызовут жестокие репрессии со стороны СССР. Его целью было возвращение утраченных в 1940 г. земель и освобождение Финляндии от советского влияния.

Перед лицом военного поражения, угрожавшего Финляндии, зажатой между Германией и Советским Союзом, президент *Русто Рюти* от своего имени подписал весной 1944 г. политическое соглашение с Германией, чтобы позволить дипломатам в Стокгольме добиться соглашения с СССР. В августе это соглашение потеряло силу ввиду отставки Рюти, которого сменил Карл Маннергейм.

Финляндия выступила против Германии, чтобы изгнать нацистские войска, расквартированные на севере страны. Эвакуация немцев приняла тогда характер суровой народной войны, известной как "Лапландская". Отступая, нацисты опустошили Лапландию, выжгли и разорили большую часть Северной Финляндии.

Цена перемирия, подписанного с СССР в сентябре 1944 г., была огромна для Финляндии. Она должна была уступить 10% своей территории и выплатить значительную контрибуцию. Впоследствии Финляндия оказалась единственной страной, полностью выполнившей свои послевоенные обязательства. По иронии судьбы эта финансовая необходимость послужила мощным стимулом для возрождения финляндской экономики и введения новейших технологий. Выплатив в 1952 г. военный долг, Финляндия оказалась обладательницей превосходной технологии как раз в то время, когда Европа нуждалась в промышленной продукции. Большие экспортные возможности вызвали быстрый экономический рост.

ФИНЛЯНДИЗАЦИЯ, или ЛИНИЯ "ПААСИКИВИ – КЕККОНЕН"

На Западе критики придумали термин "финляндизация", имеющий пренебрежительный оттенок и обозначающий пассивное подчинение страны Советскому Союзу. Что касается финнов, они говорят о линии "Паасикиви — Кекконена", названной по имени двух президентов, которые определили и применили эту политику "активного нейтралитета".

Не так много неславянских или негерманских социумов смогли успешно противостоять давлению со стороны двух соперничавших блоков. Между шведским и русским полюсами в чрезвычайно трудных условиях Финляндия нашла правильную тактику. Закаленный трагическими событиями финский характер определяется обостренным реализмом и большой способностью к адаптации. Именно так надо рассматривать политику финляндского правительства после второй мировой войны — политику, которая не всегда трактуется верно. Следующим шагом Финляндии было налаживание добрых отношений с Советским Союзом.

Пакт о дружбе, сотрудничестве и взаимопомощи, заключенный Финляндией с СССР в 1948 г., коренным образом отличается от тех, которые СССР подписал со своими другими соседями. Финны обязались лишь защищать свою территорию, но не воевать на стороне Советского Союза.

ООН И СЕВЕРНЫЙ СОВЕТ

В 1955 г. Финляндия стала членом ООН, и сразу стала играть активную роль в этой организации. Президент *Мартти Ахтисаари* был помощником секретаря Организации Объединенных Наций по координации процесса получения независимости Намибии в 1989–1990 гг. В 1956 г. представители Финляндии присутствовали на первом заседании Северного Совета, объединившего все скандинавские страны. Вступление Финляндии в Европейскую Ассоциацию свободной торговли в 1961 г. позволило стране расширить торговлю со странами Европы, сохраняя торговые связи с СССР и странами Восточной Европы.

Из северных стран только Финляндия и Исландия высказались за установление республиканского строя, другие страны остались монархиями. Финны не чувствовали необходимости в авторитарной власти и не желали "ни императора, ни короля".

Современная Финляндия — нейтральная страна, которая направляет все усилия на то, чтобы предотвратить любой вооруженный конфликт в Европе. Деятельность президента *Урхо Кекконена* в Париже, Лондоне и Вашингтоне способствовала проведению в Хельсинки Европейской конференции по безопасности и сотрудничеству (1973 и 1975). Заключительный акт, который подписали 35 стран, содержит важные статьи, касающиеся свободного передвижения людей и обмена идеями между Востоком и Западом. На этой конференции родилось выражение "дух Хельсинки" — стремление государств решать свои разногласия мирным путем. С этого времени столица Финляндии стала называться "северной Женевой".

ВСТУПЛЕНИЕ В ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ

После второй мировой войны большая часть финского экспорта шла в Советский Союз сначала в качестве военных репараций, потом как торговые и обменные поставки. С распадом в 1991 г. Советского Союза Финляндия потеряла самый важный рынок сбыта. Ситуация усугублялась экономическим спадом в мире, страна очутилась в драматической ситуации.

Несмотря на свое стремление к нейтралитету, экономическая ситуация подтолкнула финнов к голосованию за Европейский союз. Референдум 16 октября 1994 г., давший убедительные 57% голосов "за", был воспринят как самое важное политическое событие после получения независимости. 43% отрицательных голосов объясняются стремлением к нейтралитету, а также географическим и экономическим различием между севером и югом страны. Хельсинки и его регион высказались "за". "Против" голосовали отдаленный север, провинция, небольшие поселения. В настоящее время большинство финнов довольны вступлением в ЕС (1995) и видят в европейской интеграции скорее плюсы, чем минусы.

6 февраля 2000 г. на президентских выборах от социал-демократической победила Тарья Халонен (в 2006 г. была переизбрана на второй срок) — первая женщина-президент страны. С 1 марта 2000 г. вступила в силу новая Конституция республики Финляндия.

25 марта 2001 г. Финляндия вошла в Шенгенскую зону.

ОСНОВНЫЕ ДАТЫ

I в. до н. э.	Территорию Скандинавского полуострова начали занимать финские племена.
400 г. н. э.	Аландские острова населяются шведами.
1157	1-й шведский крестовый поход, колонизация юго-запада финского полуострова. Принятие населением страны христианства.
1200–1300	В прибрежных районах основываются шведские колонии.
1323	Война между Швецией и Новгородом заканчивается мирным договором в Пяхкинясаари. По договору Швеция получает Финляндию, Хяме и часть Карелии.
1362	Участие финнов в выборах шведского короля.

1527	Лютеранская реформа.
1550	Густав Ваза основывает Хельсинки (Гельсингфорс).
1595	Мирный договор в Тяйссиня после русско-шведской войны закрепляет восточные границы Финляндии.
1618–1648	Тридцатилетняя война.
1700–1721	Северная война.
1721	Согласно Ништадтскому миру от Финляндии отделяются Карелия и Ингерманландия.
1809	Согласно Хаминскому миру Швеция уступает Финляндию России. Финляндия становится великим княжеством с широкой автономией.
1812	Столица переносится из Турку (Або) в Хельсинки.
1835	Издание "Калевалы".
1863	Финский язык становится государственным (наряду со шведским).
1917	Октябрьская революция в России, Финляндия провозглашает себя независимой.
1918	Гражданская война. Карл Густав Маннергейм избирается регентом Финляндии.
1920	Принятие Финляндии в Лигу наций.
1921	Лига наций признает суверенитет Финляндии над Аландскими островами.
1939–1940	Советско-финская война, по условиям мирного договора Карелия отходит к СССР.
1941–1944	Финляндия участвует во Второй мировой войне на стороне Германии.
1948	Подписание Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимопомощи между Финляндией и СССР.
1952	Олимпийские игры в Хельсинки. Окончание выплаты военной контрибуции СССР.
1955	Принятие Финляндии в ООН.
1956	Начало длительного президентства У.-К. Кекконена, продолжившего политику сотрудничества с северными странами и дружбы с СССР. Вступление в Северный Совет.
1961	Вступление Финляндии в Европейскую Ассоциацию свободной торговли.
1975	Европейская конференция по безопасности и сотрудничеству в Хельсинки.
1994	Референдум о вступлении Финляндии в Европейский союз.
1995	Вступление в Европейский союз.
2000	Президентом Финляндии становится Тарья Халонен.
2001	Финляндия вошла в Шенгенскую зону.
2002	Национальной валютой Финляндии стал евро.

ИСКУССТВО

ЛИТЕРАТУРА

Финны имеют репутацию самых прилежных читателей в мире. История финской литературы отражает историю народа, обретающего в тяжелых испытаниях свою самобытность.

В литературе Финляндии различают литературу на шведском и на финском языках. Но каков бы ни был язык писателя, его душа зачарована суровой красотой природы. Небо, дерево и вода — три главных действующих персонажа любого произведения.

Основы финской литературной традиции были заложены в 1548 г. переводом на финский язык Ветхого Завета, выполненным епископом Турку *Микаэлем Агриколой*. До этого времени литературное творчество существовало на латинском или шведском языках, оставаясь недоступным для коренного населения страны.

В 1828 г. при шведском университете в Турку (Або) была учреждена должность лектора финского языка, а в 1850 г. создана первая кафедра финского языка. В это время писавший на шведском языке *Йохан Людвиг Рунеберг*, признанный впоследствии первым национальным поэтом Финляндии, обогатил своими прекрасными произведениями финскую литературу. Поэтические строки, которыми начинаются его патриотические "Сказания прапорщика Столя" (Fänrik Ståhls Sägner) — стихотворение "Наша земля" (Vårt Land), стали словами национального гимна.

Элиасу Лёнроту, еще одному финскому шведу, финны обязаны возвращением своего национального эпоса "Калевалы", а также составлением первого словаря финского языка. Лёнрот мечтал превратить в государственный язык то, что было в ту пору только совокупностью сельских диалектов. С этой целью Лёнрот в течение двадцати лет бродил по лесам Карелии и записывал песни, передававшиеся из уст в уста в течение веков. Элиас пешком обошел все деревни страны. Последняя представительница династии народных сказителей Ларин Параске (Параскева Никитина, дочь православного кузнеца), которая умерла в столетнем возрасте в 1904 г., знала тринадцать сотен поэм, содержащих около тридцати тысяч стихов! Если вам доведется попасть в Приозерский район Ленинградской области, в деревню Замостье, на территории бывшего православного кладбища деревни Палкеала в 1992 г. силами финляндской общественности на могиле великой сказительницы был восстановлен памятник.

Лёнрот объединил собранные им поэмы в циклы, связанные определенными персонажами, создав поэму-эпос в 32 песнях (двенадцать тысяч стихов). Дата ее опубликования, 28 февраля 1835 г., стала национальным праздником "Калеваланпяйвя" (Kalevalanpäivä — Днем "Калевалы"). В 1849 г. вышло второе, дополненное. издание из пятьдесят песен и 22 795 стихов.

Эпическая поэма повествует об истории народа Калевалы, родины героев, сражавшихся против народа страны Севера — Похъелы. И те, и другие хотят завладеть сокровищем Сампо. Центральным персонажем является старый Вяйнямяйнен, сказитель и шаман. Никто и ничто — ни люди, ни животные, ни силы природы — не может устоять перед его песнями и звуками его кантеле.

Благодаря научному подходу и поэтическому дару Элиас Лёнрот создал масштабную национальную эпопею, схожую с древними исландскими сагами.

"Калевала" явилась подтверждением уникального национального достояния, которым обладал народ Финляндии. Страна обратилась к своим истокам и создала собственную национальную литературу. Писатели, художники, композиторы и философы стремились воплотить в своих произведениях национальный дух финского народа. В искусстве это движение получило название национального романтизма.

Финляндия обладала также чудесным собранием древних поэм, которые были собраны и изучены только в XVIII в. финским просветителем, историком *Генрихом-Габриэлем Портаном*, а в начале XIX в. прославлены *Заккариасом Топелиусом*, автором известных сказок и романа "Рассказы фельдшера".

Поэты проявили прекрасное мастерство в овладении манерой стихосложения "Калевалы". Особую тонкость привнес в знаменитый эпос *Эйно Лейно* — создатель сборника "Хелькавирсия".

Основателем современной финской литературы считается *Алексис Киви*. Его мощный, патетический роман "Семеро братьев" был одним из первых произведений о финской деревне, о столкновении старого уклада с наступающей цивилизацией. Роман, напечатанный в 1870 г., стал первым финским произведением международного значения, определив, таким образом, последующее развитие финской литературы.

Франс Эмиль Силланпяя принадлежит к числу писателей, чье творчество, пришлось на первую половину XX в. — эпоху тяжелых потрясений, выпавших на долю Финляндии. Его романы — это прежде всего попытка осмыслить прошлое страны.

Лишь в творчестве *Вяйнё Линна* Финляндия излечилась от ран войны — горького воспоминания, пробудившего стремление к самокритике и покаянию. Его произведения "Неизвестный солдат" и "Здесь, под Полярной звездой" стали национальными бестселлерами.

МУЗЫКА

Возникновение музыкальной традиции связано с происхождением народной поэзии. На протяжении веков руны исполнялись под звуки кантеле (национального музыкального инструмента). В древности финский народ верил в то, что музыка, наделенная чудодейственной силой, способна одолеть все враждебные силы. Современная музыка хранит память о прошлом. На основе старинного кантеле с 8–10 струнами и слабым лирическим звучанием был создан концертный музыкальный инструмент, у которого сорок струн. Изучение игры на этом инструменте включено даже в консерваторскую программу.

В финской музыке проявилось влияние христианства. Привнесенное в культуру страны хоровое пение позднее нашло свое место в лютеранских и православных приходах. Эта традиция жива до сих пор: в стране существует множество детских, мужских, женских хоров.

Самый известный финский композитор — *Ян Сибелиус* считается одним из наиболее значительных композиторов XX в. Говорят, что "финская природа поет в творениях Сибелиуса". Вдохновленный "Калевалой", он создал ряд симфонических поэм (например, поэму "Тапиола").

ИЗОБРАЗИТЕЛЬНОЕ ИСКУССТВО

XX век стал гимном национальной самобытности, что, безусловно, проявилось в поисках в области изобразительного искусства. Художники уезжали в "финские" районы, например, в Карелию, где нравы и обычаи не претерпели особого иностранного влияния.

Национальный романтизм, северный аналог нового искусства, нашел наиболее яркое выражение в работах *Аксели Галлен-Каллелы*, который черпал основу своих произведений в "Калевале". Его большие полотна — наиболее оригинальные примеры истинно финского искусства.

Другими известными классическими художниками считаются братья *Магнус* и *Фердинанд фон Рихт* (пейзажи и изображения птиц), а также *Вернер Хольмберг* (пейзажи). *Альберт Эдельфельт*, один из первых реалистов, член Академии художеств Санкт-Петербурга, является автором знаменитого портрета Пастера. *Хелена Шьерфбек* была одной из первых художниц, экспериментировавших с новейшими течениями. Она принадлежит к числу известнейших художников Финляндии. Начиная с 30–х гг. XX в. в Финляндии появляется абстрактная живопись. Художница *Эллен Теслеф* вплотную приблизилась к абстрактному экспрессионизму, однако надо признать, что абстракция и сюрреализм не нашли в сердцах финнов большого отклика. Лучшие коллекции финской живописи можно увидеть в хельсинкском Атенеуме.

Среди современных скульпторов выделяется *Вяйне Аалтонен* — автор памятника Алексису Киви в Хельсинки.

АРХИТЕКТУРА

Финская архитектура известна во всем мире: средневековые крепости в Турку и в Савонлинне, а также каменные церкви (наиболее древние архитектурные объекты страны). В XVIII–XIX вв. строились преимущественно деревянные церкви. Неподалеку от Савонлинны, в Керимяки, находится самая большая в мире деревянная церковь XIX в., которая является действующей и по сей день.

Вплоть до 1940 г. финские города строились из дерева. В некоторых из них до сих пор сохранились старые кварталы с деревянными постройками (например, Раума, Кристиина, Тампере и Куопио).

В первой половине XIX в. по проекту прусского архитектора *Карла-Людвига Энгеля* был застроен центр города Хельсинки. Объединив неоклассический стиль со парадным стилем Петербурга, Энгель спроектировал здание кафедрального собора, университета и некоторых других зданий, которые образовали великолепный ансамбль Сенатской площади.

После смерти архитектора (1840) его последователи обращались и к неоренессансу, и к неоготике. Вторая половина XIX в. — время расцвета национального романтизма. Период нового искусства, достигший апогея на рубеже веков, вдохновлялся символикой орнамента "Калевалы", воплощенной в дереве и в граните. Самые яркие образцы этого стиля — Национальный музей, павильон Хвитрэяск в окрестностях Хельсинки *(Э. Сааринен)* и кафедральный собор в Тампере *(Л. Сонк)*. В 1900 г. на Всемирной выставке в Париже благожелательные отзывы получил павильон Финляндии (арх. Элиель Сааринен, Ларс Сонк и *Армас Линдгрен*; худ. А. Галлен-Каллела).

В 30–х гг. XX в. архитекторы и дизайнеры Финляндии приобретают международную известность. Особого внимания заслуживают образцы финской ландшафтной архитектуры, выполненные по проектам, в частности, *Алвара Аалто*, *Элиеля* и *Ээро Саариненов*. Дворец "Финляндия" Алвара Аалто — один из самых привлекательных туристических объектов в Хельсинки.

После обретения независимости особенно остро стала ощущаться необходимость в обновлении архитектурного облика города. Сделав ставку на функционализм, архитекторы сумели придать городам зрительную индивидуальность, современную и оригинальную, сегодня всемирно признанную. Авангардизм Аалто характеризовался прежде всего новым взглядом на внешние формы, которые должны были вписываться в окружающее пространство.

ФИНСКИЙ ДИЗАЙН

Аалто оказался новатором и в области декоративного искусства. Именно ему финны обязаны мебелью из многослойной фанеры с изогнутыми линиями, которую он создал для своей фирмы Artek. Его знаменитое кресло Paimio и ваза для цветов из голубого кобальта также стали началом длинной цепи финских произведений — от ножей Fiskars до телефона Nokia. Произведения финского дизайна, соединившие в себе простоту, функциональность, качество и эстетику, отвечают потребностям страны с высоким уровнем жизни.

Однако Финляндия бережно хранит и то, что некоторые называют "берестяной культурой". Опираясь на древние традиции, художественные и ремесленные, современные дизайнеры создали собственный стиль, которой воплощается в натуральных материалах, таких, как дерево, стекло, керамика и текстиль.

ФИНЛЯНДИЯ СЕГОДНЯ

НАСЕЛЕНИЕ

Население Финляндии на 75% имеет скандинавские корни и на 25% ведет свое происхождение от кочевых племен, пришедших с Урала (отсюда и языковые различия разных территорий страны). Собственно финны, вероятно, двигались с юга и достигли к VIII в. Карельского полуострова. Жители Остроботнии (западного берега Ботнического залива) светловолосы и стройны, в то время как восточные карелы имеют восточный тип с выступающими скулами и более коренасты.

С незапамятных времен в Финляндии проживают лапландцы — охотники и рыбаки. В XVI и XVII вв. их вытеснили в пустынные районы финны и шведы.

В настоящий момент большинство населения составляют финны (93%), в числе которых около 300 000 — это шведоязычные финны. Поэтому в стране два государственных языка. В северной части Финляндии проживает 4000 саамов, или лапландцев, принадлежащих к арктической культуре. В противоположность эскимосам они очень давно вошли в контакт с "южными" народами, и смешение оказалось более значительным.

Большая часть населения проживает в городах. На обширных пространствах Лапландии плотность населения не превышает 2,2 чел./кв. км.

В Финляндии менее 1% иммигрантов — это самый низкий процент в Европе.

ЯЗЫК

Финский язык сложен для изучения, но трудности эти преодолимы. По мелодичности он напоминает итальянский. В нем много гласных — длинных и коротких. Его строение основано на так называемом агглютинативном принципе: употреблении суффиксов и удлинении слов на корневой основе.

Существует 15 падежей, совершенно изменяющих слово. Так, слово "йоки" (река) превращается в "йоэсса" (в реке). Нет ни артиклей, ни родов, однако слово "нет" также склоняется. В языке много длинных слов. Говорят, что поэтому "финн во время разговора имеет время подумать и произносит меньше глупостей, чем другие".

Финские шведы родственны шведам только по языку. Они не являются иммигрантами. Их появление в Финляндии восходит к XII–XIII вв. — времени, когда Финляндия была присоединена к шведской короне и когда шведские экспедиции осваивали и обустраивали первозданные земли финского побережья, создавая сельские поселения, наглухо замкнутые в своем речевом мире. Потом в страну хлынули дворяне, офицеры, пасторы, коммерсанты и ремесленники из Швеции. Утвердившись, они превратили шведский язык в язык правящих кругов, господствовавших в Финляндии до XIX в. Тогда же шведский язык — язык администрации и культуры — приняли и местные финны, чтобы повысить свое общественное положение.

Однако большинство жителей страны стремилось сохранить родной язык, который только в 1860 г. был признан государственным наряду со шведским.

Последние очаги шведского языка находятся в Остроботнии и на южном побережье с центром в Турку (Або).

Обратите внимание на следующие слова, которые повторяются в географических названиях. Это поможет быстрее определиться в незнакомом месте.

- **Joki** – река
- **Katu** – улица
- **Lahti** – озеро
- **Ranta** – берег
- **Tie** – дорога
- **Torni** – площадь

ЭКОНОМИКА

Основу промышленности составляет, прежде всего, лесное хозяйство, в частности лесная промышленность. Сегодня Финляндия — один из крупнейших производителей бумаги.

Почти половину экспорта страны дает металлургическая промышленность. Выпускаемая в Раутаруукки сталь соответствует особым требованиям арктических районов. Топливную промышленность представляет нефтяная компания Neste, которая производит бензин и дизельное топливо, устойчивое к пониженными температурам. Электроэнергия, необходимая для металлургической, текстильной и химической промышленности, вырабатывается, в основном, на гидростанциях реки Кемийоки в Лапландии.

Финляндия — самая северная в мире сельскохозяйственная страна. Здесь выращивают зерновые и бахчевые культуры, разводят крупный рогатый скот. Фермы представляют собой в основном небольшие семейные хозяйства.

Гигантское молочное предприятие Valio Oy известно на международном рынке, детским питанием и сырами. В нашей стране еще с советских времен особенно популярна марка плавленого сыра Viola.

Текстильная промышленность также считается в Финляндии ведущей областью. Основанный в Тампере завод Finlayson производит ткани для спортивной одежды, преимущественно для лыжных комбинезонов.

Более 600 научно-исследовательских центров сосредоточено в городах Эспоо, Турку, Тампере, Йювяскюля, Лаппеэнранте, Куопио и Оулу. Современные высокие технологии представлены производством телевизоров, портативных телефонов и других видов продукции для дома и офиса. В области производства мобильных телефонов преуспела фирма Nokia.

Instrumentarium Corporation — ведущее предприятие страны в области медицинской технологии.

Основными торговыми партнерами Финляндии являются Россия и страны Европейского союза. Туда идет более 50% финского экспорта.

РЕЛИГИЯ

Основой шаманизма — религии арктических охотничьих и рыболовецких народностей — был культ природы и вера в духов. Еще в начале XIX в. в Лапландии местные жители верили в способность шаманов общаться с духами и лечить с помощью колдовства. Следы этого культа отражались в театрализованных играх, в котором символически изображалось убийство медведя.

В древних языческих верованиях также присутствовали божества: бог грома Укко, бог ветров и бури Илмаринен, Ахти — бог воды и рыбы и бог лесов Тапио, а также гномы и домовые. После принятия христианства и распространения католицизма древние верования просуществовали еще несколько веков.

Реформа, осуществленная в Германии Лютером, достигла Швеции и Финляндии в середине XVI в. Изучение катехизиса и предпринятая для этого борьба с неграмотностью стали началом просветительского процесса для целого народа. Однако непримиримость протестантских теологических течений привела к уничтожению большей части замечательной настенной живописи в старых католических церквях (теперь ее можно увидеть только в Хаттуле и в Лохье). В настоящий момент число исповедующих католицизм не превышает шести тысяч человек.

В эпоху, когда Финляндия находилась под русским управлением, активно возводились православные церкви. Более всего приверженцев православия проживает в восточных провинциях и в Карелии. Маленькие часовенки (*tsasouna* — от искаж. "часовня") встречаются в глубине лесов, а также в деревнях на востоке страны, где проживают карельские беженцы.

В 1923 г. в Финляндии была признана свобода вероисповедания. Сегодня 90% финнов являются членами лютеранской церкви.

Страна разделена на восемь епархий, главой которых является архиепископ епископ Куопио. Православная церковь подчиняется Вселенскому константинопольскому патриарху.

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ТРАНСПОРТ

АВИАСООБЩЕНИЕ

Большинство городов Финляндии связаны авиасообщением. Время полета редко превышает 30–45 мин. (за исключением маршрутов Хельсинки — Рованиеми, Ивало, Киттиля, Энонтекиё), которые продолжаются немногим более часа. Самолеты летят на малой высоте, что позволяет любоваться замечательными озерами, разбросанными среди лесов.

FINNAIR. *Тел.: 0600 140140 (круглосуточный единый для звонков по Финляндии, 3,04 EUR + местный тариф/отвеч. звонок). www.finnair.com* Вся информация об офисах и телефонах компании, расписании, ценах, услугах и т. д.

AERO AIRLINES. *www.aeroairlines.com* Направления Helsinki, Joensuu, Juväskylä, Kajaani, Kokkola, Kuopio, Maarianhamina, Riga, Talinn, Tampere, Turku, Vaasa, Vilnius. Заказ билетов через компанию Finnair.

AIR ÅLAND. *Справки в Маарианхамине по тел.: 010 17 110 (8.00–18.00). www.airaland.com* Полеты Helsinki, Maarianhamina (Аландские о-ва).

BLUE 1. *Тел.: 0600-25831 (справочный для звонков по Финляндии. 1,75 EUR/мин. + местный тариф); 358 09 630 003 (справки по on-line бронированию на территории Финляндии), 372 668 01 40 (справки по on-line бронированию, звонки из-за рубежа). www.blue1.com* Подробная информация о направлениях (Helsinki, Kittila, Kuopio, Oulu, Rovaniemi, Tampere, Turku, Vaasa), об офисах компании, о возможностях бронирования on-line *(+20 EUR к стоимости билета).*

Арендовать самолет (в т. ч. для срочной медицинской перевозки) можно в комании **JETFLITE** *(Тел.: (0) 20510 1900, факс: (0)20510 1901. www.jetflite.com).*

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОЕ СООБЩЕНИЕ

Железнодорожная сеть покрывает южную и центральную часть Финляндии (всего около 6000 км). Поезда достаточно комфортабельны и ходят быстро, однако необходимость объезжать озера часто увеличивает время поездки. Ежедневные маршруты связывают большие города. На дальние дистанции курсируют поезда со спальными вагонами. В Лапландии поезда ходят только до Рованиеми и Кемиярви на Полярном круге. Чтобы добраться до самых северных широт, нужно воспользоваться автобусом.

Виды поездов:

Pendolino (S). Курсирует между крупными городами, есть бизнес-вагоны, возможность размещения для лиц с ограниченными возможностями, для путешествующих с животными, возможность слушать радио в наушниках (приобретаются в вагоне-ресторане), вагон-ресторан, места для курения.

InterCity (IC, IC2). Связывает всю Финляндию, есть бизнес-вагоны, возможность размещения для лиц с ограниченными возможностями, для семей, для путешествующих с животными, возможность слушать радио в наушниках (приобретаются в вагоне-ресторане), вагон-ресторан или (при комплектации поезда только двухэтажными вагонами) обслуживание в вагоне.

Ночные поезда. Комплектуются дневными сидячими вагонами и спальными вагонами (купе для 1–3 чел., в новых составах собственный душ и туалет), вагон-ресторан, возможность переводить крупногабаритный багаж.

Билет на поезд туда и обратно действителен 1 месяц, его цена невысока. Детей до 5 лет можно перевозить бесплатно, с 5 до 16 лет они пользуются 50%-ной скидкой. Существует также семейный билет. Лица старше 65 лет могут купить карточку, дающую право на 50%-ную скидку.

Finnrail Pass. Предназначен для неграждан Финляндии, продается на всех ж/д вокзалах, действует 1 месяц и дает право на поездки в течение 3 дней (126/188 EUR), 5 дней (168/251 EUR) или 10 дней (227/340 EUR). Детям до 17 лет скидка 50%. Резервирование мест обязательно, за проезд в категории Pendolino+, InterCity+ предусмотрена доплата.

ScanRail Pass. Позволяет путешествовать по Дании, Финляндии, Норвегии и Швеции. Билет именной и предъявляется вместе с паспортом. На некоторые поезда и направления необходимо бронирование (с оплатой стоимости бронирования) или доплата. Более подробная информация, в том числе о скидках, содержится на сайте: *www.scanrail.com*

Стоимость взрослого билета 2-го класса:

238 EUR (5 дней, срок действия билета 2 мес./приобретение вне территории этих стран или 15 дней/приобретение на территории этих стран)

288 EUR (8 дней, срок действия билета 2 мес./приобретение вне территории этих стран)

320 EUR (10 дней, срок действия билета 2 мес./приобретение вне территории этих стран)

370 EUR (21 дней, срок действия билета 21 день вне зависимости от места приобретения).

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНАЯ СПРАВОЧНАЯ. *Тел.: 0600 41 902 (1 EUR + местный тариф) или на сайте www.vr.fi*

АВТОБУСЫ

В Финляндии хорошо развито автобусное сообщение. На севере автобусы заменяют поезда. Даже в самые отдаленные деревни Лапландии предусмотрено не менее двух автобусных рейсов в день.

Основная компания **Matkahuolto** располагает 470 автовокзалами. Автобусные билеты в Финляндии дешевле, чем в остальной Европе. Они продаются на всех автобусных вокзалах, во всех турбюро или непосредственно в автобусах.

MATKAHUOLTO. *Справки по тел.: 0200-4000 (1,64 EUR + местный тариф) 7.00–21.00 (Пн–Сб), 8.00–21.00 (Вс).*

АВТОВОКЗАЛ (MATKAHUOLTO) В ХЕЛЬСИНКИ. *Simonkatu, 3.*

Тел./факс: (09) 60 77 15.

ВОДНЫЙ ТРАНСПОРТ

Судоходство осуществляется с середины июня до конца августа, прежде всего на крупных озерах, в том числе на Большой Саймаа, озерах Пяйянне, Пиелинен и Инари.

Длительность водных поездок и туристических рейсов составляет от нескольких часов до нескольких дней. Наибольшим успехом пользуется "Серебряная линия" между Хямеэнлинной и Тампере и "Дорога Поэта" между Тампере и Вирратом. Многочисленные озерные маршруты пересекают широкие просторы Большой Саймы.

Очень романтичны старые суда. Первые пароходы появились на финляндских озерах в начале XIX в. Уже через полвека состоятельные петербургские семейства приезжали на поезде в Лаппеэнранту. Оттуда они отправлялись на борту парохода в Савонлинну — очень популярный термальный курорт.

Маршрут Лаппеэнранта — Савонлинна заканчивается в национальном парке в Пихлаявеси. Среди прибрежных маршрутов можно выделить "Дорогу архипелага Турку" — один из самых красивых маршрутов, проходящий по морю между Турку и Наантали. Ежедневно туристические суда отправляются в плавание из Хельсинки в Порвоо.

Подробную информацию можно найти на сайтах:

- **www.finnishsilverline.com**
- **www.karelialines.fi**
- **www.saimaaferries.fi**
- **www.paijanne-risteilythilden.fi**

АВТОТРАНСПОРТ

Дорожная сеть составляет 76000 км, из которых примерно половина — с улучшенным покрытием. В Финляндии нет платных дорог, потому что не существует автомагистралей, связывающих большие города, — только объездные дороги вокруг крупных городских агломераций. Основные магистрали находятся в очень хорошем состоянии. Второстепенные дороги, не столь широкие, позволяют разглядеть замечательные пейзажи, особенно в озерных краях.

На такой большой территории пока еще остается немало грунтовых дорог. Они четко обозначены на картах, но их состояние зависит от погоды. В разгар весны (конец апреля — начало июня, в зависимости от широты) начинается весенняя распутица. Перед въездом на грунтовую дорогу появляются надписи *kelirikko*, то есть "плохая дорога".

Разрешенная скорость движения — 100, 80 или 60 км/ч, в зависимости от типа дороги и интенсивности движения. При отсутствии указателей можно превысить порог 80 км/ч. На некоторых автострадах скорость ограничена до 100 км/ч (летом — 120 км/ч), а в городах — обычно до 50 км/ч.

Для автомобилей, представляющих собой дома на колесах (*asuntoauto*), и автомобилей с прицепами-домами (*asuntoauru*) максимальная скорость составляет 80 км/ч. При езде на мотороллере запрещено превышать 40 км/ч. Ближний свет должен быть включен в любое время при движении вне больших городов.

В городах следует соблюдать правила дорожного движения, а также быть внимательным к пешеходам. Вы должны остановиться, как только пешеход, еще будучи на тротуаре, продемонстрирует намерение перейти дорогу.

Лоси, олени, в том числе северные, часто встречаются в Финляндии, и нередко становятся причиной дорожных происшествий. Ночью, ослепленные фарами, они могут броситься на машину, а лось весит до 600 кг! Эти животные передвигаются в основном в сумерках, хотя встречаются и в любое другое время суток. На Севере часто происходят столкновения с северными оленями, которые могут переходить через дорогу целым стадом. Если вы все же попали в дорожное происшествие и животное погибло, следует немедленно сообщить о случившемся в полицию. Если животное окажется одомашненным, владелец может потребовать возмещения убытков. Никогда не следует садиться за руль в состоянии алкогольного опьянения. Нарушение этого правила может привести к большим неприятностям. Разрешенное количество алкоголя в крови — 0,5 промилле.

Тел. службы экстренной помощи *112* или *10022* (полиция, скорая помощь, пожарные, врач), вызываются из любой кабины.

СТАНЦИИ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ

Часы работы: 7.00–21.00 (Пн–Сб). В воскресенье — короткий день, есть, правда, и круглосуточно открытые станции. Принимаются кредитные карточки Visa. В малонаселенной Лапландии нужно быть предусмотрительным и заранее хорошо подготовиться к поездке. Расстояние между заправочными станциями здесь значительно больше.

ПРОКАТ АВТОМАШИН

При оформлении машины необходимо будет внести гарантийный взнос, который рассчитывается исходя из установленной цены за аренду. Принимаются международные кредитные карточки. Условия аренды: минимальный возраст 19–23 года, минимальный водительский стаж — один год. Дополнительные расходы по перегону машины в другой город — в среднем 60 EUR.

Выплата при аварии — от 2000 до 3000 EUR. Надбавка за риск — 5–20 EUR в день.

В зависимости от сезона и типа машины цены аренды колеблются от 400 до 2000 EUR в неделю (при нелимитированном пробеге).

Большинство международных компаний по прокату машин **AVIS, HERTZ, BUDGET, RENT-A-CAR, EUROPCAR** имеют представительства в аэропортах и крупных городах Финляндии. Из местных фирм можно обратиться в **Scandia Rent** *(www.scandiarent.fi)*; **Touring Cars** *(www.touringcars.fi* Аренда автокемперов («дом на колесах»). Офисы в Хельсинки, Рованиеми, Ивало, Куопио и т. д.) или **Limousine Service** *(www.limousineservice.fi Тел.: (09) 2797-800, факс: 2797-8027.* Аренда «мерседесов», «линкольнов», минивэнов и миниавтобусов).

СПОРТ

Несомненно, любимым регионом для туристичесских походов остается Лапландия. Лучший период — июнь и август (в июле слишком много комаров, необходимы репелленты) и особенно сентябрь, когда золотая осень заставляет пламенеть чудесные пейзажи.

Если вы решили совершить путешествие на Крайний Север без проводника, будет полезно узнать о способах выживания в дикой и необитаемой среде.

Первое правило: не отправляться в поход в одиночку и предупреждать турбюро о своих намерениях. Второе: передвигаться только по специальным маршрутным дорожкам при наличии карты и компаса.

Вдоль наиболее исхоженных троп расположены охраняемые домики. В этом случае надо заранее договориться и получить в турбюро ключ (за умеренную цену). Заметим, что эти домики не предназначены для частного пользования: все туристы имеют одинаковое право воспользоваться ими. Есть и бесплатные хижины.

ПЕШИЕ МАРШРУТЫ

Любителям спортивной ходьбы стоит приобрести карту, на которой указаны размеченные тропы. В Лапландии участникам одного из пешеходных маршрутов предлагается испытать удачу и попытаться найти золото, промывая речной песок, как это делали в давние времена.

По всей стране проложены и размечены туристические маршруты разной протяженности и сложности. Тропы помечены надписями или лентами. На юге они проходят через города и не требуют от пешехода никакой специальной подготовки. Подробные карты продаются в каждом турбюро.

ЛЫЖИ

Финские дети учатся ходить на лыжах, едва успев встать на ноги. Лыжный сезон длится до конца марта, а в Лапландии — до середины мая, где солнце светит в это время 14 часов в день! Спортсмены продолжают тренировки и летом на роликовых лыжах.

Большая часть пешеходных маршрутов может быть использована и для лыжных походов. Некоторые из них пересекают замерзшие Лапландские озера. Переход через озеро Инари в прилегающие к России районы, где живут саамы — незабываемое путешествие.

Ежегодно организуются многочисленные лыжные соревнования, например, забег "Финляндия" в феврале: около 10000 участников должны пройти 75 км, отделяющих Хямеэнлинну от Лахти.

ВОДНЫЙ СПОРТ

Путешествия под парусом или на моторных лодках очень популярны среди финнов. Для этих видов спорта прекрасно подходят юго-западное побережье, архипелаг Турку, Аландские острова с сильно изрезанными берегами и тысячей островков и скал. Парусный спорт распространен также в районе Хельсинки и в Ботническом заливе. Большинство приморских и приозерных городов предлагает гостевые места в гавани, где можно причалить. Уровень обслуживания в разных местах может быть различен.

ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ НАВИГАЦИИ. *Helsinki. Porkkalankatu 5. Тел.: (0) 204-481, факс: (0) 204 48-4355. www.fma.fi*

АССОЦИАЦИЯ МОТОРНЫХ И ПАРУСНЫХ СУДОВ. *Helsinki. Radiokatu 20. Тел.: (09) 34-81-21, факс: 34-81-23-69.*

РЫБНАЯ ЛОВЛЯ

Финляндия — рай для рыболовов. Без сомнения, лучшее время для рыбной ловли — весна и осень (щука, окунь и лещ), но можно порыбачить и летом. С середины июля до середины августа ловятся также сиг, судак, налим, форель, таймень, семга и лосось. В турбюро вам укажут наилучшие места.

Необходимы два разрешения: национальное, которое можно купить в любом почтовом отделении, и местное, которое выдается владельцем места рыбной ловли. Подледный лов (*pilkki*) практикуется на замерзших озерах. Национальная лицензия выдается лицам не моложе 18 лет и не старше 65. Обязательная оплата госпошлины 20 EUR. Стоимость недельной лицензии — 6 EUR. Плата за ловлю на приманку 6 EUR/неделя, 27 EUR/год.

ФЕДЕРАЦИЯ РЫБОЛОВОВ ФИНЛЯНДИИ (KALATALOUDENKESKUSLIITTO). *Helsinki, Malminkauppatie, 29. Тел.: 6844-5918. www.ahven.net* На сайте содержится подробная инструкция на русском языке о правилах и стоимости лицензии на ловлю.

ОХОТА

Нужно получить разрешение в местном комиссариате. Заметим, что на лося можно охотиться только в группе под руководством егеря. Группы формируются или финляндской ассоциацией, или турбюро. Для ввоза охотничьего оружия иностранного производства необходимо получить в полиции по месту прибытия специальное разрешение.

Более подробную информацию о необходимых разрешениях и лицензиях, которые необходимо иметь, о сроках охоты можно уточнить на сайте **Центрального союза охотников** *www.riisa.fi* (на фин. и англ. яз)

ПРОЖИВАНИЕ

ОТЕЛИ

Как повсюду в северных странах, в номерах часто есть только душ, без ванны. Финны считают, что мыться под душем более гигиенично. Зато во всех отелях, даже в небольших пансионах, молодежных базах или кемпингах, есть сауна, которая часто расположена в изумительных местах на берегу озера. Обычно для проживающих в отеле посещение сауны является бесплатным, но в основном в утренние часы.

Подробную информацию об отелях можно найти на сайтах *www.visitfinland.ru* или *www.hostellit.fi* (о хостелах и молодежных отелях) или на сайте города, куда вы предполагаете отправиться.

КЕМПИНГИ

Это места для семейного отдыха, расположенные на берегу реки, озера или моря. Здесь занимаются рыбной ловлей, лодочным спортом, совершают водные и лесные походы. На хорошо оборудованных площадках всегда имеется сауна.

Из 350 почти 200 кемпингов входят в Ассоциацию туризма Финляндии (обозначены сине-белым значком с изображением палатки и буквы С), специально для них была разработана система из 5 категорий.

Проживание в кемпинге обходится в среднем: 55 EUR в сутки за коттедж (на 4 чел.), в «караване» — 12 EUR/ночь (машина) + 5 EUR/чел./ночь.

На многих кемпинговых площадках и молодежных базах предлагаются экскурсии, походы, спортивные мероприятия.

Больше информации о кемпингах Финляндии, их местоположении, ценах, сервисе, развлечениях можно получить на сайтах *www.topcamping.fi* | *www.camping.fi*

МОЛОДЕЖНЫЕ БАЗЫ

Большинство молодежных баз действует только летом. Они открыты для всех, без каких-либо возрастных ограничений. Их категории могут сильно различаться: от маленьких домиков наподобие кемпинга на берегу озера или небольшой перестроенной фермы до большой усадьбы. Стоимость пребывания одного человека — от 10 до 30 EUR, если он имеет специальную карточку (SRM). При ее отсутствии надо платить дополнительно примерно 3,5 EUR. Карточку обычно можно приобрести на базе. Базы предлагают комнаты на двоих или места в общей спальне (до 10 человек). Часто имеется кухня самообслуживания или кафетерий, иногда предлагаются горячие завтраки. Обычно удачно расположенные базы сдают напрокат гребные лодки, каноэ, виндсерферы и велосипеды.

SRM. *Helsinki. Yrjonkatu, 38 B 15 (2 этаж). Тел.: (09) 565-7150, факс: 565-71510. www.srmnet.org Часы работы: 9.00–16.00 (Пн–Пт).* Система SRM позволяет заказывать размещение в молодежных и семейных базах и в летних отелях. Все они предлагают ночлег по очень выгодным ценам.

ТУРИСТИЧЕСКИЕ ДЕРЕВНИ И ШАЛЕ

Коттеджные центры отдыха (ок. 200) в основном расположены в центральной части озерного края, на морском побережье и островах. Стоимость недельного проживания 115/500/1000 EUR.

Шале — небольшие загородные дома можно найти в любой области Финляндии. Чаще всего они расположены на опушке леса или около озера. В них есть все необходимое для отдыха, возможность готовить пищу, спальные принадлежности, дрова, сауна, лодка. Цены зависят от размера домика, расположения и комфорта. Обычно домики сдаются на неделю. Каталоги можно взять в турбюро.

Более подробную информацию см. *www.lomarengas.fi* (в т. ч. на рус. яз.).

ФЕРМЫ

Возможно размещение на с/х фермах и домах по всей стране в 400 фермерских хозяйствах. Чаще всего расположены у воды. Ванные обычно находятся в общем пользовании. При желании можно принять участие в уборке урожая. Более подробную информацию см.: *www.lomarengas.fi (в т. ч. на рус. яз.).*

ПРАКТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

АЛКОГОЛЬ

Рынок спиртного контролируется государственной монопольной компанией **Alko**. *Часы работы магазинов компании: 9.00–18.00 (Пн–Чт), 9.00–20.00 (Пт), 9.00–16.00 (Сб).* В продовольственных супермаркетах допускается продажа пива и сидра.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Финляндия — достаточно безопасная для путешествий страна. Однако экономический кризис, вызванный политическими потрясениями в странах Восточной Европы, принес безработицу и не преминул повысить статистику преступности. Это, правда, редко затрагивает туриста. Даже бедные кварталы не представляют никакой серьезной опасности.

БЕСПОШЛИННЫЕ ПОКУПКИ

Возврат 12–16% от стоимости промышленных товаров, 10% — от стоимости продуктов (не распространяется на книги и табачные изделия) производится в аэропортах Хельсинки, Турку, Тампере, Маарианхамины, Вааса и Рованиеми, а также на борту паромов, отправляющихся за границу. Необходимо предъявить чек (действителен в течение 3 мес.), который заполняется продавцом на основании предъявленного паспорта, и покупки.

При пересечении границы в *Vaalima* возврат денег происходит в конторе **Global Refund** *(800 м после здания таможни. 9.00–22.00)*, в *Nuijamaa* — в **кафе Raja-Kaapa** *(в 400 м до границы 7.00–22.00)* или в **здании таможни** *8.30–17.30/Пн–Пт)*.

БОЛЬНИЦЫ

В каждом крупном городе есть круглосуточная дежурная поликлиника. В экстренных случаях пациента направят в отдел срочной госпитализации. Если случай не критический, потребуется направление врача и письменное обязательство оплатить счет. Все больницы работают круглосуточно. Прием у врача стоит около 10 EUR, а день госпитализации — около 15 EUR. В частных клиниках цены выше. Лекарства продаются исключительно в аптеках *(apteekki)* и большей частью по рецептам.

Телефон экстренной помощи *112.*

КАНТЕЛЕ

Национальный музыкальный щипковый инструмент кантеле напоминает крыловидные гусли. Ее завораживающие звуки сопровождали пение бардов, исполняющих руны. Позже на кантеле аккомпанировали певцам и танцорам. В академии Сибелиуса в Хельсинки существует кафедра по изучению этого инструмента. В конце XVIII в. появилось "большое кантеле" на 40 струнах и для игры его кладут на стол.

КУРЕНИЕ

В Финляндии самое строгое законодательство в части курения, которое запрещено в общественных зданиях и во всех общественных местах, в помещениях для обслуживания клиентов, общественном транспорте. В гостиницах, барах и ресторанах предусмотрены места для курения.

МАГАЗИНЫ

Часы работы: 7.00–21.00 (Пн–Пт), 7.00–18.00 (Сб); небольшие магазины площадью до 400 кв. м.: *12.00–21.00 (Вс, кроме празд. дней)*

Под вывесками R-Kioski расположены газетные киоски, которые также продают марки, сигареты, продукты питания, туалетные принадлежности.

МОРОШКА

Эта дикая ягода растет на болотах и торфяниках севера и востока Финляндии, в основном в Лапландии. Морошка (*lakka*) напоминает желтую малину, но имеет очень своеобразный вкус, вызывающий диаметрально противоположные оценки. В годы хорошего урожая на провинциальных рынках цены на ягоду могут падать до 7 EUR за килограмм. Морошку едят свежей, замораживают, варят из нее варенье или производят знаменитый (и очень хороший!) ликер Lakka!

ОДЕЖДА

Даже летом берите с собой теплую одежду, так как вечера здесь бывают прохладными. И если собираетесь посещать казино и дорогие рестораны, требования dress-code будут требовать наличие костюма и галстука от мужчин и вечернего туалета от женщин.

ПОКУПКИ

Что купить в Финляндии? Несомненно, художественные изделия финских дизайнеров. Здесь можно найти различные предметы прикладного искусства из стекла, керамики, дерева, пластика, металла.

Пользуется популярностью финская столовая и кухонная посуда. Фирма **Fiskars** предлагает большой выбор ножей и ножниц, популярных во всем мире. Также можно приобрести традиционные ножи (*puukko*), уникальные изделия с рукояткой из березы или из кости и с чеканкой на лезвии.

Aarikka — самая известная марка деревянных изделий.

Прекрасные стильные изделия из стекла, фарфора и керамики производят фирмы **Iittala** (*www.iittala.com*), **Nuutajarvi** и **Arabia** (*www.arabia.fi*).

Среди текстильных изделий обратите внимание на настенные ковры ручной работы модной марки **Marimekko** (*www.marimekko.fi*).

Среди меховых и кожаных изделий лидирует **Grunstein** (*www.gemmi.fi)* — известная фирма по изготовлению мехов.

Среди ювелирных изделий отметим часовой браслет с пластинкой из спектролита — полудрагоценного камня, переливающейся всеми цветами радуги. Лучшие изделия из золота и серебра вдохновлены "Калевалой". Это марки **Kalevala Koru** (*www.kalevakoru.fi*) и саамская **Lapponia** (*www.lapponia.fi*).

Из Лапландии можно привезти олений мех и рога, ремесленные саамские изделия или оловянную чеканку.

ПОТЕРЯННЫЕ ВЕЩИ

Честность остается одной из главных финских добродетелей. Если вы потеряли вашу сумочку или ваш бумажник, попытайтесь вернуться на место потери. Потерянная вещь вполне может храниться, ожидая вас, в ресторане или в вашем отеле.

ПОЧТА

Часы работы: 9.00–18.00 (Пн–Пт). Марки продаются также в некоторых книжных и писчебумажных магазинах и в вокзальных киосках. Лицензии на оказание почтовых услуг есть у некоторых заправочных станций и бакалейных лавочек.

Корреспонденция до востребования всегда поступает в центральное почтовое отделение населенного пункта.

РАСПОРЯДОК ДНЯ

Рабочий день начинается рано. Финны приходят на службу в 8.00, заканчивают работу в 16.00. Если вы приглашены на деловой завтрак, являйтесь к 11.00, но ни в коем случае не позже 13.00. Финны обычно пунктуальны и строги, поэтому считается весьма неприличным опоздать на встречу. Если деловые завтраки, как правило, умеренны, то вечера гораздо оживленнее. Считается вполне уместным выпить стаканчик после работы.

РЕСТОРАНЫ

Почти все рестораны предлагают комплексные меню. Обед: *11.00–14.00;* ужин: *16.00–20.00.* В больших городах обычно ужинают позже. Многие рестораны закрываются после обеда и затем снова открываются в 18.00–19.00. В послеобеденное время открыты пабы, где можно поесть. Вечером работают танцевальные рестораны (*открыты до 3.00–4.00*) и дискотеки. В Хельсинки некоторые рестораны работают до *2.00–4.00.* Наиболее популярны итальянские, русские и китайские рестораны. Цены варьируются от 5 до 15 EUR на человека (за обед) и от 10 до 30 EUR на человека (за ужин). Недорогая еда ждет вас в закусочных *(baari)* или кафе (*kahvila*). Любителям перекусить на бегу рекомендуем местные *nakki kiosk,* предлагающие сосиски-гриль (*makkara*), жареный картофель, хот-доги, сэндвичи и шипучие напитки.

СЕВЕРНОЕ СИЯНИЕ

Северное сияние наблюдается на высоких широтах, когда солнечный ветер встречается с земным магнитным полем, концентрирующимся в полярных районах. При этом возникают электромагнитные явления, завершающиеся электрическими разрядами. Благодаря ионизированным газам в почти полном вакууме верхних слоев полярной атмосферы эти разряды приобретают разные цвета в зависимости от природы газа. Некоторые саамы видят в северном сиянии проявление божественного духа. Это явление наблюдается в Лапландии.

СПОРТ

Спорт всегда занимал важное место в жизни финнов. Медали, полученные на Олимпийских играх в начале XX в., способствовали укреплению национального самосознания. Говорят, что "финны вписали свое имя в географический атлас своими ногами". Пааво Нурми завоевал 9 золотых и 3 серебряные медали на первых Олимпийских играх. Лассе Вирен одержал победу в спортивной ходьбе на 5 и 10 тыс. м на Играх 1972 и 1976 гг. Золотые медали завоевывались на Олимпийских играх и на различных чемпионатах мира по таким дисциплинам, как лыжи, прыжки с трамплина, соревнования по ориентированию на местности, стрельба, метание копья, борьба, бокс, гребля, парусный спорт, гребля на каноэ, автомобильные соревнования.

СПОРТИВНЫЕ СОБЫТИЯ

Январь. Арктическое ралли в Рованиеми.

Февраль. Лыжные забеги на большие дистанции, 75 км между Хяменлинна и Лахти ("Финляндия"). Конькобежный марафон на естественном льду в Куопио.

Март. Соревнования по подледному лову в Оулу.

Июнь. Эстафета "Финляндия", пешеходный марафон протяженностью 1300 км через всю страну, от Утсйоки до Хельсинки. "Финн-вело" — гонка на 170 км вокруг озера Пэйянне. Традиционные лодочные соревнования в Сулкава. Международная неделя по спортивному ориентированию в Кайнуу, в районе Каяани. Арктические гонки на каноэ — 585 км по бурным рекам Лапландии.

Август. Хельсинкский марафон. Автомобильное ралли "Тысяча озер" в Йювяскюля.

СРЕДСТВА МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

ПРЕССА. В Финляндии выходит много ежедневных газет. В Хельсинки наиболее популярна **Helsingin Sanomat** — она печатается тиражом приблизительно полмиллиона экземпляров. Другими крупными газетами являются **Hufvudstadsbladet** (на шведском языке), а также **Iltasanomat** и **Iltalehti** (две вечерние газеты). Европейская пресса продается в киосках с вывеской R-Kioski. Летом, в туристический сезон, некоторые финляндские ежедневные газеты печатают новости и метеорологические прогнозы на английском языке. Иностранные газеты продаются на центральном вокзале в Хельсинки, в аэропорту, рядом с универмагом Стокманн и в Академической книжной лавке — самом большом книжном магазине Финляндии.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ. Передачи радио и телевидения обеспечиваются Финским обществом распространения информации. В Финляндии имеются две государственные программы: TV1 и TV2. Kolmos-kanava и Nelonen — коммерческие программы. Большинство крупных отелей принимает спутниковое телевидение. По телевидению (и в кинотеатрах) иностранные фильмы идут всегда на языке оригинала с титрами.

РАДИО. Помимо национальных радиостанций финское радио имеет четыре станции, которые ежедневно передают информацию на английском языке.

ТАКСИ

Такси можно взять на стоянке или заказать по телефону (*taksi* в справочнике). Проезд 10 км стоит примерно 10 EUR. *Flagfall* — плата за посадку — равна 4,15 EUR *(6.00–20.00)*. Возможна оплата кредитными картами.

Такси можно вызвать, позвонив в централизованную диспетчерскую в Хельсинки по тел.: *0100–0700*. Стоимость проезда на расстояние менее 15 км обычно около 17 EUR. Проезд на такси от аэропорта в Вантаа до центра Хельсинки стоит немногим более 17 EUR (для каждого пассажира). В аэропорту Хельсинки-Вантаа курсирует маршрутное "Желтое такси" (*тел.: 0600-555 5550*). На нем проезд до центра города стоит лишь 8,5 EUR. При поездке 1–2 пассажиров тариф 1,06 EUR/км, 3–4 чел. — 1,27 EUR/км, 5–6 чел. — 1.38 EUR/км. Ночью *(20.00–6.00)*, в *Сб* с *16.00* или в *Вс* базовый тариф составляет 6,4 EUR/км, один час ожидания 30,3 EUR/км.

ТАНЦЫ

Финны любят танцевать. В провинции вы непременно обратите внимание на площадку для танцев на рыночной площади или рядом с деревянной эстрадой на берегу озера. По всей стране проводится много дискотек и дансингов. Найстентансси *(Naistentanssi)* — белый танец, во время которого женщины выбирают и приглашают на танец мужчин. Такие вечера организуются раз в неделю, обычно по средам, на ужинах с танцами, практически во всех городах Финляндии. Во время вечеров секахаку *(sekahaku)* друг друга приглашают и мужчины, и женщины .

В Финляндии очень популярно финское танго, которое прекрасно соответствует местному темпераменту, одновременно меланхолическому и страстному. Танцор Тойво Кярки дал ему следующую характеристику: "Танго состоит на 50% из русского романса и на 50% из военного прусского марша".

ФИНЛЯНДИЯ В ЛИЦАХ

ПОЛИТИЧЕСКИЕ ДЕЯТЕЛИ

АХТИСААРИ, МАРТТИ (MARTTI OIVA KALEVI AHTISAARI, род. 1937). 10-й президент Финляндской Республики (1994–2000). Помощник секретаря ООН с 1982 г., помощник государственного секретаря по развитию при Министерстве иностранных дел. Посол в Дар-эс-Саламе (1973–1977), заместитель генерального секретаря ООН (1977–1982), специальный представитель генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Намибии в период получения ею независимости в 1989 г. В настоящий момент руководит созданной им же независимой неправительственной организацией «Инициатива кризисного управления» (Crisis Management Initiative).

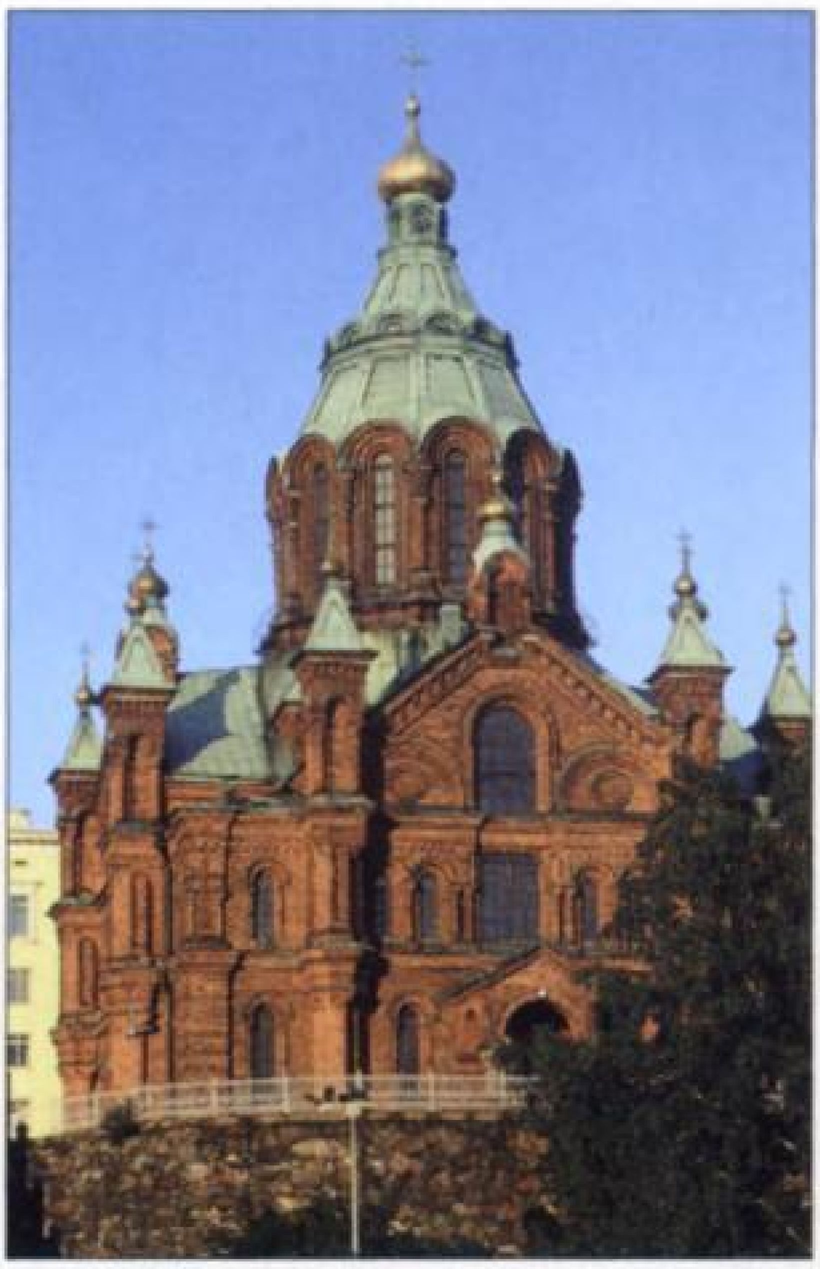
КЕККОНЕН, УРХО-КАЛЕВА (URHO KALEVA KEKKONEN, 1900–1986). Государственный деятель, родившийся в Пьелавеси (на севере Финляндии), в семье дровосека. Одиннадцать раз он становился министром или премьер-министром, а в 1956–1981 гг. занимал пост президента Республики. Благодаря проводимой внешней политике нейтралитета и добрых отношений с СССР он стал вдохновителем политической и экономической жизни страны. В 1961 г., во время Берлинского кризиса, Кекконен заверил Хрущева, что Финляндия сознает "риск, которому может подвергнуться ее существование в случае пренебрежения жизненными проблемами Советского Союза", и что "ни в каком случае безопасность последнего не подвергнется угрозе ни от Финляндии, ни через ее территорию".

МАННЕРГЕЙМ, КАРЛ ГУСТАВ ЭМИЛЬ (CARL GUSTAV EMIL MANNERHEIM, 1867–1951). Барон, финляндский маршал и государственный деятель. Родился в шведскоязычной части города Турку (Або). В начале 1918 г. Финляндия провозгласила свою независимость, а 50-летний Карл Маннергейм был назначен главнокомандующим вооруженных сил, созданных премьер-министром Пером Эвиндом. В начале второй мировой войны Маннергейм снова был назначен главнокомандующим финляндской армии. Когда Финляндия оказалась союзником Германии, понадобилась вся незаурядная воля Маннергейма, чтобы избежать слишком тесного сближения и все более тяжелого союза с нацистами. Благодаря ему, в 1944 г. Финляндия смогла наконец подписать соглашение с Советским Союзом. Авторитет и достоинство Маннергейма были столь велики, что по окончании войны еврейская община Финляндии воздала ему торжественные почести. Рядом с вокзалом Хельсинки стоит памятник Маннергейму.

Сенатская площадь. Кафедральный собор, напротив — здание Университетской библиотеки

Чудесное место для отдыха — парк Кайвопуйсто

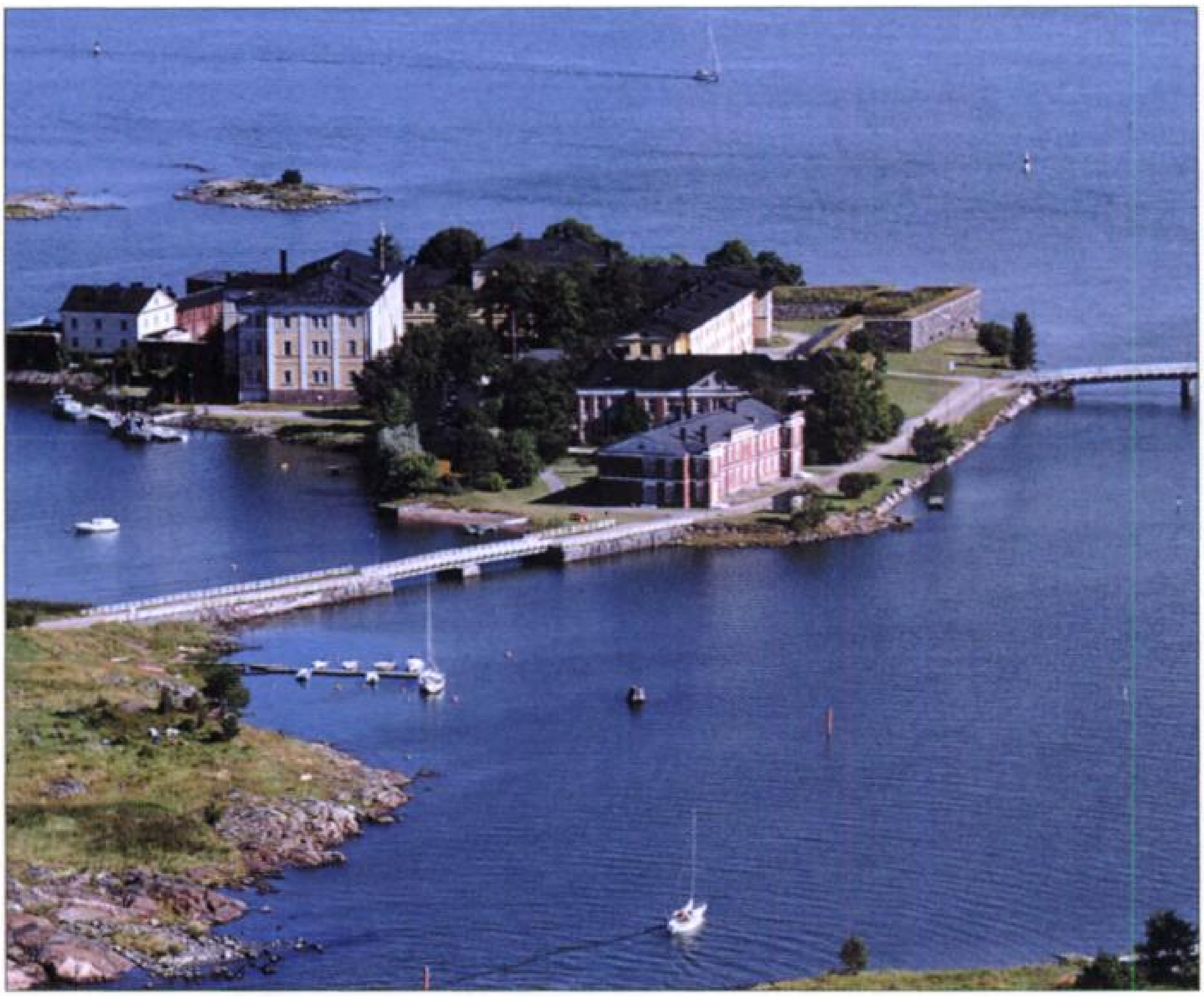
Памятник Я. Сибелиусу



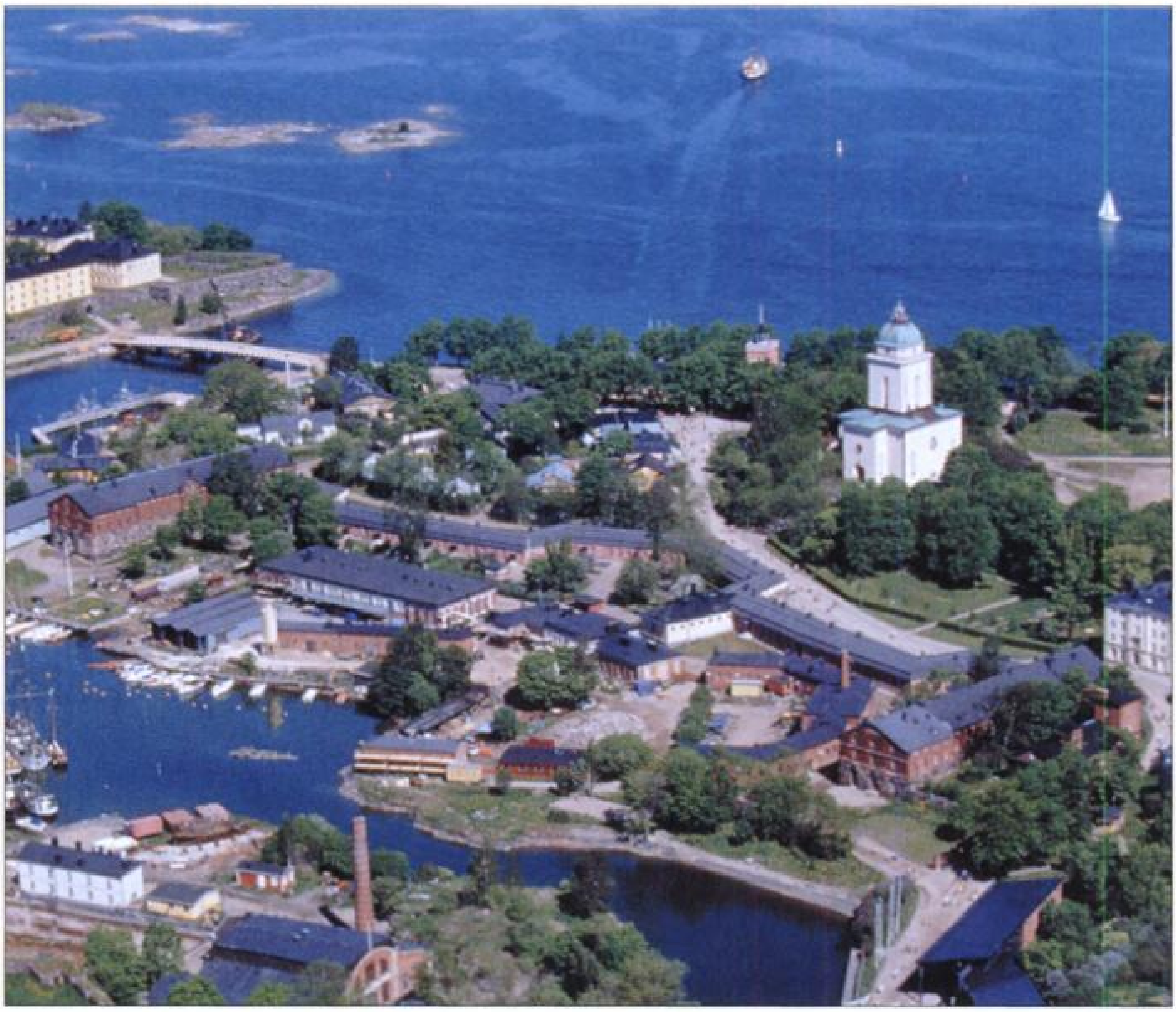
Успенский собор.

Пример современной застройки — здание научно-технического центра на острове Руохолахти.

Пушки на бастионах крепости Суоменлинна



Один из островов Суоменлинны — Пикку-Мустасаари, на котором размещается Академия морского флота



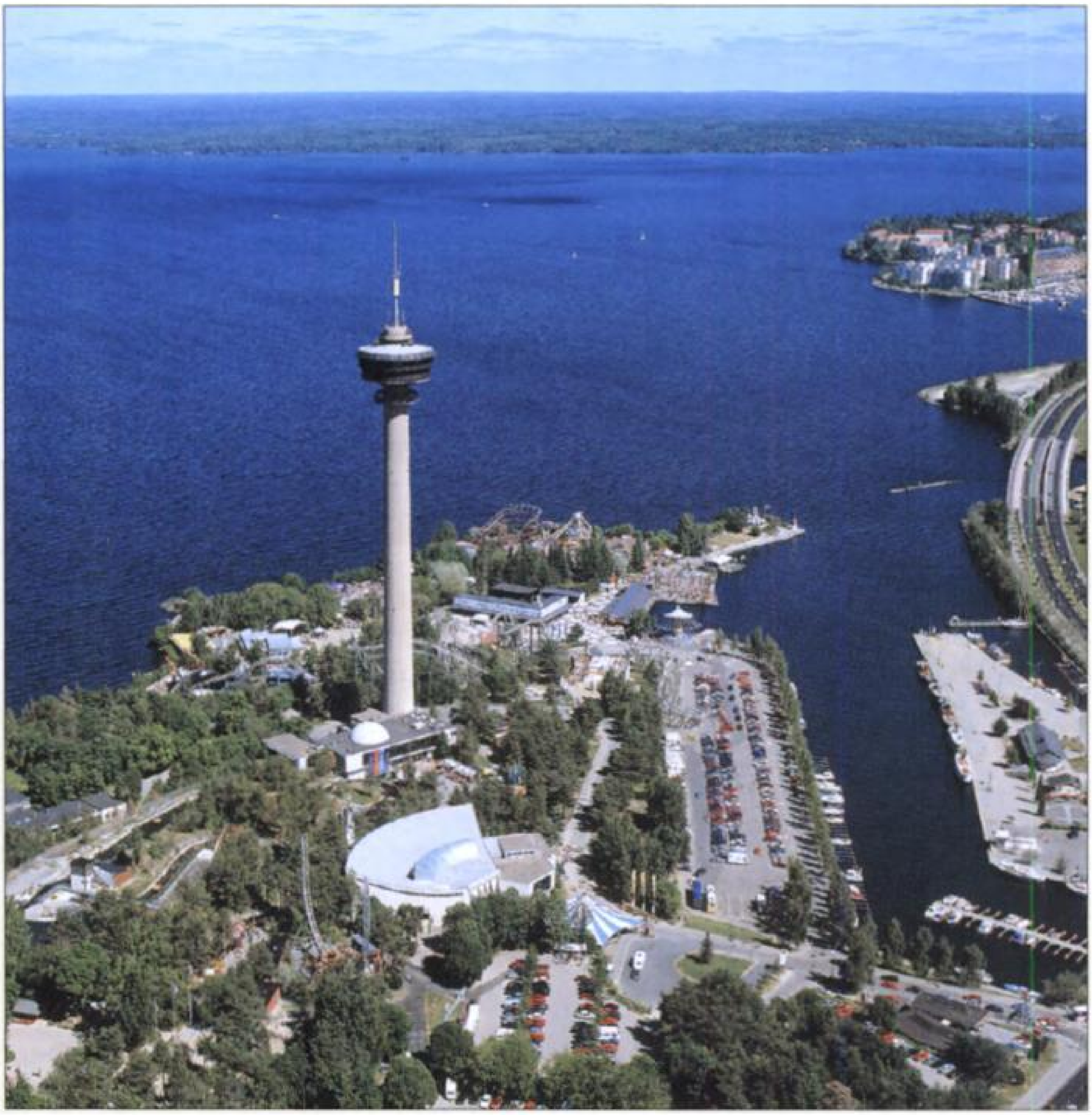
Суоменлинна с высоты птичьего полета

Во время рождественских базаров сказка становится явью

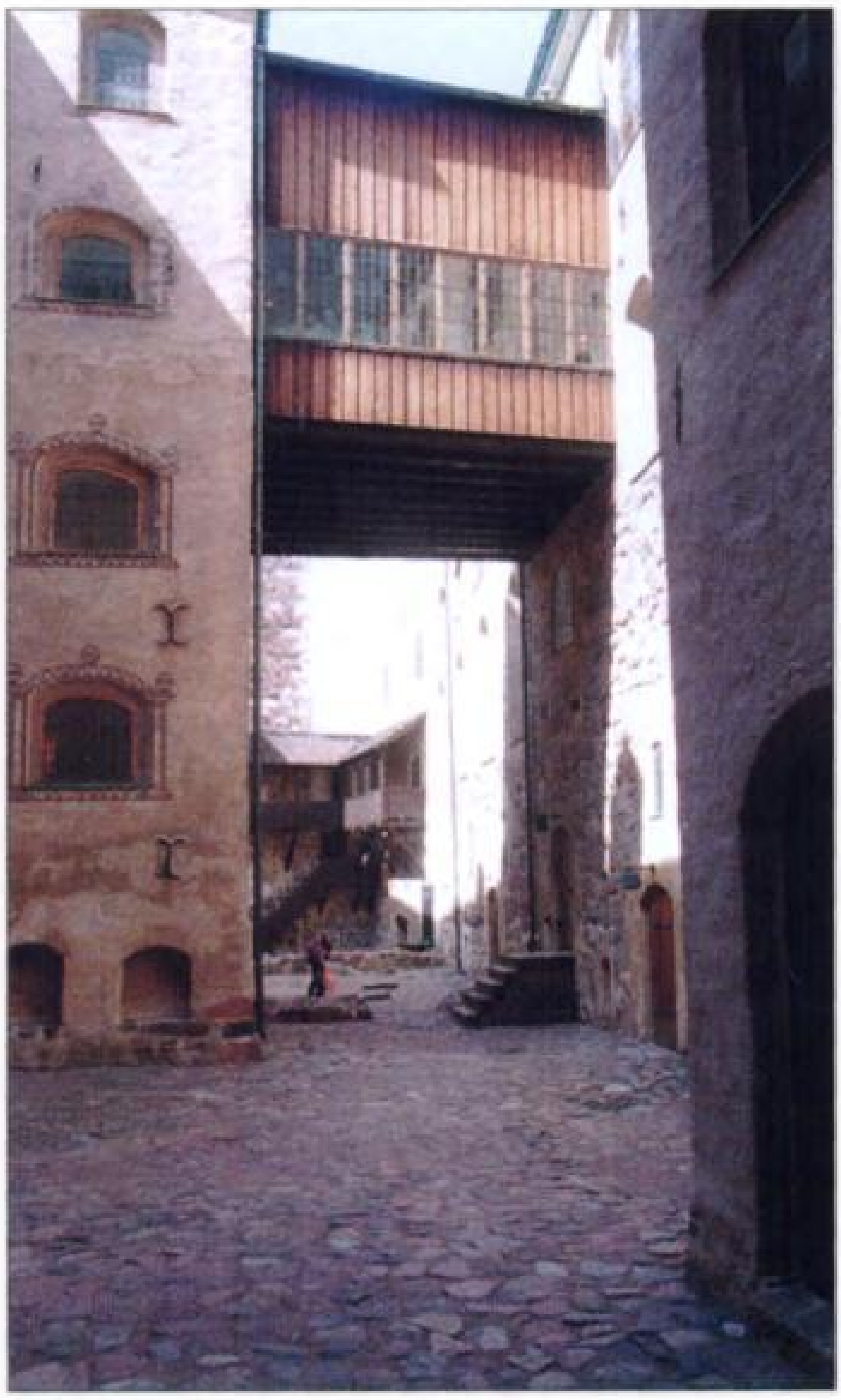
Вид на здание ж/д вокзала

Статуя богини Хавис-Аманды.

Бывший конюшенный двор Таллипиха (Tallipiha), ныне — известный рынок местных продуктов, ремесленных изделий и сувениров



Вид на парк развлечений "Сяркяниеми" и обзорную башню Нясиннеула.

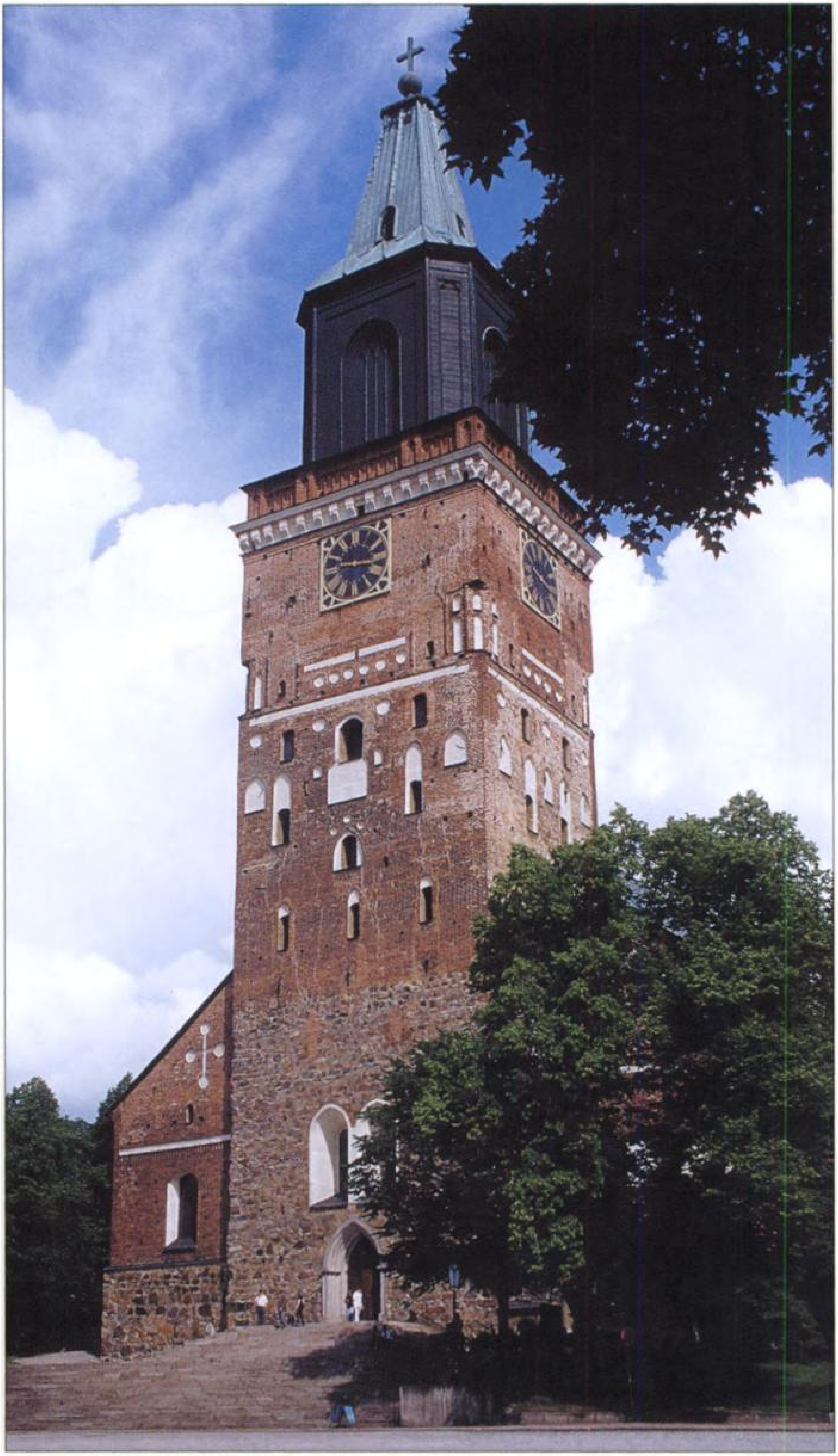


Во дворе средневекового замка Турку

Замок Турку

SUOMEN JOUTSEN

Парусник "Финский лебедь" на реке Аура



Кафедральный собор

Торговая площадь. На заднем плане — православная церковь

Остров Руиссало во время известного рок-фестиваля "Руисрок"

Средневековое шествие — самое яркое зрелище Турку

ХАЛОНЕН, ТАРЬЯ (TARJA KAARINA HALONEN, род. 1943). Президент Финляндии с 2000 г. Первая в истории Финляндии женщина, победившая на президентских выборах. В 1968 г. окончила Хельсинкский университет со степенью кандидата юридических наук. Затем работала адвокатом в Центральной организации профсоюзов Финляндии, парламентским секретарем премьер-министра, членом городского совета Хельсинки, министром по социальным вопросам, министром юстиции, министром иностранных дел. Параллельно с 1979 г. была также депутатом парламента. На своем новом посту г-жа Халонен ведет активную внешнеполитическую деятельность.

ЛИТЕРАТУРА

АГРИКОЛА, МИКАЭЛЬ (MIKAEL AGRICOLA, ок. 1500–1557). Финский писатель и епископ Турку, родившийся в Парнайя. Он осуществил реформу в Финляндии, издал первую книгу на финском языке и букварь. Его называют "отцом финской письменности".

АХО, ЮХАНИ (JUHANI AHO, 1861–1921). Первый профессиональный писатель Финляндии, романист натуралистического направления, известен до 1907 г. как Йоханнес Бромфельд. Наиболее популярные рассказы «Когда отец купил лампу» (Siihen Aikaan, Kun Isä Lampuun Osti), «Железная дорога» (Rautatie), роман «Жена пастора» (Papin Rouva).

ВЯЙНЁ, ЛИННА (LINNA VÄINÖ, 1920–1992). Писатель, член Академии Финляндии, почетный доктор социальных и политических наук университета в Тампере, почетный член Общества писателей и Пен-клуба Финляндии. В 1947 г. опубликовал свое первое произведение "Цель". В 1954 г. его роман "Неизвестный солдат" (Tuntematon Sotilas) снискал большой успех: более 600 тысяч экземпляров разошлись мгновенно. Трилогия "Здесь, под Полярной звездой" (Täällä Pohjantähden Alla) была опубликована в 1959–1962 гг. и получила литературную премию Северного Совета в 1963 г.

КАНТ, МИННА (MINNA CANTH, 1844–1897). Финская писательница. В своих произведениях обличала несправедливость, жертвами которой становились женщины и бедняки в консервативном обществе. Ученица Тэна, Стриндберга и Брандеса, Минна Кант после 1890 г. обратилась в толстовство. Ее произведения этого периода стали началом нового жанра в литературе страны — психологической новеллы. Однако большую известность получила как драматург.

КИВИ, АЛЕКСИС СТЕНВАЛЬ (ALEKSIS KIVI, 1834–1872). Финский романист, драматург, поэт, основоположник современной финской литературы. Первым сочинением стала романтическая драма "Куллерво" (Kullervo). Его перу принадлежат романы "Семеро братьев" (Seitsemän Veljästä, 1870, пер. на рус. яз. 1935) и "Сапожники Нумми" (Nummisuutarit, 1884, в рус. пер. «Деревенские сапожники», 1957).

ЛЁНРОТ, ЭЛИАС (ELIAS LÖNNRÖT, 1802–1884). Собрал и записал у народных сказителей восточной Финляндии и Карелии эпические и лирические руны. Воссоздал карело-финский эпос «Калевала» (1835). Создатель финско-шведского и финско-русского словарей. Основатель первого в Финляндии периодического журнала «Мехиляйнен» (Mehiläinen)

ПААСИЛИННА, АРТО (ARTO PAASILINNA, род. в 1942 г.). В настоящий момент самый популярный писатель Финляндии. Начинал как журналист. Роман «Год зайца» (Jäniksen Vuosi, 1975) сделал его имя известным сначала на родине, а потом во всем мире. В настоящий момент Арто Паасилинна — автор 33 романов, переведенных на 36 языков (в т. ч. и на рус. яз.). По его книгам снимаются фильмы. Есть фан-клуб его поклонников. Паасилинна также выступал как сценарист.

РУНЕБЕРГ, ЙОХАН-ЛЮДВИГ (JOHAN LUDWIG RUNEBERG, 1804–1877). Финский писатель, писал на шведском языке. Вступление к циклу "Сказания прапорщика Столя" — стихотворение "Наш край" (Vårt land) стало гимном страны. В России его произведения переводили В. Брюсов, А. Блок.

СИЛЛАНПЯЯ, ФРАНС-ЭМИЛ (FRANCE EEMIL SILLANPÄÄ, 1888–1964). Автор новелл и романов о жизни провинции. В 1939 г. получил Нобелевскую премию. Самые известные произведения "Солнце и жизнь" (Elämä ja Aurinko, 1916), "Возлюбленная родина" (Rakas Isänmaani, 1919), "Силья" (Nuorena nukkunut,1931), "Красота и нищета человеческой жизни" (Ihmiselon Ihanuus ja Kurjuus, 1945).

СНЕЛЬМАН, ЮХАН-ВИЛХЕЛМ (JOHAN VILHELM SNELLMAN, 1806–1881). Философ, публицист и государственный деятель. В работе "Теория государства" (Läran Om Staten, 1842) выражал идеологию финского национального движения. В 1863 г. добился указа о равноправном использовании финского языка наряду со шведским.

ЯНССОН, ТУВЕ (TOVE MARIKA JANSSON, 1914–2001). Писательница, актриса и иллюстратор. Жила в Финляндии, писала на шведском языке. Изучала изобразительное искусство в Финляндии и за рубежом, получила множество национальных и международных премий, в том числе самую престижную — Международную золотую медаль им. Г.-Х. Андерсена (1966). Ее первая повесть, которую писательница сама проиллюстрировала, «Маленькие тролли и большое наводнение» была написана в 1938 г. и в 1945 г. напечатана. Следующей появилась книга "Муми-тролль и комета" и потом еще 13 волшебных повестей о жизни симпатичных обитателей Муми-дола, которые переведены на 28 языков мира.

МУЗЫКА

САЛОНЕН, ЭСА-ПЕККА (ESA-PEKKA SALONEN, род. 1958). Дирижер и композитор. Начинал свое музыкальное образование в качестве валторниста, затем изучал в Финляндии и Италии композицию и дирижерское искусство. С 1985 г. является заслуженным руководителем симфонического оркестра шведского радио, считается одним из самых одаренных и заслуженных музыкантов Европы. С 1992 г. — руководитель филармонического оркестра Лос-Анджелеса.

СИБЕЛИУС, ЯН (JOHAN JULIUS "JEAN" SIBELIUS, 1865–1957). Самый известный композитор страны, одна из ключевых фигур в деле утверждения современной классической музыки в мире. Оставив изучение права, он перешел в музыкальный институт, учился в Хельсинки, Берлине, Вене. Известен прежде всего как создатель симфоний, симфонических поэм, оркестровых сюит и произведений, вдохновленных "Калевалой". Утвердившись в движении национального патриотизма, создал музыкальные образы финской природы. Убежденный сторонник национальной культуры, испытал влияние Бетховена и Чайковского и страстно увлекался вагнеровской музыкой. Автор известной симфонической поэмы "Финляндия", Ян Сибелуис и тогда и сейчас остается выразителем национального пробуждения своей страны.

КИНО

КАУРИСМЯКИ, МИКА и АКИ (AKI OLAVI KAURISMÄKI, род. 1957; MIKA JUHANI KAURISMÄKI, род. 1955) . Братья Каурисмяки — режиссеры и кинопродюсеры, представители нового поколения в мире кино. В 1981 г. они основали киностудию "Виллеалфа" (анаграмма "Альфавилль", т. е. "город Альфа", фильм Ж.-Л. Годара), названную в честь новой французской волны.

ТАПИОВААРА, НЮРКИ (VEIKKO NYYRIKKI (NYRKI) TAPIOVAARA, 1911–1940). Режиссер, легендарная фигура финского кино довоенного периода. Его фильмы "Украденная смерть" (Varastettu Kuolema, 1937) , "Юха" (Juha, 1937) и "Путь человека" (Miehen Tie, 1940) нашли многочисленного зрителя и оказали влияние на творчество режиссеров 60–70-х годов.

ЖИВОПИСЬ

ГАЛЛЕН-КАЛЛЕЛА, АКСЕЛИ (AKSELI GALLEN-KALLELA, 1865–1931). Живописец и график. Его творчество отражает многие стороны идеологических течений того времени. Приверженец реалистической манеры, в начале своей карьеры он жил среди интернациональной богемы Парижа (в академии Жюлиана и мастерской Кормона), увлекся либеральными идеями 1880-х гг., затем постепенно перешел к национальному романтизму. После 1894 г. стал самым ярким художником-символистом своей страны. Еще будучи в Париже, Галлен-Каллела увлекался финской мифологией и эпопеей "Калевала". Весной 1890 г. он совершил путешествие по финляндской Карелии. В этой поездке родилось то, что потом назвали "карелианизмом" Галлен-Каллелы.

ШЬЕРФБЕК, ХЕЛЕН (HELENE SCHJERFBECK, 1862–1946). Сестра архитектора Магнуса Шьерфбека. Одна из немногих финских художниц имела возможность путешествовать по миру. Жила во Франции, в Англии и, конечно, в Италии, которая считается второй родиной северных живописцев. Вначале увлекалась исторической фреской, затем обратилась к пейзажу, потом все более эволюционировала к синтетическому и упрощенному выражению, а закончила почти нематериальным стилем. Два ее полотна — "Швея" и "Школьница" — лучший тому пример. Со временем ее творчество, очень светлое, текучее, яркое, приобрело насыщенность, редко встречающуюся в северной живописи. Самой большой коллекцией ее произведений располагает **музей Виллы Гюлленберг** в Хельсинки.

АРХИТЕКТУРА

ААЛТО, АЛВАР (HUGO ALVAR AALTO, 1898–1976). Архитектор и художник. Самый известный из северных архитекторов XX в., он сочетал национальные традиции с принципами функционализма и органичной архитектуры. На протяжении всей жизни Аалто оставался абсолютно непревзойденным.

СААРИНЕН, ЭЛИЕЛ (GOTTLIEB ELIEL SAARINEN, 1873–1950). Основоположник национального романтизма в финской архитектуре. У него была страсть к большим сооружениям, однако при этом он не пренебрегал и проектами скромных масштабов. Так, он построил ратуши в Лахти и в Йоэнсуу. В 1923 г. Элиель Сааринен обосновался в Соединенных Штатах, где вместе со своим сыном Эро оказал заметное влияние на американскую архитектуру.

ЭНГЕЛЬ, КАРЛ ЛЮДВИГ (CARL LUDVIG ENGEL, 1779–1840). Родился и работал в Германии, затем переехал в Таллинн, где стал городским архитектором. Первое посещение Санкт-Петербурга оставило в его душе неизгладимое впечатление, но, когда он был приглашен в 1816 г. государственным советником Иоганном Альбрехтом Эренстремом для реконструкции Хельсинки, то не стал создавать маленький Петербург, а придал Хельсинки архитектурную самобытность. Творчество Энгеля наложило отпечаток на многие города Финляндии: на Турку, где воплотился его последний замысел — православная церковь, на Оулу, который он реконструировал после пожара 1822 г., и др.

СПОРТ

ВАТАНЕН, АРИ (ARI VATANEN, род. 1952). Знаменитый автогонщик. Выиграл мировое ралли в 1981 г., одержал победы в ралли "Акрополь" в 1980 и 1981 гг., в ралли "Тысяча озер" в 1981 г., в ралли Монте-Карло и в ралли в Швеции в 1985 г. и Париж — Дакар в 1987 и 1989 гг.

ХАККИНЕН, МИКА (MIKA HAKKINEN, род. 1986). Знаменитый финский автогонщик, участник «Формулы-1» (1991–2001), с 1993 г. выступал за команду «Маккларен», обладатель двух чемпионских титулов. Сезоны 2006/2008 провел и проведет с командой DTM на «мерседес-бенц».

ХЕЛЬСИНКИ – HELSINKI

Столица Финляндии расположена на полуострове, который на 5 км выступает в Финский залив. Хельсинки с трех сторон окружен Балтийским морем, которое словно входит в жилые кварталы, образуя маленькие порты и бухточки. Прибывая на пароме, путешественник видит, как выплывают из-за горизонта зыбкие очертания этого города (называемого также "белым городом Севера") в белых и пастельных тонах, смягчающих строгость неоклассических зданий Этелясатама. На заднем плане серо-зеленые купола белого собора возвышаются над строгими строениями, в том числе над президентским дворцом. Справа золотые купола венчают православный Успенский собор.

Город разделяется на восточную и западную части, соединенные Питкясилта ("Длинным мостом", который, на самом деле, один из самых коротких в Хельсинки). Особое очарование Хельсинки придают зеленые зоны многочисленных парков, колоритный рынок (Кауппатори) и россыпь островов вдоль побережья, составляющих архипелаг.

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 591 тыс. человек.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 09.

ТУРБЮРО ФИНЛЯНДИИ. *Töölönkatu, 11. Тел.: (0)10 60 58 000. www.visitfinland.com* Туристические брошюры по всем регионам Финляндии.

ТУРБЮРО ХЕЛЬСИНКИ. *Pohoisesplanadi, 19. Тел.: 3101 3300. www.heli.fi | www.helsinki.fi | www.visithelsinki.fi Часы работы: май–сентябрь 9.00–20.00 (Пн–Пт), 9.00–18.00 (Сб, Вс); октябрь–апрель 9.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–16.00 (Сб, Вс).* Бесплатная информация о городе, музеях, достопримечательностях, услугах, проводимых мероприятиях. Бесплатные проспекты и карты.

АВТОСТОЯНКИ. В центре города есть несколько стоянок: **Forum-parkkihalli** (Kalevankatu, Aleksanterinkatu, Keskuskatu); **City-Paikoitus** (Keskuskatu); **Kluuvi** (Kaisaniemenkatu, Fabianinkatu). (*На сайте www.hel.fi/wps/portal/Rakennusvirasto_en* нажать Parking и далее ссылку *Inner city parking map* — загрузится карта города с парковками). Следует помнить: нельзя парковаться на желтой линии, при наличии запрещающего знака, при отсутствии разрешающего знака. Штраф за неправильную парковку — 50 EUR, пени за каждый просроченный день оплаты — 50%. Существуют три зоны парковки (*время действия: 8.00–17.00 (Пн–Пт), 9.00–15.00 (Сб)*: **желтая** (максим. время парковки 1 час, стоимость 2,4 EUR/час), **серая** (2 часа, 1,2 EUR/час), **зеленая** (4 часа, 0,6 EUR/час). Оставлять машину на 24 часа нельзя даже в зеленой зоне. Придется подходить к ней каждые 4 часа.

АПТЕКИ. YLIOPISTON APTEEKKI. *Mannerheimintie, 5. Тел.: 17 90 92. Часы работы: 7.00–0.00; Mannerheimintie, 96. Тел.: 020 320 200. Часы работы: круглосуточно;* HAKANIEMI APTEEKKI. *Siltasaakenkatu, 18. Тел.: 773 840. Часы работы: 7.30–22.00 (Пн–Пт), 8.30–22.00 (Сб, Вс).*

БАНКИ. NORDEA. *Aleksanterinkatu, 30. Тел.: 0200 300. Часы работы: 9.30–16.30 (Пн–Пт).* OKO. *Alexanterinkatu, 19. Тел.: (010) 255 9021. Часы работы: 10.00–19.00 (Пн–Пт).*

БОЛЬНИЦЫ. MARIA HOSPITAL. *Mechelininkatu,1. Тел.: 4711, 4716 3466.* MEILAHTI HOSPITAL. *Haartmaninkatu, 4. Тел.: 4711, 4717 2536.* Круглосуточная скорая помощь.

БЮРО НАХОДОК (LÖYTÖTAVARAPALVELU). *Mäkelänkatu, 56. Тел.: (0)600 41 006 (1,67 EUR/мин + местный налог), 303 9006 (для звонков вне территории Финляндии). www.loytotavarat.net Часы работы: 9.00–18.00 (Пн–Пт).*

ИНТЕРНЕТ-КАФЕ. иALL CENTER. Vuorikatu, *8. Часы работы: 10.00–21.00 (Пн–Пт), 11.00–21.00 (Сб), 12.00–21.00 (Вс).* NETCAP CAFE. *Stockmann; Aleksanterinkatu, 52. Часы работы: 9.00–21.00 (Пн–Пт), 9.00–18.00 (Сб, Вс).*

ОБМЕН ВАЛЮТЫ. CHANGE GROUP HELSINKI. *Mannerheimintie, 14; Aleksanterinkatu, 19 . Часы работы: 9.00–18.00 (Пн–Пт).* FOREX. *Центральный вокзал. Тел.: 020 75 25 30. Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Пт), 9.00–19.00 (Сб, Вс); Pohjois Esplanadi, 27. Тел.: 020 751 2520. Часы работы: 9.00–19.00 (Пн–Пт), 9.00–15.00 (Сб, Вс).*

ПОЛИЦИЯ. *Pieni Roobertinkatu,1–3. Тел.: 112, 1891, 10022 (24 часа).*

ПОЧТА. *Mannerheiminaukio, 1 (у вокзала). Тел.: 0200 7100. Часы работы: 7.00–21.00 (Пн–Пт), 10.00–18.00 (Сб, Вс).*

СРОЧНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ. *Тел.: 112, 10023* (круглосуточная консультация), *394 600* (вызов скорой помощи круглосуточно).

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ. *Тел.: 73 61 66.*

ТРАНСПОРТ

АВИАСООБЩЕНИЕ

Аэропорт Хельсинки-Вантаа (Vantaa) (*www.helsinki-vantaa.fi Тел.: 200 146 36* (0,57 EUR/мин. + местный тариф). находится в 20 км к северу от столицы. Сервисная служба аэропорта. *Справки по тел.: 0600 03360 (1,46 EUR/мин. + местный тариф, звонки только на территории Финляндии*). От железнодорожного вокзала до аэропорта и обратно следуют автобусы компании **Finnair** (*5.00–0.00. Время поездки ок. 25 мин. Стоимость 5,2 EUR при наличии Helsinki Card*)

Кроме того можно воспользоваться городскими автобусами № 415, 451, 615 (до центрального вокзала. Время в пути ок. 35 мин. *Стоимость 3,6 EUR*), такси (30 EUR) или "желтым такси" (*www.airporttaxi.fi Тел.: 0600 555 555. Стоимость разговора 1,46 EUR/звонок. + местный тариф*). Это микроавтобус, который отвозит пассажиров в разные части города, что позволяет значительно удешевить поездку (ее стоимость составит около 8–22 EUR в зависимости от количества пассажиров и направления).

АЭРОФЛОТ. *Mannerheimintie, 5. Тел.: 65 96 55, 63 33 66 (1 EUR/отвеч. звонок + местный налог); факс: 66 10 21. Часы работы: 7.00–22.00 (Пн–Вс).*

FINNAIR. Офис в аэропорту и на *Elielinaukio, 3. Тел.: 0600 140140 (3,04 EUR/отвеч. звонок + местный налог). Часы работы: 8.00–20.00 (Пн–Пт), 10.00–17.00 (Сб).*

SAS. Keskuskatu, *7А. Тел.: 0600 25831 (1,75 EUR/отвеч. звонок + местный налог). Часы работы: 8.00–22.00 (Пн–Вс).*

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ТРАНСПОРТ

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ. *Asema-aukio. Тел.: 06 0041 902. www.vr.fi (Справки о билетах в Россию по тел.: 0307 23703. 8.30–16.30 (Пн–Пт))*

ОБЩЕСТВЕННЫЙ ТРАНСПОРТ

Единственная линия метро пересекает Хельсинки с востока на запад. *Часы работы метро: 5.30–23.30.* Талончики продаются в автоматах. Один талон для проезда в центре стоит 2 EUR (его можно использовать на всех видах городского транспорта). Действует в течение 60 мин. (в северо-западном и восточном направлении — 80 мин.)

В общественном транспорте нетрудно проехать "зайцем", но если вас поймают, то штраф составит около 80 EUR (из года в год сумма штрафа возрастает).

Основная масса пассажиров пользуется автобусами и трамваями. Маршруты помечены только станциями отправления и прибытия. Схемы и расписания можно приобрести в **окошечках HKL**. Одно из них находится на станции метро Rautentientori (центральный вокзал). Талоны также можно купить у водителей автобусов или трамваев.

Большинство автобусов (все они голубого цвета) отправляются либо от станции метро Kamppi либо с площади железнодорожного вокзала (Rautatientori).

Все трамваи — желто-зеленого или красного цвета. **Туристический трамвай 3Т** (**3В** — в противоположном направлении) проходит мимо многих интересных памятников.

Туристам рекомендуется приобретать Tourist Card, которая действует 24 (6 EUR), 72 (12 EUR) или 120 часов (18 EUR), начиная с первого прохода через турникет. Карточка дает право безлимитного проезда на всех видах городского транспорта (за искл. JT-Line Waterbus). Более выгодным приобретением станет Helsinki Card, которая не только дает право безлимитного проезда (в течение оплаченного периода), но и на одну бесплатную дневную экскурсию по городу (обычная стоимость 23 EUR), а также на бесплатное посещение значительного количества музеев и достопримечательностей, получение путеводителя и карты, на скидки на некоторые экскурсии, развлекательные мероприятия (до 50%), на шаттл в аэропорт (30%). Стоимость Helsinki Card для взрослого 24 ч/29 EUR, 48 ч/42 EUR, 72 ч/53 EUR.

Приобрести карточки можно в R-киосках, офисах бронирования гостиниц, туристических офисах, пунктах обмена валюты и др.

ТАКСИ.

На улицах города для вызова такси следует найти стойку с табличкой TAXI и нажать на кнопку вызова. В Хельсинки действуют следующие тарифы:

1,06 EUR/км (1–2 пассажира), 1,27 EUR/км (3–4 чел. в машине), 1,38 EUR/км (5–6 чел.), 1,48 EUR/км (более 6 чел.); двое детей = 1 взрослый, 1 ребенок до 12 лет — бесплатно; поездка в аэропорт — специальный тариф. 1 час ожидания — 30,3 EUR, предварительный заказ — 5,1 EUR, вызов — 4,15 EUR *(Пн–Пт)*, 6,4 EUR *(Сб, Вс)*. К оплате принимаются и наличные, и карточки.

Заказ такси. *Тел.: 0100 0700 (0.99 EUR/звонок + 0,08/10 сек + местный тариф).*

Заказ такси в аэропорт. *Тел.: 0600 555 555 (1,25 EUR/звонок + местный тариф).*

ПРОКАТ АВТОМОБИЛЕЙ И ВЕЛОСИПЕДОВ

Адреса пунктов проката машин вы найдете в справочнике "Желтые страницы" под рубрикой *Autovuokraamoja*. Вот наиболее крупные компании:

AVIS. *Hietaniemenkatu, 6 (тел.: 44 11 55) и в аэропорту. Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт), 9.00–13.00 (Сб). www.avis.fi*

BUDGET. *Malminkatu, 24 (тел.: 68 66500) и в аэропорту. Часы работы: 8.00–17.00 (Пн–Пт), 9.00–13.00 (Сб), 10.00–16.00 (Вс). www.budget.com*

EUROPCAR. *Отель Holiday Inn. Messuaukio, 1 (тел.: 403 062 803) и в аэропорту. Часы работы: 8.00–16.00*

HERTZ. *Mannerheimintie, 44 (тел.: 020 555 2300) и в аэропорту. Часы работы: 7.00–17.30 (Пн–Пт), 8.00–14.00 (Сб), июнь–август 8.00–18.00 (Пн–Пт), 8.00–15.00 (Сб), 9.00–13.00 (Вс).*

SCANDIA RENT. *Mannerheimintie, 50 (тел.: 2521 2601) и в аэропорту. Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–14.00 (Сб). www.scandiarent.fi*

Вы также можете взять напрокат велосипед:

CAT SPORT. *Töölonlahti* (около дворца "Финляндия"). *Тел.: 949 40 40 12. Залог 2 EUR опустить в автомат и забрать велосипед со стоянки. Вернуть можно на любой стоянке.*

ЭКСКУРСИИ

HELSINKI EXPERT. *Тел.: 2288 1600. www.helsinkiexpert.fi* Экскурсии по городу: Helsinki City Tour (знакомство с основными достопримечательностями города) в том числе и на рус. яз. *Стоимость 25 EUR/взрослый, 15 EUR/ребенок (7–16 лет).* Летние экскурсии (4 ч) за пределы города (на англ. яз): Крепость Суоменлинна (14 EUR/4,5 EUR), Озера и леса Финляндии (Finnish Lakes and Forests. 52 EUR/20 EUR), Старый деревянный Порвоо (Old Wooden Town of Porvoo); Дом Сибелиуса и ар-нуво (Sibelius Home and Art Nouveau).

OPEN TOP TOURS. *Тел.: (0)50 430 20 50 www.opentoptours.com* Экскурсия по Хельсинки на двухэтажном автобусе с открытым верхом. Всего автобус делает 11 остановок, на каждой из которых можно сойти или, наоборот, продолжить путешествие. Сопровождение (в т. ч. на рус. яз.) ведется через наушники. *Отправление с Сенатской площади каждые 45 мин, длительность поездки по всему маршруту — 1,5 ч. Экскурсии проводятся: сер. мая — сер. июня 10.00–16.00 (Сб, Вс); сер. июня — сер. сентября 10.00–16.00. Стоимость 23/10 EUR (билет действителен 24 часа).* Кроме того компания предлагает комбинированный автобусно-пароходный тур по городу (стоимость ок. 30 EUR).

SUNLINES. *Laivalahdenkaari, 29. Тел.: 020 741 8210. www.sunlines.fi* Множество чудесных тематических круизов с дансингами, ужином, коктейлями. Стоимость уточняйте на сайте.

Эскурсии по архипелагу Хельсинки предлагают также компании **Royal Line** (*www.royalline.fi*), **Jt-line** (*www.jt-line.fi*), **Iha-Lines** (*www.ihalines.fi*).

Финляндия (Суоми) имеет два государственных языка, поэтому в Хельсинки (равно как и в других городах), который на шведском языке звучит как Гельсингфорс/Helsingfors, названия улиц указаны на табличках и на картах по-фински и по-шведски. Проблема в том, чтобы правильно прочесть последние: на карте редко есть достаточно места, чтобы напечатать оба названия полностью, отсюда трудные для понимания сокращения. Кроме того следует определиться, ищете ли вы название улицы по-фински или по-шведски. Чтобы лучше сориентироваться в Хельсинки, найдите главную улицу Маннерхейминтие — Mannerheimintie (Маннергеймвяген — Mannergeimvägen), торговую улицу Алексантеринкату — Aleksanterinkatu (Александергатан — Aleksandergatan), Похъойсеспланади — Pohjoisesplanadi и Этеляэспланади — Eteläesplanadi (соответственно: Норра-Эспланаден — Norra Esplanaden и Содра-Эспланаден — Sodra Esplanaden, что означает "Северная Эспланада" и "Южная Эспланада"), и вокзальная площадь — Раутатиентори (Rautentientori).

Вот несколько слов, часто входящих в городскую топонимику: tie — дорога, asema — вокзал, pohjoinen — север, etelä — юг, jarvi — озеро, puisto — парк.

ИСТОРИЯ

Город был заложен в 1550 г. по декрету шведского короля Густава Вазы, чтобы охранять интересы Швеции и конкурировать в торговле с ганзейским Ревелем (ныне — Таллинн).

Финские граждане не проявили никакого желания поселиться в Хельсинки. Тогда король отдал приказ жителям Порвоо и Раумы заселить это почти безлюдное место. Но Хельсинки еще долго оставался рыболовным и сельскохозяйственным селением, своего рода городом-складом, откуда вывозили деготь в обмен на соль. Кроме того, город по ошибке был построен на неудачном месте: его гавань была слишком мелкой, и впоследствии пришлось перенести порт ближе к морю.

В начале XVIII в. на город обрушились голод и чума, а позднее, в годы Северной войны, Хельсинки подвергся нападению и разрушению. В то время его границы почти не выходили за пределы территории, ограниченной современной вокзальной площадью; дальше начинался дремучий лес, населенный тогда только медведями и волками.

Вскоре шведы опять заняли город, а в 1746 г. было решено возвести крепость Свеаборг (Суоменлинна). Благодаря этому богатые купцы начали строить в городе каменные дома.

В 1812 г. согласно указу царя Александра I Хельсинки стал столицей великого княжества. К этому времени относится создание монументальной **Сенатской площади** и **университета** со знаменитой **библиотекой**, построенных в неоклассическом стиле.

Во время Крымской войны (1854–1856) англо-французский флот обстреливал городские укрепления, но, к счастью, внешний облик города от этого не сильно изменился.

В 1917 г., когда в Финляндии была провозглашена независимость, в Хельсинки стали строить правительственные здания, монументальные стадионы, промышленные предприятия, судостроительные верфи.

Во время второй мировой войны город переживал период упадка, но вскоре после ее окончания стал большим портом и превратился в огромную судостроительную верфь.

После суровых 50-х гг. Хельсинки обновился, разросся; вокруг столицы возникли города-спутники. Сейчас большой Хельсинки включает в себя Эспоо, Вантаа и Кауниайнен. Всего здесь проживает 850 тыс. жителей, что составляет 20% населения страны.

С 1915 г. Хельсинки был готов принять Конференцию по безопасности и сотрудничеству в Европе. Благодаря мирным соглашениям, подписанным во **дворце "Финляндия"** (открыт в 1975 г.), Хельсинки стали называть "столицей Мира". С этого времени умение "северной Женевы" организовывать подобные конгрессы стало общепризнанным. Эта энергия, направленная во имя мира, носит название "дух Хельсинки".

Финская архитектура представляет собой чудесную смесь неоклассицизма начала XIX в., национального романтизма 1900-х гг., функционализма 30-х гг. XX в. и финского "современного дизайна". Оказавшись в Хельсинки и побывав на элегантной Сенатской площади (Senaatintori) Карла Людвига Энгеля, вы словно перенесетесь в 1820 г. Архитектор также перестроил в неоклассическом стиле центр города, опустошенный большим пожаром 1808 г. Великолепная Сенатская площадь, окаймленная административными зданиями, университетом и лютеранским собором, несомненно представляет один из лучших европейских неоклассических ансамблей. Здания небесно-голубого и бирюзового цвета имеют большое сходство с архитектурой Санкт-Петербурга.

Недалеко от Сенатской площади, в квартале Катаянокка, высится на гранитной скале православный **Успенский собор**. Весь из темно-красного кирпича, с золотыми луковками куполов он накладывает особый отпечаток на белый северный город. Около собора — здание **главного управления общества Enso-Gutzeit Oy**, построенное гениальным архитектором Алваром Аалто, который спроектировал также городской **Дом культуры**.

Немного севернее расположен современный **дворец "Финляндия"** (еще одна работа Алвара Аалто), воздвигнутый из белого мрамора на берегу бухты Тёёлё. А расположенный рядом **Национальный музей,** похожий на сказочный замок фей, имеет барочные черты.

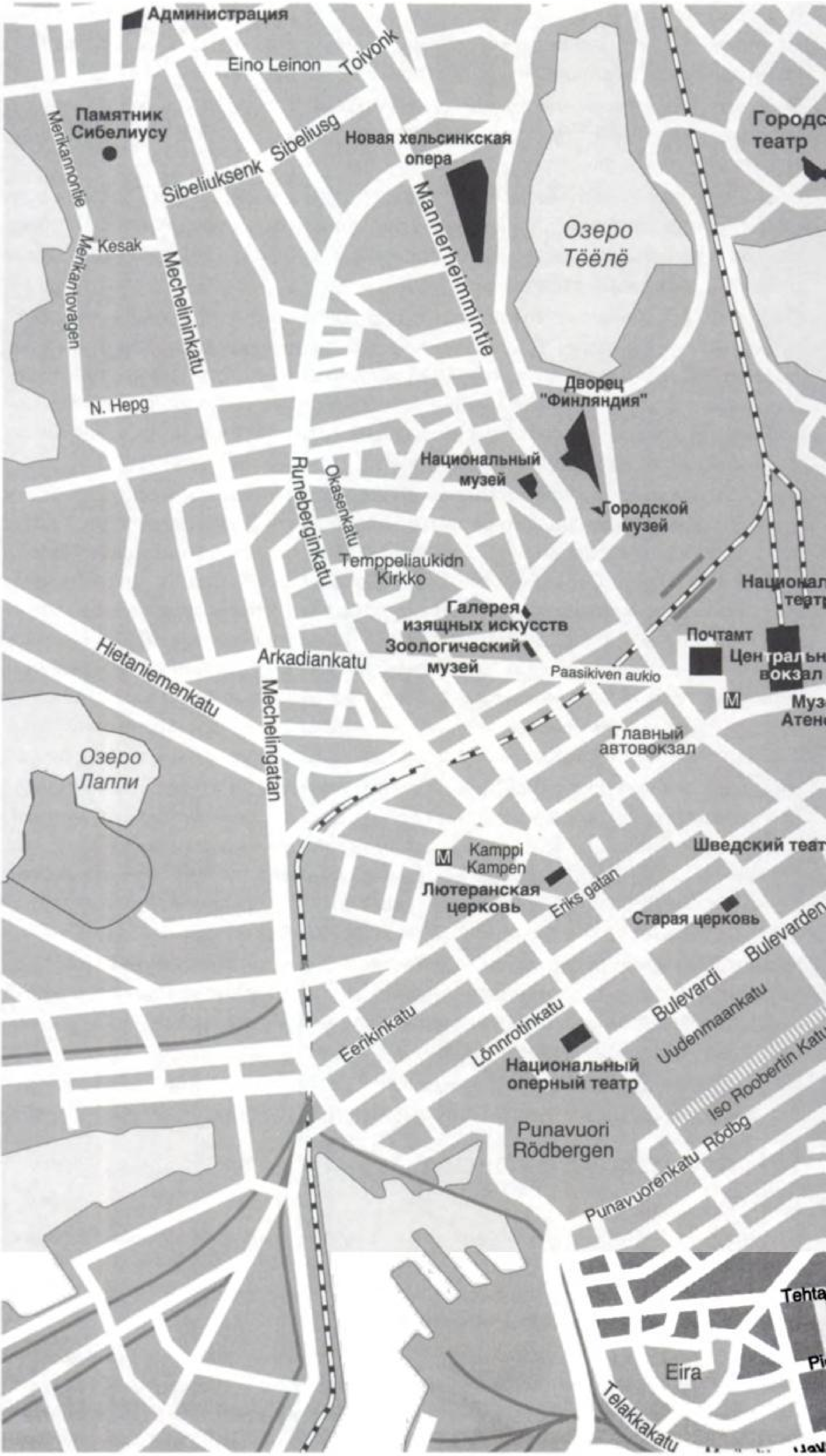
Часть зданий, расположенных между Южным портом и бухтой Тёёлё, построена в так называемом стиле нового северного искусства.

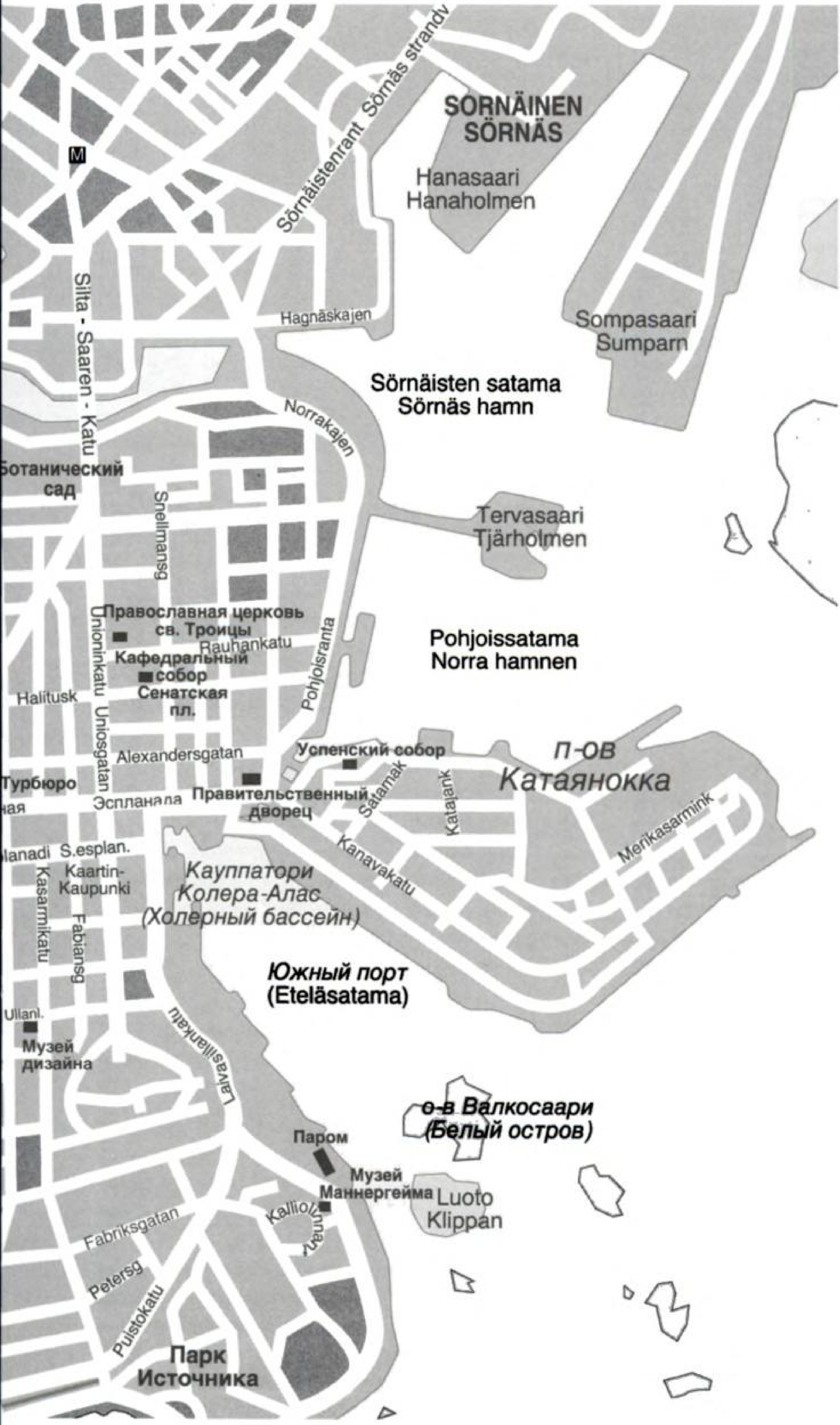
ПРОГУЛКИ ПО ГОРОДУ

ЦЕНТР

В начале XIX в. почти весь Хельсинки, застроенный деревянными домами, был уничтожен пожаром. Поэтому когда Финляндия перешла под власть России, по приказу Александра I центр города был перестроен и превратился в драгоценное произведение искусства.

Сенатская площадь (Senaatintori) — творение двоих людей: *Йохана-Альбрехта Эренстрома* и *Карла-Людвига Энгеля*. Эренстром, которому была доверена задача создания плана городской застройки, обратился в 1816 г. к берлинцу Энгелю, уже проявившему свои таланты в Таллине и Санкт-Петербурге.


Администрация
Eino Leinon
Toivonk
Памятник Сибелиусу
Merikannontie
Sibeliuksenk
Sibeliusg
Новая хельсинкская опера
Mannerheimmintie
Городс театр
Озеро Тёёлё
Kesak
Merikantovägen
Mechelininkatu
N. Hepg
Дворец "Финляндия"
Национальный музей
Городской музей
Runeberginkatu
Okasenkatu
Temppeliaukidn Kirkko
Галерея изящных искусств
Зоологический музей
Hietaniemenkatu
Arkadiankatu
Mechelingatan
Paasikiven aukio
Почтамт
Центральный вокзал
Музей Атенеум
Главный автовокзал
Озеро Лаппи
Kamppi Kampen
Лютеранская церковь
Eriks gatan
Шведский теат
Старая церковь
Bulevarden
Bulevardi
Uudenmaankatu
Eerikinkatu
Lönnrotinkatu
Национальный оперный театр
Iso Roobertin Katu
Punavuori Rödbergen
Punavuorenkatu Rödbg
Tehta
Eira
Telakkakatu


SÖRNÄINEN
SÖRNÄS
Sörnäistenrant Sörnäs strandv
M
Hanasaari
Hanaholmen
Silta - Saaren - Katu
Hagnäskajen
Sompasaari
Sumparn
Sörnäisten satama
Sörnäs hamn
Norrakajen
Ботанический
сад
Snellmansg
Tervasaari
Tjärholmen
Православная церковь
св. Троицы
Unioninkatu
Rauhankatu
Кафедральный
собор
Сенатская
пл.
Pohjoisranta
Pohjoissatama
Norra hamnen
Halitusk
Uniosgatan
Alexandersgatan
Успенский собор
п-ов
Катаянокка
Турбюро
Эспланада
Правительственный
дворец
Satamak
Katajank
Merikasarmink
S.esplan.
Kanavakatu
Kaartin-
Kaupunki
Kauппатори
Колера-Алас
(Холерный бассейн)
Kasarmikatu
Fabiansg
Южный порт
(Eteläsatama)
Ullanl.
Музей
дизайна
Laivasillankatu
о-в Валкосаари
(Белый остров)
Паром
Музей
Маннергейма
Luoto
Klippan
Fabriksgatan
Kalliolinnan
Petersg
Puistokatu
Парк
Источника

На протяжении четверти века Энгель спроектировал три десятка общественных зданий и большое число частных домов в Хельсинки и в других городах Финляндии. В северной части Сенатской площади сверкает белизной лютеранский **кафедральный собор** (Tuomiokirkko), один из самых больших купольных соборов в мире. Когда видишь с моря его стройный фасад, увенчанный большим зеленым куполом и украшенный многочисленными коринфскими колоннами, он кажется особенно красивым.

Справа от площади находится одно из лучших творений Энгеля — **губернаторский дворец**, в котором сейчас находятся Сенат и Министерство иностранных дел. Офис премьер-министра расположен на втором этаже, на углу *Алексантеринкату* (Aleksanterinkatu). Увы, вход для публики воспрещен.

Слева на площади — главный корпус старого **университета Финляндии**, переведенного в Хельсинки по приказу царя после большого пожара в Турку в 1827 г. Значительная часть университета, к несчастью, была разрушена во время бомбардировок в 1944 г. Особенно пострадал большой концертный зал с находившимися в нем прекрасными произведениями искусства.

Позади собора, на *Унионинкату* (Unioninkatu), сохранилась маленькая православная **церковь Св. Троицы**, также созданная Энгелем. В ней много прекрасных древних икон, в том числе — Смоленской Божией Матери. На той же Унионинкату расположена роскошная **библиотека университета** (Yliopiston Kirjasto), с потолком, украшенным фресками — восхитительное творение Энгеля. Ее пышный интерьер гармонирует с прекрасным желтым фасадом, украшенным величественной коринфской колоннадой. Славянский отдел библиотеки считается самым богатым в Западной Европе, в большом объеме здесь представлена литература на русском языке. Выставки редких финских изданий часто проводятся на первом этаже библиотеки, открытом для публики.

С юга к Сенатской площади подступают старые дома торговой буржуазии Хельсинки. Среди этих построек начала XIX в. привлекает внимание небольшой серо-голубой **дом**, построенный для могущественного предпринимателя **Седерхольма**. Все нижние этажи теперь заняты маленькими лавочками в стиле ретро, симпатичными кафе или русскими ресторанами. **Дом Киселева** на углу Унионинкату приютил много шикарных бутиков, образующих туристический **базар Киселева**. В центре этого торжественного пространства перед собором Туомиокиркко возвышается **памятник царю Александру II**. Четыре большие статуи, окружающие памятник, символизируют Закон, Науку, Мир и Труд

ПОЛУОСТРОВ КАТАЯНОККА — KATAJANOKKA

Расположенный недалеко от Сенатской площади старый квартал Катаянокка является одним из красивейших и наиболее гармоничных с архитектурной точки зрения районов города. В XIX в. это место было пристанищем бандитов и проституток. Тогда же был прорыт канал, через который теперь переброшены два моста.

В наши дни Катаянокка стал шикарным и дорогим кварталом. Немало современных домов в стиле ар-нуво, богато украшенных растительным орнаментом, характерным для этого стиля, можно видеть на улице *Луотсикату* (Luotsikatu). Многие из них построены по проектам известного трио архитекторов: *Гезеллиуса*, *Линдгрена* и *Сааринена*. Улица *Катаянокканкату* (Katajanokkankatu) порадует вас великолепным зданием, похожим на средневековый замок, с симпатичными башенками.

Отлично отреставрированные старые **казармы** служат теперь штаб-квартирой министерства иностранных дел. Немного дальше, в порту, летом стоит финский ледокольный флот. **Южный порт** (Eteläsatama) принимает большие паромы.

Там же, на Катаянокка, великолепный **Успенский кафедральный собор** с куполами и золотым крестом поднимается над обрывом гранитной скалы. Суровый мраморный дворец, построенный Алваром Аалто, несколько теряется от соседства со столь величественным зданием.

Успенский собор представляет собой самый характерный пример русского архитектурного влияния. Его внутреннее убранство — пышное, с позолотой. Своды закатных тонов богато украшены и поддерживаются четырьмя огромными гранитными колоннами.

КАУППАТОРИ — KAUPPATORI

Для туристов, сходящих с парома, площадь рынка Кауппатори становится первой встречей с Хельсинки. Отсюда одним взглядом можно охватить символы могущественных соседей, оставивших след в истории Финляндии: три королевских короны на фасаде шведского посольства, двуглавого орла на **обелиске Царицы** Александры Федоровны (Кейсариннанкиви — Keisarinnan kivi) и поднимающиеся над площадью золотые купола Успенского собора.

Площадь, возникшая в 1818 г., представляет собой гармоническое сочетание неоклассических зданий, которые придают ей невероятно торжественный вид. Здание **ратуши** (Kaupungintalo) первоначально строилось для фешенебельного отеля. **Президентский дворец**, датируемый 1814 г., находится за оградой из кованого железа. Сначала этот особняк принадлежал богатому семейству Гейденштраух. В 1843 г. Энгель перестроил его в императорский дворец. Смена караула в Пяявартио у дворцового здания *(13.00/Вт, Пт)*, традиционно привлекает множество туристов.

Расположенный на берегу залива Кауппатори летом является, вероятно, одним из самых привлекательных рынков мира. Рыбаки причаливают на своих суденышках почти к самому президентскому дворцу в Колера-Аллас ("холерном бассейне"), который около столетия назад был местом последнего карантина. С лодок, своеобразных плавучих магазинчиков, рыбаки продают наисвежайший улов.

Крытый рынок (Kauppahalli) из желтого и красного кирпича существует уже более ста лет. Он особенно привлекает шведских туристов, которые, сойдя с парома, сразу отправляются закупать местные продукты.К тому же здесь можно отведать вкуснеший "пииракка" (пирог с ягодами), а также копченого оленьего мяса. Наберитесь смелости и попробуйте "поссумунккейя" — пирожки с требухой.

Мелкие фермеры привозят на продажу морковь и картофель. Репа и сельдерей соседствуют с пучками пахучего укропа. В зависимости от сезона здесь появляются свежие фрукты, сочные ягоды и прекрасные грибы.

Конторские служащие забегают на рынок, чтобы купить что-нибудь к завтраку, а субботним солнечным утром целые семейства приезжают сюда на импровизированный пикник. Жители квартала приходят прогуляться по набережным и смешиваются с пестрой толпой.

Вокруг обелиска Царицы рассыпались бесчисленные прилавки с сувенирами. Можно обзавестись саамскими ножами, купить шкуру оленя и полярной лисицы.

Летом это оживление сопровождается суетой отплывающих катеров, отправляющихся в Суоменлинну, Порвоо или еще дальше, на архипелаг. Самый старый яхт-клуб Финляндии, находящийся на Валкосаари (Белом острове), посреди рейда, приглашает в летний **ресторан Klippan**, где устраиваются ужины с танцами.

На маленькой площади, отделяющей Кауппатори от двойной Эспланады, над знаменитым фонтаном среди морских львов, возвышается **статуя богини Хавис-Аманды**. В погожие дни здесь располагается цветочный рынок.

ДВОЙНАЯ ЭСПЛАНАДА

Между Кауппатори и Маннерхейминтие протянулась Эспланада, достаточно широкая, чтобы каждая из ее сторон, разделенных длинным газоном, имела собственное имя: Pohjoisesplanadi — Северная Эспланада и Eteläesplanadi — Южная Эспланада.

Расположенный в центре **парк** был разбит еще в 1831 г. Здесь находятся статуи поэтов Рунеберга, Лейно и Топелиуса, а также несколько милых старинных беседок, разместившихся на лужайках.

Женская фигура, украшающая цоколь **памятника Й.-Л. Рунебергу**, символизирует музу финской поэзии. Здесь же можно прочитать первые строки национального гимна, сочиненного этим народным поэтом на шведском языке, так как в ту эпоху финский не был еще государственным и литературным языком.

Эта прогулка тем более привлекательна, что улица застроена зданиями, образующими один из наиболее гармоничных архитектурных ансамблей столицы. За линией лимонных деревьев, растущих в кадках, видны шикарные витрины дорогих магазинов: Arabia, Artek, магазины тканей Finlayson, магазин одежды Marimekko...

На углу Северной Эспланады и *Унионинкату* обратите внимание на здание в стиле ар-нуво романтического периода — **офис городского Турбюро** и зал **Югендсали** (Jugendsali).

В самом начале *липовой аллеи — Каппели* вас ждет прелестный чайный **салон-ресторан**, который был построен в 1867 г. по плану Алекса Хампуса Дальстрема. Эту аллею некогда посещали известные литераторы и художники, в частности, Ян Сибелиус, который регулярно приходил выпить чаю под сенью лип. Этот павильон с огромными церковными окнами и крышей в форме купола не утратил духа старины.

Самое старое здание на Эспланаде — **Правительственный дворец,** построенный в 1824 г. К.-Л. Энгелем. В прежние времена дом был резиденцией военного губернатора, а после обретения независимости использовался для правительственных приемов. **Ресторан Savoy**, открытый в 1937 г. и построенный по проекту А. Аалто, занимает 9 (и последний) этаж дома **№ 14** Южной Эспланады. Его терраса известна тем, что с нее открывается лучший вид на Хельсинки. Savoy — один из немногих ресторанов столицы, который сохранил свой первоначальный вид.

Почти в конце двойной Эспланады, на углу *Кескускату* (Keskuskatu), находится **Академическая книжная лавка** (Akateeminen Kirjakauppa). Это крупнейший книжный магазин Финляндии. Здесь продается большинство газет, периодических изданий и туристических путеводителей. Здание построено в 1969 г. по проекту Алвара Аалто. На втором этаже расположено стилизованное кафе — идеальное место для отдыха после похода за покупками в универмаги "Стокманн", расположенные поблизости (одни из крупнейших в северных странах).

Двойная Эспланада заканчивается на пересечении с *Маннерхейминтие* (Mannerheimintie), на перекрестке Эроттая (Erottaja). Перспективу замыкает **Шведский театр** — красивое здание в форме полукруга, построенное в 1866 г. Со стороны парка — популярный ресторан Happy Days выдвигает свою привлекательную террасу на Эспланаду. По ночам ее застекленная часть превращается в дискотеку.

Двойная Эспланада — очень популярное место, особенно оживленное в дни праздников, например, в Ночь искусств в августе, во время Рождественской ярмарки, а также в Ночь Ваппу. В самые жаркие дни лета найти здесь свободную скамейку — большая удача. Полицейские достаточно снисходительно относятся к тем, кто принимает солнечные ванны.

Светлые летние ночи полны музыки и веселья. Концерты и спектакли каждый день проходят на закрытой эстраде перед террасой ресторана Kappeli.

В первый выходной месяца многочисленные владельцы американских roadsters демонстрируют здесь свои сверкающие машины конца 60-х гг.

Параллельная Эспланаде *Алексантеринкату* (Aleksanterinkatu) тянется от Сенатской площади также до Маннерхейминтие (Mannerheimintie). Это классическая торговая улица. Здесь расположены рестораны, банки, лавки и большие магазины.

Прогуляйтесь под липами двойной Эспланады, спускающейся к морю. Полюбуйтесь старинными павильонами, памятниками выдающимся деятелям и прекрасной **Хавис-Амандой** (1905, скульп. Силле Валльгрен). Эта морская богиня,символизирует Хельсинки, рождающийся из волн. Когда в 1908 г. статуя была установлена, множество горожан требовали ее уничтожения. В виде забавного компромисса город решил уменьшить наполовину гонорар Валльгрена. В отместку Валльгрен поставил статую так, что она стоит спиной к богатым кварталам, мэрии и Сенатской площади. Со временем Хавис-Аманда стала символом Хельсинки и покровительницей студентов.

Пройдитесь по рыночной площади (Kauppatori), над которой возвышаются золотые купола православного Успенского собора. Как летом, так и зимой оживленный рыночный гул заполняет Южный порт. Овощные прилавки пахнут укропом и дикими ягодами, рыбаки продают здесь свой дневной улов (балтийскую треску и креветки); ремесленный ряд предлагает традиционные изделия из плетеной бересты, меховые шапки, саамские колпаки и шкуры полярных лисиц. Вечером на рыночной площади выступают музыканты и даются веселые уличные представления.

Спуститесь на другую сторону холма *Круунунхака* (Kruununhaka). Улицы *Миконкату* (Mikonkatu) и *Кескускату* (Keskuskatu), перпендикулярные Северной Эспланаде, ведут к **центральному вокзалу** (Rautieasema). Полюбуйтесь его монументальным гранитным зданием, построенным архитектором *Элиелем Сааріненом* (1910–1914). Это сооружение явилось поворотным пунктом для изменения стиля финской архитектуры — от национального романтизма к более чистым линиям. В архитектурном решении вокзала странным образом смешаны ар-нуво и функционализм. Его фасад, типичный для ар-нуво, являет суровый монументализм, смягченный, однако, тонкостью отделки и включением изобразительных элементов. Два массивных и торжественных атланта, несущих фонари, стоят у главного входа. На крыше 48-метровой серо-зеленой башни размещены огромные часы. В кафе на первом этаже есть небольшое казино! На вокзале находится вход на самую большую станцию метро Хельсинки и в подземный переход, полный маленьких магазинчиков.

В нескольких шагах от вокзала, на Маннерхейминтие — **памятник** маршалу **Карлу Маннергейму**, единственный конный памятник в Финляндии (1960, скульп. Аймо Туикайнен). В тот же период были сооружены футуристский дворец "Финляндия" (А. Аалто) и абстрактная **композиция**, посвященная **Яну Сибелиусу** (скульп. Э. Хилтунен) и установленная в парке Сибелиуса на севере от центра города. По сей день монумент считается одним из шедевров абстрактной скульптуры. Прозванный "железным лесом", это объект вызвал в свое время шумные дебаты. Сооруженный из сваренных вместе 580 стальных труб разной длины, он похож на гигантский фантастический орган, поющий на ветру.

Напротив вокзала расположен **City-Kortteli** — большой торговый центр, вытянутый по вертикали, разноуровневые этажи которого соединены эскалаторами. Строительство комплекса заключалось в данном случае в соединении старых и новых зданий и создании крытого прохода между вокзалом и универмагом "Стокманн". Подземный этаж занят удобным супермаркетом, работающим допоздна.

Композицию вокзальной площади (Rautatientori) на севере замыкает здание **Национального театра** (Kansallisteatteri). Построенное из гранита в романтическом национальном стиле в начале XX в., оно имеет вид небольшого замка. Репертуар театра, состоящий исключительно из пьес финских авторов, идущих на финском языке, к сожалению, в последние годы оказался не на высоте ожиданий, и театральный бомонд оставил его ради других творческих коллективов. **Памятник Алексису Киви**, установленный перед театром, создал Вяйнё Аалтонен в 1939 г.

Район Клууви (Kluuvi) у центрального вокзала — коммерческий центр Хельсинки, возник на искусственно осушенной территории. Глыбы камня, удаленные при расчистке Сенатской площади, были перевезены сюда, перегородив залив Тёёлё, ставший впоследствии пресноводным озером.

За Национальным театром расположен **Ботанический сад** (Kasvitieteellinen puutarha), за которым тянется прекрасный **парк "Кайсаниеми"**, созданный в 1880-х гг.

С южной стороны площади Раутатиентори, напротив Национального театра, находится **Художественный музей "Атенеум" (**Ateneum). Он был построен в 1887 г. специально для коллекции искусства возрождающейся нации. Здание, подвергшееся серьезной реставрации, было вновь открыто только в 1991 г. Здесь представлены работы крупнейших художников Финляндии, таких, как *Аксели Галлен-Каллела, Хелена Шьерфбек, Маркус Коллин, Юхо Рисанен* и *Пекка Халонен*.

Между Атенеумом и Маннерхеймintие, почти напротив вокзала Сааринена, возвышается старинный и изящный фасад **отеля Seurahuone**.

МАННЕРХЕЙМИНТИЕ — MANNERHEIMINTIE

Маннерхейминтие — самая длинная улица страны и главная артерия столицы — начинается у перекрестка Эроттая и заканчивается в северных кварталах Рускеасуо. В первой своей части она застроена зданиями крупных компаний, банков, редакций газет, многочисленных ресторанов и отелей. За памятником маршалу Маннергейму она проходит мимо **Парламента**, **Национального музея**, **дворца "Финляндия"** и **Новой оперы**.

После пересечения с *Александеринкату* (Aleksanterinkatu) Маннерхейминтие проходит мимо здания **студенческого клуба "Ванха"** (Vanha), принадлежащего студенческому союзу университет Финляндии. Фронтон сооружения, украшенный рельефами, изображающими героев Калевалы, является творением *Вальтера Рунеберга*. В Доме студентов находятся книжный магазин, бар и выставочный зал, где сохранились великолепные фрески, например "Куллевро, уходящий на войну" Галлен-Каллелы.

На маленькой площади находится самое популярное место встреч — **скульптура "Три кузнеца"** (Kolmen sepänpatsas) работы *Феликса Нюлунда*.

На углу *Симонкату* (Simonkatu) высится большое здание из стекла — **Lasipalatsi**. На противоположном углу расположен коммерческий **центр "Форум"** с магазинами, банками, туристическими агентствами, кинотеатрами и ресторанами.

Здесь же находится один из крупнейших **кинотеатров** города **Bio Rex**. Само здание было построено в 1935 г. на месте казармы, сгоревшей во время гражданской войны, и является прекрасным образцом функционализма.

Рядом в желтом здании расположен главный **автовокзал**. Это также бывшая казарма царской армии.

Парламент (Eduskuntatalo) — впечатляющее здание (1920-е, арх. Й. С. Сирен) в стиле монументального классицизма. Это одно из последних финских зданий, построенных без применения техники. Статуи президентов Финляндии словно стоят на карауле у подножия огромной лестницы, широкие ступени которой ведут к громадной колоннаде. По сравнению с футуристским дворцом "Финляндия", созданным примерно в то же время, стиль величественного сооружения может показаться старомодным классицизмом. Однако внутренняя отделка здания являет собой прекрасный пример финского искусства 20-х гг. Парламент открыт для публики, исключая время заседаний.

Рядом с памятником Маннергейму (скульп. Аймо Туикайнен, 1960) находится **Музей современного искусства**. В бывших железнодорожных депо обосновались движение альтернативной культуры и экологисты. Так, движение Muu ry (*www.muu.fi*) разместило здесь выставки современного искусства.

На границе старого и нового города находится красивая **вилла Хакасальми** (Hakasalmi Villa, входит в систему Музея Хельсинки), подаренная муниципалитету ее последней владелицей Авророй Карамзиной, одной из самых знаменитых красавиц своего времени. В музее хранятся рисунки, документы и вещи, относящиеся к истории города начиная с его основания до наших дней. Далее расположен дворец "Финляндия" (Finlandia talo). Торжественно открытое президентом Урхо Кекконеном в декабре 1971 г. это белое мраморное здание является вехой как в истории архитектуры, так и в истории Финляндии — в 1975 г. здесь были подписаны знаменитые Хельсинкские соглашения о безопасности и сотрудничестве.

На противоположной стороне Маннерхеймინтие красуется **Национальный музей** (Kansallismuseo) — здание в стиле национального романтизма, напоминающее своей круглой башней средневековый замок или церковь с высокой колокольней. Он был построен в 1910 г. по проекту трех архитекторов: *Г. Гезеллиуса, А. Линдгрена и Э. Сааринена*. Плафон фойе расписан Аксели Галлен-Каллелой на темы "Калевалы". На лестнице музея обратите внимание на фрагмент ствола старого дерева. Это *seti* — объект, наделенный, по мнению лапландцев, магическими свойствами. Самые интересные коллекции относятся к средневековому искусству, северной этнографии и арктическим цивилизациям.

Замечательный **парк "Хеспериа"** (*Hesperia*) раскинулся по берегам Тёёлё. Далее вы увидите здание **Новой хельсинкской оперы**, открывшей свои двери в конце 1993 г. Просуществовав около столетия на Булеварди в великолепном, но камерном здании русской эпохи, опера Хельсинки получила новую сцену. Стоимость постройки оказалась астрономической. Однако результат оказался более, чем впечатляющим.

Парк "Элайнтарха" (*Elaintarha*), к северу от залива, был разбит рядом с олимпийским стадионом. Здесь можно увидеть статую знаменитого финского бегуна Пааво Нурми, созданную Вяйнё Аалтоненом в 1952 г., когда в Финляндии проходили Олимпийские игры. С 72-метровой башни олимпийского стадиона открывается один из лучших видов на Хельсинки (подняться можно на лифте или пешком, если позволяет здоровье). Финские студенты даже пытались рассмотреть Эстонию, находящуюся в сотне километров на другом берегу Финского залива.

Сибелиуксенкату, раздваиваясь, выходит к морю и приводит в **парк Сибелиуса** (Sibeliuksen puisto), где находится памятник знаменитому композитору.

ПОЛУОСТРОВ ХИЕТАНИЕМИ

Почти напротив почтамта и центрального вокзала проходит улица *Аркадианкату* (Arkadiankatu), перпендикулярная Маннерхеймминтие. Она проходит перед **академией Сибелиуса** и пересекается с *Фредерикинкату* (Frederikinkatu), ведущей к знаменитой церкви — **Temppeliaukion kirkko** — вероятно, самой удивительной постройке города: она выдолблена непосредственно в скале. Вход, спускающийся под землю, наводит на мысль о темном подземелье, но — удивительное дело! — интерьер освещается дневным светом, идущим из-под медного купола.

Ресторан Elite в конце маленькой *Оксасенкату* (Oksasenkatu) находится практически на самой окраине столицы. Его название говорит как о великолепном интерьере, так и об избранном обществе художников, посещающем его.

В конце Аркадианкату, на мысе, разделяющем два залива — Тайваллахти и Лапинлахти, — расположено **кладбище** героев последней войны (Hietaniemen Sankarihautausmaa). В крайней точке мыса высится одинокая **гробница** маршала **Маннергейма** из черного мрамора, впечатляющая суровым величием. Надгробные памятники составляют часть городского пейзажа Финляндии. После получения независимости прах солдат, павших за свой народ, всегда возвращали на родину. На Рождество, когда по традиции на каждой могиле зажигают свечу, маленькие огоньки трепещут в голубом свете полярной ночи.

Дальше к северу, вдоль **водного стадиона** (Soutustadion) тянутся многочисленные парки. Полуостров Хиетаниеми — это также пляж, привлекающий летом тысячи купальщиков.

К СЕВЕРУ ОТ ХИЕТАНИЕМИ

Рабочая резиденция премьер-министра, старый деревянный дом с башенками и балконами, расположен в конце небольшого полуострова Кесяранта (буквально "летний берег"). В 20-х гг. XX в. Кесяранта становится постоянной резиденцией президента Республики, но в 1950 г. Урхо Кекконен перебрался в Тамминиеми. После реставрации в 1983 г. Кесяранта снова приобрела свою орнаментальную башенку и вновь сделалась официальной резиденцией.

Еще более отдаленная местность *Тамминиеми* (полуостров Дубов) известна ансамблем старых деревянных домов, построенных для богатых купеческих семейств. Новая резиденция президента Республики, сооруженная в 1982 г. по проекту Рейма Пиетиля, вызвала много протестов. Мартти Ахтисаари, избранный президентом Республики в 1994 г., стал первым хозяином новой резиденции в Мянтиниеми.

Дорога на остров Сеурасаари и прилегающие к ней аллеи проходят мимо прекрасных вилл начала столетия. Позади **памятника "Дочь Балтики"**, творения *Лайла Пуллинена* (1971), находится **дом "Тамминиеми"** Урхо Кекконена, ныне являющийся **музеем**, открытым для публики.

В конце Тамминиементие начинается пешеходный мост из резного дерева, ведущий в **Этнографический музей под открытым небом** на острове Сеурасаари (*см. Хельсинкские острова*).

ОТ ЭРОТТАЯ, ВДОЛЬ БУЛЕВАРДИ

Булеварди (Bulevardi), перпендикулярная Маннерхейминтие, — основная артерия шикарного квартала Пунавуори. Она ведет к Хиеталахти и судоверфям. Ее облик не изменился с начала XX в.

В **отеле Torni** на *Юрьонкату* (Yrjonkatu), параллельной Маннерхейминтие, на 13 этаже есть маленький уютный бар — любимое место времяпрепровождения туристов. С двойного балкона открывается грандиозная панорама города.

В Хельсинки сохранилось еще несколько публичных саун, самая известная из которых именуется **Царскими банями Юрьонкату**.

На той же Юрьонкату вы увидите **Старую церковь** (Vanha Kirkko), построенную в 1826 г. по проекту Энгеля, в котором воплотились все особенности стиля этого архитектора: дорические колонны, высокие окна, центральный купол. Церковь славится красотой звука старинного органа, который звучит во время концертов церковной музыки. В небольшом сквере рядом со старым кладбищем мемориальная доска, укрепленная на портале, напоминает, что в 1710 г. две трети населения Хельсинки погибло от чумы.

Поблизости, в парке, находится **памятник Элиасу Лёнроту** (1902, скульп. Эмиль Викстром). Здесь же расположилось чайное **кафе Ekberg**.

Богато украшенное светло-красное здание с великолепным внутренним убранством было построено в 1870-х гг. русскими солдатами. Сначала в нем размещался музыкальный театр, а после получения Финляндией независимости сюда на период с 1918 по 1993 гг. переехала Национальная опера

На углу *Хиеталахденранта* (Hietalahdenranta) и Булеварди находится самая старая **пивоварня** страны — **Sinebrychoff**, основанная в 1819 г. и действующая до сих пор. Строения из красного кирпича возводились в 1870-х гг.

В конце Булеварди все сильнее чувствуется ветер, который дует с Балтики. Запахи моря приведут вас на *площадь Хиеталахти* и **вещевому рынку "Красная площадь"**. Неподалеку находятся верфи Вяртсиля. Здесь строят ледоколы и роскошные пассажирские суда.

Параллельно Булеварди с южной стороны пешеходная улица *Исо-Рообертинкату* (Iso Roobertinkatu) привлекает покупателей разнообразием товаров. Помимо художественных галерей и антикварных магазинов квартал предлагает полуночникам американские музыкальные салуны и бары со стриптизом.

КВАРТАЛЫ К ЮГУ ОТ ПЕРЕКРЕСТКА ЭРОТТАЯ

Улица Эроттаянкату (Erottajankatu) ведет к ведущему **Музею промышленного дизайна** (Designmuseo, 1873), в котором собраны произведения всех известных финских дизайнеров.

Совсем рядом, на *Касармикату* (Kasarmikatu), расположен **Музей финской архитектуры** (Suomen Rakennustaiteen Museo). Южнее, в маленьком *парке Св. Иоанна* (Johanneksenpuisto) **церковь Св. Иоанна** (Johannesksen kirkko, 1893. *www.helsinginseurakuntayhtyma.fi*) — самый большой собор города устремляет в небо свои остроконечные колокольни. В церкви великолепная акустика, и ее хор славится по всей стране. Здесь даются прекрасные концерты. Поблизости установлен **памятник Заккариасу Топелиусу** (скульп. Силле Вальгрен).

Еще дальше на юг, ближе к морю, находится *Эйра* — самый фешенебельный жилой квартал Хельсинки. Рядом с большими старинными домами расположился небольшой посольский квартал. К Эйре примыкает парк, его дорожки разбегаются одни — к морю, другие — к **Кайвопуйсто** (Парку Источника). На машине можно проехать к южной оконечности Хельсинкского полуострова по улице *Merikatu*.

ЮЖНАЯ ОКОНЕЧНОСТЬ И КАЙВОПУЙСТО (KAIVOPUSTO)

К югу от Кауппатори — небольшой холм **Обсерватории** (Tahtitornivuori), далее — парк Кайвопуйсто сохранили дух середины XIX в. Хельсинки был тогда оживленным и космополитическим курортным городом. В этой части города в конце XIX в. обосновалось много семей российской знати.

Обсерватория замыкает перспективу улицы *Унионинкату*. Отсюда открывается великолепный вид на Успенский собор, на море, острова, корабли, Суоменлину и на город, который раскинулся далеко на север и на запад. Внизу, на берегу, высится **Олимпийский павильон**, построенный в 1952 г. для Олимпийских игр в Хельсинки (вы сразу заметите фасад из желтого кирпича).

Улица *Улланкату* (Ullankatu) заканчивается круглой площадью, где возвышается католическая **церковь Св. Хенрика**, посвященная покровителю Финляндии и сооруженная в 1860 г. для польских офицеров, служивших в российской царской армии.

От круглой площади расходятся прекрасные березовые и рябиновые аллеи. Одна из них, сохранившаяся еще с конца XIX в., ведет к очаровательному деревянному **павильону**, единственному, который уцелел после постройки термальной станции, некогда посещавшейся русскими князьями и высшим обществом. Этот павильон, прежде служивший театром во время императорских праздников, превратился теперь в шикарный **ресторан — Kaivohuone night-club**. Рядом с рестораном растет **Дерево независимости**, посаженное в 1918 г.

Самым выдающимся событием летнего сезона являются большие бесплатные концерты на открытом воздухе. В воскресенье при хорошей погоде на них собираются до 50 тыс. слушателей.

Покрывающий большую часть южной оконечности Хельсинки парк Кайвопуйсто окружен большими жилыми домами. Здесь также находятся посольства Франции, Великобритании и Соединенных Штатов Америки. В глубине парка можно полюбоваться очаровательными деревянными домами русских купцов. Сегодня два из них превращены в музеи. Непременно посетите **художественную галерею "Сюгнаеус"** (иногда произносят "Чуднеус") и **Музей Маннергейма** (Mannerheimmuseo. *Kalliolinnantie, 14)*, расположенный в большой, строгой белой вилле напротив здания галереи, который был создан в 1973 г. после кончины маршала.

ГАЛЕРЕЯ СЮГНАЕУС (CYGNAEUKSEN GALLERIA). *Kalliolinnantie, 8. Часы работы: 11.00–19.00 (Ср), 11.00–16.00 (Ср–Сб). Вход 4 EUR.* Один из старейших музеев страны (1882, в наст. момент — филиал Финского Национального Музея) располагается в прелестной летней вилле с башенками (1870, арх. Й.-В. Миеритц). Основу коллекции составило собрание профессора Ф. Сюгнаеуса из 450 предметов искусства. В настоящий момент фонды содержат произведения живописи, графики и скульптуры XIX в., преимущественно финских мастеров.

СЕВЕРНЫЕ И ВОСТОЧНЫЕ КВАРТАЛЫ

Туристы редко посещают эту часть города, но непременно проезжают ее, направляясь в Лапландию или добираясь до Порвоо или до аэропорта Вантаа. В северо-восточном пригороде расположен **музей Arabia** *(Hämeentie, 135)*, в котором представлен декоративный фарфор фирмы "Арабия", существующей более ста лет *(www.arabiamuseum.fi Часы работы: 12.00–12.88 (Вт–Пт), 10.00–16.00 (Сб, Вс). Вход 3 EUR).*

ХЕЛЬСИНКСКИЕ ОСТРОВА

Хельсинки занимает также территорию островов, удобно связанных с материком мостами и линией метро. До них также можно добраться на катере, если вы хотите полюбоваться водными просторами.

ОСТРОВ СУОМЕНЛИННА (SUOMENLINNA). *www.suomenlinna.fi Часы работы: январь–апрель, октябрь–декабрь 10.00–16.00; май–сентябрь 10.00–18.00. Вход 3–5 EUR* (в зависимости от музея). Советуем непременно посетить это удивительное место, занесенное в список всемирного наследия ЮНЕСКО.

Суоменлинна состоит из двух основных островов: Сусисаари и Исо-Мустасаари. Около соединяющего их моста находится турбюро.

Морская «Финская крепость» (Суоменлинна) была сооружена в 1748 г. шведским адмиралом Августином Эренсвярдом на цепочке островов и островков Хельсинкского рейда, чтобы защищать шведские территории от русских войск. Сначала она называлась "Свеаборг" ("Шведская крепость"), так как Финляндия была тогда частью Шведского королевства. В 1809 г. укрепление было без боя сдано русским и получило новое название — Виапори. В 1850 г., во время Крымской войны, она защищала Россию от флотов Англии и Франции. С 1918 г. крепость носит имя Суоменлинна.

Сейчас в крепости обосновалось общество художников. Здесь можно посетить галереи и музеи, побывать на летних театральных представлениях или просто погулять, искупаться, полежать на траве.

Начинающаяся от пристани тропа поднимается к развалинам **замка Эренсвярд**. Двор, на который ведут красивые ворота с решеткой, — самая сохранившаяся часть фортификационных сооружений. **Гробница графа Эренсвярда** (Augustin Ehrensvärd, 1710–1772), который спроектировал крепость и был ее первым комендантом, была выполнена по рисунку шведского короля Густава III. В соседнем помещении расположен **Музей Эренсвярда**. **Летний театр** открыт в близлежащем бастионе. Непременно посетите чудесный **Музей игрушек** (*www.viapori.fi*), а также **центр современного искусства** Jetty Barracks Gallery.

Подземный переход ведет к **Королевским воротам** (Kuninkaanporti), около которых под сводами крепости работает **ресторан Walhalla**. Его фирменные блюда — северная куропатка и мясо северного оленя.

На обратном пути паром проходит мимо островов Валкосаари, на одном из которых построен павильон яхт-клуба и летний **ресторан Klippan,** где играет оркестр и проходят — иногда довольно шумные — рауты.

ОСТРОВ СЕУРАСААРИ (SEURASAARI). Это **Музей под открытым небом** на острове Сеурасаари, в 5 км от центра города (*автобус № 24 от перекрестка Эроттая до Мейлахти и летом катера от Кауппатори*). Каждое лето на Сеурасаари организуются многочисленные фольклорные праздники, например, очень популярный праздник Ивана Купалы с традиционным огромным костром. На острове есть также пляж (нудистский) и ресторан, открытый только в летний сезон.

ОСТРОВ КОРКЕСААРИ (KORKESAARI). *www.korkeasaari.fi Летом речной трамвай от Рыночной площади или Хаканиеми, также автобус № 11 от станции метро Herttoniemi–Korkeasaari; зимой автобус № 11 (Сб, Вс), автобус № 16 или метро Kulosaari, далее пешком 1 км.* На острове Коркесаари разместился **Хельсинкский зоопарк** — один из старейших в мире. Здесь представлена фауна всевозможных регионов мира (более 200 видов животных) – от тундры Арктики до тропической сельвы, в том числе такие редкие виды как амурский тигр, снежный барс, панда.

Часы работы: апрель 10.00–18.00; май–август 10.00–20.00, сентябрь 10.00–18.00, октябрь–март 10.00–16.00. Вход 5 EUR/3 EUR. Стоимость поездки на речном трамвае 8/5 EUR.

ОСТРОВА ПИХЛЬЯСААРИ (PIHLJASAARI). Острова Пихльясаари, или Рябиновые острова, отличаются изумительными ландшафтами и отличными пляжами с мелким песком, чередующимися со скалистыми участками. Местные жители любят выезжать сюда на выходные.

Эти два острова соединены между собой пешеходным мостиком. На западном вы найдете пляжи, маленькие кабины с душем, киоски и открытое кафе. На восточном острове в распоряжение отдыхающих предоставлены походные кухни. Поездка на катере (с мая по сентябрь) длится всего 15 минут; отправление с пристани Мерисатама, расположенной на южной оконечности улицы Лайвуринкату.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ЦЕРКВИ

В числе основных достопримечательности Хельсинки, безусловно, здания церквей (служба обычно проходит *Вс, в 10.00*, на финском языке).

КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОР ХЕЛЬСИНКИ (TUOMIOKIRKKO). *Senaatintori. Unionikinkatu, 29. Тел.: 2340-6120. http://tuomiokirkko.kirkkohelsinki.net Открыт для посещения: ноябрь–сентябрь 9.00–18.00 (Пн–Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Построен по проекту К.-Л. Энгеля и является частью впечатляющего архитектурного ансамбля Сенатской площади. Как и в Исаакиевском соборе Петербурга, четыре его фронтона украшены фигурами двенадцати апостолов, отлитыми из цинка. В настоящее время лютеранский, первоначально он был посвящен св. Николаю, покровителю торговцев и моряков. Его нынешнее название возникло в 1959 г., когда Хельсинки стал епископством. Здесь регулярно устраиваются прекрасные концерты. Утром в воскресенье можно выпить "церковного" кофе в крипте.

УСПЕНСКИЙ СОБОР (USPENSKIN KATEDRAALI). *Kanavakatu, 1. Тел.: (0)207 220-683. Открыт для посещения: май–сентябрь 9.30–16.00 (Пн–Ср, Пт), 9.30–18.00 (Чт), 9.30–14.00 (Сб), 12.00–15.00 (Вс); октябрь–апрель*

9.30–16.00 (Вт–Пт), 9.30–14.00 (Сб), 12.00–15.00 (Вс). Спустившись с холма Круунунхака, перейдите через канал, отделяющий полуостров Катаянокка от Северной Эспланады. Построенный в 1868 г. православный Успенский собор представляет прекрасный образец византийско-славянского стиля с массивными стенами из красного кирпича и золочеными куполами-луковками, увенчанными крестами. В XIX в. по плану архитектора А. М. Горностаева для русских военных и чиновников был построен православный собор Успения Богородицы. Он был освящен в 1868 г. и сегодня является самым большим на Западе храмом греко-православной конфессии. Летом собор открыт для туристов. Фотографировать здесь запрещено. Служба в *18.00 (Сб)* и *10.00 (Вс).*

ЦЕРКОВЬ СВ. ТРОИЦЫ (PYHÄN KOLMINAISUUDEN KIRKKO). *Unionkatu, 31. Тел.: (0)207 220-649. Открыта для посещения: 10.00–14.00 (Пн–Пт).* Расположенная позади лютеранского собора небольшая православная церковь Св. Троицы также является творением Энгеля. Более камерная и уютная по сравнению с Успенским собором она поражает прекрасными старинными иконами. Это самый старый (1827) православный собор Хельсинки. Православные службы проходят в *18.00 (Сб)* и в *10.00 (Вс).*

ЦЕРКОВЬ “ТЕМППЕЛИАУКИО” (TEMPPELIAUKIO KIRKKO). *Lutherinkatu, 3. Тел.: 2340-5920. www.kirkkohilsinki.fi Открыта для посещения 10.00–17.00 (Пн, Ср), 10.00–12.45, 14.15–17.00 (Вт), 10.00–20.00 (Вт, Пт), 10.00–18.00 (Сб), 11.45–13.45, 15.30–18.00 (Вс).* Эта церковь лютеранской конфессии, без сомнения, является одним из наиболее посещаемых памятников столицы. Она вырублена в скале, и каменные стены увенчаны плоским медным куполом, не имеющим ни колокольни, ни шпиля. Здесь великолепная акустика, и потому часто устраиваются концерты. Церковь освещается дневным светом и свечами, расставленными в нишах. В течение всего лета и во время музыкальных фестивалей хоровые и музыкальные коллективы дают здесь бесплатные (либо по очень умеренной цене) концерты. Месса на английском языке в *10.30 (Вс).*

МУЗЕИ

В Хельсинки работает более 80 музеев.

МУЗЕЙ ДИЗАЙНА (DESIGNMUSEO). *Korkeavuorenkatu, 23. Тел.: 662-0540. www.designmuseum.fi Часы работы: 11.00–20.00 (Вт). 11.00–18.00 (Ср–Вс). Вход 7 EUR.* Этот ведущий в Финляндии музей индустриального дизайна был создан в 1873 г. по инициативе профессора пластики Карла Густава Эстландера. Здание проектировал Густав Нюстрём. В ту эпоху, когда верили в триумф техники и неограниченные возможности прогресса, целью музея было привносить эстетику в промышленную продукцию и создавать учебные модели для учащихся школ прикладных искусств. Каждая из коллекций, расположенных в хронологическом порядке, содержит предметы мебели, посуду, хрусталь и промышленные изделия. Здесь представлены все художники, внесшие вклад в историю финского дизайна: Галлен-Каллела, Луис Спарре, Альфред, Уильям Финч, Вилле Валльгрен, Ханну Сирен, Алвар Аалто и многие другие. Музей устраивает также ежемесячные экспозиции.

МУЗЕЙ МАННЕРГЕЙМА (MANNERHEIM MUSEO). *Kalliolinantie, 4. Тел.: 1733-6501. www.mannerheim-museo.fi Часы работы: 10.00–16.00 (Пт–Вс). Вход 8 EUR.* Музей находится в Kaivopuisto, в особняке, известном как Вилла Боман (1874), который в 1924–1951 гг. был домом маршала К.-Г. Маннерхейма вплоть до его кончины. Часть экспонируемой здесь мебели и домашних предметов поступили из варшавского дома Маннергеймов, другие — от его дочери Анастасии. Здесь находятся также сувениры, привезенные маршалом из путешествий по Африке и Дальнему Востоку, многочисленные портреты его голландских предков, царя и царицы, шведских королей и королев. Воссоздана обстановка петербургского и варшавского салонов с ценными предметами, русской и английской серебряной посудой и редкими монетами из Тибета и Китая. Большой зал посвящен путешествию Карла Маннергейма в Туркестан и Пекин.

МУЗЕЙ ХЕЛЬСИНКИ (HELSINGIN KAUPPUNGIN MUSEO). *Sofiankatu,4. Тел.: 3101-6630. www.helsinkicitymuseum.fi Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт), 11.00–17.00 (Сб, Вс). Вход 4 EUR.* В систему музея входят несколько исторических объектов и музеев и, в том числе, сама **улица**, на которой находится музей. **Sederholm Talo** — старейшее (1757) каменное здание города, **Burgher's Talo** — старейшее из сохранившихся деревянное здание города (1818), **Tuomarinkylä Manor** (1790-е), в котором сейчас располагаются **Музей интерьера** и **Детский музей Signe** — удивительный объект, который предлагает настоящее путешествие во времени по старому Хельсинки. Сайт музея также предлагает совершать чудесную виртуальную экскурсию в прошлое. В экспозиции музея представлена постоянная выставка «Горизонты Хельсинки», в которой представлена 450-летняя история города.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ (SUOMEN KANSALLISMUSEO). *Mannerheimintie, 34. Тел.: 4050-9544. www.nba.fi Часы работы: 11.00–20.00 (Вт, Ср), 11.00–18.00 (Чт–Вс). Вход 6 EUR (Вт/17.30–20.00/бесплатно.* Выше по Маннерхеймингие, в северном направлении, около дворца "Финляндия" стоит Национальный музей, похожий на церковь в стиле барокко или на сказочный замок. Над его созданием трудились три знаменитых архитектора: Элиель Сааринен, Армас Линдгрен и Герман Гезеллиус. Он был построен в 1910 г. в стиле нового финского искусства. В музее три отдела: доисторический, средних веков и современности и этнографии с большой финно-угорской секцией (венгры, поволжские народности, карелы, саамы, эскимосы). Полюбуйтесь троном царя Александра I, отделанным пурпуром и золотом и украшенным двуглавым орлом, а также посетите салон с мебелью в стиле Густава. На подземном этаже разместилась большая экспозиция повседневной и праздничной национальной одежды саамов, карелов, вепсов и вотов, эстонцев, ливонцев, мордовцев, черемисов, пермяков, остяков, вогулов и венгров.

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ "АТЕНЕУМ" (ATENEUM TAIDEMUSEO). *Kaivokatu, 2. Тел.: 1733-6101. www.ateneum.fi Часы работы: 9.00–18.00 (Вт, Пт), 9.00–21.00 (Ср, Чт), 11.00–17.00 (Сб, Вс). Вход 8 EUR.* Музей (1887) находится около центрального вокзала, напротив Национального театра, на другой стороне площади Раутатиентори. В экспозиции представлены известные финские художники Аксели Галлен-Каллела, Хелена Шьерфбек, Маркус Коллин, Юхо Рисанен и Пекка Халонен. Помимо многочисленных работ Галлен-Каллелы по мотивам "Калевалы" здесь выставлены такие, как "Мать Лемминкяйнена" и "Илмаринен кует Сампо".

Из работ Хуго Симберга следует отметить произведения "Раненый ангел" и "Крестьянин и Смерть". Представлен также Альберт Эдельфельт — серией картин, навеянных Парижем, и портретами. Здесь также можно увидеть его полотно, названное "Христос и Магдалина", — одно из самых известных произведений национального романтизма. Картина была написана в парке поместья Хайкко. Европейские коллекции Атенеума включают произведения

Гогена, Сезанна, Ван-Гога, Шагала и Дюфи. В них имеется также несколько полотен Мунка, оказавшего серьезное влияние на северный экспрессионизм.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ СЕУРАССАРИ (SEURASAAREN ULKOMUSEO). *Seurasaari. Тел.: 4050-9660. www.seurassari.fi Часы работы: июнь–август 11.00–17.00; 1–15 мая, 1–15 сентября 9.00–15.00 (Пн–Пт), 11.00–15.00 (Сб, Вс). Вход 5 EUR.* Проезд автобусом № 24 до Meilahti, а летом также на катере от Kauppatori. На другом конце Хельсинки, на севере, на острове Сеурасаари, расположен музей под открытым небом. В нем экспонируются старинные жилища из разных областей Финляндии, привезенные на остров. Обратите особое внимание на их внутреннее убранство: прекрасные покрывала и настенные ковры (*ryiji*). Обязательно осмотрите огромный из круглых бревен карельский дом, свидетельствующий о том, как многие поколения жили под одной крышей. В туристический сезон здесь можно услышать игру на национальном музыкальном инструменте — кантеле.

В деревянном, большом дворянском поместье XVIII в. представлена мебель в стиле Густава (король Швеции Густав III, первая половина XVIII столетия). Маленькая избушка, в которой Алексис Киви написал роман "Семеро братьев", удивляет своей более чем спартанской обстановкой. В летние воскресенья можно присутствовать на религиозной службе в небольшой деревянной церкви XVII в., где в качестве настенных украшений ряд рук, вырезанных из дерева, держит восковые свечи. Демонстрируются также длинные "церковные лодки", вмещающие до сотни человек. Их некогда использовали прихожане, жившие далеко от церкви, чтобы прибыть на молитву; старая сауна, топившаяся по-черному; старинная мельница; вещи, напоминающие о стародавних временах, например, лапти и туески.

ПРОЖИВАНИЕ

ЦЕНТР БРОНИРОВАНИЯ (HOTELLI KESKUS). *Центральный вокзал. Тел.: 2288-1400. Часы работы: июнь–август 9.00–19.00/18.00 (Пн–Пт/Сб), 10.00–18.00 (Вс); сентябрь–май 9.00–18.00 (Пн–Пт), 9.00–17.00 (Сб). www.helsinkiexpert.fi* Здесь же можно заказать экскурсии, приобрести Helsinki Card, арендовать автомобиль.

ХОРОШО И НЕДОРОГО

HOTEL ANTON. *Paasivuorenkatu, 1. Тел.: 77 49 00, факс: 701 45 27. www.matkailu.com/anton* Двухместный номер 105 EUR. В центре, рядом с метро "Хаканиеми". 32 номера.

HOTEL HELKA. *Pohjöinen Rautatiekatu, 23. Тел.: 61 35 80. www.helka.fi* Отель удобно расположен в 10 мин. ходьбы от центрального вокзала. В 2006 г. был отремонтирован. 161 комната. Ресторан финской кухни, бар, сауна. Стоимость размещения: 132 EUR/одноместный номер, 166 EUR/двухместный.

HOTELLI FINN. *Kalevankatu, 3B. Тел.: 684 4360. www.hotellifinn.fi* Отель расположен в центре города рядом с универмагом Стокманн и спортивным центром с бассейном и саунами. В отеле 27 номеров для одно–четырех персон. В каждом — туалет, раковина, ТВ, телефон. Во многих — ванная или душ. Стоимость размещения: 60 EUR/одноместный/без душа (70 EUR/ с душем), 70 (85) EUR/двухместный номер.

MARTTAHOTELLI. *Uudenmaankatu, 24. Тел.: 618-7400, факс: 680-7401. www.marttahotelli.fi* Небольшой уютный отель на 45 номеров. В ресторане утром накрывают завтрак из финских национальных блюд домашней кухни.

Стоимость размещения: 100 EUR/одноместное, 165 EUR/двуместный номер. Большая часть комнат — для некурящих.

УЮТ И КОМФОРТ

HOTEL ARTHUR. *Vuorikatu, 19. Тел.: 17 34 41, факс: 62 68 80. www.hotelarthur.fi* Большой современный отель расположен в центре Хельсинки рядом с железнодорожным вокзалом, крупнейшими универмагами и торговой площадью. 160 номеров, половина из них — для некурящих (душ/туалет, телефон, ТВ, фен, иногда — минибар). Стоимость размещения: 95 EUR/одноместный номер, 115 EUR/двухместный. Ресторан, большая парковка.

HOTEL SEURAHOUNE. *Kaivokatu, 12. Тел.: 6-91-41, факс: 6-91-4010. www.hotelliseurahuone.fi* Двухместный номер от 200 EUR. Комфортабельный отель (классифицируется как трехзвездочный) на 118 номеров расположен напротив центрального вокзала. Замечательный уровень сервиса.

KLAUS KURKI. *Bulevardi, 2–4. Тел.: (020) 770-4700. www.klauskhotel.com* Находится вблизи торгового центра "Форум" и универмагов "Стокманн". В гостинице 137 комфортабельных, прекрасно оборудованных, оформленных современными дизайнерами, номеров. Стоимость размещения: от 120 EUR/одноместный номер, от 200 EUR/двухместный. В гостинице несколько ресторанов, в т. ч. знаменитый **Filmitähti** *(www.filmitahti.fi)*, в котором демонстрируется киноклассика Финляндии.

SOKOS HOTEL HELSINKI. *Kluuvikatu, 8. www.sokoshotels.fi Тел.: (020) 1234-601.* Удобно расположен: в центре города на равном расстоянии от вокзала, порта и Сенатской площади. В отеле несколько ресторанов, большая часть номеров для некурящих. Стоимость размещения: от 90 EUR/одноместный номер, от 100 EUR/двухместный.

РОСКОШЬ И ПРЕСТИЖ

PALACE HOTEL. *Eteläranta, 10. Тел.: 1345-6660. www.palacehotel.fi* Одноместное размещение от 185 EUR. Отель на 39 номеров (ТВ, фен, пресс для брюк, набор для чая/кофе). Из его американского бара отличный вид на Южный порт.

RADISSON SAS ROYAL HOTEL. *Runeberginkatu, 2. Тел.: 020 1234-701. www.radissonsas.com* Прекрасное расположение в центре города в торговом квартале, в нескольких минутах ходьбы от центрального вокзала, станции метро. При бронировании можно выбирать номера, выполненные в скандинавском, экологическом, восточном стиле, или в стиле ар-деко. Из 262 комнат — большое количество предназначено для некурящих. В отделке помещений использованы гипоаллергенные материалы. Стоимость размещения: от 95 EUR/одноместный номер, от 110 EUR/двухместный. В отеле два ресторана — **гриль-ресторан Johan Ludvig** и **атриум-ресторан Stroget**, бар.

SCANDIC CONTINENTAL HELSINKI. *Mannerheimintie, 46. Тел.: 47 371. www.scandic-hotels.com Стоимость одноместного размещения от 160 EUR* (скидка 50% во время летних уикендов). Шикарный отель с удобными номерами, оформленными со вкусом на международном уровне. Все номера полностью оснащены как для отдыха, так и для работы. Список предоставляемых услуг нескончаем: круглосуточное обслуживание. Работают бизнес-центр, огромные конференц- и банкетные залы, магазин сувениров, мужской и женский салоны.

Для знатоков гастрономии в ресторане **Galateia** подаются блюда из рыбы ценных пород и даров моря, уютный **Brasserie** предназначен для короткого отдыха, классический **Baltik Bar** — для любителей коктейлей и небольших закусок, **Cafe Opera** — для приятного времяпрепровождения.

SCANDIC GRAND MARINA. *Katajanokanlaituri, 7. Тел.: 1 66 61, факс: 66 47 64. www.scandic-hotels.com Двухместный номер от 190 EUR.* Роскошный отель на 462 номера. Ресторан, паб, солярий.

SCANDIC MARSKI. *Mannerheimintie, 10. Тел.: 6 80 61, факс: 64 23 77. www.scandic-hotels.com Двухместный номер от 185 EUR.* 232 комнаты, в самом центре столицы. Бар, ресторан, сауна, спортивный зал.

SOKOS HOTEL PRESIDENTTI. *Eteläinen Rautatiekatu, 2. Тел.: (020) 1234 608. www.sokoshotels.fi* Большой сетевой отель на 494 номера. Два ресторана — **Presidentti** и **Sevilla паб**, казино, кафе. *Стоимость размещения: от 80 EUR/одноместный номер, от 100 EUR/двухместный номер.*

SOKOS HOTEL TORNI. *Yrjönkatu, 26. Тел.: (020) 1234 604. www.sokoshotels.fi* 155 номеров. *Стоимость размещения: от 95 EUR/одноместный номер, от 110 EUR/двухместный.* "Торни" в переводе с финского языка — "башня", и этот отель долгое время был самым высоким зданием в центре города. В гостинице — ресторан и 4 бара.

SOKOS HOTEL VAAKUNA. *Asema-aukio, 2. Тел.: (020) 1234 610. www.socoshotels.fi* Отель на 288 номеров, расположенный напротив центрального вокзала. Стоимость размещения: от 100 EUR/одноместный номер, от 110 EUR/двухместный. В отеле несколько ресторанов, кафе, танцевальный бар.

МОЛОДЕЖНЫЕ ОТЕЛИ И ХОСТЕЛЫ

ACADEMICA. *Hietaniemenkatu, 14. Тел.: 1311 43 34, факс: 44 12 01. www.hostelacademica.fi* В 10 минутах ходьбы от вокзала. Студенческое общежитие, которое на лето становится отелем. *Открыт июнь–сентябрь.* В каждом номере — душ или ванная, небольшая кухня. Утреннее посещение сауны и бассейна бесплатно для постояльцев. Завтрак-буфет. В некоторых комнатах или в фойе беспроводной доступ в Интернет. Стоимость размещения: 40–55 EUR/ одноместный номер, 55–70 EUR/двухместный. Цены включают в себя белье, полотенце, посещение сауны и бассейна в утренние часы.

EROTTAJANPUISTO. *Uudenmaankaatu, 9-11. Тел.: 64 21 69, факс: 680 27 57. www.erottajanpuisto.com* Недорогой уютный хостел в центре Хельсинки. 15 комнат на 1–8 чел. В каждом номере — ТВ и раковина для умывания. В стоимость номера включено пользование постельным бельем и полотенцем. Туалет и душевая расположены в коридоре. Есть оборудованная кухня и беспроводной доступ в И-нет. *Стоимость размещения в высокий сезон: 48 EUR/одноместное, 64 EUR/двухместный номер, 104 EUR/четырехместный.* Стоимость завтрака 5 EUR. В одном здании с отелем расположены два ресторана.

EUROHOSTEL OY. *Linnankatu, 9. Тел.: 622 04 70, факс: 65 50 44. www.eurohostel.fi* Находится в центре города, в районе Катаянокка, недалеко причала Viking Silja Line, от главных достопримечательностей, а также ресторанов и магазинов центра. Поблизости находятся рыночная площадь и пристани пассажирских теплоходов. Уникальное окружение отеля состоит из старых зданий в югендстиле и старинных кирпичных — пакгаузов. 135 номеров с одно-, двух и трехместным размещением. 32EUR за кровать. Душевые и туалеты расположены на этажах. Есть кухни с запирающимися холодильниками, микроволновыми печами и электроплитами. Работают ресторан, телевизионная комната, прачечная самообслуживания, телефоны-автоматы, камера хранения, боксы для хранения ценностей и туалет для инвалидов. *Стоимость размещения: 40 EUR/одноместное, 24 EUR/кровать в двухместном номере, 58 EUR/семейный номер (двое взрослых и двое детей).*

KONGRESSIKOTI. *Snellmanikatu, 15a. Тел.: 135 68 39. www.kongressikoti.com* Отель располагается рядом с Сенатской площадью в самом центре Хельсинки. В гостинице: 3 одноместных, 5 двухместных и 3 трехместных номера (в каждом — ТВ, холодильник и раковина). Кухня оборудована всем необходимым (чайник, холодильник, плита, микроволновая печь.

LÖNNROT HOSTEL. *Lönnrotinkatu, 16. Тел.: 693 25 90. www.hostellonnrot.com* В гостинице 25 номеров. В каждом — телевизор, холодильник и раковина. Душ в коридоре. *Стоимость проживания: 49 EUR/одноместное, 59 EUR/двухместный номер.* В стоимость включен завтрак, постельное белье, полотенце. Можно снять апартаменты (20 номеров: однокомнатные или двухкомнатные + кухня), *стоимость от 75 EUR/ночь.*

SATAKUNTATALO. *Lapinrinne, 1A. Тел.: 695 85233, факс: 685 4245. www.sodexho.fi/satakunta Открыт июнь–август.* 25 одноместных *(35–43 EUR),* 30 двухместных *(55–62 EUR),* есть трех- и четырехместные номера, ресторан. В каждом номере: холодильник и телефон. Туалеты и душ — в коридоре. В стоимость входит завтрак, посещение сауны (вечером), белье. Есть прачечная самообслуживания, небольшая кухня, компьютер с Интернет-линией.

РЕСТОРАНЫ

В городе имеется более 900 ресторанов. На Эспланаде можно отведать финские деликатесы. Кроме того, благодаря историческим связям с Санкт-Петербургом в Хельсинки работает множество ресторанов, где подают блюда русской кухни (так называемые русские рестораны). Из фастфудов одним из лучших является **Hesburger** *(Hämeentie, 2, Mannerheimintie 19 A. Часы работы: 10.00–22.00 (Пн–Чт), 10.00–23.00 (Пт–Сб),11.00–22.00 (Вс)).* В Хельсинки также открыто немало недорогих греческих, итальянских ресторанов, разных закусочных.

Во время завтрака в ряде ресторанов предлагается комплексное меню за 6–7 EUR: салат, выпечка и напиток (часто молоко). Самый дешевый из таких ресторанов — **Diakonissalaitos** на *Alppikatu, 2* (Каллио). На том же углу **Toveri** на *Castreninkatu, 3* и **Suola ja pippuri**.

ХОРОШО И НЕДОРОГО

BELLEVUE. *Rahapajankatu, 3. Тел.: 17 95 60. www.restaurantbellevue.com Часы работы: 11.00–0.00 (Пн–Пт), 17.00–0.00 (Сб).* В двух шагах от православного Успенского собора стильный русский ресторан, открытый в 1917 г., в год провозглашения независимости Финляндии, неким Григорием Павловым. Основное блюдо 20–65 EUR.

CANTINA WEST. *Kasarminkatu, 23. Тел.: 020 742 4210. www.cantinawest.net Часы работы: 11.00–1.00 (Пн–Чт), 11.00–2.00 (Пт), 12.00–2.00 (Сб), 12.00–0.00 (Вс).* Кухня tex-mex, спиртное и громкая музыка на трех этажах. Удивительный интерьер работы Сакке Ярвенпяя.

COUNTRY CLUB. *Keskuskatu, 6. Тел.: 8568-5640. www.ravintolaopas.net Часы работы: 11.00–22.00 (Пн), 11.00–0.00 (Вт–Пт), 12.00–0.00 (Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Отличные бифштексы!

KELLARIKROUVI. *Pohjöinen Makasiinikatu, 6. www.royalravintolat.com Тел.: 635-262. Часы работы: 11.00–0.00 (Пн–Пт), 16.00–0.00 (Сб).* Бар на первом этаже работает до часа ночи. Одно из любимых мест жителей Хельсинки. Расположен в средневековом подвале с соответствующим интерьером. Официантки в традиционной одежде предлагают посетителям местные блюда. Основное блюдо 15–30 EUR.

KUU. *Töölönkatu 27. Тел.: 2709 0973. www.ravintolakuu.info Часы работы: 11.00–0.30 (Пн–Пт), 13.00–0.30 (Сб), 13.00–22.00 (Вс).* Расположенный недалеко от известного ресторана Elite известный бар Kuu — излюбленное место встреч молодых артистов. Здесь можно поесть недорого. Местные джазовые группы выступают во второй понедельник каждого месяца.

OSTROBOTNIA. *Dagmarinkatu, 2. Тел.: 40 86 02. www.botta.fi Часы работы: 11.00–4.00 (Пн–Пт), 14.00–4.00 (Сб), 14.00–4.00 (Вс).* Местная и европейская кухня. Вполне разумные цены.

SASLIK. *Neitsytpolku, 12. Тел.: 7425-5500. www.asrestaurant.com Часы работы: 12.00–0.00 (Пн–Сб), 13.00–21.00 (Вс).* Русский ресторан с хорошей репутацией. Основное блюдо 25–115 EUR.

РОСКОШЬ И ПРЕСТИЖ

ALEXANDER NEVSKI. *Pohjöisesplanadi, 17. Тел.: 63 96 10.* Шикарный и дорогой русский ресторан с цыганским хором. В центре города. Средний счет от 40 EUR.

ELITE. *Eteläinen Hesperiankatu, 22. Тел.: 434 2200. royalravintolat.com Часы работы: 11.00–1.00 (Пн–Чт), 11.00–2.00 (Пт), 14.00–2.00 (Сб), 13.00–23.00 (Вс).* Престижное место, одно из самых модных. Интерьер в стиле ар-нуво, терраса, очень популярная летом, и хорошая финская кухня. Интеллектуальная публика, актеры и художники посещают этот ресторан в течение десятилетий, внушительная коллекция картин на стенах позволяет думать, что многие из них оплатили таким образом свой обед. Стоимость основного блюда 15–25 EUR.

FENNIA SALON. *Mikonkatu, 17. Тел.: 66 63 55. www.royalravintolat.com Часы работы: 19.00–23.00 (Ср–Сб).* Расположен рядом с центральным вокзалом и старым театром в здании Grand Casino. После удачной реставрации этот старый ресторан, оформленный в духе ар-нуво, пользуется большим успехом. Особенно популярны ужины с танцами. Здесь часто выступают очень неплохие оркестры.

FILMITÄHTI RAVINTOLA. *Erottajankatu, 4. Тел.: 020 770 4712. www.filmitahti.fi Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Чт), 11.00–2.00 (Пт), 12.00–2.00 (Сб).* Ресторан-бар, демонстрируется финская киноклассика.

GALLERIA HARITON. *Kasarminkatu, 44. Тел.: 050 503 0944.* Является одним из лучших русских ресторанов, славится богатым репертуаром русских песен и романсов. Прекрасная кухня и разумное соотношение качества и цен.

HAVIS. *Eteläranta, 16. Тел.: 6869 5660. www.royalravintolat.com Часы работы: 11.30–0.00 (Пн–Пт), 17.00 (Сб).* Великолепный рыбный ресторан.

KAIVOHUONE. *Iso Puistotie 1. Тел.: 621 2160. www.kaivohuone.fi* Расположен в Кайвопуйсто. В баре по традиции поздно ночью собираются прожигатели жизни. А знатоки приходят сюда только рано утром. Но этот старый павильон термальных вод царских времен стоит осмотреть в любое время суток. В воскресные дни в парке можно взять напрокат роликовые коньки.

KASAKKA. *Meritullinkatu, 13. Тел.: 135 6288. www.kasakka.fi Часы работы: 17.00–0.00 (Пн–Пт), 15.00–0.00 (Сб).* "Казак" предлагает русскую традиционную кухню, блюда, приготовленные по старинным русским рецептам. Основное блюдо 20–50 EUR.

KONSTAN MELJA. *Hietaladenkatu, 14 (в конце Bulevardi). Тел.: 694 75 04. www.kolumbus.fi/konstanmolja/index.html Часы работы: 11.00–22.00 (Пн–Пт), 13.00–22.00 (Сб).* Один из немногих ресторанов, предлагающих шведский стол с блюдами финской кухни. Интерьер напоминает традиционную обстановку жилища карельских рыбаков с острова Уурас.

MERIMAKASIINI. *Hietalahdenranta 4. Тел.: 60 72 99. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Пт), 13.00–23.00 (Сб), 13.00–22.00 (Вс).* Очаровательный ресторан в порту, около блошиного рынка Хиеталахти. Интерьер выдержан в морском духе, фирменные блюда из рыбы и даров моря. Терраса с видом на порт.

PALACE GOURMET. *Eteläranta, 10. Тел.: 1345 6715. www.palacekamp.fi Часы работы: 11.30–14.30, 18.00–0.00 (Пн–Пт).* Очень хороший ресторан (расположен в Hotel Palace) с большим залом на втором этаже. Из "Американского бара" открывается прекрасный вид на Кауппатори и на золотые купола Успенского собора на противоположном берегу Южного порта.

PAMIR. *John Stenbergin ranta, 4. Тел.: 3 93 51.* Признанное одним из лучших ресторанов с финской кухней, это заведение поразит вас своими астрономическими ценами. Расположен в Hilton Helsinki Strand Hotel.

ZETOR. *Mannerheimintie, 3–5. Тел.: 66 69 66. www.ravintolazetor.fi Часы работы: 15.00–1.00 (Вс–Пт), 15.00–3.00 (Вт), 15.00–4.00 (Ср–Пт), 11.00–4.00 (Сб).* Сюрреалистический интерьер, составленный из старых тракторов чешской марки "Зетор", молочных бидонов, перевернутых и использующихся как табуретки бара, освещается лампами, запрятанными в связках овощей. На стенах — сельские натюрморты, чучела кур на насесте... В меню: пресный хлеб с мясом северного оленя, шашлык а-ля Мартти Ахтисаари, "бифштекс веселых трактористов" и все сорта местного пива.

КАФЕ

AALTO. *Keskuskatu, 1. Тел.: 121 4446.* Это кафе, расположенное на втором этаже книжного магазина Академии (Akateeminen Kirjakauppa), открыто только для легких завтраков. Именно у Aalto бывают лучшие "корвапуусти" (пирожки с корицей) в Хельсинки.

CAFÉ ENGEL. *Aleksanterinkatu, 26. Тел.: 652 776. www.cafeengel.fi Часы работы: 8.00–22.00 (Пн–Пт), 9.00–22.00 (Сб), 10.00–22.00 (Вс).* Очень маленькое и уютное кафе расположено около Сенатской площади. Самый европейский чайный салон в городе с необычными маленькими столиками, симпатичными официантками и прекрасным видом на главную городскую площадь. Здесь собирается молодой бомонд и солидные аристократической внешности дамы. Несколько горячих блюд (не очень дорогих), салаты и десерты предлагаются в полдень и вечером. Иногда, в хорошие летние ночи, кафе "Энгель" превращает свой внутренний двор в бесплатный кинозал под открытым небом, а свой маленький зал — в мини-дискотеку.

EKBERG. *Bulevardi, 9. Тел.: 6811 8660. www.cafeekberg.fi Часы работы: 7.30–19.00 (Пн–Пт). 8.30–17.00 (Сб), 10.00–17.00 (Вс).* Это самое старое кафе страны. Местные жители считают его единственным подлинно хельсинкским кафе. Здесь подают лучший в городе завтрак (каждый день, кроме воскресенья), состоящий из домашних булочек, тостов, холодного мяса, яиц, мармелада и овсяной каши. Такое утро, безусловно, обещает прекрасный день... После полудня на маленькой террасе "Экберга" собираются почтенные буржуа и, располагаясь с книгой, лакомятся вкуснейшими кондитерскими изделиями ресторана. Это прекрасное место, чтобы пере-вести дух между посещением картинных галерей и антикварных магазинов.

FAZER CAFE. *Kluuvikatu, 3. Тел.: 6159 2959. www.fazercafe.fi Часы работы: 8.00–22.00 (Пн–Пт), 9.00–22.00 (Сб), 13.00–19.00 (Вс).* Это еще одно большое кафе с множеством легенд. Его история началась в 1891 г., когда была основана финская шоколадная фирма "Фазер". Здесь потчуют великолепными кондитерскими изделиями, изготовленными по рецептам "Фазера". Пирожки с вареньем, несомненно, лучшие в городе, так же как пирожки с картофелем, карельские "лодочки", пироги с олениной, лососем, грибами.

STRINDBERG. *Pohjoisesplanadi, 33. Тел.: 681 2030. www.royalravintolat.com Часы работы: ресторан и бар 11.00–23.00 (Пт), 11.00–1.00 (Вт–Пт), 12.00–1.00 (Сб); кафе 9.00–22.00 (Пн–Сб); галерея 10.00–17.30 (Пн–Сб).* Кафе, ресторан, бар на двойной Эспланаде, названное в честь известного шведского драматурга. Место окололитературных встреч. Сюда приходят, чтобы попробовать какое-нибудь необычное горячее блюдо, выпить стаканчик портвейна и увидеть мир богемы.

TAMMINIEMENTIE CAFE. *Часы работы: Пн–Пт.* Несколько удаленное от центра города (около острова Сеурасаари), летом, возможно, самое приятное кафе. Посещение Фольклорного музея или Музея Урхо Кекконена не было бы полноценным без отдыха в этом старом доме XVII в., выполненном в стиле барокко, с антикварными предметами интерьера, прелестными садовыми столиками и пианистом, исполняющим произведения Шопена. Здесь подают чай с вареньем, кофе, а также отличные кондитерские изделия и датские пирожки.

URSULA. *Ehrenströmintie, 3. Тел.: 652 817. www.ursula.fi Часы работы: лето 9.00–0.00, зима 9.00–20.00.* Кафе на южной оконечности Хельсинкского полуострова расположено у моря, в нижней части Кайвопуйсто. Это место любимо жителями города, которые приходят сюда, чтобы подышать послеполуденным морским воздухом на его террасе. После реставрации сразу получило лицензию на продажу алкоголя. Старожилы огорчены этим, но тем не менее терраса "Урсулы" летом бывает переполнена.

РАЗВЛЕЧЕНИЯ

В столице множество баров, дискотек и ночных кабачков, где комфортно потусоваться не только молодым.

Ночная жизнь в Хельсинки имеет особенный характер: здесь танцуют как в ночных кабаках и на дискотеках, так и в залах больших отелей и ресторанов. В последних традиционные ужины с танцами были до недавнего времени главной приманкой для посетителей. Вход в ночные кабачки обычно бесплатный, но иногда цена за вход достигает 11 EUR.

Найстентанссит, традиционный финский "женский" бал, обычно проходит в среду вечером. Он начинается после закрытия офисов в 16.00.

БАРЫ

EROTTAJA BAR. *Erjottajankatu, 15–17. Тел.: 611 196. Часы работы: 14.00–1.00 (Пн), 14.00–2.00 (Вт–Чт), 14.00–3.00 (Пт–Сб), 14.00–1.00 (Вс). Лица моложе 22 лет не допускаются.* Это одно из самых престижных мест, посетители которого скрупулезно следуют всем требованиям последних журналов моды.

KAPPELI. *Eteläesplanadi 1. Тел.: 010 766 3880. www.ravintolakappeli.com Часы работы: 9.00–0.00 (Пн–Чт), 9.00–2.00 (Пт, Сб), 9.00–23.00 (Вс).* Одно из самых приятных мест Хельсинки, расположено около Кауппатори на двойной Эспланаде. Этот зимний сад XIX в., своего рода застекленная ротонда, с рестораном, кафе и дискотекой, и ночью и днем остается очень популярным местом встреч. "Каппели" возникла в 1867 г. Здесь побывали все выдающиеся люди искусства и литературы.

> *В 1837 г. "Каппели" была просто лавочкой, в которой молодой пастух продавал горожанам во время их воскресной прогулки по Эспланаде свежее молоко. "Пастух" по-латыни — "пастор", поэтому лавки получил название "каппели" (капелла, часовня). Позже купец Йохан Даниэл Ернгрен получил разрешение построить на этом месте небольшую ротонду, чтобы продавать в ней кондитерские изделия и напитки. Ротонда оставалась такой до 1885 г., когда была достроена самая старая часть нынешней "Каппели". Проект архитектора Хамтуса Дальстрема включал прекрасный зимний сад с колоннадами и фризами и женскую статую, украшавшую крышу. "Каппели" была тогда швейцарской кондитерской, собственностью Луи Кляйне. В 1880 г. к центральному стеклянному павильону были присоединены две небольшие деревянные пристройки (проект Константина Киселева). В 1891 г. они были заменены павильонами из чугуна и стекла. Подвал был увеличен, чтобы вместить клуб, известный сейчас под названием "Лилла Берсен" ("Маленькая биржа"). Среди самых известных завсегдатаев "Каппели" в те годы были такие знаменитости, как писатель Юхани Ахо, поэт Эйно Лейно, композитор Ян Сибелиус, дирижер Роберт Каянус и художник Альберт Эдельфельт.*
>
> *С 1918 г. "Каппели" стала работать только летом. Помещение, пустующее зимой, быстро разрушалось. Наконец в середине 70-х гг. администрацией города и нынешним владельцем "Каппели" были приняты меры по спасению сооружения. Умелая реконструкция вернула жизнь одному из самых элегантных и привлекательных зданий столицы.*

MAXILL. *Korkeavuorenkatu, 4. Тел.: 63 88 73. www.maxill.fi Часы работы: 12.00–0.00 (Пн–Вт), 12.00–1.00 (Ср–Пт), 14.00–1.00 (Сб).* Шикарное место, куда приходят днем выпить кофе и полистать иллюстрированные журналы. А вечером это пивная с белыми скатертями и безукоризненным обслуживанием. Кафе считается одним из лучших заведений города.

SOCIS. *Kaivokatu, 12.* Классическое кафе в венском стиле расположено в отеле Seurahuone, перед центральным вокзалом. Обратите внимание на отделку интерьера (1916): стены, покрытые бархатом в гранатовых тонах, зеленые фужеры, мраморные столики и 5 огромных люстр из стразов, вытянутых в цепочку под высоким потолком, покрытым позолотой. После полудня пожилые дамы приходят сюда на чашку чая с пирожками или рюмочку портвейна.

ДИСКОТЕКИ

VANHA MAESTRO. *Fredrikinkatu, 51–53. Тел.: 64 43 03.* Это мекка непрерывного танца. Первый оркестр начинает играть в два часа дня, в восемь часов вечера его сменяет другой. А неутомимые танцоры кружатся до раннего утра. Здесь проводятся вечера найстентанссит (женщины приглашают мужчин) — по средам и секахаку (мужчины и женщины приглашают друг друга попеременно).

WANHAN TANSSIKELLARI. *Mannerheimintie 3. Тел.: 684 4900. www.hokelannonravintolat.fi Часы работы: 11.00–14.00, 16.001.00 (Пн), 11.00–14.00, 16.00–2.00 (Вт–Чт), 11.00–14.00, 16.00–4.00 (Пт), 16.00–4.00 (Сб).* Чудесный танцевальный ресторан. *Вход 5–10 EUR.*

В час, когда дискотеки и ночные кабачки больших отелей переполнены, отель Marski (*Mannerheimintie, 10*) приглашает в два кабачка: **Fizz** и **Cin-Cin**. Fizz-Night Club на втором этаже облюбован деловыми людьми. Дискотека и блэк-джек. *Вход бесплатный.*

КАЗИНО

GRAND CASINO HELSINKI. *Mikonkatu, 19. www.grandcasinohelsinki.fi Тел.: 680 800. Часы работы: 12.00–4.00. Вход 2 EUR (включая пользование гардеробом). Лица младше 18 лет не допускаются.* При первом посещении необходимо зарегистрироваться (захватите с собой паспорт). Не допускается посещение в спортивной одежде, шортах и футболках. В казино — 30 игровых столов: американская рулетка, блэк-джек, ред-дог, покер и др. 300 игровых автоматов. Несколько ресторанов.

МОЛОДЕЖНЫЕ КЛУБЫ И БАРЫ

BAKER'S. *Mannerheimintie, 12. Тел.: 612 6330. www.ravintolabakers.com Часы работы: 17.00–1.00 (Пн, Вт), 17.00–2.00 (Ср, Чт), 17.00–4.00 (Пт), 18.00–4.00 (Сб).* Паб и бистро расположены на первом этаже, дискотека, где играют рок 60-х годов, — на втором. Есть сауна. Вход бесплатный.

HULLU KUKKO. *Simonkatu, 8 (около "Форума"). Тел.: 6859 660. www.hullukukko.fi Часы работы: 11.00–23.00 (Пн), 11.00–0.00 (Вт–Чт), 11.00–2.00 (Пт), 13.00–2.00 (Сб).* Модный бар, ресторан, сауна и бильярд, живая музыка.

KAARLE XII. *Kasarminkatu, 40. Тел.: 612 9990 (напротив "Кантина Уэст"). www.kaarle.com Часы работы: 16.00–23.00 (Вт–Ср), 16.00–3.00 (Чт), 16.00–4.00 (Пт), 20.00–4.00 (Сб). Лица моложе 24 лет не допускаются.* Этот музыкальный ресторан-бар (6 баров!) с дискотекой на втором этаже, бывший студенческий клуб, заслуживает посещения. Kaarle XII расположен в старинном здании в стиле ар-нуво, имеющем вид средневекового замка. Торжественный интерьер оригинально сочетается с дискотечным буйством, сотрясающим оба этажа.

KOSMOS. *Kalevankatu, 3. Тел.: 64 72 55. www.ravintolakosmos.fi Часы работы: 11.30–1.00 (Пн–Пт), 16.00–1.00 (Сб).* Стильный ресторан высокой кухни и средних цен. Можно встретить представителей местной творческой богемы..

TAVASTIA KLUBI. *Urho Kekkosen katu, 4–6 (напротив автовокзала). www.tavastiaklubi.fi Тел.: 774 67 420. Часы работы: 21.00–2.00 (Вс–Чт), 21.00–3.00 (Пт–Сб).* Молодежный клуб Хельсинкского университета, где выступают столь же молодые музыкальные группы рока и джаза. *Лица моложе 18 лет не допускаются. Вход 5,5 EUR.* В этом же здании — **ресторан** и еще один **бар**.

ZETOR, CANTINA WEST. Одновременно рестораны и дискотеки. Каждый уикенд в их залах выступают различные музыкальные коллективы.

ДЖАЗ-КЛУБЫ

STORYVILLE. *Museokatu, 8. Тел.: 40 80 07. www.storyville.fi Часы работы:* ресторан *20.00 — до последнего клиента (Пн–Сб);* бар *18.00–4.00 (Пн–Сб).* Ресторан находится в бывшем угольном подвале недалеко от Парламента. Прекрасный джаз (диксиленд, свинг, би-боп) и публика всех возрастов обеспечивают приятную атмосферу и успех этого заведения. Рекомендуем заранее бронировать места на вечер.

КОНЦЕРТНЫЕ ЗАЛЫ

Хельсинки удивительно музыкален. В столице работают не менее трех симфонических оркестров и национальная опера. Большие кредиты, выделяемые государством на развитие культуры, помогли создать многочисленные театры, коллективы современного танца, симфонические оркестры. Академия Сибелиуса продолжает взращивать молодые таланты: музыкантов, певцов, дирижеров и композиторов. За последние десятилетия Финляндия предприняла большие усилия, чтобы в оперном искусстве подняться на уровень международного класса.

Знаменитый августовский **Оперный фестиваль** в городе Савонлинна достаточно долго оставался для финнов единственной возможностью услышать у себя дома собственных исполнителей международного класса. Сейчас фестивали классической музыки проходят как в Хельсинки, так и в других городах страны.

ДВОРЕЦ "ФИНЛЯНДИЯ" (FINLANDIA TALO). *Mannerheimintie 13e. Тел.: 4 02 41 (заказ посещения для групп). www.finlandiatalo.fi* Последнее творение великого архитектора Алвара Аалто и один из самых известных концертных залов. Тяжелые зубчатые фасады из белого каррарского мрамора, возвышающиеся на цоколе из черного мрамора, делают дворец похожим на огромное белое фортепиано, поставленное на берегу залива Тёёлё.

В 1975 г. дворец был международной трибуной для Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе, где 35 стран подписали знаменитые Хельсинкские соглашения. Позже, в 1990 г., в начале кризиса в Персидском заливе, здесь встречались Буш и Горбачев.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ОПЕРА ХЕЛЬСИНКИ (SUOMEN KANSALLIS OOPPERA). *Helsinginkatu, 58. Тел.: 40 30 21, 40 30 22 11 (бронирование билетов). www.operafin.fi* Новая опера Хельсинки была открыта в конце 1993 г. Расположенное на северном берегу залива Тёёлё, недалеко от олимпийского стадиона, это сияющее огромное здание — первое из ансамбля городских сооружений, построенных на берегах Тёёлёнлахти, в сердце столицы. Новая опера архитектурой напоминает знаменитый дворец "Финляндия" Алвара Аалто.

В качестве компенсации за долгое ожидание финская опера располагает теперь помещением, достойным ее талантов. В 1918 г. Национальная опера нашла временное пристанище в небольшом здании так называемого Александровского театра, первоначально предназначенного для офицеров русского гарнизона. Отныне в зале самого нового оперного театра в Европе насчитывается 1365 мест, площадь сцены составляет 500 кв. м, а оркестровая яма вмещает 135 музыкантов.

ШВЕДСКИЙ ТЕАТР (SVENSKA TEATERN). *Pohjoisesplanadi, 2. Тел.: 6162 1411 (бронирование билетов). www.svenskateatern.fi*

ТОЛЬКО В ХЕЛЬСИНКИ!

ARCTIC ICE BAR. *Yliopistonkatu, 5. Тел.: 278 1855. www.uniq.fi Часы работы: 22.00–4.00 (Ср–Сб). Уникальный бар сконструирован внутри ночного клуба UNIQ из 20-сантиметровых блоков льда. Внутри держится температура – 5°C, потому посетителям выдают теплые варежки. Днем после 17.00 попасть в бар можно из ресторана La Bodega.*

KAAPELITEHDAS. *Tallberginkatu, 1. www.kaapelitehdas.fi Тел.: 4763 8300 (8.00–18.00/Пн–Пт). Бывший огромный кабельный завод превратился* *в модное культурное пространство — концертные площадки, выставочные галереи, театры, спортклубы, танцевальные залы. Вечерами здесь показываются авангардистские спектакли, в действие вовлекаются и зрители, сидящие за столиками.*

САУНЫ

Сауны есть при всех крупных отелях и открыты для всех. Особенно хороша сауна отеля Palace.

KOTIHARJU SAUNA. *Harjutorinkatu, 1. Тел.: 753 1535. www.kotiharjunsauna.fi Часы работы: 14.00–22.00 (Вт–Пт), 13.00–21.00 (Сб). Вход 8 EUR, полотенце 1,5 EUR, услуги банщика 6 EUR.* Общественная сауна, единственная в своем роде с незабываемым местным колоритом. В отличие от современных, она отапливается дровами.

KRAPI HOTEL. *Rantatie, 2. Tuusula. Тел.: 274 841. www.krapi.fi* Знаменит сауной по-черному (Savusauna).

ЦЕНТР ФИНСКОЙ САУНЫ (SUOMEN SAUNASEURA). *Vaskiniementie, 10 (офис). Lauttasaari (сауны). Тел.: 6860 560. www.sauna.fi Часы работы:* для мужчин *14.00–21.00 (Вт, Ср, Пт); 12.00–19.00 (Сб), 11.30–16.00 (1-я Сб месяца);* для женщин *13.00–21.00 (Вт), 14.00–21.00 (2-й и 4-й Пн), 16.30–20.00 (1-я Сб). Предварительное резервирование обязательно для групп более 3 чел., в остальных случаях — приветствуется. Стоимость 12 EUR (обязательно сопровождение члена общества любителей сауны).* Пять саун с дровяным отоплением, две традиционные, три сауны по-черному, одна — электрическая.

ПОКУПКИ

МАГАЗИНЫ

Часы работы всех магазинов, за исключением нескольких супермаркетов и киосков: *9.00–21.00 (Пн–Пт), 9.00–18.00 (Сб), май–август, ноябрь–декабрь 9.00–21.00 (Пн–Пт), 9.00–18.00 (Сб), 12.00–18.00 (Вс).*

Международная пресса продается в киосках с вывеской R-Kioski на центральном вокзале, в аэропорту и в некоторых книжных магазинах: "Книжная лавка Академии" (*Pohjoisesplanadi, 39*) и Suomalainen Kirjakauppa (*Aleksaaanterinkatu, 23*).

STOCKMANN. *Aleksanterinkatu, 52. www.stockmann.fi* Самый известный универмаг Финляндии.

ARTEK. *Eteläesplanadi, 18.* Мебель по рисункам Алвара Аалто и разнообразные предметы самых известных современных марок.

DESIGN FORUM. *Erottajankatu, 7. www.designforum.fi Часы работы: 10.00–19.00 (ПН–Пт), 10.00–18.00 (Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Выставочный зал и одновременно магазин сувениров. Знаменитые ножи фирмы "Фискарс".

FANNY AND ALEXANDER. *Uudenmaankatu, 14. www.fannyalexander.fi Тел.: 652 863. Часы работы: 11.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб).* Лучшая лавка игрушек. Бумажные куклы 40-х гг., оловянные солдатики, миниатюрные копии, а также игрушки, изготовленные семьей Бабетты Швайцер, начиная с XIX в. В магазине шесть специализированных отделов: куклы и модели, одежда для кукол, плюшевые медведи, книги и калейдоскопы, оловянные солдатики и целый зал елочных игрушек.

FORUM. *Mannerheimintie, 20. www.cityforum.fi* Торговый центр, вмещающий более 100 магазинов: посуда, украшения, музыкальные товары, одежда, обувь, кафе и рестораны.

ITÄKESKUS. ITAVÄYLÄ. *www.kauppakeskusitakeskus.fi Часы работы: 10.00–20.00 (Пн–Пт), 9.00–18.00 (Сб),12.00–18.00 (Вс)/12.00–21.00 (Вс/май–август).* В 15 минутах от центра на метро или машине. Самый большой торговый центр северных стран с более чем 2400 магазинами и 30 ресторанами.

KISELEFF HOUSE. *Aleksanterinkatu, 22–28* (около Сенатской площади). Ремесленный рынок для иностранных туристов. Расположен в старинном здании.

KLUUVI. *Aleksanterinkatu, 9. www.kluuvi.fi Часы работы* центра *7.00–22.00;* магазинов *10.00–19.00 (Пн–Пт), 10.00–16.00 (Сб).* Торговый центр с 30 бутиками и множеством традиционных хельсинкских закусочных.

KORU-KIVI ANTIQUES. *Eteläranta, 20. 636-831 Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт), 9.00–14.00 (Сб), 12.00–16.00 (Вс/лето).* Магазин для любителей полудрагоценных камней. Здесь предлагаются также финские спектролиты и старинные русские иконы, серебро.

MARIMEKKO. *Pohjoiseslanadi, 2, 31. www.marimekko.com* Модная финская одежда, предметы интерьера, аксессуары.

SAUNA SHOP. *Eteläranta, 14. Тел.: 668 9970. Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–14.00 (Сб).* Здесь вы купите все для сауны. Банные полотенца и халаты с финским орнаментом, щетки из белого дерева, напольные решетки и многое другое.

SCHREDER. *Unionkatu, 23.* Самый большой в городе выбор традиционных ножей-финок *puukko* и уникальные ножи с рукоятками из березы или из рога производства фирмы **Fiskars**.

БЛОШИНЫЙ РЫНОК "ХИЕТАЛАХТИ". *Hietälahden Tori. Часы работы: 6.30–14.00 (Пн–Пт), 6.30–15.00 (Сб), май–сентябрь 10.00–18.00 (Пн–Пт), 8.00–16.00 (Сб), 10.00–16.00 (Вс).* Рынок этот существовал еще в XIX в. В начале XX в. было построено кирпичное здание, и рынок стал одновременно средоточием антикварных магазинов и ремесленных лавочек.

УКРАШЕНИЯ "КАЛЕВАЛА КОРУ"

Производство украшений "Калевала Кору" началось в 1936 г., во время празднования столетия "Калевалы". Был создан специальный комитет для организации постройки памятника героине финских саг. Чтобы собрать для этого средства, было решено производить промышленным способом украшения в духе старинных образцов, хранящихся в Национальном музее.

История украшений, точными копиями которых являются изделия "Калевала Кору", восходит к эпохе викингов (800–1050), хотя их изготовляли также в эпоху крестовых походов (1050–1300) и в последующие времена. Основные используемые материалы те же, что в оригинальных украшениях: бронза и серебро. Организуя конкурсы по изготовлению украшений, "Калевала Кору" сделала известными полудрагоценные финляндские камни, среди которых особенно впечатляет спектролит.

АНТИКВАРИАТ

ANTIK KARL-FREDRIK. *Mariankatu,9Б. www.antik-karlfredrik.com Тел.: 63 00 14.* Магазин специализируется на европейском антиквариате второй половины XVIII в.

ANTIKWEST *Kapteeninkatu, Тел.: 175 736. www.antikwest.fi Часы работы: 12.00–17.00. Закрыт: июнь–август.* Предместы искусства Востока

DONNER. *Merikatu, 1. Тел.: 664 547. www.galeriedonner.fi* Владелец галереи, один из лучших антикваров города, специализируется на столовом серебре и предметах мебели.

KRUUNUHAAN ANTIIKKI OY. *Korkevuorenkatu, 6. Тел.: 664 720. www.kruunuhaan-antiikki.fi* Предметы интерьера, мебель

KAIVOPUISTON ANTIIKKI. *Тел.: 663729. www.kaivopuistonantiikki.fi Часы работы: 12.00–17.00 (Пн–Пт), 12.00–14.00 (Сб).* Антиквариат XVII и XVIII вв.

MAXIES ANTIIKKI & SISUTUSLIIKE. *Kapteeninkatu, 9. Тел.: 638 210. Часы работы: 12.00–17.00 (Пн–Пт), 11.00–13.00 (Сб).* Специализируется на антикварной мебели.

VANHAISANTA IGOR. *Kapteeninkatu, 9. http://koti.welho.com/mkorhone/igorindex.htm Тел.: 664 110. Часы работы: 11.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–14.00 (Сб).* Старинная мебель и утварь.

ОКРЕСТНОСТИ ХЕЛЬСИНКИ

Никакой городской шум не тревожит спокойствия Эспоо, где великолепные строения со строгими и смелыми очертаниями демонстрируют современный урбанизм. Среди сельского пейзажа города можно отыскать также музей-мастерскую Галлен-Каллелы. Хотя этот район является самым урбанизированным в стране, берег застроен только частично. Прибрежный район Хельсинки включает также Порвоо, расположенный на востоке столицы.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ФИНСКИЙ ЦЕНТР НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОСВЕЩЕНИЯ "ЭВРИКА" (HEUREKA). *Tiedepuisto, 1. Tikkurila. Vantaa. Тел.: 8 57 99. www.heureka.fi Проезд пригородными поездами K, I, R, H, Z, I от Центрального вокзала до станции Tikkurila/Dickursby. Далее пешком 500 м. Часы работы: март — 24 июня, 13 августа — 14 октября, 29 октября — декабрь 10.00–17.00 (Пн–Ср, Пт), 10.00–20.00 (Чт), 10.00–18.00 (Сб, Вс); 25 июня — 12 августа, 15 октября — 28 октября 10.00–19.00 (Пн–Пт), 10.00–18.00 (Сб, Вс). Вход 23 EUR/взрослый (выставка и два суперфильма).* Скидки для детей, студентов и пенсионеров уточняйте на сайте. "Хеурека", один из наиболее авторитетных научных парков, расположенный в Вантаа, был торжественно открыт в 1988 г. В центре есть планетарий, залы мультивидения и "гемисферических" (объемных) фильмов. Главное — это обязательное требование — ТРОГАТЬ руками экспонаты.

ДОМ СИБЕЛИУСА (AINOLA). *Ainolantie, Järvenpää. Тел.: 287 322. www.ainola.fi Автобус № 9, 11 или 12 с автобусной станции или поезд до Ярвенпяя, далее пешком 3 км. Часы работы: май–сентябрь 10.00–17.00 (Вт–Вс). Вход 5,5 EUR.* Айнола — дом Яна Сибелиуса, знаменитого финского композитора, который поселился здесь со своей семьей в начале века и жил до самой смерти в 1957 г. В этом доме им было создано более 150 произведений. Ставший местом паломничества для многочисленных меломанов, дом сохранил атмосферу, царившую в нем при жизни композитора.

МАСТЕРСКАЯ ГАЛЛЕН-КАЛЛЕЛЫ (GALLEN-KALLELA MUSEO). *Gallen-Kallelan tie, 27. Espoo. Тел.: 849 2340. www.gallen-kallela.fi Часы работы: сентябрь — 14 мая 10.00–16.00 (Вт–Сб), 10.0017.00 (Вс); 15 мая — август*

10.00–18.00. Вход 8 EUR. Музей Галлен-Каллелы расположен в нескольких километрах к западу от Хельсинки, в Эспоо. Дом-мастерская, спроектированная самим живописцем (1913), расположена в парке, спускающемся к морю. В дополнение к работам Галлен-Каллелы, в которых воплощены образы героев "Калевалы", представлены финские пейзажи и многое другое.

Старая красная сосна со скрюченными ветвями покровительственно склоняется над стоящим на откосе домиком, прислонившимся к аккуратной белой башенке. Впереди, на маленьком холме среди леса в симпатичном белом доме с ажурной верандой расположены кафе и летний ресторан.

УСАДЬБА “ХВИТТРЯСК” (HVITTRÄSK). *Hvitträskintie, 166. Luoma. Тел.: 4050 9630, факс: 4050 9631. Проезд: пригородный поезд (L или U) до станции Luoma, далее 2,5 км пешком или (L, S, U) до Kauklahti, далее на такси; автобус № 166 от автотерминала Kamppi до станции Hvitträsk. Часы работы: май–сентябрь 11.00–18.00; октябрь–апрель 11.00–17.00 (Вт–Вс). Вход 5 EUR.* Усадьба Хвиттряск, в 30 км к западу от Хельсинки, — живой свидетель истории финского искусства на рубеже XIX–XX вв. Три финских архитектора, Э. Сааринен, А. Линдгрен и Г. Гезеллиус, известность которым принесло строительство павильона Финляндии на Всемирной выставке в Париже (1900), купили вместе землю на южном берегу озера Хвиттряск (Белое озеро) в совершенно нетронутом месте. В 1902 г. молодые мастера создали ансамбль домов-ателье в стиле финского ар-нуво. Хвиттряск демонстрирует интерпретацию финского крестьянского стиля, характеризующегося большими крутыми крышами, зубчатыми башенками, острыми гребнями крыш, напоминающими сельские церкви, и пышной резьбой.

Сааринен построил здесь свой дом-мастерскую (нынешний музей). В черном, расположенном напротив, доме жил Гезеллиус. Линдгрен разместился в северной надстройке большого дома Сааринена (сейчас в ней открыт отель). В наше время ансамбль превращен в культурный центр и музей. Здесь проводятся семинары и художественные выставки. В культурном центре поддерживается полная гармония стилей: ар-нуво сочетается с искусством средневековым — от плана дома до приборов, от мебели до штор.

Аксели Галлен-Каллела сделал настенные росписи и росписи на потолке в большой столовой. Светильники и стаканы созданы по рисункам Сааринена. "Рюййю" (*ryijy* — ковры из заплетенной длинной шерсти) были изготовлены его женой, керамика произведена на знаменитом заводе "Ирис", основанном в Порвоо Луисом Спарре. Альфред Уильям Финч выполнил изразцы всех печей в 32-х комнатах дома.

ПОРВОО – PORVOO.

ИНФОРМАЦИЯ

ТУРБЮРО. *Rihkamakatu, 4. Тел.: (0)19 520 2316. http://tourism.porvoo.fi Часы работы: июнь–август 9.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–16.00 (Сб, Вс); январь–май, сентябрь–декабрь 9.00–16.30 (Пн–Пт), 10.00–14.00 (Сб).* Можно взять туристический проспект на русском языке. Добраться до Порвоо можно на старинном музейном поезде DM7 *(http://helsinkiww.net/pmr Отправление: июль–август в 10.30/центральный вокзал Хельсинки; в 16.30/вокзал Порвоо).*

В очаровательном Порвоо — одном из старейших городов Финляндии существует множество музеев и достопримечательностей, заслуживающих обязательного посещения: расположенный в здании старой ратуши (1764)

Исторический музей *(Porvoo Museo. www.porvoonmuseo.fi Часы работы: май–август 10.00–16.00 (Пн–Сб), 11.00–16.00 (Вс); сентябрь–апрель 12.00–16.00 (Ср–Вс). Вход 5 EUR.* **Внимание**: с октября 2007 г. закрыт на реставрацию!); **Музей кукол и игрушек** *(Lelu Museo. Jokikatu, 14. www.lelumuseo.fi Часы работы: одиночные визиты июнь–июль 11.00–15.30 (Пн–Чт, Сб), 12.00–15.30 (Сб); групповые визиты январь–декабрь 9.00–19.00. Вход 2 EUR/10 EUR мин. для групп при визите по договоренности);* частный **дом-музей** *поэта* **Йохана Рунеберга** *(Runeberg Museo. www.runeberg.net Aleksanterinkatu, 3. Часы работы: май–август 10.00–16.00 (Пн–Пт); сентябрь–апрель 10.00–16.00 (Ср–Вс). Вход 5 EUR);* художественную **галерею-музей Альберта Эдельфельта**, основателя финляндской школы живописи *(Albert Edelfelt Museo. Edelfeltinpolku, 3. Часы работы: 15–31 мая, 1–9 сентября 10.00–14.00 (Вт–Вс); июнь–август 10.00–16.00 (Вт–Вс). Вход 3 EUR).*

Кафедральный собор XV в. *(www.porvoonseurakunnat.fi)*, к сожалению, закрыт на реставрацию. Небольшая **церковь** (1740) рядом с собором доступна для посещения только во время служб в воскресенье *(10.00, 12.00)*, а также во время органных концертов. **Православная церковь** на *Tattarimalmi открыта для посещения: июнь — 15 августа 13.00–18.00.*

А Рождественский Порвоо — это сказка, ставшая явью!

ПРОЖИВАНИЕ

PORVOON MITTA HOTEL. *Jokkikatu, 43. www.hotelporvoonmitta.fi Тел.: 019 580 131.* Самое удобное и уютное размещение в самом центре города у главного собора. Всего 10 номеров, каждый индивидуально оформлен и носит название по имени тех, кто жил в комнате значительное время после 1600-х гг. (ТВ, кондиционер, минибар, телефон, фен, беспроводной доступ в И-нет, в некоторых — сауна). В гостинице — **ресторан Timbaali**. *Стоимость проживания: 125 EUR/двухместный/ночь; 155 EUR/двухместный с сауной/ночь.*

УСАДЬБА ХАЙККО (HAIKKO). *Haikkoontie, 114. Тел.: 19 576 01. www.haikko.fi* 10 мин. езды от Порвоо. "Хайкко" представляет собой очень привлекательную каменную усадьбу, скрытую среди берез. Очаровательное место среди озер и лесов! В XIX в. она принадлежала князю Владимиру Александровичу Романову. Сама усадьба — истинное чудо простоты и старомодного комфорта. Рядом расположен гостиничный комплекс с четырьмя просторными и удобными саунами, бассейном и спа-комплексом. *Стоимость размещения в двухместном номере: спа-отель 94 EUR/чел.; особняк 136 EUR/чел. (включая халат, полотенце и тапочки, завтрак, пользование фитнесс-центром и бассейном).*

ЛОВИЙСА – LOVIISA.

ИНФОРМАЦИЯ

ТУРБЮРО. *Mannerheiminkatu, 4. Тел.: 19 555 234. www.loviisa.fi Часы работы: 9.00–16.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб).*

Другой очаровательный маленький городок на побережье, примерно в 90 км от Хельсинки. Основанный в 1745 г., он был назван в честь шведской королевы Ловизии-Ульрики. В XVIII в. он входил в число трех городов Финляндии, имевших право торговать вне страны. Во времена парусных кораблей Ловииса стала крупным портом и водным курортом, любимым аристократией. Большинство ее населения предпочитает шведский язык. Находясь на границе, Ловииса была также гарнизонным городом. Непременно осмотрите **крепость Сварт-**

хольм XVIII в. (Svartholman merilinnoitus), **городской музей**, **замок Bonga** — частную художественную галерею-музей. В середине июня в городе проходит музыкальный **фестиваль Яна Сибелиуса**, в последний уикенд июня — историческое **празднество** в духе XVIII в. **"Король прибывает в Ловийса"**.

ХАМИНА - HAMINA.

ИНФОРМАЦИЯ

ТУРБЮРО. *Raatihuoneentori, 16. Тел.: 749 2641. www.hamina.fi*

Самый восточный финский город. Всего 50 км отделяют Хамину от Ваалима — поста у границы с Россией. Город был основан в 1653 г. Пером Браге для защиты пограничной зоны. Его звездообразный план, считающийся архитектурным курьезом, демонстрирует возврат к фортификационным теориям Вобана. Расположение улиц, расходящихся от ратуши, и пастельные тона деревянных домов придают городу удивительное очарование.

В городе стоит осмотреть несколько музеев и достопримечательностей: **бастион** (Hamina Bastioni. *Raatihuoneenkatu*), который в летний сезон накрывают самым большим в Европе шатровым тентом, городской **музей** (Kaupunginmuseo. *Kadettikoulunkatu, 2*), расположенный в историческом здании (1760), которое было построено для встречи императрицы Екатерины II и короля Швеции Густава III; старинную **лавочку-музей** (Kauppiaantalomuseo. *Kasarminkatu 6. Часы работы: лето 10.00–16.00 (Вт–Вс), зима 11.00–15.00 (Ср–Сб), 12.00–17.00 (Вс))*; здание **ратуши** (1840), **православную церковь Петра и Павла** (Pietari-Paavalin Ortodoksinen Kirkko), **собор св. Йоганна** (Johanneksen kirkko, 1809), а также **Музей самоваров** (Samovaarimuseo. *Часы работы 11.00–15.00 (Ср–Сб), 11.00–17.00 (Вс))* на *Raatihuoneentori.*

Продукция сельской местности прославила этот регион уже во времена Средневековья. В туристическом бюро вам подскажут адреса ферм, где можно приобрести как экологически чистые продукты, так и изделия, выполненные вручную местными умельцами. Впрочем, выезжать для этого из города совсем необязательно: вкуснейшую выпечку, соки и мармелады из лесных ягод, ароматные окорока, уютные вязанные свитера, украшения и много другое можно приобрести в центре города в множестве лавочек или на рыночной площади *(Часы работы: Пт/вечер/лето, 6.00–13.00 (Сб, Вс).*

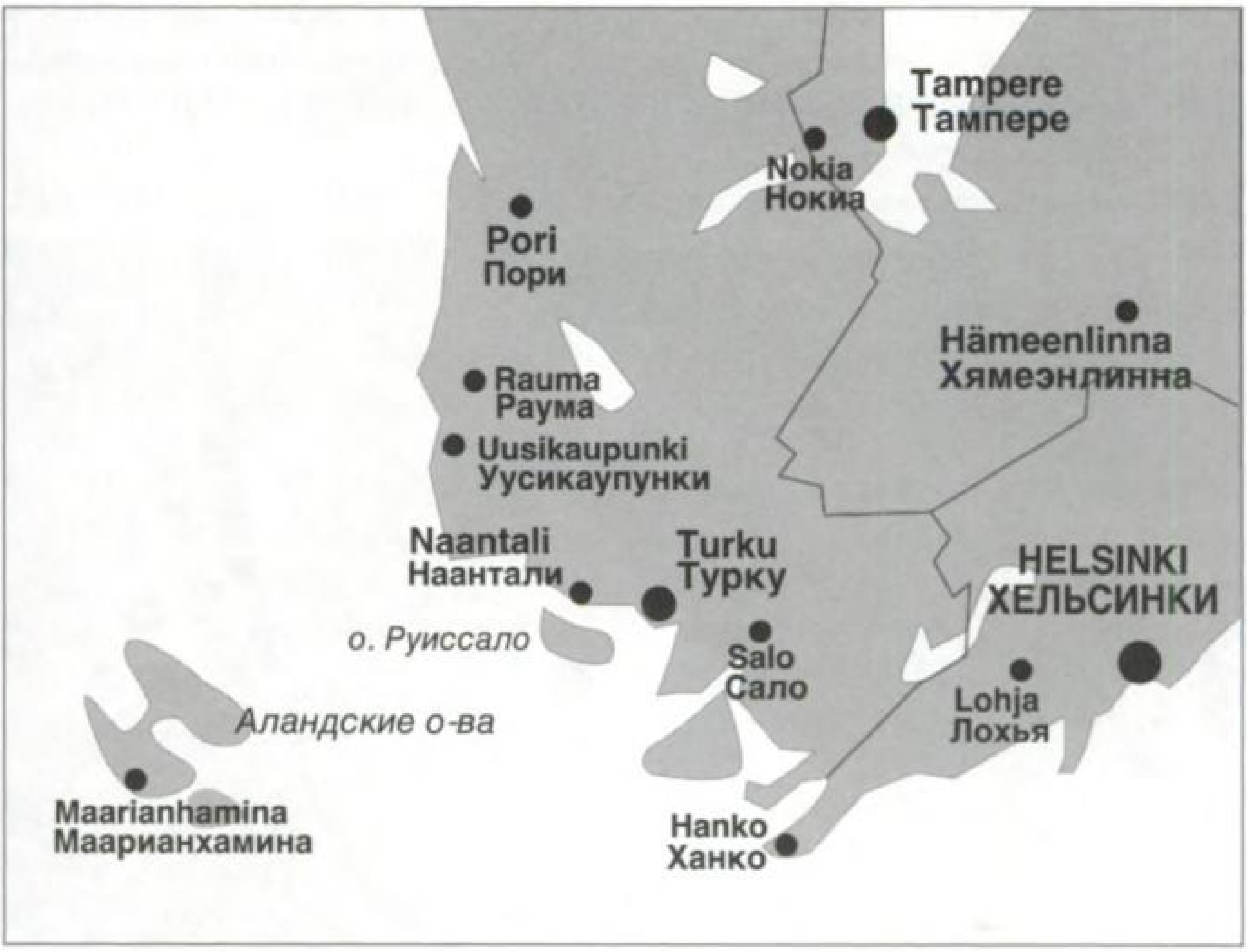
Береговая линия Хамины тянется почти на 200 км, в акватории рассыпано около 400 островов и островков. В туристическом бюро предложат морские круизы на живописный Ulko-Tammio, на котором находятся местные **исторический** и **военный музеи**; на остров Kuorsalo.

И вечерами в Хамине можно чудесно проводить время: рестораны **Haminan Varuskuntakerho** *(Kadettikoulunkatu, 3. www.haminanvaruskuntakerho.fi Тел.: 353 9353)*, **Restaurant Tullimakasiini** (Tervasaari) расположены в красивых исторических зданиях. В ресторане **Haminan Hovi** *(Satamakatu, 11. www.haminanhovi.fi)* можно чудесно потанцевать. Посетить романтический **Yacht Club Restaurant Vantti** (*Tervasaari, остров Pieni Vuohisaari)* можно только летом. Бар **Kompassi**, **Sekstantti & Discotheque Stomp** (*Pikkuympyräkatu, 5*) ждет полуночников и любителей потусоваться!

На сайте города можно выбрать для размещения отели, кемпинги, фермы.

ЮГО-ЗАПАДНОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ ФИНЛЯНДИИ

Юго-западный регион страны — это уникальный мир тысячи островов и шхер, бесконечных песчаных пляжей, широких равнинных пейзажей, оживленных полноводными реками. В этой части Финляндии сохранились самые древние церкви и замки, здесь находится старейший город страны — Турку, который долгое время был ее столицей, Раума, включенный ЮНЕСКО в список памятников мирового значения. Аландский архипелаг хранит наследие шведской культуры, истоки которой лежат еще в дохристианской эпохе.


Tampere
Тампере
Nokia
Нокиа
Pori
Пори
Hämeenlinna
Хямеэнлинна
Rauma
Раума
Uusikaupunki
Усикаупунки
Naantali
Наантали
Turku
Турку
HELSINKI
ХЕЛЬСИНКИ
о. Руиссало
Salo
Сало
Lohja
Лохья
Аландские о-ва
Maarianhamina
Маарианхамина
Hanko
Ханко

Чудесные виды и хорошие дороги приглашают в неспешное путешествие по приветливым небольшим городкам, каждый из которых готов предложить свою уникальную историю. Немало развлечений найдется для юных путешественников, им явно придется по вкусу знакомство в семьей Муми-троллей в детском парке неподалеку от Наантали. Любителям активного отдыха придется выбирать между рыбалкой, серфингом, велосипедными прогулками... Тех, кто мечтает укрыться от суеты и шума, с нетерпением ждут на сельских уютных фермах, где можно чудесно выспаться в тишине деревянного дома, и потом совершать долгие пешие прогулки, слушая пение птиц.

ТУРКУ – TURKU

Слово «турку» — славянского происхождения. Видоизмененный корень «торг» означает «рыночная» или «торговая» площадь. Река Аура (Aura-joki) делит город на две части. Вдоль ее берегов сосредоточилось все, что есть самого примечательного в Турку.

Бывшая столица Великого княжества Финлядского (до 1812), старейший город страны был основан в XII в. на берегу Балтийского моря напротив берегов Швеции. До этого здесь находилось еще более древнее финское торговое поселение, завоеванное шведами. Упоминания о Турку можно найти в Новгородской летописи XII в. Как память о том, что Финляндия до XVIII в. входила в шведское королевство, второе название города — Або (Abo).

Город необыкновенно хорош летом, предлагая чудесные возможности для замечательного отдыха, участие в праздниках и фестивалях.

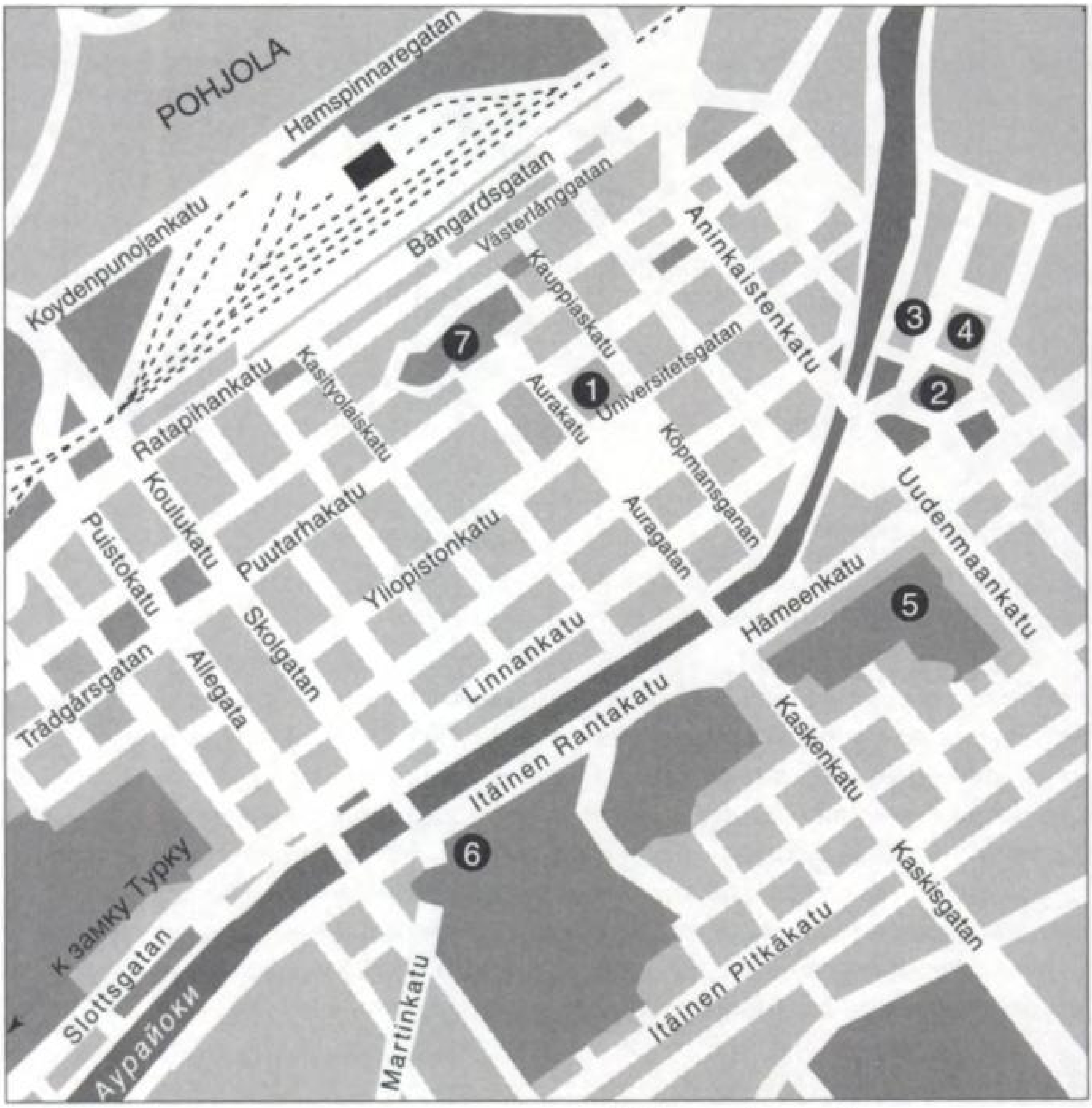
ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 02

НАСЕЛЕНИЕ 175 тыс.

ТУРИСТИЧЕСКОЕ БЮРО. *Aurakatu, 4. Тел.: 262 7444. www.turku.fi | www.turkutouring.fi* (частично на рус. яз). *Часы работы: апрель–сентябрь 8.30–18.00 (Пн–Пт), 9.00–16.00 (Сб, Вс); октябрь–март 8.30–18.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб, Вс).*

ПОЧТА. *Humalistonkatu, 1. Часы работы 8.00–20.00 (Пн–Пт), 10.00–14.00 (Сб).*


POHJOLA
Hamspinnaregatan
Koydenpunojankatu
Bångardsgatan
Västerlånggatan
Aninkaistenkatu
Kauppiaskatu
Kasityolaiskatu
Ratapihankatu
Aurakatu
Universitetsgatan
Köpmansganan
Auragatan
Koulukatu
Puistokatu
Puutarhakatu
Yliopistonkatu
Uudenmaankatu
Hämeenkatu
Skolgatan
Trädgårdsgatan
Allegata
Linnankatu
Itäinen Rantakatu
Kaskenkatu
Kaskisgatan
Itäinen Pitkäkatu
К замку Турку
Slottsgatan
Martinkatu
Аурайоки
1
2
3
4
5
6
7

1. Православная церковь
2. Кафедральный собор
3. Музей Сибелиуса
4. Музей Этт Хем
5. Морской музей
6. Музей Вяйнё Аалтонена
7. Музей изобразительных искусств

ПРОГУЛКИ ПО ГОРОДУ

На правом берегу реки Аура возвышается древний **замок** (XIII, пристройки — XVI–XVII), теперь в нем разместился **исторический музей** Турку. Рядом с замком раскинулась оживленная, шумная (особенно по утрам) рыночная площадь *Кауппатори* (Kauppatori). В этой части города сосредоточились банки и великое множество магазинов. Рядом с Кауппатори на *Ээрикинкату* находится крытый **рынок** *(Eerikinkatu, 16. Часы работы: 7.00–17.30 (Пн–Пт), 7.00–15.00 (Сб), лето 7.00–14.00 (Вс))*. Его здание было построено в 1896 г. На 70 прилавках — рыба, сыры местного производства, кондитерские изделия, сувениры. Стеклянная крыша торгового **пассажа Hansa Emporium** (в Средние века Турку — единственный из городов Финляндии имел торговые связи с Ганзейским союзом) объединила древние стены и современную архитектуру *(Часы работы: 7.00–22.00. www.hansainfo.fi)*.

Посетите **Музей изобразительных искусств** (Taidemuseo), прослушайте службу в **православной церкви** (Ortodoksinen Kirkko). Для того чтобы оказаться на левом берегу, найдите на карте *мост Ауран-силта* или *Туомиокирккко-силта*. В средневековой части города взмывают в небо стрелы **кафедрального собора** (XIII–XV вв.), перед которым разбит чудесный парк.

Современные прямоугольные очертания Турку — результат перепланировки XIX в., когда город был практически уничтожен после пожара 1827 г. Так появилось множество ампирных построек, которые образовали впечатляющие кварталы. Особо стоит выделить здание **старой Академии**, в котором более всего восхищает парадный зал с гранитными колоннами.

Если вы захотите увидеть всю панораму Турку, поднимитесь на *холм Luostarinmäki* — самую верхнюю точку города.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ЗАМОК ТУРКУ (TURUNNLINNA). *Linankatu, 80. Тел.: 262 03 00. Часы работы: май–август 10.00–18.00, сентябрь–апрель 10.00–15.00. Автобус № 1.* Самый значительный исторический памятник Финляндии. Величественное сооружение из серого гранита состоит из двух корпусов, соединенных двумя мощными башнями. В замке размещена постоянная экспозиция, посвященная истории Турку. Здесь проходят концерты, а старинные залы используются и для частных мероприятий.

КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОР (TUOMIOKIRKKO). *Tuomiokirkkotori, 20. Открыт для посещения: 16 апреля — 15 сентября 9.00–20.00, 16 сентября — 15 апреля 9.00–19.00. www.turunsrk.fi Вход в музей собора 1 EUR.* Строительство здания, начатое в 1280 г., завершилось к концу XV в. Несколько столетий Турку и его собор — один из центров христианства северной части Европы — распространяли его дальше на север. Алтарная часть собора украшена фресками *Р.-В. Экмана* — основоположника национальной живописи страны. Выполненные в романтическом стиле сюжеты изображают Житие Христово и два важнейших события в истории страны: крещение финского народа и вручение Микаэлем Агриколой королю Густаву Вазе первого перевода Нового завета на финский язык.

ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ (ORTODOKSINEN KIRKKO). *Kauppatori. Yliopistonkatu, 19 Открыта для посещения 10.00–13.00 (Пн, Вт, Чт), 14.00–18.00 (Ср).* Строилось по проекту К.-Л. Энгеля в сер. XIX в. Внутри великолепный иконостас, несколько старинных икон.

МУЗЕИ

МУЗЕЙ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНЫХ ИСКУССТВ (TURUN TAIDEMUSEO). *Aurakatu, 26. Тел.: 2627 100. www.turuntaidemuseo.fi Часы работы: 11.00–19.00 (Вт–Пт), 11.00–17.00 (Сб, Вс). Вход 6 EUR.* Коллекция музея располагает произведениями известных финских художников XIX–XX в. Центральное место в ней занимает творчество Альберта Эдельфелта, Аксели Галлен-Каллела и Хелены Шьерфбек

МУЗЕЙ РЕМЕСЕЛ (KASITYELAISMUSEO). *Luostarinmäki. Тел.: 262 03 50. Часы работы: 11.00–18.00.* В пожаре 1827 г. уцелел только квартал ремесленников на холме Luostarinmäki. В последствии это поселение было превращено в музей под открытым небом. Прекрасно сохранившиеся немногим более 30 мастерских, старинные вывески на них, предметы и орудия труда XVIII и XIX вв. воссоздают картину прошлого. Летом на территории музея проходят фестивали, театрализованные представления, дни ремесла. Кроме того на территории музея представлена постоянная экспозиция по истории навигации, парусного флота и торговли Турку.

МУЗЕЙ СИБЕЛИУСА (SIBELIUS-MUSEO). *Piispankatu, 17. Тел.: 215 44 94. www.sibeliusmuseum.abo.fi Часы работы: 11.00–16.00 (Вт, Чт, Пт–Вс), 11.00–16.00, 18.00–20.00 (Ср).* Музыкальный музей посвящен жизни и творчеству известного композитора, здесь хранится его архив. Коллекция музыкальных инструментов народов мира насчитывает более 700 предметов. Само здание музея принадлежит к шедеврам финского модернизма.

МУЗЕЙ ЭТТ ХЕМ (ETT HEM MUSEO). *Piispankatu, 14. Тел.: 215 42 79/24 00. Часы работы: май–сентябрь 12.00–16.00 (Вт–Вс).* Экспозиция дома-музея вице-канцлера А. Якобсона и его жены Хелены знакомит с бытом типичного дворянского дома рубежа XIX–XX вв. Представлена галерея известных финских художников начала XX в. Здание сооружено в стиле неоклассицизма по проекту К.-Л. Энгеля.

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ ВЯЙНЁ ААЛТОНЕНА (WÄINÖ AALTONEN MUSEO). *Itäinen Rantakatu, 38. Тел.: 262 08 50. www.wam.fi Часы работы: 11.00–19.00 (Вт–Вс).* Коллекция музея состоит из предметов искусства, которые были приобретены городскими властями или получены в дар, начиная с 1937 г., и в настоящий момент насчитывает почти 4, 5 тыс. произведений. Большая часть коллекции выставлена в общественных местах — офисах, больницах, школах и т. д. Безусловно, самой значимой частью собрания музея считается наследие (скульптура, графика, живопись и рисунок) Вяйнё Аалтонена.

Бросив якоря у берегов реки Аура, рядом с крепостью Turun Linna навечно застыли два старых парусника, превратившись в корабли-музеи.

Величественный белый ***парусник Suomen Joutsen*** *(«Финский лебедь») был построен в 1902 г. на верфи в Сен-Назере во Франции. Судно совершило восемь кругосветных путешествий, и в 1988 г. в его помещениях открылся музей (Вход 2 EUR). После знакомства с экспозицией можно выпить чашку кофе на палубе (10.00–18.00).*

Черный парусник Sigyn был спущен на воду в 1887 г. в Гетеборге. В 1927 г. его приобрела Финляндия. Это судно — единственный сохранившийся торговый корабль, полностью выполненный из дерева. Linnankatu, 72. Часы работы: июнь–август 10.00–19.00. Вход 5 EUR/ каждое судно. www.forum-marinum.fi

РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ОТДЫХ

ЭКСКУРСИИ

В туристическом бюро Турку предлагается множество экскурсий по городу и его окрестностям (частично доступны на рус. яз): пешеходная прогулка по Старой площади (Vanha Suurtori); экскурсия «Город Турку» (3,5 часа) с осмотром трех основных достопримечательностей города (собора, замка и музея ремесел); «Турку речной и морской» (3 часа) с посещением **Морского музея** и речной прогулкой и т. д.

Примерные цены (указываются на группу без учета стоимости транспорта): *1 ч/72 EUR и120 EUR (Вс и празд. дни), 3 ч/130 EUR и 240 EUR (Вс и празд. дни), 5 ч/190 EUR и 360 EUR.*

КРУИЗЫ МОРСКИЕ И РЕЧНЫЕ

ARCHIPELAGO ADVENTURES. *Тел.: 0208 300 999. www.archipelago.fi* Морские и речные круизы по акватории Турку и Аландских островов на парусных судах и прогулочных катерах. Рыбалка, катание на водных мотоциклах.

RUDOLFINA. *Läntinen Rantakatu. Тел.: (0)2 250 2995. www.rudolfina.fi* Круизы (включая обед и ужин) вдоль живописной береговой линии, по островам.

ОСТРОВ РУИССАЛО — RUISSALO

Остров Руиссало — один из районов города, расположен в 4 км от центра (автобусом № 8 или катером фирмы Ukkopekka). Вся его территория, которая тянется на 9 км, представляет собой огромный парк. На его территории находится ***Ботанический сад*** *университета Турку (Ruissalon puistole. Тел.: 276 1900. Часы работы: 8.00–20.00. Вход 5 EUR), в котором произрастают ароматические и лечебные травы, представлены новые сорта овощей и фруктов, оригинальные гибриды. В великолепном розарии сохранены редкие сорта, выведенные еще три столетия назад!*

На острове расположена одна из самых красивых вилл Финляндии — ***вилла Рома*** *(Villa Roma), в которой проходят художественные выставки.*

ПРОЖИВАНИЕ

CENTRO HOTEL. *Yliopistonkatu, 12A. Тел.: 469 0469. www.centrohotel.com*

Отель расположен в центре города на тихой улице. Гостям предлагается сауна, детский бассейн, бар, великолепный завтрак. *Одноместное размещение от 70 EUR, включая завтрак.*

HOSTEL TURKU. *Linnankatu, 39. Тел.: 262 7680, e-mail: hostel@turku.fi* Возможность остановиться за умеренную цену, но с минимумом удобств. *Стоимость 16 EUR/чел. (комната на 6–8 чел.), 42 EUR/двухместный номер. Комплект постельного белья — 4,7 EUR, полотенце — 1,2 EUR, завтрак — 5 EUR.* В каждой комнате — холодильник, кухня оборудована для самостоятельного приготовления пищи, есть прачечная.

SOKOS HOTEL HAMBURGER BERS. *Kauppiaskatu, 6. Тел.: 337 381, факс: 231 1010. www.sokoshotels.fi | www.hamburgerbors.fi* Современное здание отеля (346 номеров) находится в центре города. К услугам гостей 3 сауны, бассейн, сауна-бар, 9 ресторанов, включая ночной клуб. *Одноместное размещение от 70 EUR.*

РЕСТОРАНЫ И КЛУБЫ

CINDYN SALONKI. *Itäinen Rantakatu, Тел.: 250 2300. www.cindy.fi Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Пт), 12.00–0.00 (Сб), 13.00–21.00 (Вс).* Корабль-ресторан в центре города.

ENKELI. *Kauppiaskatu, 16. 231 8088. www.enkeliravintola.fi Часы работы: 13.00–23.00 (Вт–Сб), 13.00–18.00 (Вс).* Прелестный ресторан находится в столетнем деревянном здании, в оформлении использованы произведения искусства и предметы антиквариата. Названия блюд вполне соответствуют обстановке: Шепот ангелов, Звездная пыль, Стрела Амура. Цены умеренные — самое дорогое блюдо 22 EUR.

KLUBI. *Humalistonkatu, 8a. Тел.: 231 2155. www.klubi.net Часы работы: 20.00–3.00 (Ср–Чт), 21.00–3.00 (Пт–Сб).* Модный ночной клуб. Концерная программа (*вход 5–20 EUR*), танцевальный зал.

MONK JAZZKLUBI. *Humalistonkatu, 3. Тел.: 251 2444. www.monk.fi Часы работы: 20.30–1.00 (Пн). 20.30–4.00 (Ср–Сб).* Новый джазовый клуб. Живая музыка, выступления известных DJ

TOMATE. *Brahenkatu, 20. Тел.: 4885 5511. www.tomate.fi Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Пт), 12.00–0.00, 13.00–21.00 (Вс).* Недавно открывшийся ресторан специализируется на испанской и средиземноморской кухне. Предлагается большой выбор испанских и южноамериканских вин.

НААНТАЛИ – NAANTALI

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 02.

НАСЕЛЕНИЕ 13 960 жителей.

ТУРБЮРО. *Kaivotori, 2 (на углу Nunnakatu и Fleminginkatu у церковного парка Kirkkopuisto). Тел.: 435 98 50, факс: 435 08 52. www.naantali.fi | www.naantalinmatkailu.fi Часы работы: 9.00–16.30 (Пн–Пт), 9 июня — 12 августа 9.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб, Вс).* На сайте есть возможность посмотреть рекламный ролик о городе и даже совершить по нему виртуальную экскурсию.

АПТЕКА. *Luostariukatu, 25. Тел.: 431 27 20. www.naantalinapteekki.com Часы работы: 9.00–20.00 (Пн–Пт), летом 9.00–19.00 (Пн–Пт), 9.00–15.00 (Сб), 10.00–14.00 (Вс).*

ТАКСИ. *Тел.: 10041.*

Наантали, маленький порт в 15 км к северо-западу от Турку, остается весьма престижным местом отдыха. Это необыкновенно уютный старый город с узкими улочками и деревянными домами. В 1723 г. заговорили о целебной силе источника Вилулуото. В 1863 г. здесь была открыта первая термальная лечебница, и к концу века маленький город превратился в известное курортное место. Многие туристы прибывают сюда морем. Порт встречает туристов яркими огнями ресторанов и отелей.

Главный **собор** Наантали, построенный в XV в., словно совсем забыл о текущем времени. Летним вечером, в 20.00, с колокольни старинная труба призывает послушать вечернюю службу. В июне в течение двух недель в средневековом

монастыре города (Seurakunta. *www.naantalinseurakunta.fi Часы работы: сентябрь–апрель 11.00–15.00 (Вс), 12.00–14.00 (Ср); май 10.00–18.00, июнь–август 10.00–20.00)* проходят концерты **фестиваля камерной музыки** (*www.naantalimusic.com*).

Исторический экскурс в прошлое предлагает городской **музей** (здания на *Mannerheiminkatu, 21* и *Kätinhäntä*,1. *Часы работы: 16 мая — август 11.00–18.00 (Вт–Вс))*. Любители современного искусства найдут для себя немало интересного в *художественных галереях* Наантали (Atelier Gallery Kristiina Turtonen, Atelier Pentti Pullinen Studio “PP”).

В небольшом городке множество магазинов, сувенирных лавок и даже гигантский супермолл (*www.kauppakeskusmylly.fi*)

Более всего этот старый термальный курорт знаменит чудесным **парком “Мир Муми”** (Muumimailmaa. *www.muumimaailma.fi Тел.: 511 1111. Часы работы: 9 июня — 19 августа 10.00–18.00. Вход 18 EUR (однодневный билет включает посещение представление в театре Emma); 27 EUR (двухдневный билет включает представление в театре Emma и посещение острова приключений Väski)*. И взрослые, и дети с одинаковым удовольствием учатся вязать морские узлы под руководством Муми-папы, изучают содержимое погреба Муми-мамы, штурмуют пиратскую крепость на **Острове приключений «Вяски»**.

Даже Президент Финляндии проводит свои летние каникулы в Наантали. Потому этот город иногда называют летней столицей Финляндии. Великолепный сад, один из лучших в стране, в его **резиденции “Култаранта”** (Kultaranta) можно посетить *в июле и первые 2 недели августа в любой день, кроме понедельника* (заказать экскурсию можно в турбюро).

ПРОЖИВАНИЕ

NAANTALI SPA HOTEL. *Matkailijante, 2. Тел.: 4 45 50, факс: 445 56 22. www.naantalispa.fi Двухместный номер 160–190 EUR, включая завтрак.*

PALO. *Rantakatu, 20. Тел.: 438 40 17. www.palo.fi* Небольшой гостевой дом с видом на море в старом городе. *Стоимость размещения: комната на 4 чел. (санузел, душ, ТВ, миникухня, посуда) 70–125 EUR/день.* В летний период в стоимость включен завтрак. Посещение сауны 10 EUR.

PIKKU-LINTULA. *Flemminginkatu, 1. Тел.: 435 98 00.* Чудесный небольшой домик расположен в старом городе, недалеко от гавани. В комнате-студии — камин (связка дров 6 EUR). *Стоимость размещения: май–август 130 EUR/4 чел./сутки или 780/4 чел./неделя.*

РЕСТОРАНЫ

JUHLA MUMMOLA. *Krookilankuja, 40. Raisio (6 км от города). Тел.: 437 34 93. www.krookila.fi Часы работы:* ресторан *11.00–14.00 (Вт–Пт), 12.00–15.00 (Вс), остальное время по договоренности;* кофейня *май–сентябрь 11.00–16.00 (Вт–Вс), октябрь–апрель 11.00–16.00 (Сб, Вс).* Традиционная финская кухня в старинной ферме.

KALA TRAPPI. *Nunnakatu, 3. Тел.: 435 24 71. www.kalatrappi.fi* Традиционная финская кухня. В меню: блюда из трески, жареный сиг в грибном соусе, парфе из брусники, суп со сморчками, жареный судак в свежей сметане, мороженое с лесными ягодами.

АЛАНДСКИЕ ОСТРОВА – ALAND

www.visitaland.com

У финляндского побережья, считающегося одним из наиболее солнечных районов Северной Европы, расположены уникальные острова и архипелаги.

Аландский архипелаг состоит приблизительно из 6500 островов различного размера, общей площадью 6787 кв. км, из которых заселено всего 65. Всего на островах проживает 26,7 тыс. человек. Самый большой остров (50 км с севера на юг и 45 км с запада на восток) является основным островом, на котором в столице проживает почти 50% населения.

Добраться до островов можно *самолетом* компании *Air Aland* (1 час от Хельсинки или 30 мин. от Турку) стоимость билета 80–155 EUR (в зависимости от времени вылета); на *пароме Viking Line* или *Siljä Line* из Хельсинки (10 часов, 24–40 EUR) или из Турку (4–5 часов, 10–17 EUR).

Аланды образовались за 8 000 лет до н. э., а в 5000 г. до н. э. сюда пришли первые люди — охотники и рыбаки.

Аланды являются автономной провинцией Финляндии. С 1954 г. архипелаг имеет свой собственный флаг, а с 1984 г. — собственные почтовые марки, общее законодательство с Финляндией, но в остальном этот район обладает всеми правами небольшого государства. В начале 1990-х гг., когда банковская система Финляндии переживала глубокий кризис, Аландский банк продолжал успешно функционировать. Средний доход на жителя архипелага на 40% выше среднего национального дохода в Финляндии. В переговорах с Европейским союзом островитяне требуют статуса свободной зоны.

Аландский архипелаг — самое теплое место в Финляндии, известен также как один из красивейших в мире: маленькие песчаные бухты, окруженные гранитными скалами, старые рыбацкие поселки на мысах, выдающихся в море... Острова архипелага покрыты растительностью, невиданной в этих широтах. Колокольчики и анютины глазки ковром покрывают луга, гранитные берега заросли шиповником и земляникой. На территории островов существует 40 заповедников.

На Аландах есть музыкальный институт, два художественных музея, морской музей и музей истории.

МААРИАНХАМИНА – MAARIANHAMINA

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 18.

НАСЕЛЕНИЕ 10 800 жителей.

ТУРБЮРО. *Storagatan, 8. Тел.: 2 40 00, 24 257 факс: 2 42 65. www.mariehamn.aland.fi | www.visitaland.com Часы работы: май–август 9.00–18.00, сентябрь–апрель 10.00–16.00 (Пн–Сб).*

Симпатичный порт Маарианхамина, расположенный на главном острове Аландов, — столица архипелага. Его называют "городом тысячи лип" благодаря длинной улице, обсаженной этими деревьями. Это привлекательный маленький город с крашеными деревянными домами, скрывающимися в тени яблонь и вишен.

Маарианхамина расположена на узком полуострове между двумя заливами: Западным (для больших судов и паромов) и Восточным (менее глубоким, предназначенным для туристских судов). Автомобильные паромы обеспечивают ежедневное сообщение со Швецией и с Финляндией (Турку и Наантали).

Город был основан в 1861 г., когда Финляндия входила в состав Российской империи. Свое название получил в честь императрицы Марии Федоровны — супруги Александра I. С историей России связано немало мест на Аландах. Прежде всего, это **крепость Бомарзунд** сер. XIX в. Ее гарнизон насчитывал 2000 чел. Рядом с крепостью сохранились кладбища, где на отдельных надгробиях можно различить русские имена. На Экере — самой западной точке архипелага находится здание русской **почты и таможни** (Eckerä Post & Tullhus), построенные в 1828 г. в стиле ампир знаменитым Карлом Энгелем. Во дворе до сих пор сохранились каретные сараи и конюшни, а в здании организован **музей**: кабинет и жилая комната почтмейстера. Здесь же неподалеку старый причал и небольшой монумент, на котором высечено: «Вечная память и признательность нашим прадедам за почтовое сообщение через Аландское море». В прекрасно сохранившемся комплексе зданий проводятся выставки, дискотеки (в просторном дворе), есть кафе.

Во время Крымской войны (1853–1856) английский флот из 40 кораблей высадил у крепости Бомарзунд десант из 12 000 (!) британских и французских солдат. Трое суток защитники крепости, которая за 20 лет строительства так и не была закончена, держали оборону против превосходящих (в 6 раз) сил противника, но вынуждены были капитулировать. Российский форт был взорван, оставшиеся в живых российские солдаты попали в плен и закончили свою жизнь на чужбине, а с 1856 г. Аландские острова были провозглашены демилитаризованной зоной.

Российское поселение Skarpans вокруг крепости стало, по сути, первым городом Аландских островов. Здесь строились красивые дома, мостились улицы, разбивались сады. Жители русского гарнизона немало привнесли в экономику и культуру этих мест, способствовали ее развитию. Одним из известных во всем мире судовладельцев был купец *Николай Ситков*. Памятник предприимчивому русскому установлен перед торговой галереей, которая носит его имя. Надпись на гранитном пьедестале гласит: «Вице-консул Николай Ситков. 1828–1887. Торговец. Судовладелец».

Аландцы чтят российский период своей жизни, у многих из них есть русские корни. И каждый год в крепости устраиваются русские дни.

Современная Маарианхамина застраивается современными зданиями, предлагает хорошо развитый сервис, размещение в более чем 1000 гостиницах. Каждый год город принимает почти 1,5 млн туристов

В небольшой сосновой рощице установлена прекрасная эстрада. Здесь субботними вечерами устраиваются танцы. В конце парка, на берегу моря, стоит красивый **павильон**, спроектированный архитектором *Ларсом Сонком*.

Роскошный **парусник Pommern** (*www.pommern.aland.fi Часы работы: май, июнь, 1–15 августа 9.00–17.00, июль 9.00–19.00. Вход 5 EUR*), величественный четырехмачтовик с 29 парусами, один из самых больших в мире, отныне стоит у стенки в Западном порту и превращен в плавучий музей.

По другую сторону острова в Восточном туристическом порту можно осмотреть **шхуну Linden** и **кеч** (двухмачтовый парусник) **Albanus**. Множество отдыхающих прибывает сюда на собственных судах из Скандинавии, Северной Европы и Англии.

Если соберетесь на Аланды, обязательно попробуйте там свежезасоленную рыбу, копченые креветки, местный черный хлеб, манную запеканку со взбитыми сливками по старинному русскому рецепту, яблочный коньяк и варенье из облепихи, местное пиво и вина с **винодельческой плантации Tjudän viinitila.** А еще можно принять участие в **крестьянской свадебной ярмарке** в самом *начале июля* или побывать на **ярмарке викингов** в конце месяца, или на **русских днях** в крепости Бомарзунд *11–12 августа*.

МУЗЕИ

КРАЕВЕДЧЕСКИЙ МУЗЕЙ (ÅLANDS MUSEUM). *Karingsund. Тел.: 3 82 99. Часы работы: сентябрь–май 10.00–20.00 (Вт, Чт), 10.00–16.00 (Ср, Пт), 12.00–16.00 (Сб, Вс); июнь, август 10.00–17.00; июль 10.00–18.00. Вход 4 EUR (май–сентябрь).* Представлена история архипелага, начиная с эпохи неолита до наших дней.

МОРСКОЙ МУЗЕЙ (SJOFARTSMUSEET). *Тел.: 1 99 30. Часы работы: май–июнь, август 9.00–17.00, июль 9.00–19.00, сентябрь–апрель 10.00–16.00. Вход 5 EUR.* Знакомит с морской историей Аландов. Выставлены впечатляющие скульптуры корабельных носов и макеты кораблей.

МУЗЕЙ КРЕПОСТИ БОМАРЗУНД (BOMARSUNDMUSEET). *Тел.: 44 032. Часы работы: июль, август 10.00–16.00, июль 10.00–16.00.*

МУЗЕЙ «МААРИАНХАМИНА В МИНИАТЮРЕ» (MARIEHAMNS GALLERIET). *Mariepark. Möckelöbrinken, 11. Västra hamnen. Тел.: 531 387. www.mariehamn.aland.fi/kultur/stadenshistoria/Modellstaden Часы работы: июнь — 13 августа 12.00–16.00, в другое время 12.00–16.00 (Пн).* Удивительный музей позволяет увидеть множество реконструкций города за весь период его развития до 1920 г., а также узнать историю каждого дома и его владельца!

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ (ÅLAND KONSTMUSEET). *Stadshusparken. Тел.: 2 54 26. Часы работы: сентябрь–май 10.00–20.00 (Вт, Чт), 10.00–16.00 (Ср, Пт), 12.00–16.00 (Сб, Вс); июнь, август 10.00–17.00; июль 10.00–18.00. Вход 4 EUR (май–сентябрь).* В музее представлено искусство Аландских островов с 1800 до наших дней.

РАЗВЛЕЧЕНИЯ

РАМСХОЛМЕН (RAMSHOLMEN). Природный заповедник необыкновенной красоты, множество цветов, необычных птиц. Расположен в 4.5 от города.

ЭКСКУРСИИ НА ОСТРОВА АРХИПЕЛАГА

Ближайшие соседние острова (Эскеро, Лемланд, Лумпарланд, Вярдо) связаны с главным островом мостами. Более отдаленные обитаемые острова (Бряндо, Фогло, Кульминге, Кокяр, Соттунга) соединены с главным островом бесплатной паромной службой. Наилучший способ ознакомиться с ними — отправиться на одном из судов, захватив с собой велосипед (его можно взять напрокат в Маарианхамине) и проехать по специально разработанным маршрутам.

Не пропустите развалины **францисканского монастыря** на Кокяре и одну из самых известных достопримечательностей — **крепость** XIV в. **Кастель-**

холм на острове Сунд. Среди жемчужин средневековой религиозной архитектуры, может быть, самая замечательная — **церковь Финстрем** (Finström) XIV в. на одноименном острове.

ПРОЖИВАНИЕ

ADLON. *Hamngatan, 7. Тел.: 1 54 00, факс: 1 50 77.* Расположен неподалеку от паромного причала Viking Line. Небольшой семейный отель. Двухместный номер 85 EUR. Спа-салон.

ARKIPELAG. *Strandgatan, 31. Тел.: 2 40 20. www.hotellarkipelag.com Стоимость размещения: 116 EUR/одноместное, 144 EUR/двухместное.* Роскошный отель-люкс с двумя саунами, двумя бассейнами. Очень популярны ночной кабачок и небольшое казино.

STRANDBERGS STUDOR. *Varvsvägen. Тел.: 2 28 55, факс: 2 28 56. www.strandbergsstudor.net* Аренда домиков, полностью оборудованных. Подогреваемый внешний бассейн.

РЕСТОРАНЫ

INDIGO RESTAURANT & BAR. *Nygatant, 1. www.indigo.aland.com Тел.: 1 65 50. Часы работы: май–август 11.00–18.00, в другое время — по договоренности.* В красивом старинном каменном доме находится стильно оформленный ресторан с прекрасной кухней и отличной картой вин.

JAN KARLSGÅRDENS WÄRDSHUS. *Тел.: 4 37 30. Часы работы: май–август 11.00–18.00, в другое время — по запросу.* Ресторан расположен в историческом районе рядом с замком Kastelholm и музеем тюрьмы.

RESTAURANT SEAGRAM. *Lotsudden (остров Föglö). Тел.: 5 10 92.* Старинное симпатичное строение белого цвета с крышей из розовой черепицы. В меню: рыбный пирог с соусом из лука, маринованное филе из говядины в коньяке, баранина с пряностями и дикими травами.

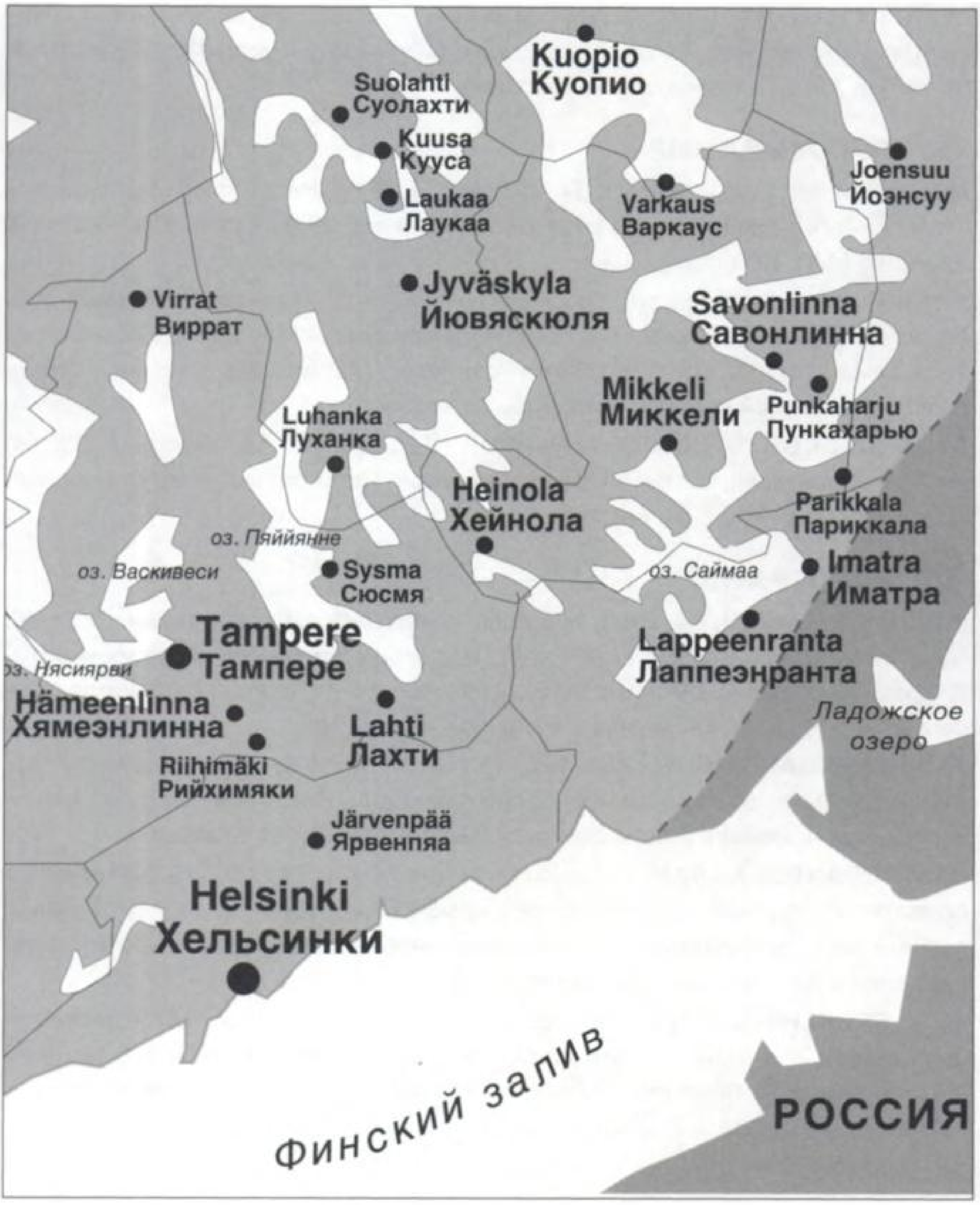
ÅSS SEGELPAVILJONG. *Strandpromenaden. Тел.: 1 91 41.* Ресторан расположен в с легендарном красно-белом павильоне в гавани Западного порта с видом на парусник "Поммерн". Самый романтичный ужин на закате, который длится здесь 2–3 часа.

ЦЕНТР ФИНЛЯНДИИ

Озера Финляндии, образуют уникальную в Европе географическую систему. Переплетение воды и леса создает настоящий лабиринт, столь характерный для этой страны.

Озера сосредоточены преимущественно в центре страны. Усеянные мириадами островов и островков, они соединены друг с другом скалистыми проливами и протоками. Это огромная озерная сеть, простирающаяся до самого моря. На берегах видны дачные домики горожан и частные сауны.

В теплое время года неглубокие воды быстро нагреваются. Здесь купаются все лето, прыгая с деревянных понтонов, столь типичных для финского озерного пейзажа.


Kuopio
Куопио
Suolahti
Суолахти
Kuusa
Кууса
Laukaa
Лаукаа
Joensuu
Йоэнсуу
Varkaus
Варкаус
Jyväskyla
Йювяскюля
Virrat
Виррат
Savonlinna
Савонлинна
Mikkeli
Миккели
Punkaharju
Пункахарью
Luhanka
Луханка
Heinola
Хейнола
Parikkala
Парикkала
оз. Пяййянне
оз. Васкивеси
Sysma
Сюсмя
оз. Саймаа
Imatra
Иматра
Tampere
Тампере
оз. Нясиярви
Lappeenranta
Лаппеэнранта
Hämeenlinna
Хямеэнлинна
Lahti
Лахти
Riihimäki
Рийхимяки
Ладожское озеро
Järvenpää
Ярвенпяа
Helsinki
Хельсинки
Финский залив
РОССИЯ

К СЕВЕРО-ЗАПАДУ ОТ ХЕЛЬСИНКИ

В этом регионе доминирует озерная система, расходящаяся от больших озер Пяййянне, Ванайявеси и Нясиярви. С извилистыми берегами, усеянная бесчисленными островами, полуостровами и мысами, она бесконечно развертывает перед вами голубые и зеленые панорамы. Вода и деревья смешиваются здесь неразделимо, изгибы озер переплетаются с сумрачным колыханием лесов. Это спокойный мир, где вездесущая вода отражает голубизну неба, уловленную ею сквозь ветви сосен или трепещущую листву белых берез.

Названия Иттала (выставка в Калволе, около Хямеэнлинны), Нуутайярви и Хумппила ассоциируются со именами знаменитых финских стеклодувов. Музей стекла находится в Рийхимяки (на дороге E79 между Хельсинки и Хямеэнлинной).

ХЯМЕЭНЛИННА – HAMEENLINNA

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 03.

НАСЕЛЕНИЕ 48,9 тыс. жителей.

ТУРБЮРО. *Raatihuoneenkatu 11. Тел.: 621 3373. www.hameenlinna.fi Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт); май–август 9.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–14.00 (Сб).*

АПТЕКА. KESKUSAPTEEKKI. *Raatihuoneenkatu, 8. Тел.: 682 36 31. Часы работы: 8.30–19.00 (Пн–Пт), 8.30–15.00 (Сб).*

ПОЛИЦИЯ. *Kasarmikatu, 14. Тел.: 65 161. www.poliisi.fi*

ПОЧТА. *Palokunnankatu, 13-15. Tel. 0200 710 00. Часы работы: 8.00–20.00 (Пн–Пт).*

Хямеэнлинна сформировался вокруг прекрасного **замка** XIII в., который по-прежнему стоит на страже небольшого города. Центром традиционно считается **рыночная площадь**, окруженная зданиями банков, магазинов. Там же находятся **ратуша** и **церковь**, построенная в 1798 г. по проекту французского архитектора Жана Луи Депре, который служил при дворе короля Густава III.

В Хямеэнлинне родился знаменитый композитор *Ян Сибелиус*. Теперь его **дом** превращен в **музей** (*Hallituskatu, 11*) — небольшой и уютный.

Основным сокровищем этих мест является прекрасный **парк "Ауланко"** (Aulanko Keskuspuisto. *www.aulanko.fi*) в 5 км от города, который представляет собой огромный лесной массив и предоставляет разнообразные возможности для отдыха и размещения. Наследственное владение Ауланко-Карлсберг принадлежало полковнику Хуго Стандертсёльду, который мечтал в начале XIX в. создать здесь сад в европейском континентальном стиле с маленькими бассейнами и павильонами. Из этой мечты, поглотившей состояние полковника, родился парк Ауланко с экзотическими деревьями, лебедями и башней для наблюдения, откуда открывается отличный вид на парк, озера и лес. Сохранились и маленькие старинные домики. А среди зелени разбросаны почти игрушечные туннели, два изящных павильона, бельведеры, теннисные корты, площадки для игр, сауны и симпатичный пляж. Парк прорезают дороги и аллеи с беседками и скамейками. С 1930 г. большая часть парка охраняется государством.

МУЗЕИ

ГОРОДСКОЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ (KAUPUNGIN HISTORIALLINEN MUSEO). *Kustaa III:n katu, 8. Тел.: 621 2979. Часы работы: 11.00–17.00. Вход 4 EUR.* Экспозиция музея (открыт в 1910 г.) рассказывает об истории города и региона, о его традициях и культуре.

ДОМ СИБЕЛИУСА (SIBELIUKSEN SYNTYMÄKOTI). *Hallituskatu, 11. Тел.: 621 2755. Часы работы: май–август 10.00–16.00, сентябрь–апрель 12.00–16.00 (Сб, Вс). Вход 4 EUR.* В этом доме (построен в 1834 г.) родился и провел первые 20 лет своей жизни классик финской музыки гениальный Ян Сибелиус. В экспозиции представлены подлинные предметы обстановки, документы, фотографии. Посетители могут погрузиться в мир музыки Сибелиуса в аутентичной обстановке его дома. *Музей закрыт до ноября 2007 г.*

ЗАМОК ХЯМЕ (HÄMEEN LINNA). *Тел.: 675 6820. Часы работы: июнь — 14 августа 10.00–18.00, 15 августа — 22 декабря, январь–май 10.00–16.00 (Пн–Пт), 11.00–16.00 (Сб, Вс). Вход 5 EUR.* Средневековый замок построен в конце XIII в. как фортификационное сооружение. В XVIII в. были пристроены третий этаж и куртины. В 1837–1972 гг. использовался как тюрьма.

ПАЛАНДЕР-ХАУС (PALANDERIN TALO). *Linnankatu, 16. Тел.: 621 29 67. Часы работы: июнь–август 12.00–15.00, сентябрь–май 12.00–15.00 (Сб, Вс). Вход 4 EUR.* Частный особняк (1861) некоторое время (1884–1904) принадлежал семейству Паландеров. Глава семьи Эдвард Паландер преподавал русский язык в городском лицее. В 1992 г. дом был приобретен муниципальными властями, а в 1995 г. музей открылся для публики.

ТЮРЕМНЫЙ МУЗЕЙ (VANKILAMUSEO). *Kustaa III:n katu, 8. Тел.: 621 2979. Часы работы: 11.00–17.00. Вход 5 EUR.* Музей был открыт в 1997 г. в здании бывшей городской тюрьмы, спроектированной архитектором Л.-И. Линдквистом в 1871 г. Экспозиция музея повествует о развитии пенитенциарной системы Финляндии, о повседневной жизни заключенных

ПРОЖИВАНИЕ

EMILIA. *Raatihuoneenkatu, 23. Тел.: 612 21 06. www.hotelliemilia.net* Удобное расположение в пешеходной зоне городского центра. Каждый из 40 номеров имеет индивидуальное оформление. *Стоимость размещения: 70 EUR/одноместное, 80–95 EUR/двухместный номер.* Ресторан предлагает традиционную финскую кухню: суп из лосося со сметаной, балтийская сельдь в горчице, запеченный картофель, рагу из оленины, картофельное пюре с луком, брусничный компот. Есть парковка, сауна.

RANTASIPI AULANKO. *Aulangontie, 93. Тел.: 658 801. www.rantasipi.fi* Роскошный спа-отель в 2006 г., расположенный на территории природного заповедника Aulanko — первого национального городского парка Финляндии, открылся после реконструкции. Из 246 номеров и сьютов — 219 предназначены для некурящих. В номерах — ТВ, фен, минибар (в некоторых), сауна (в 4 номерах). *Стоимость размещения: 115 EUR/одноместное, 132 EUR/двухместный номер.* В гостинице есть сауны (11), бассейн, фитнесс-центр, парковка, детская игровая комната, прачечная, гладильная, сейфы, беспроводной доступ к И-нету, гольф-клуб, площадка для игры в волейбол, теннисные корты и т. д. Персонал отеля говорит на русском языке.

Рядом расположен развлекательный **парк Puuhamaa** *(www.puuhamaa.fi Часы работы: июнь — 13 августа).*

VANAJAN LINNA. *Vanajanlinnantie, 485 (8 км от Хямеэнлинны, 94 км от Хельсинки). Тел.: 610 20. www.vanajanlinna.fi* Первые упоминания об этом владении датируются 1374 г. Здание охотничьего замка, в котором в настоящий момент располагается отель, было спроектировано *Сигурдом Фростерусом* (его самая известная работа — здание универмага Стокманн в Хельсинки) в начале XX века, воплотив в себе основные архитектурные тенденции 1910–1920 гг.: влияние барокко и ренессанса. Размещение возможно как в самом замке, так и в многочисленных коттеджах на территории владения. К услугам гостей несколько ресторанов, таверна, «рыцарский» бар, сауна, библиотека. Все номера и сьюты располагают современным уровнем комфорта, при этом интерьер комнат и остальных помещений сохраняет ауру времени. *Стоимость размещения 110 EUR/одноместное, 153 EUR/двухместный номер.*

VILLA AINO. *Eureninkatu, 9. Тел.: 040 451 4001. www.huoneistohotelli.fi* Уютный небольшой особняк в центре города был назван в честь супруги композитора

Яна Сибелиуса — Айно. *Стоимость размещения: 60 EUR/одноместное, 80 EUR/двухместный номер, 120 EUR/трехместный номер.* Все номера — для некурящих.

РЕСТОРАНЫ

HÄME CASTLE. *Hämeen linna. Kustaa III:n katu 6. Тел.: 674 2429. www.hameenlinnanravintolat.fi Часы работы: май — 14 августа.* Обязательно закажите посещение старинного замка с обедом в одном из средневековых залов или в «Королевской кондитерской».

PIPARKAKKUTALO. *Kirkkorinne, 2. www.ravintolapiparkakkutalo.fi Тел.: 648 040. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Чт), 12.00–0.00 (Пт, Сб), 12.00–20.00 (Вс).* В одном здании расположены **ресторан**, а также ирландский **бар O'Maggie's** *(Часы работы: 16.00–0.00 (Пн–Вт), 16.00–1.00 (Ср–Чт), 16.00–2.00 (Пт–Вс)).* Ресторан с очаровательным интерьером в стиле ретро. Очень хорошая кухня. Горячее блюдо 14–21 EUR.

РАЗВЛЕЧЕНИЯ

SIRKUS. *Sibeliuksenkatu, 2. Тел.: 633 6391. Часы работы: 21.00–4.00 (Ср, Пт), 22.00–4.00 (Сб).* Ночной клуб *(лица до 18 лет/Ср и Пт, до 24 лет/Сб не допускаются).* Живая музыка, танцпол, программы. *Вход 8–12 EUR.*

TANSSIVA KOLIBRI. *Hallituskatu, 13. Тел.: 653 7806. www.ravintolakolibri.fi Часы работы: 20.00–2.00 (Вт–Чт), 21.00–4.00 (Пт–Вс).* Популярный танцевальный ресторан. По вторникам и пятницам — дискотека non-stop. В другие дни — выступления известных групп.

В 7 км к северо-западу от Хямеэнлинны в городке Парола находится знаменитая ***церковь*** *Хаттулы —* ***Святого Креста*** *(Hattulan Pyhän Ristin kirkko. Vanhankirkontie, 41. Открыта для посещения 15 мая — 15 августа 11.00–17.00. В другое время договориться о посещении можно по тел.: (03) 631 1540). Это одно из двух средневековых религиозных сооружений, сохранившихся в Финляндии (другое — кафедральный собор в Турку). Здание было построено в XIV в. из кирпича (фундамент каменный из-за влажной почвы) способом, обычно используемым в центре России и в прибалтийских странах. Больше всего средств на возведение храма пожертвовал владелец замка, рыцарь Эке Йоранссон Тотт, он же, скорее всего прислал своих строителей — мастеров из Германии. Долгое время до Реформации церковь была местом активного паломничества. В ней хранилась частица Святого креста, на котором был распят Спаситель. В XV в. драгоценная реликвия была утрачена. Традиционно во времена Средневековья религиозные обряды совершали в небольших деревянных домиках без окон. Помещения отапливались печами, но дымоходов не было, и стены были покрыта толстым слоем сажи. Величественное, светлое (традиционные готические окна были были расширены для большего притока дневного света), просторное, великолепно декорированное здание потрясало и восхищало современников. До настоящего времени интерьер церкви сохранил росписи — 193 сюжета (иллюстрирующие фрагменты Библии, жизнь святых и т. д), выполненные предположительно в 1513–1516 гг. Художники изображали своих персонажей в средневековых одеждах и даже привносили современные им объекты в антураж.*

Отличительной чертой росписей в Хаттуле было активное использование зеленого. К сожалению, фрески не только поблекли — многие краски изменили цвет (красный, к примеру, стал черным или бурым).

В церкви Святого Креста хранилось множество ценных предметов, произведений искусства. В начале эпохи Реформации король Швеции Густав Ваза присвоил находившиеся здесь сокровища, много было уничтожено, изделия из драгоценных металлов — переплавлены. То, что дошло до наших дней, датируется уже XVIII в. и позже.

ТАМПЕРЕ – TAMPERE

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 03.

НАСЕЛЕНИЕ более 200 тыс. жителей.

ТУРБЮРО. *Verkatehtaankatu, 2.Тел.: 5656 6800. www.tampere.fi (раздел «Туризм» в т. ч. на рус. яз). Часы работы: июнь–август 9.00–20.00 (Пн–Пт), 10.00–17.00 (Сб, Вс); сентябрь 9.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–17.00 (Сб, Вс); октябрь–май 9.00–16.00 (Пн–Пт).* Получение информации, заказ экскурсий, бронирование гостиниц, аренда автомобилей.

ЭКСТРЕННЫЙ ВЫЗОВ. *Тел.: 112 (скорая помощь, полиция, пожарная охрана).*

АПТЕКА. *Hameenkatu, 16; Keskustori, 1. Часы работы: 7.00–0.00.*

ВЕТЕРИНАРНАЯ ПОМОЩЬ. *Тел.: 223 6306; 020 133 4455.*

ИНТЕРНЕТ-КАФЕ. VUOLTSU. *Vuolteenkatu, 13. Тел.: 5656-4899. Часы работы: 13.00–20.00 (Пн–Пт), июнь–август 12.00–18.00 (Пн–Пт);* INTERNET-MADI. *Tuomiokirrkonkatu, 36. Тел.: 050 922 2346. Часы работы: 10.00–22.00 (Пн–Пт), 11.00–22.00 (Сб, Вс).*

МЕДИЦИНСКАЯ/СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ. *Hatanpää Health Center. Hatanpäänkatu, 24. Тел.: 020 777 0111/ 020 711 020.* Открыто круглосуточно.

ОБМЕН ВАЛЮТЫ. FOREX. *Hameenkatu, 14b. www.forex.fi Часы работы: 9.00–19.00 (Пн–Пт), 9.00–15.00 (Сб).*

ПОЛИЦИЯ. *Sorinkatu, 12. Тел.: 071 874 5340. Часы работы: 8.00–16.15 (Пн–Ср, Пт), 8.00–17.00 (Чт).*

ПОЧТА. *Rautatienkatu, 21. Тел.: 0200 71000. Часы работы: 8.00–20.00 (Пн–Пт), 10.00–14.00 (Сб).*

ПРОКАТ АВТОМОБИЛЕЙ

AVIS. *Kyttälänkatu, 8. Тел.: 213 49 44, (09) 859 8333 (бронирование). www.avis.fi*

BUDGET. *Hatanpään valtatie, 24. Тел.: 3399 9400. www.budget.fi*

HERTZ. *Rautatienkatu, 28. Тел.: 020 555 2400. www.hertz.com*

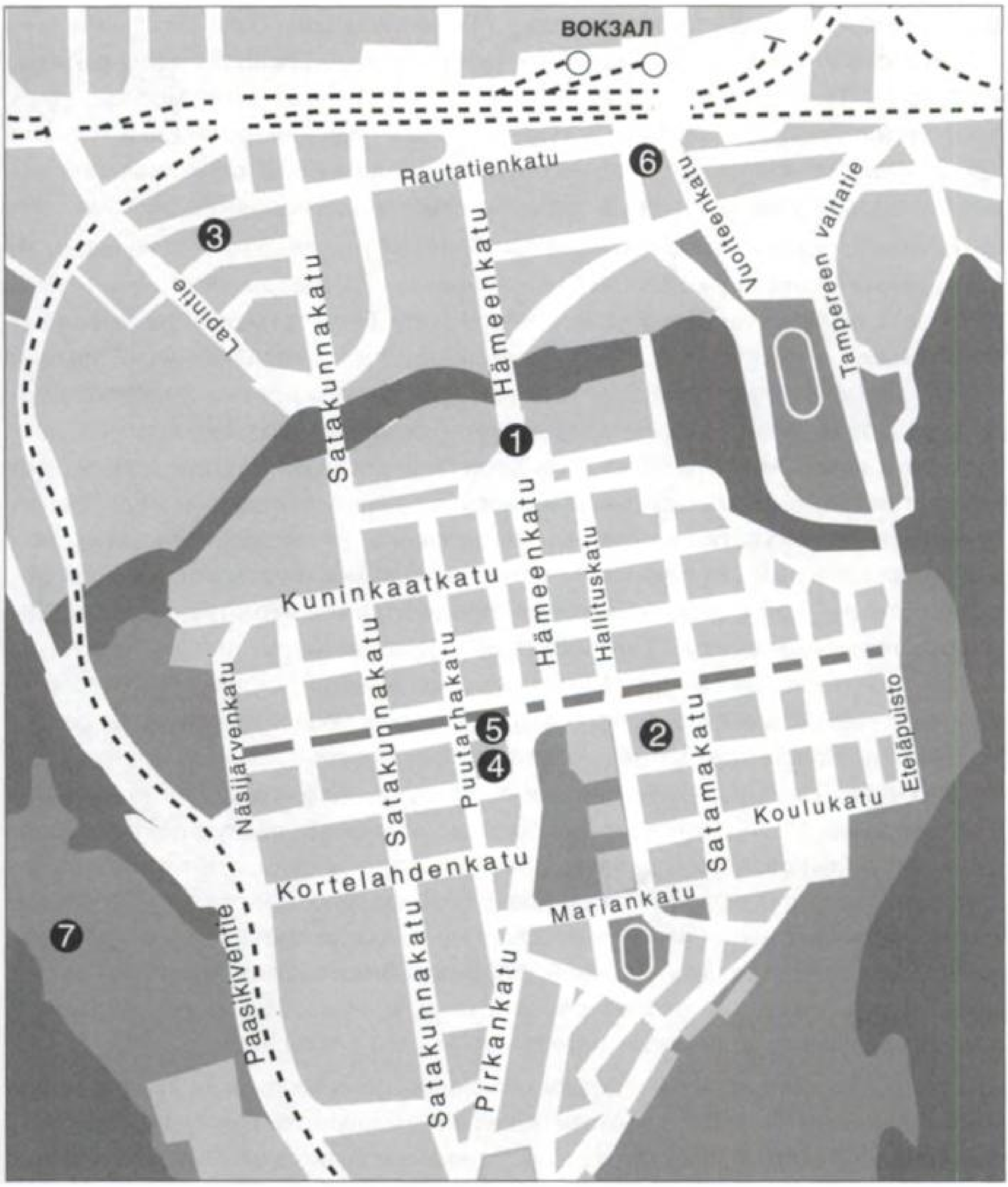
ТАКСИ. *Тел.: 1 00 41 (0,74 EUR/звонок + местный тариф); 0100 4131 (вызов с мобильного телефона, 1,07 EUR/звонок + местный тариф). Стоянки у ж/д вокзала, на центральной площади (Keskustori), Pyynikkitori.*

ИСТОРИЯ

Тампере был основан в 1779 г. шведским королем Густавом III. Город практически сразу становится центром развития бумажного и хлопчатобумажного производства. Этому во многом способствовало и географическое положение города, расположенного на реке, которая являлась частью длинного водного пути. В 1820 г. в Тампере открывается первое в Финляндии промышленное предприятие — хлопчатобумажная фабрика Финлейсона, именно в его цехах засветились первые во всей Скандинавии электрические лампочки.

В Тампере развивается льняное и металлургическое производство. К началу XX в. город становится крупнейшим в Финляндии индустриальным центром, застроенным кирпичными заводскими зданиями.

К концу 1970-х гг. заводские трубы перестают дымить, а огромным промышленным территориям и корпусам находится новое применение — в них разместились музеи, художественные галереи, кинотеатры и театры, магазины и рестораны.


ВОКЗАЛ
Rautatienkatu
Lapintie
Satakunnankatu
Hämeenkatu
Vuolteenkatu
Tampereen valtatie
Kuninkaatkatu
Hallituskatu
Puutarhakatu
Näsijärvenkatu
Satamakatu
Eteläpuisto
Koulukatu
Kortelahdenkatu
Mariankatu
Paasikiventie
Pirkankatu
1
2
3
4
5
6
7

1. Рыночная площадь — Кескустори
2. Музей Ленина
3. Собор Тампере
4. Городская библиотека
5. "Долина муми-троллей"
6. Православная церковь
7. Музей современного искусства им. Сары Хильден

Современный Тампере — это «театральная» столица Финляндии, где проводятся **Международный фестиваль театрального искусства** (*август*), **джазовый фестиваль** (*ноябрь*); это спортивный город, где есть возможность отправиться в поход, на велосипедную прогулку, съездить на рыбалку, заняться скалолазанием, парасейлингом, покататься на водных лыжах; это цветущий, зеленый город с великолепной природой, множеством садов, парков и водоемов.

ПРОГУЛКИ ПО ГОРОДУ

Со времени основания города **рыночная площадь Кескустори** (Keskutori) является его "стратегическим" центром, сосредоточием жизненной активности города. По периметру Кескустори стоят нарядные дома в стиле югенд, здесь же возвышаются здания **ратуши** и старой **церкви** (Vanha Kirkko. *Открыта для посещения 10.00–15.00*), **театра «ТТ»** *(www.tampereenteatteri.fi)*. На южной стороне находится городской крытый **рынок** (Kauppahalli. *Часы работы: 8.00–18.00 (Пн–Пт), 8.00 –15.00 (Сб)*). В первый понедельник месяца здесь проводится открытая торговая ярмарка, а в обычные дни горожане и туристы прогуливаются вокруг центрального фонтана или любуются уникальной вечерней подсветкой, за которую город получил международную премию.

Центральная улица *Хямеэнкату* (Hämeenkatu) от площади идет к вокзалу, за которым начинается уже более современная часть города. Этот путь приведет нас к примечательному **мосту** через реку **Таммеркоски**, украшенному массивными скульптурами Вяйно Аалтонена: Торговец, Охотник, Сборщик налогов и Дева Финляндии. Монументальные фигуры словно охраняют водный путь, по берегам которого возвышаются бывшие заводские корпуса, контрастируя красным цветом стен с синевой речной глади. На этом берегу реки находится много примечательных и заслуживающих посещения мест: **Центр прикладного искусства и ремесел "Веркаранта"** (*www.taitopirkanmaa.fi*), разместившийся в бывшем здании заводской красильни (рядом с городским бюро по туризму), **кафедральный собор**, **православная церковь**, **церковь Калева**, культурный **центр "Тулликамари"** (названный так, потому что находится в историческом столетнем здании бывшей окружной таможни. *Tullikamarinaukio,2. www.tullikamari.net*), в котором проходят концерты рок- и попмузыки. Но мы предлагаем, осмотрев вышеперечисленное, вернуться в старую часть Тампере, чтобы совершить прогулку по *бульвару Хямеэнпуйсто* (Hämeenpuisto, 1875–1909), который больше напоминает лесную полосу, сформированную вековыми деревьями. Зайти в гости к милым муми-троллям или полюбоваться на фантастическую красоту природных минералов. Побольше времени следует выделить для посещения самого знаменитого промышленного гиганта — хлопчатобумажной **фабрики Финлейсона**, ныне огромного культурного центра, в котором разместилось множество музеев, художественных галерей и мастерских, магазинов, кафе и ресторанов.

За пределами исторической застройки начинается живописные зеленые приозерные районы Тампере с восхитительными озерными пейзажами, пляжами, причалами, откуда отправляются белоснежные пароходы в незабываемые путешествия по хрустальным озерам Финляндии.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОР ТАМПЕРЕ (TUOMIOKIRKKO). *Tuomiokirkonkatu, 3. www.tampereentuomiokirkko100.fi Открыт для посещения: май–август 9.00–18.00, сентябрь–октябрь 11.00–15.00.* Величественное здание из серого камня с красной черепичной крышей построено в 1907 г. по проекту архитектора Ларса Сонга. Это один из наиболее характерных образцов финского стиля югенд. Внутри можно увидеть удивительные фрески и витражи Хуго Симберга, алтарную фреску «Воскресенье» работы Магнуса Энкеля. Особое внимание обратите на один из вариантов фрески "Падший ангел" (самая известная работа Симберга), которая относится к религиозной иконографии. На других фресках изображены 12 нагих мальчиков, несущих гирлянду роз, которая символизирует земную нищету. А на потолке изображены ангелы, окружившие змия с яблоком.

МАЛЕНЬКИЙ ДВОРЕЦ (PIKKU PALATSI). *Puuvillatehtaankatu, 8. Тел.: 0400 392-328. www.pikkupalatsi.fi* Для посещения дворца, построенного в XIX в. и прекрасно отреставрированного, необходимо заказать экскурсию, во время которой можно будет увидеть самую большую витражную мозаику «Сад Лейлы», великолепные объекты из художественного стекла, антикварную мебель, старинные люстры.

ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ (ORTODOKSINEN KIRKKO). *Tuomiokirkonkatu, 27. Открыта для посещения: май 10.00–16.00 (Пн–Пт), июнь–август 11.00–17.00 (Пн–Сб), 12.00–16.00 (Вс).* Находится недалеко от вокзала. Стройное, устремленное к небу, здание храма выполнено из красного кирпича и решено в нововизантийском стиле. Его купола-луковички напомнят о соборах московского Кремля Служба в субботу в 18.00 и в воскресенье в 10.00. Многочисленными куполами в форме луковиц напоминает Кремль.

ЦЕРКОВЬ КАЛЕВА (KALEVA KIRKKO). *Liisanpuisto, 1. Открыта для посещения: май–август 10.00–17.00, сентябрь–апрель 11.00–15.00.* Построена в 1966 г. по проекту Рейма и Райли Пиетиля. По внешним очертаниям напоминает древний символ христианства — рыбу. Считается шедевром современной архитектуры.

МУЗЕИ

ДОЛИНА МУМИ-ТРОЛЛЕЙ (MUUMILAAKSO). *Hämeenpuisto, 20. Тел.: 5656-6578. Часы работы: июнь–август 9.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–18.00 (Сб, Вс); сентябрь–май 9.00–17.00 (Вт–Пт), 10.00–18.00 (Сб, Вс). Вход 4 EUR.* Музей расположен на первом этаже Городской библиотеки. Это еще одна возможность вспомнить о творчестве замечательной детской писательницы и провести время с любимыми героями.

МУЗЕЙ ЛЕНИНА (LENIN MUSEO). *Hämeenpuisto, 28. Тел.: 276 81 00. www.lenin.fi (в т. ч. и на рус. яз.) Часы работы: 9.00–18.00 (Пн–Пт), 11.00–16.00 (Сб, Вс). Вход 5 EUR.* Разместился в зале Дома рабочих. В экспозиции музея собраны документы о жизни и деятельности вождя пролетариата. Представлена реконструкция его комнаты в Хельсинки, собраны предметы той эпохи. На видном месте размещен Декрет Совета народных комиссаров о признании независимости Финляндии, после чего ее признали и другие государства.

МУЗЕЙ МИНЕРАЛОВ (TAMPEREN KIVIMUSEO). *Hämeenpuisto, 20. Тел.: 5656-6046. Часы работы: июнь–август 9.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–18.00 (Сб, Вс); сентябрь–май 9.00–17.00 (Вт–Пт), 10.00–18.00 (Сб, Вс). Вход 4 EUR.* В коллекции собраны экспонаты (более 5000) из почти 70 стран: драгоценные камни, в том числе и после огранки, кораллы, раковины. В магазине музе можно приобрести ювелирные изделия и сувенирыю

МУЗЕЙ ШПИОНАЖА (VAKOPLUMUSEO). *Satakunnankatu, 18b, Finnleison. Тел.: 212 3007. www.vakoilumuseo.fi Часы работы: лето 10.00–18.00 (Пн–Сб), 10.00–16.00 (Вс); зима 12.00–18.00 (Пн–Сб), 11.00–17.00 (Вс). Вход 7 EUR.*

Возможность испытать себя в роли супер-агента, участие в ролевых играх (есть информация на рус. яз.).

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ САРЫ ХИЛЬДЕН (SARA HILDENIN TAIDEMUSEON). *Тел.: 5654-3500. Часы работы: 11.00–18.00 (Вт–Вс), 12 мая — август 11.00–18.00. Вход (сезон) 6 EUR (на территорию) + стоимость билета на выставку.* Музей расположен на берегу озера Näsijärvi, позади парка отдыха Särkänniemi. В коллекции представлены произведения финского и зарубежного искусства 60–70-х гг. XX в. (в том числе работы Х. Шьерфбек).

РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ОТДЫХ

ПАРК ОТДЫХА "СЯРКЯННИЕМИ" (SÄRKÄNNIEMI ELÄMISPUISTO). *Тел.: 0207 130 212. www.sarkanniemi.fi* Добраться можно на автобусе № 16 (летом также № 4). Парк работает круглый год, однако время работы каждого объекта уточняйте на сайте или в туристическом бюро Тампере.

Парк предлагает аттракционы (**май–август**), дельфинарий (*ок 6 EUR*), планетарий (*ок. 6 EUR*), аквариум (*ок. 6 EUR*), посещение смотровой башни Нясиннеула (*ок. 5 EUR*), детский зоопарк (*ок. 5 EUR*), художественный музей Сары Хильден. *Вход в парк 6 EUR (детям до 4 лет бесплатно, но для посещения аттракционов требуется билет)* дает право на вход в парк, в музей Сары Хильден, в зоопарк, на смотровую башню; *«ключ впечатлений»* (действителен целый день) *16 EUR* (до 4 лет), *22 EUR* (от 4 лет, рост ниже 120 см), *29 EUR* (рост выше 120 см) дает право на посещение всех аттракционов и объектов, *«ключ впечатлений» второго дня 8 EUR* (приобретается после выхода из парка и действителен только на второй день). *В сентябре–апреле стоимость «зимнего ключа» — 15 EUR.*

ЭКСКУРСИИ ПЕШЕХОДНЫЕ. Обзорная (основные достопримечательности города: природные и исторические) *июнь–август, 14.00 (Пн–Вс). 2 часа (на фин. и англ. яз). 13 EUR*; заказные тематические (автобусные и пешеходные) на рус. яз *1,5 ч/90 EUR, 2 ч/109 EUR*

КРУИЗЫ

СЕРЕБРЯНАЯ ЛИНИЯ (SILVER LINE). *Laukontori, 10a. Тел.: 212 4804. www.finnishsilverline.com* Помимо нижеперечисленных существуют и более короткие, в том числе тематические («пиратские», «театральные»), маршруты.

О возможности заказать индивидуальные экскурсии можно узнать в туристическом бюро.

"СЕРЕБРЯНАЯ ЛИНИЯ". *Тампере–Хямеэнлинна: июнь — середина августа, отправление (набережная Лаукontори) 9.30, прибытие (Хямеэнлинна) в 17.45.* Предварительная продажа билетов в турбюро Тампере.

"ДОРОГА ПОЭТА". *Тампере–Виррат: июнь — середина августа, отправление (пристань Мусталахти) 10.45 (Вт, Чт, Сб), прибытие (Виррат) 18.30, возвращение (на след. день) 18.30.*

МАГАЗИНЫ

AARIKKA. *Aleksis Kiven katu, 11. Тел.: 214 4104. www.aarikka.com Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–16.00 (Сб).* Подарки, украшения из дерева и серебры, оригинальные предметы домашнего интерьера.

JOKOTAI. *Näsilinnankatu, 21. Тел.: 212 8284. Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб).* Работы местных художников и мастеров старинных ремесел: предметы интерьера, подарки, украшения, одежда.

JOULOPUU. *Kehräsaari, 11. Тел.: 214 8802. Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб).* Рождественские украшения и другие товары круглый год. Сувениры, товары для сауны.

TAITO-SHOP. *Hatanpään valtatie, 4. Тел.: 225 1415. Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб).* Великолепный выбор сувениров работы местных мастеров, подарков, традиционных и современных.

TALLI PIHA. *Kuninkaankatu, 4. Тел.: 040 507 4997. www.tallipiha.fi Часы работы: июнь–август 10.00–18.00 (Пн–Сб), 11.00–17.00 (Вс); сентябрь–ноябрь 10.00–17.00 (Вт–Пт), 10.00–15.00 (Сб); декабрь (до 23.12) работает каждый день. Далее см. расписание на сайте.* Старинный конюшенный двор XIX в. В настоящий момент комплекс сувенирных магазинов с изделиями народного промысла и кафе.

ПРОЖИВАНИЕ

CUMULUS HAMEENPUISTO. *Hämeenpuisto, 47. Тел.: 386 2000, факс: 386 2299. www.cumulus.fi* Отель расположен недалеко от театров и стадиона в пешеходной доступности от парка развлечений. Все комнаты для некурящих. В номерах: ТВ, минибар, фен, Интернет-доступ. *Одноместное размещение от 90 EUR.* В отеле ресторан **HyviRetki** (*www.huviretki.fi*), две сауны, фитнесс-центр.

SCANDIC HOTEL ROSENDAHL. *Pyynikintie, 13. Тел.: 244 11 11, факс: 24 41 22 11. www.scandichotels.com Двухместный номер от 100 EUR.* Огромный современный отель, расположенный в стороне от центра, в парке под гребнем Пююникки. Ресторан, бар, сауна, фитнесс-центр, игровая комната для детей.

SOCOS HOTEL ILVES. *Hatanpään valtatie, 1. Тел.: 020 1234 631, факс: (0)3 5698 6263. www.socoshotels.fi Одноместный номер от 116 EUR. Часы работы* ресторанов **Fransmanni** (*www.fransmanni.fi*) и **Amarillo** (*www.amarillo.fi*): *11.00–0.00 (Пн–Сб), 11.00–20.30 (Вс).* В ночном клубе **Ilves** *(21.00–4.00, www.nightravintolat.com/ilves)* есть казино с рулеткой и блэк-джеком. Лицам до 22 лет вход воспрещен.

SOFIA. *Tuomiokirkonkatu, 12A. Тел./факс: 254 40 20. www.tnnky.fi/hostel.html* Молодежный отель, расположенный сразу за собором, недалеко от вокзала *Стоимость размещения: 23 EUR/место в четырехместном номере, 40 EUR/одноместное. Завтрак 6,5 EUR.* Удобства на этаже, в небольшой кухне (на каждом этаже) можно готовить. *Хостел закрыт в январе–мае.*

РЕСТОРАНЫ

Информацию о некоторых ресторанах Тампере вы можете найти на сайте *www.aleksinravintolat.fi.*

HENRIKS. *Satamakatu, 7. Тел.: 272 02 21. Часы работы: 11.00–14.30, 17.00– 22.00 (Пн, Вт), 11.00–14.30, 17.00–0.00 (Ср–Пт), 13.00–0.00 (Сб).* Блюда от 5 EUR. Небольшой уютный ресторан. Европейская кухня.

KATUPOIKA. *Aleksanterinkatu, 20. Тел.: 272 02 01. Часы работы: 11.00–21.00 (Пн, Вт), 11.00– 23.00 (Ср–Пт), 13.00–23.00 (Сб), 13.00–18.00 (Вс).* Блюда от 7 EUR. Прекрасный ресторан финской кухни, расположенный в центре города. Большие порции.

LATERNA. *Puutarhakatu, 11. Тел.: 272 02 41. Часы работы: 11.00–15.00, 18.00–0.00 (Пн, Чт), 11.00–15.00, 18.00–4.00 (Пт), 18.00–4.00 (Сб).* Блюда от 7 EUR. Самый старый ресторан города. Русская кухня. По выходным здесь танцуют. Джазовые вечера проходят два раза в месяц.

PLEVNA. *Itäinenkatu 8,. Тел.: 260 1200. www.plevna.fi (в т. ч. на рус. яз). Часы работы: 11.00–1.00 (Пн–Чт), 11.00–2.00 (Пт, Сб), 12.00–23.00 (Вс).* Ресторан и пивоварня. Открыт в помещении фабрики Финлейсон. Великолепное пиво: темное, светлое, грушевое, яблочное. Основное блюдо от 15 EUR.

TIILIHOLVI. *Kauppakatu, 10. Тел.: 272 02 31. Часы работы: 11.00–15.00, 17.00–0.00 (Пн–Пт), 13.00–0.00 (Сб).* Стильный ресторан в старинном подвале. Международная кухня. Лучший в городе выбор вин.

Информацию о самых модных барах и клубах города можно получить на сайте *www.huviopas.net* Выбрать популярный танцпол или дискотеку — на *www.tanssi.net/en*

ЙЮВЯСКЮЛЯ – JYVÄSKYLA

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 014.

НАСЕЛЕНИЕ 85 тыс. жителей.

ТУРБЮРО. *Jyväskylä Regional Tourist Service. Asemakatu, 6. Тел.: 624 903, факс: 21 43 93. www.jkl.fi | www.jyvaskylaregion.fi/travel | www.centralfinland.net Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб); июль — 18 августа 9.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб).*

АПТЕКА. *Uusi Apteekki. Yliopistonkatu, 32. Тел.: 338 2900. Часы работы: 8.30–17.30 (Пн–Пт), 9.00–15.00 (Сб).*

ПОЧТА. *Vapaudenkatu, 61. Часы работы: 8.00–20.00 (Пн–Пт).*

Йювяскюля — один из регионов центральной Финляндии (коммуны Йювяскюля, Лаукаа, Муураме, Ууррайнен, Ханкасалми, Корпилахти, Петяйявеси, Тойвакка), а также одноименная столица региона. Если вы решите провести свой отпуск в Йювяскюля — не пожалеете. Особенно, если запланируете объехать весь регион и исследовать все достопримечательности и предложения, которыми богата Центральная Финляндия.

Регион Йювяскюля — это сочетание холмистого ландшафта, чистейших озер и стремительных рек. Сюда съезжаются любители рыбной ловли, игры в гольф, горнолыжного спорта, рафтинга, сафари на мотосанях. Если вы не готовы оценить неукротимую стихию водных стремнин, воспользуйтесь предложениями множества оздоровительных центров, спа-отелей, или отелей с программами семейного отдыха и организуйте отдых для всей семьи.

Архитектурный облик региона и его столицы связан с именем Алвара Аалто — прославленного зодчего и дизайнера с международной известностью. Рекомендуем заказать отдельную экскурсию для осмотра произведений, как классических, так и экспериментальных.

В уютной и зеленой столице Йюваскюля открыто множество музеев, театров (в том числе самый крупный в стране передвижной **театр Eurooppa Neljä** (*www.te4.fi*)

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ГЛАВНЫЙ СОБОР (KAUPUNGINKIRKKO). *Kirkkopuisto. Тел.: 636 725. Часы работы: июнь–август 11.00–18.00 (Пн–Пт), сентябрь–май 11.00–14.00 (Ср–Вс).* Здание собора было сооружено в 1880 г. (проект арх. Л.-И. Линдквиста)

СТАРАЯ ЦЕРКОВЬ (VANHA KIRKKO). *Vanhankirkontie, Petäjäavesi. Тел.: 4471 400* (офис викария), *040 5822 461* (гид Mirja Rainio-Räty) *Часы посещения: июнь–август 10.00–18.00, остальное время по запросу. Стоимость экскурсии с гидом 5 EUR, зимой придется дополнительно оплатить за открытие дверей.* Прелестная деревянная церковь находится в 30 км от Ювяскюля в городке Петяйвеси. Храм был построен в 1763–1764 гг. как деревенская церковь прихода Йямся (Jämsä) под руководством Йаакко Леппянена. Здание, выполненное в стиле ренессанс, считается одним из основных памятников деревянного зодчества и находится по охраной ЮНЕСКО. Колокольня была пристроена в 1821 г. сыном Леппянена, Эркки. Рядом с церковью находится старинное кладбище.

МУЗЕИ

МУЗЕЙ АЛВАРА ААЛТО (ALVAR AALTO MUSEO). *Alvar Aallon katu, 7. Тел.: 624 809. www.alvaraalto.fi Часы работы: 1.00–18.00 (Вт–Вс), июль–август 10.00–18.00 (Вт–Вс). Вход 6 EUR.* Расположен в доме, построенном самим скульптором в 1973 г. Постоянная экспозиция знакомит с жизнью и творчеством гениального архитектора, который, начав свою карьеру в Ювяскюля, изменил облик этого города. Можно проследить эволюцию его мастерства на протяжении 40 лет по 30 построенным им зданиям. Здесь же он создал несколько предметов интерьера, в которых сразу чувствуется почерк автора: оригинальную дверную ручку и широко известную голубую вазу с волнистыми контурами, напоминающими финские озера.

МУЗЕЙ САУНЫ (SAUNAKYLA MUSEO). *Mertamaentie, Muurame. Тел.: 373 2670, факс: 40 833 8479. www.muurame.filsaunakyla Часы работы: июнь–август 10.00–18.00 (Вт–Вс)*, или по договоренности. Примерно в 25 км от города находится уникальный музей, в котором представлена история финской сауны, ее древние традиции, 30 видов саун из разных мест Финляндии. Топится сауна по-черному *(10.00–20.00 (Ср). Стоимость 5 EUR).*

МУЗЕЙ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ФИНЛЯНДИИ (KESKI SUOMEN MUSEO). *Alvar Aallon katu, 7. Тел.: 62 49 30. Часы работы: 11.00–18.00 (Вт–Вс). Вход 5 EUR.* Построенное Аалто в 1961 г. сооружение было затем расширено архитектором в 1988–1990 гг., который решил разместить здесь офис. Музей посвящен искусству и традициям местных жителей.

САЛОН-МАСТЕРСКАЯ KIVITASKU. *Kivitaskuntie, 48. Muurame. Тел.: 373 2168, факс: 50 523 77 40. www.kivitasku.com Часы работы: июнь–август 10.00–17.00 (Чт–Вс). Вход 4 EUR.* Музей-магазин, продаются изделия ручной работы.

РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ОТДЫХ

КРУИЗЫ ПО ОЗЕРАМ. При выезде из Йювяскюля дорога временами пересекает прекрасные водные пространства. Теперь вы оказываетесь в царстве озер, покрытых маленькими лесистыми островками, с берегами, изрезанными тихими заливчиками с тростниками и кувшинками. Местные круизные фирмы предлагают множество маршрутов разной протяженности с обедом или ужином на борту. Информация в турбюро, в **Päijännematkat Koskinen**. *Тел.: 719 119, 400 544 773. www.paijannematkat.com | www.matkarhea.fi | www.paijannesafari.fi*

RUUSULA (ЯГОДНО-ВИНОДЕЛЬЧЕСКАЯ УСАДЬБА). *Kuusisaarentie, 168, Vuontee, Laukaa. Тел./факс: 633 769. www.ruusula.com* Любителей ягод или ягодных напитков приглашают провести солнечный летний день на ферме, где позволят собрать клубники сколько захочется, напиться клубничного молока и отведать клубничный кекс, продегустировать и увезти с собой чудесного вина *(Часы работы магазина: 10.00–18.00/сезон, в остальное время по договоренности)*. Узнать о возможности работы на ферме можно *по тел.: 516 3796 или на сайте усадьбы*.

SAVUTUVAN APAJA (МУЗЕЙ ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ). *Vaajakoski. Тел.: 262 022. www.savutuvanapaja.fi Открыт весь год по предварительному запросу.* В 12 км к югу от Ювяскюля, на берегу озера Пяйянне, в музее под открытым небом собрано 30 старинных деревенских построек, по которым можно проследить всю историю финского жилища. **"Рига"** — расположенный в скале гостеприимный ресторан, который предлагает традиционную местную кухню.

VIHERLAAKSO — ДОЛИНА СКАЗОК И ПРИКЛЮЧЕНИЙ. *Kammintie, 4. Тел.: 677 244. www.viherlaakso.com Часы работы: июнь — 12 августа 10.00–18.00. Закрыт: 22–25.06. Вход 10 EUR (детский 2–16 лет), 8 EUR (взрослый).* Каждый год в сказочном парке оживают древние предания, его дорожки и многочисленные аттракционы наполняются известными и неизвестными персонажами, которые увлекают посетителей в удивительный мир приключений и развлечений. Вас ждут прекрасные феи и страшные ведьмы, кровожадные пираты и коварные тролли, Белоснежка и Спящая красавица, трудолюбивые гномы и отважные рыцари... Отдохнуть и подкрепиться можно в кафе **Viherlaakso** или в ресторане **Herkkuburger hiularus**.

РАЛЛИ "ТЫСЯЧА ОЗЕР"

Йювяскюля широко известен как отправной пункт международного соревнования (www.nesteoilrallyfinland.fi/en), ежегодно стартующего в августе. Это знаменитое состязание (которое существует уже более полувека) начинается здесь и финиширует в Инари, собирая сотни тысяч зрителей.

ПОКУПКИ

AARIKKA. *Torikeskus. Тел.: 611 317. www.aarikka.com Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–17.00 (Сб).* Украшения, предметы интерьера.

PANDA. *Asematie, 2. Vaajakoski. Тел.: 446 9162. Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт), 9.00–15.00 (Сб); июнь, июль, декабрь 9.00–17.00 (Пн–Пт), 9.00–15.00 (Сб), 12.00–16.00 (Вс).* Фирменный магазин при шоколадной фабрике Panda.

SUORANMYYNTI HEINAHATTU. *Kirkkotie, 3. Petäjävesi. Тел.: 854 115. Часы работы: 10.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–14.00 (Сб).* На деревенском рынке продаются изделия местных мастеров: сувениры, одежда, украшения, а также местное угощение, продукты питания.

TAITO-SHOP AIVIA. *Kauppekatu, 25. Тел.: 10387 1020. www.taitoshop.fi Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–16.00 (Сб).* Сувениры, украшения, товары для сауны, изделия ручной работы.

ПРОЖИВАНИЕ

ALEXANDRA SOKOS HOTEL. *Hannikaisenkatu, 35. Тел.: 20 1234 642, 20 1234 640 (бронирование), факс: 413 3255. www.socoshotels.com* Расположена напротив центрального вокзала. 274 номера (7 superior, 3 suites). *Двухместный номер от 120 EUR.* 3 ресторана, 2 сауны, солярий и массажный кабинет.

AMIS. *Sepänkatu, 3. Тел.: 443 01 00, факс: 443 01 21. www.hotelliamis.com* Летняя (июнь–июль) гостиница. *Стоимость размещения: 47 EUR/одноместное* *(санузел с душем, кухня), 60 EUR/двухместный номер*. Завтрак включен в стоимость. Бесплатная парковка, сауна, кафетерий

BOUTIQUE HOTEL YEPUU. *Yliopistonkatu 23. Тел.: 333 900, факс: 620 588. www.hotelliyopuu.fi* Чудесная гостиница в центре города, 26 номеров (все для некурящих) оформлены в английском стиле (ТВ, телефон, душ, мини-бар, фен, беспроводной доступ в И-нет). В цену включен завтрак, пользование сауной (в т. ч в ряде номеров), джакузи. *Стоимость размещения: 96–116 EUR/одноместное, 146 EUR/двухместный номер*. Ресторан, бар, летом работает открытая веранда.

RANTASIPI LAAJAVUORI. *Laajavuorentie, 30. Тел.: 62 82 11, факс: 62 85 00. www.rantasipi.fi* Гостиница расположена в 4 км от центра города, 175 номеров (116 для некурящих). В номере ТВ, минибар, фен, доступ в Интернет. *Стоимость размещения: 114–130 EUR/одноместное, 134–143 EUR/двухместный номер*. В отеле 3 ресторана (часы работы: июнь–август 16.00–22.00, сентябрь–май 11.00–23.00 (Пн–Сб), 5 саун, бассейн, детский бассейн, парикмахерская, прачечная, обмен валюты, сейф, корты для сквоша. Отправной пункт ралли "Тысяча озер" и место пребывания многочисленных журналистов во время испытаний машин.

SCANDIC HOTEL JYVASKYLA. *Vapaudenkatu, 73. Тел.: 330 30 00, факс: 61 69 96. www.scandic-hotels.com Стоимость размещения: 115 EUR/одноместное, 135 EUR/двухместный номер*. 150 номеров (ТВ, отделанный мрамором санузел, фен, сейф, минибар, доступ в И-нет), 2 ресторана (**Colonial Food Factory**. *Часы работы: 17.00–0.00*. Средиземноморская кухня. **Scala**. *Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб)*. Французская и финская кухня), 2 сауны, бассейн.

РЕСТОРАНЫ

И в самом городе, и в его окрестностях имеется множество чудесных ресторанов, в том числе на берегу озера, в старинных усадьбах. Уточняйте в туристическом бюро или на сайте города.

FIGARO. *Asemakatu, 4. Тел.: 212 255. www.figaro-restaurant.com Часы работы: 10.30–0.00 (Пн–Сб), 12.00–22.00 (Вс)*. Великолепный ресторан в центре города в старинном здании. Интерьер оформлен в сочных ярких цветах, отличная кухня, прекрасный выбор вин. *Ланч 10.30–14.00 (Пн–Сб).*

KISSANVIIKSET. *Puistokatu, 3. Тел.: 618 451. www.kissanviikset.fi Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Чт), 11.00–23.30 (Пт), 13.00–23.30 (Сб), 13.00–21.30 (Вс).* Ресторан «Кошачьи усы» — подарок всем любителям котов и кошек. Меню вас тоже не разочарует!

RANSSIN KIEVARI. *Kuikantie, 340. Kuikka. Тел.: 311 0086. www.ranssinkievari.fi Часы работы: 8.00–16.00 (Пн-Пт), 10.00–16.00 (Сб, Вс)* или по договоренности. Деревянная усадьба, построенная почти два века раза на берегу озера. Идиллическая обстановка, тишина и покой. Ресторан на 150 мест, сауна, летний театр, пикники, зимой сафари на мотосанях.

БАРЫ

OLD BRICK'S INN. *Kauppakatu, 41. www.oldbricksinn.fi Часы работы: 11.00–2.00 (Пн–Чт), 11.00–3.00 (Пт), 12.00–3.00 (Сб), 12.00–2.00 (Вс)*. Кухня заканчивает работать в 23.00. Модный пивной бар с уютном подвальчике

RED NECK. *Asemakatu, 7. Тел.: 610 991. Часы работы: 10.00–21.00.* Оформление в сельском стиле, включая старые трактора...

VAKIOPAINE. *Kauppakatu, 6.* Самый крутой пивной бар в городе. Кувшин 4 л стоит 2 EUR. Стены используются под сменные выставки современного искусства. Есть беспроводной доступ в И-нет.

ЛАХТИ – LAHTI

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 98 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 03.

ТУРБЮРО. *Rautatienkatu 22. Тел.: 0207 281 750, факс: 0207 281 751. www.lahti.fi | www.lahtitravel.fi*

Лахти, расположенный на вершине живописной горной гряды, называют воротами в «страну озер». Этот небольшой уютный город получил право называться городом всего 100 лет назад, однако деревушка Лахти упоминается в официальных документах уже в XV в., а первые поселения людей в этих местах появились 9 000 лет назад!

Над городом словно парит **ратуша** (Kaupungintalo. *Harjukatu, 31*), построенная в 1912 г. по проекту *Элиеля Сааринена*. Местом для строительства была выбрана *гора Radiomäki* — самая высокая точка города.

В Лахти находится и последнее создание *Алвара Аалто* — **Церковь Креста** (Riistinkirkko, 1978. *Kirkkokatu, 4*), которая впечатляет мощностью и простотой. Интерьер, белый и лишенный украшений, прочерчен линиями, сходящимися у простого деревянного креста. Высоко расположенные окна пропускают лучи света, слегка приглушенные легкой листвой берез, окружающих церковь. Большой орган, встроенный в правую стену, — настоящая архитектурная достопримечательность. В этой церкви ежегодно проходят концерты Лахтинского фестиваля органной музыки. Это одна из лучших лютеранских церквей Финляндии.

Современный Лахти известен как «город музыки». Здесь находится известный **«Сибелиус-Холл»** *(www.sibeliustalo.fi)* с прекрасной акустикой, куда летом съезжаются лучшие хоры, оркестры, музыканты, артисты балета. Именно здесь проходят важнейшие культурные мероприятия. В *августе* в «Сибелиус-Холле» проходит **Международный лахтинский фестиваль органной музыки и джазовый** фестиваль, а в *сентябре* — **фестиваль Сибелиуса.**

В **парке Кариниеми** (Kariniemi Puisto) в *19.00* проходит бесплатное представление «поющих фонтанов» — водно-свето-музыкальной установки с репертуаром, который составили фрагменты из почти 600 произведений.

Также в Лахти начиная с 1923 г. регулярно проходят крупнейшие международные соревнования. И сейчас превосходная природа этого края с ее разнообразными ландшафтами и необыкновенной красотой является идеальным местом для круглогодичных занятий спортом. Гордость Лахти — **спортивный комплекс**, находящийся недалеко от центра города. Три лыжных трамплина — известный символ города.

ПРОЖИВАНИЕ

APARTMENT HOTEL LAHDEN KOTI. *Karjalankatu, 6. Тел.: 852 21 73. www.lahdenkoti.fi* Отель расположен в центре города, в пешеходной досягаемости от главной площади. *Стоимость размещения: от 75 EUR/одноместное, от 110 EUR/двухместный номер.*

HOTEL CUMULUS LAHTI. *Vapaudenkatu, 24. Тел.: 813 711. www.cumulus.fi* Сетевой отель расположен в центре города в пешеходной досягаемости от торгового центра TRIO. *Стоимость размещения: от 100 EUR/одноместное.* В отеле есть гараж для постояльцев, сауна, беспроводной доступ в И-нет, работают ресторан **Huviretki** (*www.huviretki.fi*) и **ночной клуб** (*www.restaurant-nightlife.com*).

HOTEL KAUPPAHOTELLI GRAND. *Vapaudenkatu, 23. Тел.: 544 00. www.grandhotellahti.com Одноместное размещение от 80 EUR.* В отеле работают ресторан **Paratiisi** и ночной клуб **Grand Dancing**.

HOTEL MUSTA KISSA. *Rautatienkatu, 21. Тел.: 544 9000. www.mustakissa.com* Небольшой современный отель в центре города. *Одноместное размещение от 80 EUR.* В отеле располагаются ресторан **Marleena**, ночной клуб **Musta Kissa**, бар **Robin Hood** и, конечно, сауна.

SOCOS HOTEL SEURAHUONE LAHTI. *Aleksanterinkatu, 14. Тел.: 020 123 4655. www.sokoshotels.fi Одноместное размещение от 75 EUR.* Известный сетевой отель. Работает ресторан **Memphis**, а также популярный ночной клуб **Seurahuone Night**.

РЕСТОРАНЫ И КАФЕ

MYLLYSAARI. *Тел.: 753 12 72. www.myllysaari.fi Часы работы: май–сентябрь 12.00–22.00.* Летний ресторан на острове в центре города принадлежит яхт-клубу. Вкусно и романтично!

OSKARIN PIHA. *Hämeenkatu 17.* Известное арт-кафе «Двор Оскара» расположено в уютном старинном деревянном доме. Вы сможете одновременно наслаждаться кофе и великолепной выпечкой вкупе с изучением современных предметов искусства.

МИККЕЛИ – MIKKELI

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 46 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 015.

ТУРБЮРО. *Porrassalmenkatu 23. Тел.: 010 818 9347. www.mikkeli.fi / www.travel.mikkeli.fi (в том числе на рус. яз.). Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт); июнь–август 9.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб).*

АПТЕКА. *Porrassalmenkatu, 21. Часы работы: 8.00–21.00 (Пн–Пт), 8.00–19.00 (Сб), 11.00–19.00 (Вс и празд. дни).*

БАНК. ***Nordea Pankki*** *(Porrassalmenkatu, 23)* или ***Etelä-Savon Osuuspankki*** *(Porrassalmenkatu, 19). Часы работы: 9.30–16.15 (Пн–Пт).*

История региона, который был известен как центр восточной Финляндии, начинается с XI в., в XVI в. местечко было названо в честь архангела Михаила. Датой основания города считается 1838 г. Расположенный в центре озерного края этот привлекательный город еще сохраняет памятники своей истории гарнизонного города. В конце XVII в. Миккели стал центром военной администрации Финляндии на востоке. В 1775 г. армия разместила здесь постоянный гарнизон. Центр города до сих пор четко разбит на прямоугольники. А во время второй мировой войны в Миккели размещалась штаб-квартира маршала Маннергейма.

Обязательно посетите **рыночную площадь** города, уютную и привлекательную, на которой 24 часа во время сезона (*май–сентябрь*) работает популярное **кафе «Марски»** (Marski).

На берегу озера Сайма весь год открыто небольшое **поместье** священника **Kenkävero** (*www.kenkavero.fi*) с великолепным, пышно цветущим все лето садом, в котором насчитывается более 500 видов растений. Отреставрированный особняк стал местом размещения художественных выставок, работает сувенирный магазин, есть ресторан.

В городе есть великолепный **концертный дворец**, балетная труппа, проходят фестивали классической музыки и балета.

Зимний город благодаря замерзающему озеру превращается в гигантский каток, лыжные трассы освещены, открыт горнолыжный центр, где можно взять напрокат лыжное оборудование, снегоходы

МУЗЕИ

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ (SUUR-SAVO MUSEO). *Otavankatu, 11. Тел: 213 606, 194 24 24. Часы работы: май–август 10.00–17.00 (Вт–Пт), 14.00–17.00 (Сб). Вход 2 EUR.* Коллекция музея, состоящего из комплекса зданий, насчитывает около 8 000 экспонатов, посвященных истории города, 10 000 фотографий, 24 000 негативов.

МУЗЕЙ ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБА (PÄÄMAJAMUSEO). *Päämajankuja, 1–3. Тел.: 194 24 27. Часы работы: май–август 10.00–17.00, сентябрь–апрель 10.00–17.00 (Пт–Вс). Вход 4 EUR.* Музей занимает старое училище, откуда маршал Маннергейм и его штаб руководили военными действиями. Здесь можно увидеть письменный стол маршала и аудиовизуальную программу о действиях Генерального штаба в 1939–1940 гг.

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ (MIKKELIN TAIDEMUSEO). *Ristimäenkatu, 5. Тел.: 194 2424, факс: 366 161. Часы работы: 10.00–17.00 (Вт–Вс), 10.00–13.00 (Сб). Вход 3 EUR.* Музей был открыт в 1970 г. Он расположен в центре города напротив собора, в особняке известном как «гранитный дом», построенном в 1912 г. по проекту архитектора Армаса Ранки. Основу музея составил дар Марти Айрио (1890–1973). Коллекция располагает собранием графики, живописи 1870–1980-х гг., мебели, восточных ковров, скульптуры работы Йоханнеса Хаапсало (1880–1965).

ПРОЖИВАНИЕ

CUMULUS. *Mikonkatu, 9. Тел.: 2 05 11, факс: 205 12 99. www.cumulus.fi* Самый большой отель в городе, большая парковка. 138 номеров, 3 сауны, бассейн, ресторан **Huviretki**, игровая комната, гладильная комната, сейфы. *Одноместное размещение от 75 EUR.*

SOCOS HOTEL VAAKUNA. *Porrassalmenkatu, 9. Тел.: 2 02 01, факс: 202 04 21. www.socos.fi Двухместный номер 136 EUR.* Рестораны **Fransmanni** (*часы работы: 11.00–0.00 (Пн–Сб), 12.00–22.00 (Вс),* французская и местная кухня), **Night Vaakuna** и паб **Aula bari**.

TERTIN KARTANO. *Kuopiontie, 68. Тел.: 176 012. www.tertinkartano.fi* Имение (первое упоминание об этом месте появляется в 1540 г.), в котором разместились отель, ресторан, магазин сувениров и местных деликатесов, было построено в 1894 г. *Стоимость размещения: от 105 EUR/одноместное, 116 EUR/двухместный номер.* Живописный сад, старые конюшни, перестроенные под банкетный зал с камином. Роскошные интерьеры главного здания воссоздают атмосферу конца XIX в.

РЕСТОРАНЫ

Привлекательный рынок на большой площади Миккели существовал уже в средние века. Здесь можно попробовать *mikku* (мелкую рыбу), *rieska* (пресный хлеб) и *kalakukko* (рыбный пирог).

MIKKELIN KLUBI. *Maaherrankatu, 13. Тел.: 20 201.* Здесь в 1941–1944 гг. маршал Маннергейм и его ближайшие помощники садились за обеденный стол. Столовая сохранена в первоначальном виде. Посещение только по предварительным заказам.

RAVINTOLA HOLVI. *Savilahdenkatu 11 Тел.: 210 663. www.ravintolaholvi.fi Часы работы: 11.00–22.00 (Пн), 11.00–23.00 (Вт–Пт), 15.00–23.00 (Сб). Кухня прекращает работать на час раньше.* В 1892 г. это кирпичное внушительного вида здание было построено для добровольной пожарной команды города. А сейчас этот дом объединил под одной крышей превосходный ресторан и местный театр. Стоимость основного блюда 25 EUR.

РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ОТДЫХ

В Миккели ждут любителей рыбалки, в том числе подледного лова, фанатов пешеходного туризма, для которых в лесах Калеванкангас (Kalevankangas) тропинки сопровождаются указателями (карты можно получить в турбюро). Есть поля для игры в гольф, возможности заняться верховой ездой, отправиться на мото-сафари или прокатиться на санях, запряженных лайками-хаски.

ВИСУЛАХТИ (VISULAHTI). *Visulahdenkatu, 1. www.visulahdenmatkailu.fi Тел.:18 281. Часы работы: июнь — середина августа 10.00–19.00.* На окраине города, в 6 км, в туристическом центре Висулахти находится центр развлечений с детским **парком "Динозаврия"** *(вход 14 EUR)*, с единственным в Финляндии **Музеем восковых фигур** *(вход 6 EUR)* и **выставкой старинных автомобилей** *(вход свободный)*. В этом центре также расположен аквапарк с водными аттракционами, мотопарк, где проводятся зрелищные гонки, ресторан **Kulkuri** *(открыт только летом, курение запрещено)*.

Есть возможность размещения в коттеджах (1–3 спальни, гостиная, санузел с душем. оборудованная кухня, ТВ, радио, камин, иногда — сауна).

РАЙОН САЙМАА

Раскинувшись как внутреннее море, район Саймаа представляет собой невероятный лабиринт озер, рек, проливов и каналов с мириадами островов, заливов, полуостровов и холмистых гребней. Все это хитросплетение образует самую значительную в Европе систему судоходных путей. Поверхность Большой Саймаа составляет 4380 кв. км.

Этот великолепный пейзаж сложился 12 000 лет назад, когда ледники обтачивали скалы, создавая ложе озер, разделенных моренными холмами. Знаменитый гребень Пункахарью, протянувшийся 7 км, является наиболее известным в Европе местом Финляндии. В том же регионе православный монастырь в Хейнявеси (Heinävesi) — новый Валаам (Uusi Valamo) также привлекает многочисленных посетителей.

Эти водные пути с древнейших времен использовались для перевозок. Сеть озер, которая позволяет передвигаться между Куопио, Миккели, Лаппеэнрантой и Савонлинной, увлекает путешественника в самое сердце Карелии: леса, пастбища и приветливые берега с дачными домиками и уютными фермами.

Старый канал Саймаа был открыт для навигации в 1856 г. Этот канал, начинающийся в Лаппеэнранте, соединяет район Большой Саймаа с Финским заливом и с морем. Канал был модернизирован в 1968 г., часть, находящаяся на территории России, арендуется Финляндией с 1962 г. Летом 1991 г. по каналу было открыто движение для туристов до Выборга (Виипури).

МРАМОРНЫЙ САЙМЕНСКИЙ ТЮЛЕНЬ

В регионе сохранился подарок ледникового периода — мраморный сайменский тюлень (по-фински "водяная кошка"). Его предки оказались здесь в ловушке, когда ледники закрыли путь к морю. Сегодня насчитывается около 160 особей этих млекопитающих. Их популяция сосредоточена в северной части озера Саймаа. Каждый год рождается примерно 20 детенышей. Организация WWF (Всемирный Фонд дикой природы) прилагает большие усилия, чтобы защитить животных, в частности, настаивая на создании национального парка, дабы ограничить число летних домиков и дач на берегах Саймаа и тем самым предупредить уменьшение жизненного пространства тюленей. В этом регионе мраморный тюлень стал символом общества охраны природы.

ЛАППЕЭНРАНТА – LAPPEENRANTA

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 57 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 05.

ТУРБЮРО. *Market Place, Kievarinkatu 1. Тел.: 66 77 88, факс: 667 78 40. www.lappeenranta.fi | www.gosaimaa.fi*

Центр Южной Карелии. Когда-то это место служило огромным торжищем, потом возник гарнизонный город, основанный в 1649 г. королевой Швеции *Кристиной*, дочерью *Густава II Адольфа*. Современный Лаппеэнранта называют «жемчужиной озера Сайма», «городом лип» (первые липы были посажены в городском парке в 1780 г.), «воротами на восток». История этого города, как и судьба многих городов Финляндии, во многом связана с Россией.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ЛИННОЙТУС (LINNOITUS). Самая старая часть города была основана на месте древней торговой площади в 1649 г. Строительство продолжалось до 1721 г. — с этого момента начинается возведение шведами фортификационных сооружений. Однако после битвы при Вилманстранде, в которой победу одержали русские войска, город был практически уничтожен в результате военных действий, и его восстановление осуществлялось уже русскими. На территории крепости находится старейшая православная церковь Финляндии — **храм Богородицы**. Первое здание было построено в 1742 г., существующее в 1782 г. Сейчас в зданиях крепости разместились многочисленные магазины и галереи с изделиями местных мастеров и художников.

МУЗЕИ

МУЗЕЙ ВОЛКОВА (WOLKOFFIN TALOMUSEO). *Kauppakatu, 26. Тел.: 616 22 58. Часы работы: лето 10.00–18.00 (Пн–Пт), 11.00–17.00 (Сб, Вс); зима 11.00–17.00 (Вт–Вс). Вход 4 EUR.* Одно из немногих деревянных зданий, сохранившихся в городе. Строилось поэтапно с 1826 по 1905 г. Участок земли был приобретен в 1872 г. Иваном Волковым. Бывший русский крепостной вышел в садовники, а потом стал известным коммерсантом. Четыре поколения семьи Волковых владело этим зданием, пока в 1986 г. наследники не передали его в дар городу. Музей воспроизводит атмосферу русского дома, жилища русской православной семьи. В пристройке к зданию, в котором много лет размещалось ателье, с 1998 г. открыт первоклассный ресторан **Café-Restaurant Wolkoff** .

МУЗЕЙ КАВАЛЕРИИ (RATSUVAKIMUSEO). *Kristiinankatu, 2. Тел.: 616 22 57. Часы работы: лето 10.00–18.00 (Пн–Пт), 11.00–17.00 (Сб, Вс); зима 11.00–17.00 (Вт–Вс). Вход 2,5 EUR.* Музей расположен в старейшем здании крепости (1772), экспозиция рассказывает об истории финской кавалерии, а также об истории крепости. Вам даже позволят выстрелить из старинной пушки.

МУЗЕЙ ЮЖНОЙ КАРЕЛИИ (ETELÄ-KARJALAN MUSEO). *Kristiinankatu, 15. Тел.: 616 22 55. Часы работы: лето 10.00–18.00 (Пн–Пт), 11.00–17.00 (Сб, Вс); зима 11.00–17.00 (Вт–Вс). Вход 5 EUR.* Размещается на территории крепости в здании арсеналов. В экспозиции представлена история Лаппеэнранты, Выборга и Кяксисалми (Приозерск). Самый впечатляющий экспонат — модель Выборга размером 24 кв. м, на которой город представлен таким, каким он был 2 сентября 1939 г.

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ ЮЖНОЙ КАРЕЛИИ (ETELÄ-KARJALAN TAIDEMUSEO). *Kristiinankatu, 8–10. Тел.: 616 22 56. Часы работы: лето 10.00–18.00 (Пн–Пт), 11.00–17.00 (Сб, Вс); зима 11.00–17.00 (Вт–Вс). Вход 5 EUR.* Размещается в помещении перестроенных казарм. В коллекции художественного музея представлено финское искусство с середины XIX в. до наших дней.

РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ОТДЫХ

Летом в порту вырастает удивительный замок из песка (3 тыс. т!), выполненный в мельчайших деталях. Рядом — детский игровой **городок Williranta** *(www3.lappeenranta.fi/hiekkalinna. Комплекс открыт для посещения 16 июня — август).* В конце *июня* в регионе проходит **Международная выставка драгоценных камней** (коммуна Йюлямаа), в последней декаде *июля* — **ярмарка антиквариата** (Раутъярви), в *августе* — **фестиваль поп и рок-музыки**, а в начале *сентября* — световой *перформанс «Огни порта».*

ПРОЖИВАНИЕ

CUMULUS. *Valtakatu, 31. Тел.: 67 78 11, 677 82 99. www.cumulus.fi Одноместное размещение 108 EUR.* Две сауны, бассейн, прачечная, доступ в Интернет, сейф. Ресторан **Huviretki**, паб **Hemingway's**.

HUHTINIEMI. *Kuusimäenkatu, 18. Тел.: 451 55 55. www.huhtiniemi.com* Молодежная гостиница кемпинг, коттеджи в 2 км от города. *Варианты проживания: одноместное (в гостиничном здании) 55 EUR, стоимость коттеджа 45 EUR (на 4 чел.), 35 EUR (на 2 чел.), кровать в общежитии 10 EUR, машина в кемпинге 10 EUR/сутки (+ 4 EUR/взрослый, 2 EUR/ребенок).* Сауна на берегу озера (13 EUR) с понтоном. Есть кафе-ресторан (по утрам завтраки).

KANTOLANKULMA. *Kimpisenkatu 19. www.gasthauslappeenranta.com Тел.: 328 7595.* Гостевой дом в центре города. Номера (все для некурящих) для одного — четырех человек. В каждом — санузел и оборудованная кухня. В гостинице: сауна с душем и небольшим бассейном (для постояльцев бесплатно).

KARELIA-PARK. *Korpraalinkuja, 1. Тел.: 453 0405. www.karelia-park.fi* Летний отель расположен в живописном парке. Низкобюджетная гостиница предлагает разные варианты размещения, в том числе семейного. *Стоимость размещения: от 45 EUR/одноместное, 70 EUR/двухкомнатные апартаменты для 1–2 чел.* Возможно групповое размещение в хостеле *(от 20 EUR)*. В стоимость входит завтрак и посещение сауны (17.00–19.00). В отеле есть прачечная, ресторан.

SCANDIC HOTEL PATRIA. *Kauppakatu, 21. Тел.: 67 75 11, факс: 451 24 41. www.scandic-hotels.fi* Расположенный около старой крепости, он считается лучшим отелем города. Ресторан **Messikukko** *(часы работы: 6.00–0.00)*, бар, две сауны *Одноместное размещение от 75 EUR.*

SOCOS HOTEL LAPPEE. *Brahenkatu, 1. Тел.: 6 78 61. www.socoshotels.fi Одноместное размещение от 80 EUR.* Рестораны **Casanova**, **Piccolo**, **Lobby**. Ночной клуб **Doris** (*www.nightravintolat.com*) в интернациональном стиле, вероятно, самый популярный в городе. *Вход 5–10 EUR.*

РЕСТОРАНЫ

Лучше всего отправиться на рыночную площадь или в порт и накупить местных вкусностей и обязательно попробовать вафли с вареньем, свежей сметаной, сыром или ветчиной.

Местное блюдо сара (*sara*) представляет собой баранину, запеченную на слое картофеля на деревянном блюде. Его готовят в течение 3–5 часов.

LAPPEENRANNAN KASINO. *Ainonkatu, 10. Тел.: 415 6063. www.fazeramica.fi* Расположено в здании XIX в. Хорошая кухня. Музыка, танцы. Терраса с видом на озеро Саймаа.

MAJURSKA. *Kristiinankatu, 1. Тел.: 453 0554. www.majurska.com Часы работы: 10.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–16.00 (Сб), 10.00–17.00 (Вс); лето 10.00–19.00.* Прелестное кафе расположено на территории Крепости в небольшом деревянном здании, которое ранее было офицерским клубом. Из старинного самовара вам нальют горячего чая и подадут к нему прекрасные кондитерские изделия. Здесь можно осмотреть анфиладу маленьких салонов, обставленных старинной мебелью.

MIEKKALA. *Partalantie, 136. Тел.: 458 1882. www.miekkala.fi* Отель-ресторан находится в 10 км от Лаппеэнранта в городке Парта. Место известно с XVIII в. Традиционная финская кухня. В *воскресенье* обеды *с 12.00 и 16.00*, в остальное время — по предварительному заказу.

PRINSESSA ARMAADA. *Matkustajasatama (пассажирский порт). Тел.: 415 33 76. www.prinsessaarmaada.fi Часы работы: 10.00–22.00.* Ресторан на старом пароходе. Очень романтично!

ИМАТРА – IMATRA

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 32 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 05.

ТУРБЮРО. *Heikinkatu, 1. Тел.: (020) 495 2500, факс: 437 77 27. www.imatra.fi / www.gosaimaa.fi / www.travelimatra.fi Часы работы: сентябрь–май 9.00–16.30 (Пн–Пт), в летнее время дольше.*

Рыбалка в окрестностях Куопио

Пляжи Калайоки

Савонлинна. Крепость Олавинлинна

Обзорная прогулка вдоль берегов Куопио — популярное туристическое развлечение.

Сердце Куопио — рыночная площадь

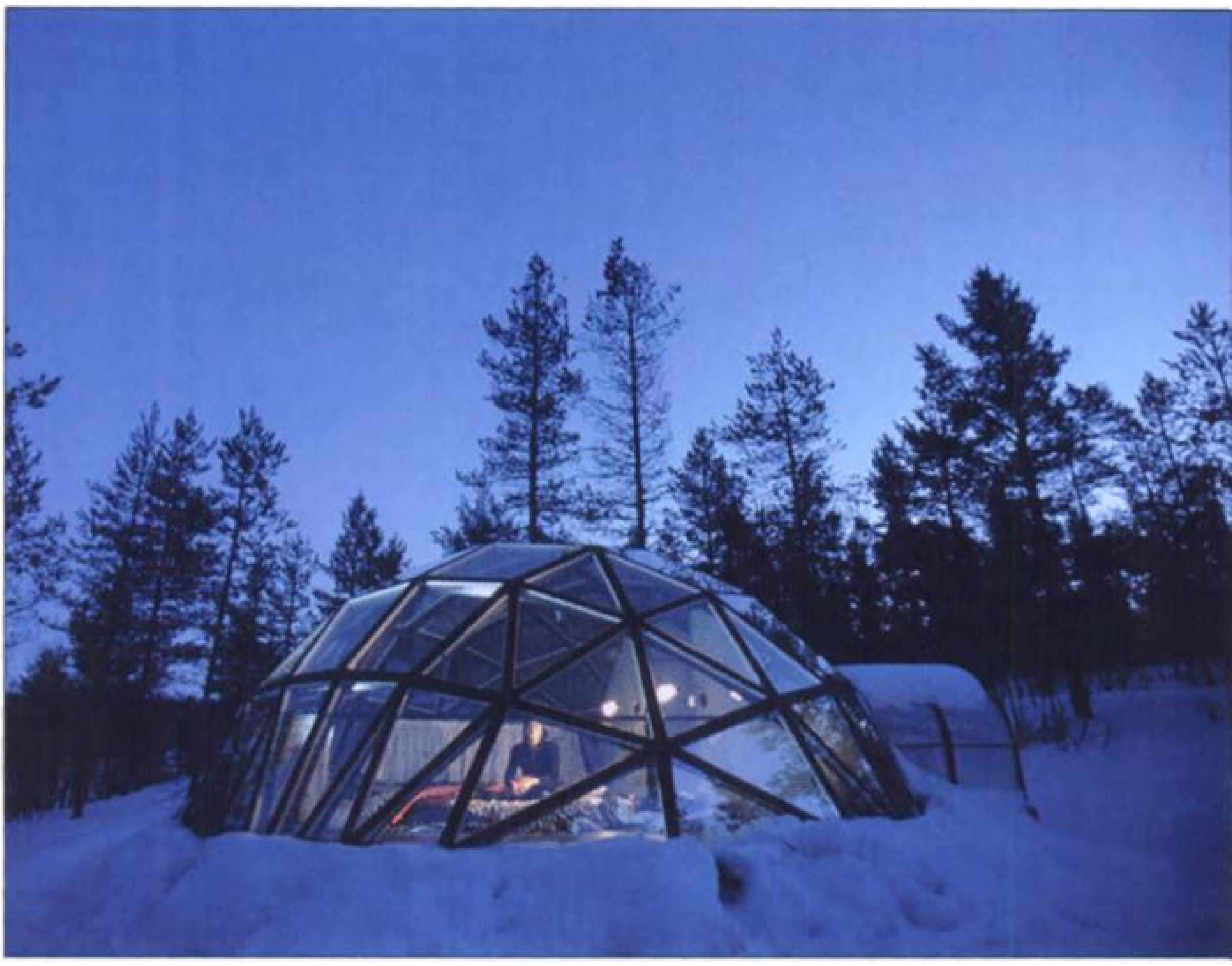
Национальный парк имени Урхо Кекконена. Северная Лапландия

Национальный парк "Оуланка"

Енотовидных собак разводили в Ленинрадской области, теперь они обитают и в Финляндии

Коттеджи в озерном краю

Рождественская сказка Рованиеми



Стеклянное иглу в Лапландии — возможно, самый романтический туристический аттракцион

В гостях у Санта-Клауса

Муми-тролли в Муми-доле. Наантали

Иматра — это масштабные массивы сосновых лесов и величественная красота мощных водопадов. Летом, к радости туристов, по воскресеньям открываются шандоры и на 20 минут водопады возрождаются в своем прежнем пенистом буйстве.

Огромные молчаливые и непроходимые леса простираются до границы с Россией. В 50 км от Иматры дорога № 6 на небольшом отрезке подходит к русской границе, а потом уходит к западу и в глубь страны в направлении города Савонлинна. Границы обеих стран разделены "нейтральной полосой". Приближаясь к заставам, можно издали заметить наблюдательные вышки.

Район Савонлинны порадует вас прекрасными видами, будь то моренная гряда Пункахарью или острова в национальных парках Линнансаари и Коловеси.

Озеро Сиикалахти, называемое "птичьим озером", — охраняемое пристанище редких видов перелетных птиц или певчих, таких, как соловей. В окрестностях озера обитает множество животных, например, нутрия, норка, барсук.

После Париккала дорога № 14 разветвляется. Один путь приводит к самому величественному пейзажу страны, к Пункахарью. Этот узкий 7-километровый гребень, пересекающий озеро, временами сужается до такой степени, что остается место только для узкой дорожки, по которой, впрочем, вполне может проехать легковой автомобиль. Гребень возвышается над сказочным ландшафтом сосновых и березовых лесов, растворяющих свою зелень в голубизне озер.

ПРОЖИВАНИЕ

SCANDIC IMATRAN VALTIONHOTELLI. *Torkkelinkatu, 2. Тел.: 625 2000, факс: 625 2299. www.rantasipi.fi* Сетевой отель системы Rantasipi. Расположен неподалеку от водопадов Иматры. Этот замок-отель, спроектированный в стиле ар-нуво, был построен в 1903 г. архитектором Юско Нюстремом. Уничтоженный пожаром, он был в точности восстановлен в 1986 г. Двухместное размещение — 139 EUR. В ресторане традиционная финская кухня. В меню суп из форели и "похлебка сапожника" (из мелкой озерной рыбы).

SPA HOTEL IMATRAN KYLPYLA. *Purjekuja, 1. Тел.: 682 5502 (резервирование номеров), 68 251 (портье), факс: 682 5509 www.lomaliitto.fi* Отель-аквапарк, 135 номеров, есть апартаменты на озере Сайма для 2–6 чел. (*одноместное размещение 85–100 EUR*, есть пакетные предложения, включая спа-услуги), рестораны (с развлекательной программой), кафе, фитнес-центр, спортзал.

ПОДЗЕМНЫЙ ЦЕНТР ИСКУССТВА

*Большое число посетителей привлекает подземный **Центр искусства "Ретретти"** (The Retretti Art Centre). Экспозиция современного финского искусства размещена в гротах и галереях, проложенных в земле. Водоемы и искусственные водопады прекрасно дополняют их, усиливаемые звуковыми эффектами и световыми ухищрениями. Концертный зал в подземном гроте Ретретти может принять более 1000 зрителей. Здесь замечательная акустика, и это одно из любимых мест финской публики.*

*Также в Ретретти находится **центр** отдыха **"Кесямаа"** (Kesämaa Punkaharjun Lomakeskus & Camping), где есть аквапарк с семью водными тобогганами, надувной замок и прочие диковинки. В Национальном **Музее леса** (Lusto Metsämuseo. www.lusto.fi), откры-*

том в 1994 г., собрана вся информация о финском лесе, о деревянной скульптуре, об изделиях из дерева и т. д. Организуются праздники, выставки искусства (Часы работы: май, сентябрь 10.00–17.00, июнь–август 10.00–19.00, октябрь–декабрь, февраль–апрель 10.00–17.00 (Вт–Вс). Вход 7 EUR).

САВОНЛИННА – SAVONLINNA

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 28 800 жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 15.

ТУРБЮРО. *Puistokatu, 1. Тел.: 517 510, факс: 517 5123. www.savonlinna.fi / www.savonlinnatravel.com Часы работы: июнь, август 9.00–18.00, июль 9.00–20.00, сентябрь–май 9.00–17.00 (Пн–Пт).*

Пограничная зона, расположенная на стыке двух миров — Запада и Востока, пережила немало войн. Главной достопримечательностью маленького города Савонлинны является ее внушительный укрепленный **замок Олавинлинна** (Olavinlinna. *www.olavinlinna.fi*), названный так в честь норвежского святого X в. Олафа. Строительство стратегического важного укрепления было начато в 1475 г. по указанию *Эрика Тотта* — датского рыцаря, начальника выборгской крепости.

Вы можете увидеть это величественное сооружение в нескольких минутах ходьбы от центра города на восточном берегу озера Саймаа. Его массивные гранитные стены (толщиной 2–3 м) с бойницами, валы, над которыми возвышаются три большие круглые башни, и главная башня дают прекрасное представление о средневековом замке. Это, к тому же, лучше всего сохранившаяся (в северных странах) средневековая крепость.

Замок — прекрасное место для оперных представлений. Тогда в главном дворе царит поистине волшебная атмосфера.

Оперный фестиваль в Савонлинне (*www.operafestival.fi*), который продолжается весь июль, — самое значительное событие в культурной жизни Финляндии (в этот период цены в городе удваиваются!). Впервые он был организован в 1912 г. певицей Айно Акктэ. Оперы ставятся в главном дворе замка, замечательная акустика позволила с удивительной свежестью зазвучать таким произведениям, как "Макбет" или "Аида".

Фестиваль приобрел большую популярность, и места резервируются за целый год вперед. После вечернего спектакля, когда северное солнце решает наконец закатиться, Олавлинна, озаренная молочным светом летних ночей, иллюминируется, являя собой волшебное зрелище для тех, кто прогуливается по городу и в окрестностях замка *(Часы работы замка и музеев: июнь — 15 августа 10.00–18.00, 16 августа — май 10.00–16.00. Вход 5 EUR).*

Обязательно посетите **главный собор** города (Tuomiokirkko. *Kirkkokatu,17. Открыт для посещения: июнь — 17 августа 11.00–19.00)*, построенный в 1874–1878 гг. по проекту *А. Далстрёма* (обратите внимание на витражи, а также на великолепный алтарный триптих «Иисус в Гефсиманском саду» *Пааво Лейнонена*). Не пропустите бывшую греческую **православную церковь** (Pikkukirkko. *Olavinkatu, 29. : июнь — 21 августа 11.00–19.00*), построенную в 1845 г. по проекту архитектора *Л.-Т. Висконти* (также обратите внимание на витражи и живописную картину над алтарем).

Заслуживает внимания **Музей кукол** на вилле Сурутон *(Kylpylaitoksentie, 2. Часы работы: 15 мая — 15 августа 11.00–17.00. Вход 3 EUR)*. В экспозиции представлено более 1000 кукол, мишек и других игрушек XVIII–XX вв.

Музей Савонлинны *(Riihisaari. Часы работы: 11.00–17.00 (Вт–Вс), июль–август 11.00–18.00. Вход 4 EUR)* находится в бывшем зернохранилище на небольшом полуострове.

Центр Савонлинны окружает цепочка островов. Рано утром отправление и прибытие стареньких двухпалубных пароходов около рыночной площади представляет собой весьма романтическое зрелище.

ПРОЖИВАНИЕ

SPA HOTEL CASINO. *Kasinonsaari. www.spahotelcasino.fi Тел.: 73 950, 739 5430.* Отель расположен на берегу озера. В комплексе работает центр водолечения с сауной, тренажерный зал, 2 ресторана. *Двухместный номер 110–165 EUR.*

TOTT. *Satamakatu, 1. www.savonlinnanseurahuone.fi Тел.: 57 36 73, факс: 51 45 04.* Летний отель открыт в июне–августе. Одноместное размещение от 100 EUR. В стоимость включен завтрак, который подается в ресторане гостиницы.

РЕСТОРАНЫ

PUB HAPPYTIME. *Olavinkatu, 35. Тел.: 51 53 37.* Один из самых модных у молодежи.

RESTAURANT HILPEA MUNKKI. *Riihisaari. www.jarvisydan.com/munkki Тел.: 515 330. Часы работы: июнь — 13 августа 11.00–2.00.* Аура средневековья привлекает немало посетителей.

LIEKKILOHI. *Тел.: 536 101; 050 559 4855.* Ресторан финской кухни, построен на понтонах неподалеку от рыночной площади. Великолепная рыба готовится на открытом огне.

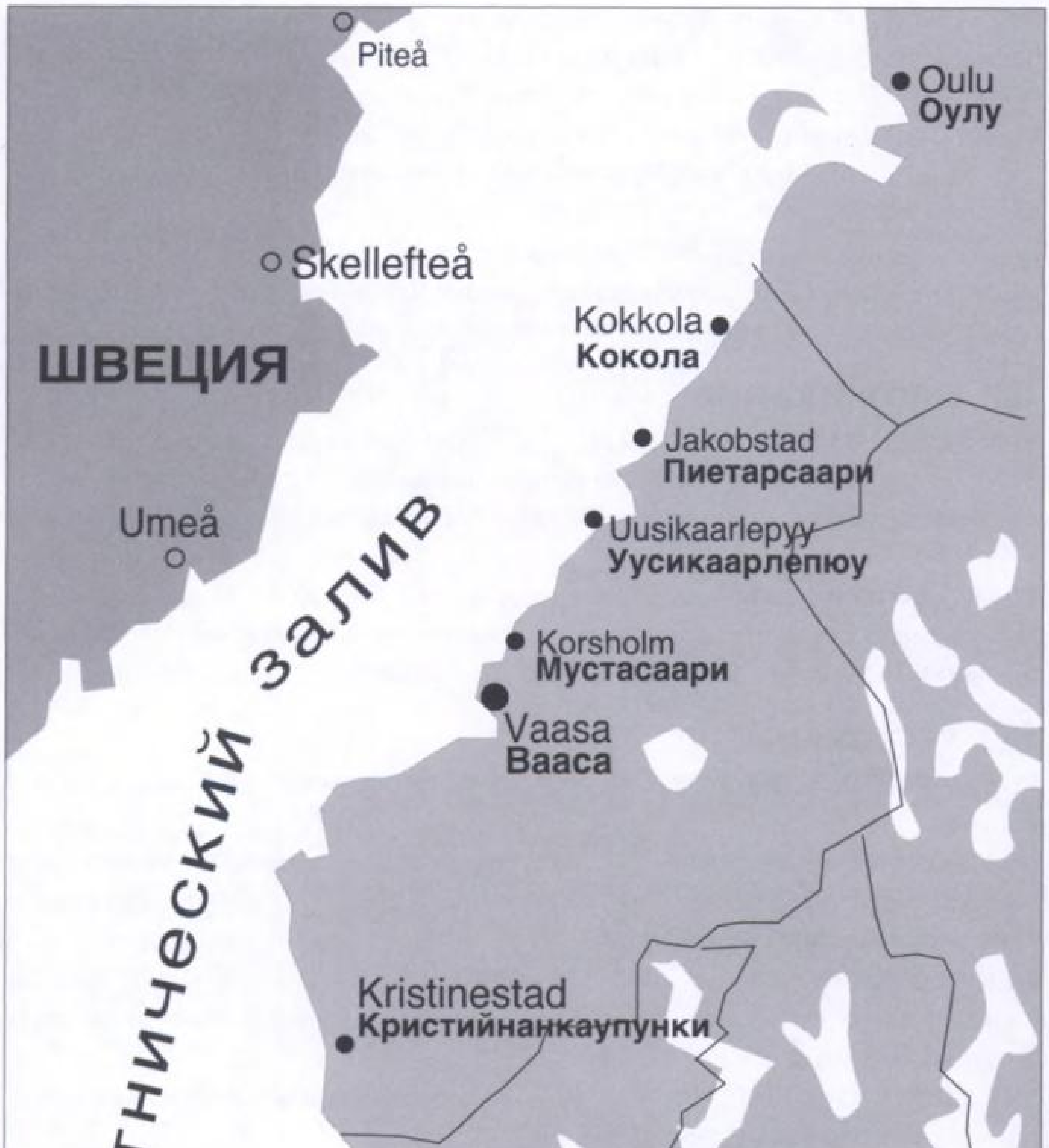
THE ROCKS. *Olavinkatu, 13. Тел.: 510 144.* Популярный ночной клуб в центре города, для тех, кому исполнилось 18!

БОТНИЧЕСКИЙ ЗАЛИВ

Наш маршрут пойдет к северу вдоль берега Ботнического залива: через Раума (90 км от Турку), Пори (138 км от Турку), Вааса (331 км от Турку), Коккола (435 км от Турку), Оулу (633 км от Турку).

Послеледниковый изостатический феномен продолжает вызывать поднятие земной коры, особенно ощутимое у Ботнического залива. Благодаря этому явлению Финляндия каждое столетие увеличивает свою территорию приблизительно на 1000 кв. км. Западное побережье прикрыто сотнями островков и рифов. Длинные песчаные пляжи и дюны, а также маленькие деревни рыбаков между Вааса и Кокколой увеличивают притягательную силу этих мест.

Побережье Ботнического залива было первым заселенным регионом Финляндии. Многие небольшие порты здесь еще сохраняют свои старые кварталы, украшенные тщательно отделанными деревянными домами, волнующими свидетелями прошедших времен. Все эти маленькие города на побережье представляют сегодня очаровательную смесь старого и нового. Старинный город Раума с его кокетливыми деревянными домами прекрасно сохранился.


Piteå
Oulu
Оулу
Skellefteå
Kokkola
Кокола
ШВЕЦИЯ
Jakobstad
Пиетарсаари
Umeå
Uusikaarlepyy
Уусикаарлепюу
Ботнический залив
Korsholm
Мустасаари
Vaasa
Вааса
Kristinestad
Кристийнанкаупунки
Ahlainen
Айлайнен
Nokia
Нокиа
Tampere
Тампере
Pori
Пори
Rauma
Раума
Uusikaupunki
Уусикаупунки
HELSINKI
ХЕЛЬСИНКИ
Аландские о-ва
Turku
Турку

Но немало и других городов имеют еще в наши дни кварталы, целиком состоящие из деревянных домов: Усикаупунки, Вааса, Пиетарсаари (Якобстад), Коккола (Карлеби).

Побережье Ботнического залива напротив Швеции было заселено в XII в. большими сообществами. По сей день они остаются верными вековым традициям и обычаям своих предков. Немало городов чаще называются здесь шведскими именами, хотя дорожные указатели написаны на двух языках.

Некоторые из этих анклавов представляют сегодня последние шведскоязычные бастионы в Финляндии, потому что большинство финнов все чаще отказываются сегодня говорить (и даже понимать) по-шведски.

На побережье Ботнического залива вы въедете через Усикаупунки (Uusikaupunki) — милый городок с деревянными домами в центре, основанный около 400 лет назад. За красными фасадами его старых соляных складов скрыты теперь рестораны и лавки антикваров. Холм Мюллюмяки, на который поднимается пешеходная тропа, увенчан старыми ветряными мельницами. С бельведера открывается великолепная панорама порта и моря, усеянного в теплое время года тысячами белых парусов. Вдоль дороги, которая продолжается на берегу залива, хвойные леса, разбавленные березами, перемежаются небольшими полями ячменя и картофеля, цветущими в августе. То тут, то там затерянные луга покрыты полевыми цветами. Временами обочины дороги превращаются в настоящие цветущие полосы, окрашенные в лиловый цвет диким люпином. А ближе к Рауме речки и каналы покрыты кувшинками.

РАУМА – RAUMA

i ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 36,7 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 02.

ТУРБЮРО. *Valtakatu, 2 (рыночная площадь старого города). Тел.: 8378 7730, факс: 8378 7731. www.rauma.fi Часы работы: 15 июня — август 8.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–15.00 (Сб), 11.00–14.00 (Вс); сентябрь — 14 июня 8.00–16.00 (Пн–Пт).*

Раума — один из наиболее интересных и приятных для туриста городов Финляндии. План старого города не изменился. Как и прежде, "Рауман-Ганаль" — водный канал разрезает город ровно посередине. Узкие улицы, заполненные крашеными деревянными домами, чудом уцелевшими от пожаров, также остались прежними. Почти 600 зданий XVIII — нач. XX в. создают единый ансамбль с притягательным очарованием старины. В 1991 г. город Раума целиком был включен в число памятников мирового наследия ЮНЕСКО.

Следы поселений бронзового века были найдены на холме Саммалллахденмяки, который стал первой археологической достопримечательностью Финляндии, внесенной ЮНЕСКО в перечень мировых памятников.

Раума возник в 1442 г. у старого порта и формировался вокруг францисканского монастыря XV столетия. Основным источником развития долгое время оставались лесоперевозки, для чего у города фрахтовались его суда. Но в 1550 г. жители были вынуждены переселиться в Хельсинки, чтобы началось развитие нового города. Этот вынужденный исход сильно ослабил небольшую Рауму.

Время возникновения здесь знаменитого кружевного производства остается неизвестным. Это ремесло могло быть завезено как францисканскими монахами или фламандскими семьями, так и местными моряками. Во всяком случае, моряки дали городу его удивительный диалект: смешение латинского, старого фламандского, эстонского, шведского и английского. Этот особый язык, который не понимают жители других регионов, сохранился здесь до сих пор.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ДОМ ГОРШЕЧНИКА (SAVENVALAJAN VERSTAS). *Nummenkatu, 12. Часы работы: 15 мая — 14 августа 11.00–16.00. Вход (лето) 4 EUR* (билет действителен также для посещения ратуши, музеев Кирсти и Марела). Самый маленький из местных музеев. Здесь можно увидеть, как работает горшечник, и попробовать испытать себя в этом качестве самому. Мастерская пользуется большим успехом у детей.

ДОМ КИРСТИ (KIRSTI). *Pohjankatu, 3. Часы работы: 15 мая — 24 июня, август — 8 сентября 10.00–17.00 (Вт–Вс); 25 июня — июль 10.00–17.00. Вход (лето) 4 EUR* (билет действителен также для посещения ратуши, музея Марела и Дома горшечника). Это комплекс зданий, построенных на рубеже XVIII–XIX вв., в которых жили моряки, рабочие и ремесленники, к примеру, кузнецы и кружевницы. Обратите внимание на двух фаянсовых собак в окне дома моряка: когда-то, если морды собак были повернуты к улице, это означало, что хозяин дома вышел в море; а если они смотрели внутрь — ясно было, моряк уже вернулся и можно было нанести ему визит.

ЦЕРКОВЬ СВ. КРЕСТА (PYHÄN RISTIN KIRKKO). *Luostarinkatu, 1. Открыта для посещения летом ежедневно, в другое время — по запросу.* Развалины католического монастыря, обитатели которого были изгнаны отсюда в 1538 г. Зато церковь Св. Креста, построенная в 1449–1538 гг. для францисканских монахов, сохранилась хорошо. Известна своими средневековыми фресками.

МУЗЕИ

ГОРОДСКОЙ МУЗЕЙ (RAUMA MUSEO) . *Kauppakatu, 13. Часы работы: январь — 14 мая, 8 сентября — декабрь 12.00–17.00 (Вт–Пт), 10.00–14.00 (Сб), 11.00–17.00 (Вс); 15 мая — 8 сентября 10.00–17.00. Вход (лето) 4 EUR* (действителен, в том числе, для посещения музеев Кирсти, Марела и Дома горшечника). Расположен на рыночной площади в здании ратуши 1776 г., построенной в барочном стиле. Однако сама структура здания (его очертания, два этажа, наличие часовой башни) типична для средневековых городов. Музей посвящен истории и культуре города, морскому делу и кружевному ремеслу — одному из самых старых в городе. Во внутреннем дворе находится небольшой сад с растениями этого края.

МУЗЕЙ ИСКУССТВА (RAUMAN TAIDENMUSEO). *Kuninkaakantu, 37. Тел.: 822 4346. www.raumantaidemuseo.fi Часы работы: июнь–август 10.00–18.00 (Пн–Чт), 10.00–16.00 (Пт), 11.00–16.00 (Сб–Вс). Вход 3,5 EUR.* Размещен в прекрасном доме XVIII в. Экспозиции здесь сменяются каждый месяц, а каждые два года во время "Балтийского биеннале" экспонируются произведения современного искусства всех стран Балтики, включая Эстонию, Литву и Латвию.

МУЗЕЙ МАРЕЛА (MARELA). *Kauppakatu, 24. Часы работы: январь — 14 мая, 9 сентября — декабрь 12.00–17.00 (Вт–Пт), 10.00–14.00 (Сб), 11.00–17.00 (Вс); 15 мая — 8 сентября 10.00–17.00. Вход (лето) 4 EUR* (действителен также *для посещения ратуши, музея Кирсти и Дома горшечника).* В прошлом роскошный дом богатого судовладельца. Сохранив стиль той эпохи (например, большие отопительные печи с фаянсовыми изразцами), превратился в музей, где теперь представлена прекрасная коллекция старинной одежды.

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ ЛЕННСТРЕМА (LÖNNSTRÖMMIN TAIDE MUSEO). *Valtakatu, 7. Тел.: 8387 4700. www.lonnstromintaidemuseo.fi Часы работы: лето 12.00–16.00 (Пн), 12.00–18.00 (Вт–Чт), 12.00–16.00 (Пт–Вс); остальное время 12.00–18.00 (Вт–Чт), 12.00–16.00 (Пт–Вс). Вход 4 EUR.* Представлена значительная коллекция старинной живописи.

ПРОЖИВАНИЕ

HOTEL CUMULUS RAUMA. *Aittakarinkatu, 9. Тел.: 83 78 21, факс: 83 78 22 99. www.cumulus.fi* Сетевой отель с рестораном и множеством сервисных услуг. *Одноместное размещение от 100 EUR.*

KALATORIN MAJATALO. *Kalatori, 4 (в старом городе). Тел.: 837 86150. www.hotelkalatori.fi* Когда-то старинные склады в старой части города, в настоящий момент уютная семейная гостиница с тратторией. *Стоимость размещения: 105–115 EUR/одноместное, 125–140 EUR/двухместный номер.* В стоимость включен завтрак.

KALLIOHOVI. *Kalliokatu, 25. Тел.: 8 38 81, факс: 83 88 24 00. www.kalliohovi.fi* Большая часть номеров для некурящих. В номерах — набор для приготовления кофе. *Стоимость размещения: 128 EUR/одноместное, 153 EUR/двухместный номер.* В ресторане отеля можно попробовать филе оленя в брусничном соусе.

POROHOLMA CAMPING. *Тел.: 83 88 25 00, факс: 83 88 24 00. Открыт 15 мая — август.* Расположенный в 2 км от центра города, это один из самых лучших молодежных отелей в Финляндии. Старинная деревянная вилла, в которой он находится, была летней резиденцией богатого коммерсанта конца прошлого века. Одна из комнат (с тремя кроватями) особенно привлекательна, потому что соединена с башенкой; с нее открывается чудесный вид на небольшой лес и озеро.

РЕСТОРАНЫ

KONTION KAHVILA. *Kuninkaankatu, 9. Тел.: 822 1758.* Здесь приятно выпить чашечку кофе после прогулки по неровным мостовым старого города.

ROSSO. *Savilankatu, 1. Тел.: 822 56 35.* Ресторан в одном из домов старого города.

TAIDEKAHVILA TORNI. *Vesitornintie 2,. Тел.: 822 8728. Часы работы: май–август 10.00–20.00.* В здании водяной башни находится постоянно действующая выставка-продажа произведений местного искусства, а также известное арт-кафе.

ПОКУПКИ

Раума славится своими кружевами. Сначала кружевным делом занимались мужчины — считается, что это ремесло было завезено в город моряками. Впрочем, существует версия, что это ремесло-искусство пришло из Голландии. В 1754 г. в Рауме было произведено и продано 2 400 м кружев! Одна из лучших лавок, где продаются кружева и где можно увидеть кружевниц за работой, это **Pits-Priia** *(Kauppakatu, 29. Часы работы: май–август 10.00–15.00*

(Пн–Пт), 10.00–13.00 (Сб), сентябрь–апрель 10.00–13.00 (Сб)). Это достаточно дорогое удовольствие. Найти изделие дешевле 40 EUR довольно непросто.

Ежегодный фестиваль кружева, на котором выставляются работы более чем 400 мастериц, — самое яркое событие в Рауме. Начавшись в последний уикенд июля с карнавала "черного кружева", он охватывает весь город. Лавки и рестораны остаются открытыми до 3.00.

ДОРОГА ОТ РАУМЫ ДО ПОРИ

Квадраты лугов, прорывающие стену темных сосновых и еловых лесов, размечены ригами для сена, которые чем-то напоминают грибы на опушке. В этой части страны сохранилось много прекрасных церквей. Около Нярпеса (Нярпио) белая церковь с луковкой колокольни прячется среди берез.

ПОРИ – PORI

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 76,1 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 02.

ТУРБЮРО. *Promenadikeskus. Yrjönkatu, 17. Тел.: 621 79 00. www.pori.fi | www.porinseudunmatkailu.fi Часы работы: июнь — 15 августа 9.00–18.00 (Пн–Пт); сентябрь–апрель 9.00-16.30 (Пн–Пт).*

Пори — один из самых старых городов Финляндии. Торговый путь вверх по течению реки Кокемяэнйоки существовал уже в эпоху викингов. Современный Пори — активно развивающийся город, в котором бережно сохраняются памятники старины. Над знаменитой **ратушей**, построенной по плану Энгеля в стиле венецианского дворца, возвышается башня, с которой открывается замечательный вид на город и реку.

Пори обязан своей известностью еще и международному **фестивалю джаза** (*www.porijazz.fi*), который проводится ежегодно в середине июля. Этот один из самых больших в Европе музыкальных праздников собирает виртуозов со всего мира. Представления проходят в театре на открытом воздухе на *острове Кирьюринлуото* (Kirjurinluoto). За полторы недели фестиваля дается свыше 100 концертов.

МУЗЕИ

МУЗЕЙ РЕГИОНА САТАКУНТА (SATAKUNNAN MUSEO). *Hallituskatu, 11. Тел.: 621 10 63. Часы работы: 11.00–17.00 (Вт, Чт–Вс), 11.00–20.00 (Ср). Вход 4 EUR.* Музей представляет панораму финской истории и культуры, располагая представительной коллекцией (почти 80 000 экспонатов) произведений искусства, старинного оружия, монет, наград, тканей, посуды и т. д.

МУЗЕЙ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА (TAIDE MUSEO). *Eteläranta. Тел.: 621 10 80. Часы работы: 11.00–18.00 (Вт, Чт–Вс), 11.00–20.00 (Ср). Вход 4 EUR.* Расположен в помещении старого склада, которое было перестроено для музея в 1981 г. Фонды музея располагают коллекцией финского искусства преимущественно XX в. Проходят сменные выставки.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МАВЗОЛЕЙ ЮСЕЛИУСА (JUSELIUKSEN MAUSOLEUMI). *Maantienkatu. Тел.: 623 8746 (заказ посещения). Открыт для посещения: май–август*

12.00–15.00; сентябрь–апрель 12.00–14.00 (Вс). Этот мавзолей был сооружен в память (1903) о девочке, умершей в одиннадцатилетнем возрасте. Автор проекта — известный архитектор *Йозеф Стенбек*, известный множеством построенных по его проектам соборов. Интерьеры мавзолея, которые расписывал сам *Аксели Галлен-Каллела*, были уничтожены. Позже их восстанавливал сын художника — *Йорма Галлен-Каллела*, который работал в отцовской манере.

РЕПОСААРИ (REPOSAARI). *www.reposaari.net* На маленьком острове у северо-западной оконечности полуострова Пори, соединенного с материком только в 1956 г., расположена рыбацкая деревня Репосаари. Здешние деревянные дома и местные рыбные блюда заслуживают того, чтобы вы немного отклонились от прямого пути. На *Satamapuisto, 34* находится **ресторан** традиционной финской кухни (*Тел.: 638 4044*). В меню: блюда из сельди с томатом или горчицей, жареный сиг, суп из сига по-сатакунтски.

СУД (RAATIHUONE). *Тел.: 621 1100* (посещение по запросу). Старое здание суда, спроектированное *К.-Д. Энгелем* в 1831 г., самое нарядное и элегантное здание в городе. Слова, размещенные на фасаде гласят: Curia Arctopolis, что в переводе означает: «гостиная Города Медведей».

ЦЕРКОВЬ (AHLAISTEN KIRKKO). Церковь была сооружена *Саломоном Кеюккя-Кёльстрёмом* (Salomon Köykkä-Köhlström) в 1796. Двухуровневое святилище было в 1908 г. увеличено за счет воплощения крестообразного проекта *Йозефа Стенбека* (Josef Stenbäck).

ДОРОГА, СОЕДИНЯЮЩАЯ ПОРИ И АХЛАЙНЕН

Эта дорога, открытая в 1993 г., славится своими великолепными прибрежными пейзажами. Она проходит примерно в 20 км к западу от Пори вдоль песчаных пляжей Юютери (Yyteri. www.yyteri.fi), минуя мириады островов. Пляжи Юютери тянутся на несколько километров. Здесь расположен прекрасный центр отдыха: спа-отели, рестораны, кемпинг с комфортабельными коттеджами, дачные домики, школа верховой езды, центр виндсерфинга, поле для гольфа (18 лунок), 6-километровая пляжная песчаная зона.

КРИСТИЙНАНКАУПУНКИ – KRISTIINANKAUPUNKI

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 7,6 тыс. жителей.

ТУРБЮРО. *Östra Långgatan, 53–55. Тел.: 06 2212 311. www.krs.fi/matkailu* Турбюро на Айтакату разместилось в бывшем помещении таможни (1720).

Небольшой город на побережье к северу от Пори. Основанный в 1649 г. Пером Браге, в XIX в. Кристийнанкаупунки или **Кристинестад (Kristinestad)** стал крупным центром судостроения. Сегодня это очень милый городок, счастливо обойденный пожарами, демонстрирующий туристам свои улочки, окаймленные старыми деревянными домами.

Старый центр сам является музеем под открытым небом, в котором открыто несколько отдельных экспозиций: **Морской музей**, **Музей коммерсанта Лебеля**, городской **музей Карлсро**. Обязательно посетите и **Волчью пещеру**, в которой были найдены следы пребывания человека 120 000 лет тому назад.

ВААСА – VAASA

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 57 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 06.

ТУРБЮРО. *Raastuvankatu, 30. Тел.: 325 1145, факс: 325 3620. www.vaasa.fi | http://matkailu.vaasa.fi Часы работы: 9.00–16.00.*

От Кристийнанкаупунки до Вааса тянется небольшая прибрежная дорога. Из-за постепенного поднятия суши море отступает здесь на метр за столетие.

Город был основан в XVII в. на месте, удаленном теперь от моря вследствие подъема суши. Многократно страдавший в течение веков от пожаров, он полностью выгорел в 1852 г. Новый город был построен из камня на самом берегу моря. Во время гражданской войны маршал Карл Маннергейм устроил здесь свою штаб-квартиру.

Сейчас от старого Вааса не осталось ничего, кроме большого **дома Фаландера** и **церкви Корсхольма**. Центр города сосредоточен вокруг большой площади, от которой отходят широкие улицы. Вааса окружен озерами, бухтами и полуостровами. Редкие заводские трубы не портят его прекрасные пейзажи. Благодаря паромной связи со Швецией (Сундсваль и Умеа) летом город особенно оживляется.

Водонапорная башня в романтическом стиле, построенная в 1914 г. в центре города, служит прекрасным ориентиром для иностранных туристов.

Летний сезон в Вааса наполнен множеством событий: городской **хоровой фестиваль** проходит в конце *мая*, за ним в начале *лета* празднуется **День рыбалки**, в конце *июня* проходит музыкальный **камерный фестиваль Корсхольм**, два дня в середине *июля* **рокмузыканты** оккупируют остров Василуото, ночь *9 августа* посвящена народным гуляньям, в начале *сентября* проходит **ярмарка салаки и сига** в порту Сисясатама и **осенняя ярмарка** на Торговой площади. Подробнее об этих и других событиях и праздниках Вааса см.: *http://events.vaasa.fi*

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ГЛАВНЫЙ СОБОР (VAASAN KIRKKO). *Kirkkopuistikko. Открыта для посещения: июнь — 12 августа 10.00–18.00 (Вт–Пт), остальное время 13.00–15.00 (Вт–Пт) или по договоренности.* Главный собор Вааса строился вместо прежнего, сгоревшего в 1852 г. во время опустошительного пожара, по проекту архитектора К.-А. Сеттерберга в английском неоготическом стиле. Освящен в 1869 г.

ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ (ORTODOKSINEN KIRKKO). *Kasarmintori. Открыта для посещения 25 июня — 33 июня 11.00–15.00 (Пн–Пт).* Собор был построен в 1862 г. в византийском стиле, освящена в 1866 г.

РЫНОК (VAASAN KAUPPAHALLI). *Vaasanpuistikko, 18.* Здание рынка, построенное в готическом стиле в 1902 г., одно из наиболее ценных в архитектуре города. Почти 20 магазинов предлагают продукцию местного производства и не только, а также сувениры, изделия местных умельцев. Бесплатно предлагается хорошее настроение в любом количестве.

МУЗЕИ

МУЗЕЙ ОСТРОБОТНИИ (POHJANMAAN MUSEO). *Museokatu, 3. Тел.: 325 38 00. http://museo.vaasa.fi Часы работы: 10.00–17.00 (Вт, Чт, Пт), 10.00–20.00 (Ср),* *12.00–17.00 (Сб, Вс). Вход 5 EUR.* Музей посвящен местной истории и народному искусству. Часы и шкафы, раскрашенные "под розу", сани "тройка", старые ткацкие станки... Три комнаты посвящены истории Вааса. **Коллекция Хедмана** хранится в отдельном помещении, попросите гида проводить вас туда. В систему музея входит также **Городской музей** (Vanhan Vaasan Museo. *Kauppiaankatu, 10. Часы работы: 18 мая — 9 сентября 11.00–17.00 (Чт–Вс). Вход 3 EUR)* и еще ряд галерей.

МУЗЕЙ НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ. (BRAGES FRILUFTSMUSEUM I VASA). *Hietalahti (в 3 км от города). www.elisanet.fi Часы работы: 11.00–17.00 (Вт–Пт), 12.00–16.00 (Сб, Вс). Вход 4 EUR.* Дюжина домов представляет собой сельские жилища шведскоязычных регионов XIX в. В главном здании воссоздана остроботнийская спальня с великолепными украшениями. Здесь имеются также музей, посвященный охоте на тюленей, и старая сауна, отапливаемая по-черному. На пляже — "ведьмин круг", лабиринт из камней — точная копия круга на островах Вальсерана в ваазском архипелаге.

ПРОЖИВАНИЕ

HOTEL FENNO. *Niemelantie. Тел.: 324 15 00. www.hotelfenno.com* В гостинице 100 номеров, в том числе 50% для некурящих, для аллергиков. *Стоимость проживания: 74 EUR/одноместное, 89 EUR/двухместный номер, 89 EUR/семейный номер (двое взрослых и двое детей).* В стоимость включены завтрак и вечерняя сауна. В гостинице — ресторан, бар, гостиная с камином, сауна.

RADISSON SAS ROYAL HOTEL. *Hovioikeudenpuistikko, 18. Тел.: 212 81 11. www.radissonsas.com Стоимость размещения: 120 EUR/одноместное.* Этот огромный новый, оснащенный всем необходимым отель занимает несколько зданий. Разные корпуса соединены надземными и подземными переходами. Всевозможные сервисные услуги.

SOCOS HOTEL VAAKUNA. *Rewell Center, 101. Тел.: 020 123 4670. www.socoshotels.fi Стоимость размещения: от 140 EUR/двухместное.* В гостинице три ресторана: **Amarillo**, **Amarillo Bar** и **Sky night club**.

TOP CAMPING VAASA. *Niemeläntie, 1. Vaskiluoto. Тел.: 020 796 1255. www.wasalandia.fi* Домик на 4-х человек сдается на ночь за 170–235 EUR. Удобное расположение вблизи развлекательных центров **Wasalandia Amusement Park** и **Tropiclandia Spa and Waterpark** на острове Васкилуото приблизительно в 2 км от центра. Возможно размещение в домиках, палатках, караванах. *Стоимость домика на 4 чел. — 60 EUR/ночь.* Также можно взять напрокат велосипед и лодку. Сауна. Есть пакетные предложения по размещению и посещению парков.

КАФЕ И РЕСТОРАНЫ

FAROS. *Kalaranta. Тел.: 312 6411. www.faros.fi Часы работы: 18.00 — до последнего гостя (Вт–Пт), 12.00 — до последнего гостя (Сб, Вс).* У моста, ведущего на Василуото, приятный ресторан на небольшом рыболовном судне, напоминающем пиратский корабль. Шведский стол от 6,8 EUR, блюда 11–20 EUR. На его террасе очень приятно посидеть при закате солнца и полюбоваться видом двуглавого орла на палубе.

FONDIS. *Hovioikeudenpuistikko 15. Тел.: 280 0400. www.fondis.fi Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Вт), 11.00–1.00 (Ср–Пт), 12.00–0.00 (Сб).* Комплекс, который включает три ресторана, две террасы на Эспланаде и ночной кабачок в подвале. Джазовый оркестр играет здесь по четвергам.

NIGHT CLUB "FONTANA". *Hovioikeudenpuistikko, 15. www.fontanaclub.com Тел.: 280 0400. Часы работы: 22.00–4.00.* Ночной клуб, несколько баров, ежевечерние программы, зажигательные дискотеки.

KONSULINNANS KAFFERUM. *Raastuvankatu, 28. Тел.: 318 5315. www.loftet.fi Часы работы: 10.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–14.00 (Сб).* Очаровательная лавочка и милый кофейный салон.

OLIVER'S INN. *Kauppapuistikko, 8. Тел.: 317 2970. www.olivers-inn.fi Часы работы: 18.00–4.00 (Вт, Пт, Сб).* Винный бар с дискотекой, по воскресеньям — караоке. Меню 8 EUR.

RESTAURANT "HULLU PULLO". *Kauppapuistikko, 15. Тел.: 361 0000. www.hullupullo.com Часы работы: 22.00–4.00 (Ср), 22.00–4.00 (Пн, Сб).* Стильный ночной бар-ресторан с зажигательной программой.

STRAMPEN. *Rantakatu, 6. Тел.: 041 451 4512 www.strampen.com Часы работы: 11.00 — до последнего гостя (Пн–Пт), 13.00 — до последнего гостя (Сб, Вс).* Большая терраса, выходящая на водную гладь. Порция пиццы за 8,5 EUR, реки пива и громкая рок-музыка.

TAMMIPIHA. *Pitkäkatu, 36–38. www.ecce-re.fi* Чайный салон, вкусная выпечка.

РАЗВЛЕЧЕНИЯ

WASALANDIA AMUSEMENT PARK. *Vaskiluoto. www.wasalandia.fi Часы работы: май–август (точнее даты см. на сайте) 11.00–17.00 (май), 11.00–16.00/18.00 (июнь), 11.00–19.00 (июль), 11.00–17.00 (август). Вход 18 EUR* (включает нелимитированное посещение всех аттракционов и игровых площадок). Развлекательный парк для детей и взрослых.

TROPICLANDIA SPA & RESORT. *Kesäpolku, 1. www.tropiclandia.fi Часы работы: июнь–август 8.00–21.00 (Пн–Пт), 10.00–21.00 (Сб, Вс). Вход 18 EUR.* Самый большой аквапарк Финляндии, спа, сауны, рестораны и много другое.

ОКРЕСТНОСТИ ВААСА

МУСТАСААРИ/КОРСХОЛЬМ (MUSTASAARI/KORSHOLM). Небольшой город чуть севернее Вааса. (Традиционное преимущественное использование шведских названий) На окраине роскошная липовая аллея ведет к одной из прекраснейших построек в стиле короля Густава, прежде зданию апелляционного суда, а сегодня **церкви Корсхольма** (Korsholm Kyrkka. *Kauppiaankatu*). После разрушительного пожара 1852 г., практически уничтожившего весь город и его окрестности, жители местности попросили разрешения перестроить здание в церковь. Интерьер светлый, воздушный в бело-золотой цветовой гамме.

На другой стороне дороги, на пригорке, **гранитный крест** возвышается на месте крепости Корсхольма, некогда возведенной около 1370 г. неким Бо Джонсоном Грипом. Надпись напоминает о том, что "здесь, на языческом севере, был воздвигнут крест Христов".

Стоит посетить **Музей** под открытым небом "Стундарс" (*www.stundars.fi Часы работы: июль–август 11.00–17.00. Вход 5 EUR*) — центр финского искусства и культуры.

В Корсхольме, каждый год в *июле* даются **театральные представления** под открытым небом и проводится **фестиваль камерной музыки**, основанный в 1983 г. Во время Корсхольмского фестиваля отдельные концерты проходят в Вааса.

ОТ ВААСА ДО КОККОЛЫ

Дорога проходит через большие пространства возделанной земли, с токами и закрытыми деревянными ригами. Маленькие красные домики украшены белыми лакированными наличниками, что делает их похожими на игрушечные. Местами светлые березовые рощи придают пейзажу некоторое сходство с русской глубинкой.

НЮКАРЛЕБЮ – NYKARLEBY

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 7,8 тыс. жителей.

ТУРБЮРО. *Topeliusesplanaden, 7. Тел.: (06) 7856 111. www.nykarleby.fi Часы работы: 8.00–16.00 (Пн–Пт).*

Небольшой старинный городок (в российских атласах используется его финноязычное название **УУСИКААРЛЕПЮУ (UUSIKARLEPYY)** был основан в 1620 г. Густавом II Адольфом. Большая часть населения говорит на шведском. Милые деревянные дома, украшенные балконами с тонкой резьбой, заполняют узкие улочки. **Церковь Св. Бригитты** (St. Brigita Kirkko, 1708. *Открыта для посещения: май–август 10.00–18.00*), основная достопримечательность города, считается самой красивой в этом регионе. Потолочные фрески, витражи и орган XVIII в. А самый старый орган (1736) в Финляндии установлен в **соборе Мунсала** (Munsala Kirkko, 1784). *Летом открыт для посетителей* **Kuddnäs Museo** *(Jakobstadsvägen, 22. Часы работы: 15–31 мая 10.00–16.00, июнь–июль 10.00–17.00, август 12.00–17.00)* — дом, в котором родился знаменитый сказочник Закариас Топелиус. **Музей Нюкарлебю** (Nykarlebymuseo. *Pietarsaarentie. Часы работы: июль 12.00–17.00 (Вс–Пт), остальное время по запросу по тел.: 050 531 5689*) — еще один замечательный музей, где собрана коллекция предметов, иллюстрирующих историю и повседневную жизнь населения края. Интерьеры музея воссоздают обстановку дома высшего общества, в экспозиции представлена, помимо всего, уникальная коллекция костюма XIX в.

Железная дорога была введена в действие в 1892 г. В 1916 г. движение на ней было прекращено на 70 лет, пока по инициативе местного исторического общества не был восстановлен участок 2 км. Туристам предлагается небольшая, но запоминающаяся поездка на старинном паровозе.

ЯКОБСТАД – JAKOBSTAD

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 20 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 06.

ТУРБЮРО. *Köpmansgatan, 12. Тел.: 723 1796. www.jakobstad.fi*

Здесь гордятся тем, что Якобстад (или **ПИЕТАРСААРИ/PIETARSAARI**) является родиной национального поэта Й. Рунеберга. Город представляет собой своеобразное смешение архитектурных стилей различных эпох.

Было время, когда городу принадлежала одна из самых больших флотилий в стране, и его парусники прокладывали новые торговые пути. Один из кораблей этой сказочной армады — Jakobstad Wappen был построен в 1767 г.

МУЗЕИ

МУЗЕЙ НАНОК (NANOQ). *Pörkenäsvägen, 60. www.nanoq.fi Часы работы: июнь–август 12.00–18.00. Вход 4 EUR.* Музей познакомит вас с образом жизни и культурой малых народов Арктики.

> *Якобстад соединен с Kokkoлой великолепной "дорогой семи мостов". Эта дорога открывает прекрасную грандиозную картину. Подъезжая к Kokkoле через Эвийярви, можно увидеть интересные старинные фермы. Ферма Альперинтупа превращена в* ***музей народной культуры Остроботнии.*** *А на других можно переночевать в традиционной закрытой кровати, отведать рагу из оленьего мяса или же посетить сауну, которая топится "по-черному".*

КОККОЛА – KOKKOLA

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 35 тыс. жителей.

ТУРБЮРО. *Wanha Kalahalli (Старый рыбный рынок), Kauppatori. Тел.: (0)6 8289 402. http://tourism.kokkola.fi | www.kokkola.fi Часы работы сентябрь–май 8.00–16.00 Пн–Пт); июнь–август 8.00–17.00 (Пн, Вт, Чт, Пт), 8.00–20.00 (Ср), 9.00–13.00 (Сб).*

Город также был основан в 1620 г. Некогда смола, которая создала многочисленные богатства города и региона, должна была обязательно проследовать через Стокгольм, где ставили свою печать на весь импорт из Финляндии. Эта монополия была отменена только в XVIII в., и порт получил право торговли с иностранными рынками. Эпоха расцвета Кокколы приходится на 1750–1860 гг.

В городе вы можете полюбоваться **ратушей**, на ее прекрасном фасаде стоит подпись архитектора *Энгеля*. В старинном **особняке** (1813), расположенном на углу *Pitkänsillankatu* и *Isokatu*, который в XIX в. принадлежал семье Роос — коммерсантам и судовладельцам (в 1800 г. Андерс Роос старший считался самым состоятельным человеком в стране) расположилась **художественная галерея Релунда** (K. H. Relund Museo). Познакомиться с историей края предлагается в местном **музее** (Kaarlelan Kotiseutumuseo. *Kirkkopolku, 4*)

Рыночная площадь — место проведения основных городских мероприятий — заполняется каждый день *(7.00–14.00, кроме Вс)*, а в *июле* по *средам* устраивается вечерняя торговля *(18.00–21.00).*

> *Дорога № 13 ведет из Кокколы в Каустинен (Kaustinen. www.kaustinen.fi). Это небольшое селение, широко известно в Финляндии международным фестивалем фольклорной музыки (Kaustisen kansan-musiikkijuhla. www.kaustinen.net/в т. ч. на рус. яз.) — одним из самых значительных в Северной Европе. Примерно 2000 артистов, группы, прибывшие из Европы, Азии, Африки и Америки, показывают здесь разнообразную музыкальную и хореографическую программу. Девять дней фестиваля музыка звучит повсюду: в кафе и в парках, и на улицах города.*
>
> *Дорога № 8, идущая вдоль берега до Кальоки, тянется вдоль песчаных дюн, заросших большими соснами и простирающихся на много*

километров. Небольшой паром довезет вас до острова Маакала (17 км от берега), поднявшегося из морских глубин только в XV в.

Затем дорога проходит через Раахе и луга Лиминка, прежде чем достичь Оулу.

ОУЛУ – OULU

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 130 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 08.

ТУРБЮРО. *Uusikatu, 26. Тел.: 5584 1330. www.visitoulu.fi / www.oulu.ouka.fi www.oulutourism.fi Часы работы: 9.00–16.00 (Пн–Пт).*

Основанный в 1605 г. согласно указу короля Карла IX, Оулу уже в средние века был центром торговли смолой, которая тогда широко использовалась во всей Европе.

Первый **собор** города был построен в 1777 г. и был назван в честь супруги Густава III Софии-Магдалены. Пожар, в 1822 г. уничтоживший практически весь деревянный город, не пощадил и здание храма. На его фундаменте был построен новое каменный в неоклассическом стиле *(открыт для посещения июнь, август 11.00–20.00, июль 11.00–21.00).*

Городской рынок познакомит вас с местными блюдами. **Этнографический музей** под открытым небом расположен в 14 км от города на реке Оулу на острове Туркансаари *(Turkansaarentie, 165. Часы работы: 20 мая — 14 август 10.00–19.00; 15 августа –15 сентября 10.00–17.00. Вход 3 EUR).* Это старинное место торговли и рыболовства, с 1922 г. — музей. На его территории почти сорок сооружений: ветряная мельница, молочная лавочка, небольшая церковь, ферма и т. д. По *средам* местные мастера раскрывают тайны своего ремесла, по *воскресеньям* можно побывать на службе в храме.

Летом обязательно закажите экскурсию по городу на оригинальном **автобусе-поезде Potnapekka**. Поездка (существуют два маршрута по 3 и 4 отправления в день), во время которой можно сходить и снова садиться, длится один час *(стоимость 4 EUR).*

КЕМИ – KEMI

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 25 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 016.

ТУРБЮРО. *Kauppakatu, 16. Тел.: (0)40 568 2069, факс: (0)16 259 675. www.kemi.fi Часы работы: 11 июня — август 9.00–17.00 (Пн–Пт); сентябрь — 10 июня 8.00–16.00 (Пн–Пт).* Летом в *Сб, Вс* туристическую информацию можно получить в **Gemstone Gallery** *(Kauppakatu, 29).*

Расположенный в устье реки Кемийоки город вырос вокруг лесопильни. Несмотря на скромный вид Кеми был значительным портом, когда здесь производился лесосплав. Сейчас чтобы открыть зимой доступ к портам Ботнического залива, ледоколы должны разбить толстый лед и проложить пути, обеспечивающие движение паромов. Некогда же — опасное дело! — путешественники должны были пересекать замерзшее море пешком или на санях.

Советуем вам обязательно совершить путешествие по ледяному морю. Почтенный Sampo — ледокол, превращенный в туристическое судно, берет на борт до 150 пассажиров ради "полярных сафари" на Ботническом заливе, скованном льдом. Сильные ощущения гарантированы. *(Kauppakatu, 16. www.sampotours.com Отправление из порта Айос (в 15 км от Кеми) 3 раза в неделю с декабря по апрель).* Летом ледокол превращается в плавучий ресторан. Для туристов также организуются курсы выживания на Крайнем Севере, включающие обучение специальному лыжному ходу, ловле рыбы, приготовлению еды на костре.

Не забудьте посетить **Галерею драгоценных камней** (Kemin Jalokivigalleria *Kauppakatu, 29. Тел. (016) 220 300. Вход 5 EUR. Эскурсии на русском языке 40 EUR/группа).*

А еще каждый год в городе строится величественный **снежный замок** (Lumi Linna. *www.lumilinna.net Вход 7 EUR. Стоимость размещения: 160 EUR/одноместное, 125 EUR/двухместное.* В стоимость включено пользование арктическим спальным мешком, завтрак, трансфер на такси в местный отель для утреннего душа и сауны), у которого есть свой снежный ресторан, снежная церковь и снежная гостиница категории 5 снежинок!

ПРОЖИВАНИЕ

CUMULUS KEMI. *Hahtisaarenkatu, 3. Тел.: 2 28 31, факс: 22 82 99. www.cumulus.fi Стоимость размешения: от 90 EUR/одноместное.* В номере: ТВ, минибар, фен, доступ в Интернет. В отеле — сауны, бассейн, ресторан **Lythy** с танцполом, ночной клуб **Night Life** и ресторан **HuviRetki**.

ТОРНИО – TORNIO

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 23 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 016.

ТУРБЮРО. *Greenline Center. Тел.: 43 27 33. www.haparandatornio.com / www.tornio.fi Часы работы: лето 8.00–19.00 (Пн–Пт), 10.00–18.00 (Сб, Вс); зима 10.00–19.00 (Пн–Пт).*

Город расположен в устье реки Торнион-йоки, по которой проходит финско-шведская граница, существующая в основном на картах. В действительности Торнио и Хапаранда (шведский город на другом берегу Торнион-йоки) являются городами-близнецами, функционирующими как единое целое. Существует два перехода через границу: самый популярный у Суэнсаари, автовокзала, и другой — через площадку для гольфа в Торнио. Это единственная в мире площадка для гольфа, где можно посылать мяч из одной страны в другую!

Старая (1686) **церковь** Торнио *(Открыта для посещения: июнь–июль 9.00–19.00 (Пн–Пт), 13.30–19.00 (Сб, Вс); август 9.00–17.00 (Пн–Пт). В другое время по договоренности, тел.: 016 480 042),* одна из самых красивых деревянных церквей в Финляндии, действует и теперь. Можно посетить **пивоварню** (Lapin Kulta Panimo. *www.lapinkulta.fi Lapinkullankatu, 1. Бесплатное посещение: июнь–август в 14.00 (Вт, Чт)*), основанную в 1873 г., а также **Галерею золотых и серебряных изделий "Смедз"** (Hopeaseppä Smeds. *Kemintie, 6. www.jormasmeds.com)* и увидеть, как теми же способами, что и триста лет назад, изготавливаются высококачественные ювелирные изделия (которые можно приобрести).

В 15 км к северу от Торнио находятся стремнины *Кукколанкоски* (*www.kukkolankoski.fi*), несомненно представляющие одну из самых впечатляющих достопримечательностей страны. Это самые длинные пороги в Финляндии, уже в средние века собиравшие зрителей полюбоваться их пенистыми водами. Теперь в последнее *воскресенье июля* здесь проводится **праздник рыболовов**.

Бесчисленные речные и озерные маршруты разных категорий сложности предлагаются для каноистов. Самый трудный — "Арктический маршрут для каноэ и каяка" протяженностью 537 км, представляющий собой спуск по реке Торнион-йоки до Ботнического залива.

ПРОЖИВАНИЕ

KAUPUNGINHOTELLI. *Itäranta, 4. Тел.: 4 33 11, факс: 48 29 20. www.tornionkaupunginhotelli.fi* Большой отель, 2 ресторана (один с танцполом), ночной клуб, ирландский бар и танцевальный клуб.

TORNIO. *Keskikatu, 11. Тел.: 470 311. www.gasthaustornio.com* Небольшой гостевой дом 14 номеров. *Стоимость размещения: 72 EUR/двухместный номер, 85 EUR/трехместный.* В каждом номере — санузел с душевой, в стоимость включен завтрак, пользование сауной и тренажерным залом.

СЕВЕРНАЯ КАРЕЛИЯ

В состав географического региона Северная Карелия входят три административные единицы: Северная Карелия, Куопио и Оулу. Покрытая глухими лесами, Карелия и сегодня остается малозаселенной. Этот пограничный с Россией регион является своего рода промежуточной зоной между краем озер и Лапландией.

Согласно историческим свидетельствам, карелы первоначально жили в обширном регионе, простирающемся от нынешней российской границы на западе до Белого моря на севере. Здесь сумели сохранить древние народные традиции, верования и памятники славянской культуры: прекрасные православные церкви с византийскими куполами. В течение многих веков в Карелии развивались параллельно восточная и западная культуры.

Родина сказителей, Карелия была населена уже на заре веков, но происхождение ее народа теряется в тумане мифов и легенд, составивших известный карело-финский эпос "Калевала".

КУОПИО – KUOPIO

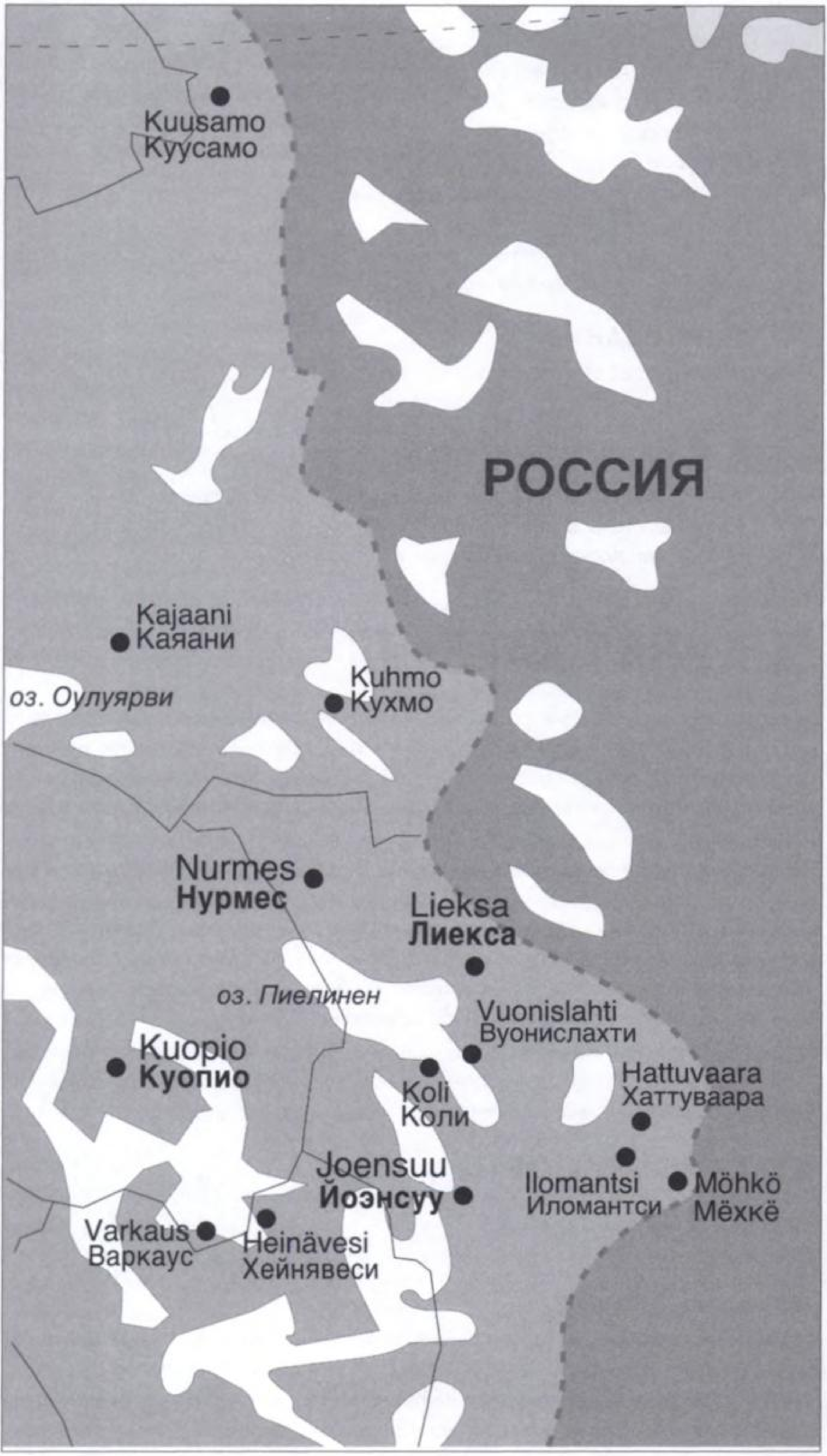
ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 85 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 017.

ТУРБЮРО. *Haapaniemenkatu, 17. Тел.: 1 82 584. www.kuopioinfo.fi (в т. ч. на рус. яз.). Часы работы; 9.30–17.00 (Пн–Пт), 9.30–15.00 (Сб, июль).*

В 1652 г. граф Пер Браге основал на берегах реки Каллавеси "церковную деревню", где верующие, приходящие из дальних деревень, могли бы найти ночлег. После того как в 1782 г. король Густав III возвел Куопио в ранг провинциальной столицы, началось развитие города.


Kuusamo
Куусамо
РОССИЯ
Kajaani
Каяани
оз. Оулуярви
Kuhmo
Кухмо
Nurmes
Нурмес
Lieksa
Лиекса
оз. Пиелинен
Vuonislahti
Вуонислахти
Kuopio
Куопио
Koli
Коли
Hattuvaara
Хаттуваара
Joensuu
Йоэнсуу
Ilomantsi
Иломантси
Möhkö
Мёхкё
Varkaus
Варкаус
Heinävesi
Хейнявеси

Сегодня Куопио считается центром Восточной Финляндии, центром лесной промышленности и важным торговым перекрестком на Саймаа.

Историческая часть Куопио состоит из прямых и широких улиц, игравших роль противопожарных разделительных полос в то время, когда дома были из дерева, а пожары — частыми и опустошительными. К несчастью, большинство строений, которые уцелели от огня, подверглись реконструкции, и сегодня их трудно отличить от современных построек.

Сердце Куопио — **рыночная площадь**, на которой разместился один из самых красочных рынков во всей Финляндии. Здесь представлены ремесленные изделия и разнообразные кулинарные вкусности — знаменитый "калакукко" — рыбник, отведав который, можно и язык проглотить. Рядом с площадью в необычном **музее** (Korttelimuseo. *Kirkkokatu, 22. www.korttelimuseo.kuopio.fi Часы работы: 15 мая – август 10.00–17.00 (Вт–Вс); сентябрь–15 мая 10.00–15.00 (Вт–Пт), 10.00–16.00 (Сб, Вс). Вход 3 EUR)* под открытым небом демонстрируются старинные национальные жилища финнов.

На вершине холма Пуйо — башня с вращающимся рестораном, с которой открывается великолепный вид на эту дивную провинцию с ее озерами и лесами. Летом, на закате солнца, волшебные пейзажи освещены фантастическим светом. Говоря проще, здесь чаще всего фотографируются туристы!

МУЗЕИ

МУЗЕЙ ПРАВОСЛАВНОЙ КУЛЬТУРЫ (ORTODOKSINEN KIRKKOMUSEO). *Karjanlankatu, 1. Тел.: 287 22 44. Часы работы: май–август 10.00–16.00 (Вт–Вс), сентябрь–апрель 12.00–15.00 (Пн–Пт), 12.00–17.00 (Сб, Вс). Вход 5 EUR.* Сразу же после второй мировой войны резиденция финской православной церкви была перенесена в Куопио. Замечательная коллекция драгоценных икон XVIII в. и священных реликвий большей частью перемещена из монастырей: из Валаамского и Коневицкого на Ладожском озере и Петсамского около Северного Ледовитого океана. Иконы — подлинные шедевры ювелирного искусства — украшены жемчугом и иногда драгоценными камнями (как, например, икона Смоленской Божьей Матери, 1840). Среди культовых экспонатов: псалтырь в серебряном окладе (1762, Санкт-Петербург), литургическое облачение и священные одежды епископа, вышитые золотом и серебром, драгоценные митры из Старого Валаама, а также вышитый воздух, подаренный в 1551 г. приближенными Ивана Грозного, миниатюрный иконостас из Коневицы (более 200 персонажей, написанных с мельчайшими деталями), и среди других реликвий — тяжелые цепи — вериги, которые носили монахи и отшельники на Валааме.

РАЗВЛЕЧЕНИЯ

Лето — праздничное время в Куопио. Вас ждет **рыбная ярмарка** (Kalaryssäys) **и клубничный фестиваль** (Mansikkakarnevaali), международный **праздник вина** (Kansainvälinen Viinijuhla. *www.kuopiowinefestival.com*) и, конечно же, самый известный в северных странах **музыкально-танцевальный фестиваль.**

ФЕСТИВАЛЬ МУЗЫКИ И ТАНЦА (KUOPIO TANSSII JA SOI FESTIVAALI. *www.kuopiodancefestival.fi*) Этот фестиваль в Куопио, открывающийся в июне, возвещает о начале летнего сезона в Финляндии. В программу фестиваля на равных входят оригинальные танцы эпохи барокко и рококо и танцы американских индейцев, а также как современные балеты. Впрочем, эти балеты часто бывают вдохновлены старинными ритуалами, тогда как инструментальная музыка включает в себя звуки леса, а лирическое искусство несет в себе заимствования из горловой монгольской песни (правда, финские ученые отрицают монгольские корни).

ПРОЖИВАНИЕ

PUIJO-KOTO. *Hiihtäjäntie 11. Тел.: 282 8333. http://kotisivu.dnainternet.net/vela/* Небольшая недорогая гостиница. Стоимость размещения: от 35 EUR/одноместное с душем и туалетом, от 50 EUR/двухместный номер с душем и туалетом. В гостинице ресторан и сауна.

RAUHALAHTI. *Katiskaniementie, 8. Тел.: 030 60830. www.rauhalatti.fi* (в т.ч. на рус. яз.) Отель расположен на юге Куопио, на берегу озера. *Стоимость размещения: от 100 EUR/двухместный номер.* При гостинице построен огромный бассейн — настоящий аквalend (Blue Lagoon) с внешним и крытым бассейнами, традиционной сауной и русской баней. Настоящая старинная баня по-черному, своего рода музейный экспонат, построена на берегу озера. В ней можно отлично попариться!

Здесь также организуются вечера Robbery Beef. Некогда похитители скота зарывали добычу в землю, чтобы жандармы не захватили их с поличным. Они спокойно разжигали на этом месте большой костер, чтобы лучше спрятать украденное. В то же время мясо в земле отлично зажаривалось. Напротив находится **кемпинг**, один из лучших в Финляндии, а также **развлекательный центр Rauhalahti** (*www.rauhalahti.com*), полный развлечений для детей и взрослых.

РЕСТОРАНЫ

MESIMARJA. *Satamakatu, 1. Тел.: 19 51 11.* Находится в отеле Scandic Hotel Kuopio. Здесь предлагаются такие фирменные блюда, как снежная куропатка, лососина, дичь и мороженое с лесными ягодами.

MUSTA LAMMAS. *Satamakatu, 4. www.ravintolamestarit.net/mustalammas Тел.: 581 0458. Часы работы: 17.00–0.00 (Пн–Сб).* Традиционная финская кухня. В меню: рыбные блюда, жареная утка, холодный пирог с лесными ягодами.

ROSSO. *Haapaniemenkatu, 24–26. Тел.: 192 881. www.rosso.fi* Ресторан, бар, кафе, летняя терраса. Салаты и пицца. Один из немногих ресторанов, открытых в воскресенье.

SAMPO. *Kauppakatu, 13. Тел.: 261 4677.* Чудесный ресторан недалеко от порта. Замечательные блюда из ряпушки во множестве вариантов.

WANHA SATAMA. *Matkustajasatama. www.wanhasatama.net Часы работы: 11.00 — до последнего клиента.* Самый популярный летний вечерний ресторан города с большой террасой. Вечерние музыкальные программы.

КАФЕ И БАРЫ

BURTS CAFEE. *Puijonkatu 15.* Стильное кафе в центре города.

HENRY. *Kauppakatu, 18. www.henryspub.net Часы работы: 21.00–4.00. Лица до 18 (в Пт, Сб — до 20) лет не допускаются.* Традиционный паб с живой музыкой, караоке.

NIGHT CLUB DIVA. *Haapaniemenkatu 19. www.nightclubdiva.com Часы работы: 22.00–4.00. Вход 5 EUR.* В одном здании два ресторана, поп-бар **Virtanen** и ночной клуб с самой зажигательной дискотекой города. Выступают известные DJ и популярные группы.

PANNUHUONE. *Kauppakatu, 25–27. Часы работы: 18.00–1.00 (Ср, Чт), 18.00–2.00 (Пт, Сб).* Уютный подвальчик в центре города в одном здании с рестораном Isä Camillo

НОВЫЙ ВАЛААМ – UUSI VALAMO (VALAMON LUOSTARI)

Выходящая из Варкауса дорога № 23, ведущая в Йоэнсуу, проходит в нескольких километрах от Хейнявеси и от православного монастыря **Новый Валаам** *(www.valamo.fi. Valamontie, 42. Тел.: (0)17 570 111. Открыт для посещения: 8.00–20.00).*

Сегодня Новый Валаам, расположенный на берегу озера Йюоярви, переживает своего рода возрождение. Здесь был основан Православный институт свободного обучения (изучение православной теологии началось в 1988 г. в университете Йоэнсуу). Сделавшись центром культурной православной традиции, он принимает не только паломников, но также всех, кто хочет познать самого себя. Верная традициям мужская община живет фермерством, рыбной ловлей и туризмом. В 1976 г. была построена новая церковь (в которой разместили ценные иконы в серебряных и золотых окладах с жемчугом и драгоценными камнями). Здесь же работает культурный центр, открыт гостевой дом, достаточно комфортабельный. В Новом Валааме находится также одна из самых богатых православных библиотек, доступная посетителям, остановившимся в монастыре, а также лучшая мастерская по реставрации икон на севере Европы.

В небольшой лавке продаются предметы культа, иконы, свечи, компакт-диски и магнитофонные кассеты с православными песнопениями, также лечебные травы.

Расписание церковных служб в Новом Валааме: *6.00* (заутреня), *6.45* (литургия), *13.00* (молебен), *18.00* (Всенощное бдение).

Из уважения к братии посетители должны воздержаться от появления с собаками, курения и хождения в неподобающей открытой одежде.

В **отеле** монастыря можно остановиться на ночлег. Уточнить условия (от 40 EUR/размещение в двухместном номере гостиницы) и наличие мест можно по *тел.: (0)17 5701 504 или по e-mail: myyntipalvelu@valamo.fi* В кафе-ресторане завтрак или обед будет стоить 10 EUR, "славянское меню" 30 EUR (по заказу, минимум на 10 человек), "чайный стол" 4 EUR. "Славянское меню" подается в отдельном зале ресторана. Валаамский "чайный стол" состоит из пирожков с грибами, лососины или кислой капусты, а для тех, кто предпочитает сладкое, — пироги с медом или вареньем. На стол подается огромный самовар.

Недалеко отсюда находится женский **монастырь Святой Троицы** в Линтуле (Lintulan Pyhän Kolminaisuuden Luostari. *www.ort.fi/lintula/lintula.php*). Монахини изготовляют свечи для всех православных церквей Финляндии и, кроме того, занимаются овцеводством. Церковные службы совершаются два раза в день. Из Нового Валаама можно совершить экскурсию до монастыря Линтулы на теплоходе Sergei по каналуВаристайпале. Стоимость 10–13 EUR. До Линтулы можно также добраться на автомашине.

Летом из Купио предлагаются теплоходные маршруты с посещением обоих монастырей.

ЙОЭНСУУ – JOENSUU

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 58 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 013.

ТУРБЮРО. *Koskikatu, 5. Тел.: (0)50 349 6009, 0400 239 549. www.jns.fi Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт), май–сентябрь 9.00–17.00 (Пн–Пт), 11.00–16.00 (Сб).*

Столица Северной Карелии была основана в 1848 г. в устье реки Пиелисйоки. Ее мощный и глубокий поток разделяет город на две части. Центральная часть города находится на западе. Лестница спускается с моста на маленький островок, омываемый сильным течением. Остров украшен памятником сплавщикам леса и — в конце стрелки — двуглавым орлом. Летом осмотреть город лучше всего на бесплатном **автопоезде Jippo Express** (*www.jippo.fi*). Небольшой **музей** в центре Carellucum посвящен истории Северной Карелии, финской и русской *(Koslikatu, 5. www.pohjoiskarjalanmuseo.fi Часы работы: 10.00–17.00 (Пн–Пт), 11.00–16.00 (Сб, Вс). Вход 4,5 EUR)*. При музее открыт детский **сказочный городок Mukulakatu**, где маленьких посетителей ждут гостеприимные хозяева и множество приключений.

Новый туристический объект — **Квартал искусств** (Taitokortelli. *Koskikatu, 1. www.taitopohjoiskarjala.fi Часы работы: 10.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–14.00 (Сб); в июле также 12.00–16.00 (Вс))*, в котором сосредоточились ремесленные и сувенирные лавочки, небольшие художественные галереи, разместился Центр прикладных ремесел.

Православная деревянная **церковь Св. Николая** (Ortodoksinen Pyhän Nikolaoksen Kirkko. 1880-е) расположена на *Kirkkokatu*. В ней находятся иконы, написанные в Петербурге мастерами Александро-Невской Лавры *(Открыта для посещения: 18 июня — 17 августа 10.00–16.00 (Пн–Пт))*. В **Музее изобразительных искусств** (Taide Museo. *Kirkkokatu, 23. http://taidemuseo.jns.fi Часы работы: 11.00–16.00 (Вт, Чт–Вс), 11.00–20.00 (Ср). Вход 4,5 EUR)* также выставлены прекрасные иконы. А самым древним экспонатам в коллекции Музея — три тысячи лет. В его экспозиции представлено античное искусство, искусство Китая, живопись финских мастеров XIX в., также как предметы религиозного искусства Финляндии.

ПРОЖИВАНИЕ

ATRIUM. *Silakatu, 4. Тел.: 255 888. www.hotelliatrium.eu* Удобно расположен в центре города. В большинстве номеров — сауны. *Стоимость размещения: от 65 EUR/одноместное, от 80 EUR/двухместный номер.*

SOKOS HOTEL KIMMEL. *Itäranta, 1. Тел.: 020 123 4663. www.sokoshotels.fi* Считается лучшим отелем Йоэнсуу. 500 мест. Расположен напротив авто- и железнодорожного вокзалов. *Стоимость размещения: от 70 EUR/одноместный номер, от 80 EUR/двухместный номер.* Вместительный ресторан **Fransmanni** всегда полон (а это хороший знак), работают бар и бильярдная. В отеле разместился также лучший ночной клуб города.

FINNHOSTEL JOENSUU. *Kalevankatu,8. Тел.: 267 5076. www.islo.jns.fi* Студенченское общежитие, летом — отель. Апартаменты имеют кухню и ванную, ТВ, в некоторых — балкон. Стоимость размещения 56 EUR/одноместный номер, 46 EUR/комната в двухкомнатных апартаментах.

РЕСТОРАНЫ

Прежде всего предлагаем окунуться в жизнерадостную и оживленную атмосферу рыночной площади и попробовать пиирακκа" (0,4 EUR) — пирожки-лодочки с рисом и картофелем и знаменитый "калакукко" — маленький круглый хлебец с мелкими рыбешками.

HOUKUTUS. *Torikatu, 24. Тел.: 316 735. www.houkutus.fi Часы работы: 7.30–19.00 (Пн–Пт), 8.30–16.00 (Сб).* Кафе-кондитерская с вкусейшими местными десертами и выпечкой.

TEATTERIRAVINTOLA. *Rantakatu, 20. Тел.: 256 6900. Часы работы: 9.00–0.00 (Пн–Пт), 11.00–0.00 (Сб), 12.00–20.00 (Вс, июнь–август).* Ресторан с террасой, в городской ратуше, около рынка. Место одновременно шикарное и популярное.

WANHA JOKELA. *Torikatu, 26i. Тел.: 73 12 32 72. www.ravintolawanhajokela.fi* Один из самых известных ресторанов в городе. Там же ночной клуб Sointu. Ежевечерняя культурная программа.

Три больших православных праздника ("праасниека"), сопровождаемых процессиями с пением, являются главными событиями лета (июнь–июль) в Иломантси (Ilomantsi). В некоторых православных деревнях Карелии, после дневной службы в память свв. Петра и Павла (в июне), приносится в жертву барашек, благословленный священником и предназначенный для раздела между верующими.

Во время "праасниеки" приход Иломантси привлекает множество верующих, которые после службы совершают крестный ход. Затем они собираются, чтобы послушать древние карельские баллады и поплясать под звуки кантеле.

ХОЛМЫ КОЛИ – KOLI

На западном берегу озера Пиелинен величественно поднимаются холмы Коли — высокие скалы, считающиеся прекраснейшим пейзажем во всей Финляндии. Самый высокий из холмов, Укко-Коли, поднимается до высоты 347 м. С его вершины открывается панорама великолепного озера Пиелинен, которое напоминает многие известные финские картины в романтическом стиле.

В 1991 г. после ожесточенных споров между экологами и хозяевами Коли эти земли были объявлены национальным парком. В конечном счете владельцы продали свои земли, а экологи отказались от своих проектов уничтожения отеля Loma-Koli на главной вершине.

В прошлом Коли были источником вдохновения для композитора Яна Сибелиуса, живописца Аксели Галлен-Каллела, архитектора Элиеля Сааринена, поэта Эйно Лейно. Говорят, что Сибелиус даже велел перенести свой рояль на вершину Коли во время своего свадебного путешествия, настолько этот вид вдохновлял его.

О пароходных прогулках по озеру на борту очаровательных старинных пароходов можно подробно узнать на сайте *www.saimaaferries.fi (англ. и нем. яз., расписание и цены)* или в туристических бюро Лиексы, Коли, Йоэнсуу, Нурмеса.

ПРОЖИВАНИЕ

SOKOS HOTEL KOLI. *Ylä-Kolintie, 39. www.sokoshotelkoli.fi Тел.: (0)20 1234 662.* В номерах душ, туалет, телефон, радио, телевизор. В дачных домиках — душ, туалет, сауна, камин, сушильный шкаф для одежды, хорошо оборудованная кухня, телевизор и видео. На территории работают ресторан, кафе, три сауны, бассейн. Проложенные в национальном парке лыжные трассы начинаются от порога отеля. 6 горнолыжных спусков, самые большие в Южной Финляндии по перепаду высот, 3 подъемника, прокат снаряжения, школа ходьбы на лыжах.

LOMA-KOLI. *Kaisalantie 1 A. Тел.: 0400 557 101. www.loma-koli.fi* Расположен в 80 км от города Йоэнсуу с автобусным сообщением до Loma-Koli с понедельника по пятницу. 16 двухместных и 14 четырехместных номеров. В номерах душ и туалет, сушильный шкаф для одежды, телевизор, кофеварка; в четырехместных номерах, кроме того, сауна и холодильник. На территории работают ресторан, терраса, бар, кафе, помещения для собраний с аудио- и видеотехникой, сауна на берегу. Оснащение: 100-километровая сеть лыжных трасс, самая длинная в Финляндии освещенная трасса (24 км), 6 горнолыжных спусков, 3 подъемника.

ЛИЕКСА – LIEKSA

Старейший город Северной Карелии (*www.lieksa.fi*) и региональный центр лесного хозяйства, был основан в 1658 г. Пером Браге. С тех пор город живет лесом, который является основой его экономики, строительным материалом его домов и... поводом для соревнований сплавщиков.

Также в этом краю организуются многочисленные соревнования по рыбной ловле. Стоимость участия в них включает услуги гида, транспорт, жилье и лицензию. Любители одиночной рыбной ловли могут получить разрешение в почтовом отделении или в турбюро.

Местный **этнографический музей Пиелинен** (Pielisen Museo. *Pappilantie, 2. Часы работы: 15 мая — 15 сентября 10.00–18.00 (открытая площадка); 16 сентября —14 мая (выставочный зал)*) — второй по величине музей на открытом воздухе в Финляндии, на территории которого собраны 70 старинных карельских зданий XIX в.

НУРМЕС – NURMES

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 9,7 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 013.

ТУРБЮРО. *Kauppatori 3. Тел.: 050 336 0707. www.nurmes.fi / www.kareliaexpert.fi Часы работы: 10.00–18.00 (Пн), 9.00–17.00 (Вт–Пт).*

Дорога № 73 идет от Лиексы вдоль озера Пиелинен, на берегах которого встречаются городки и фермы. Четко вырисовываясь среди лесистых холмов, колокольня церкви издали указывает на маленький город — Нурмес. Когда-то он находился на дороге, соединяющей Крайний Север с Ладожским озером. Старые кварталы террасами спускаются к двум соседним озерам. На березовой аллее главной улицы стоят старые деревянные дома. Первое документальное упоминание об этом месте встречается в 1556 г. Торговый город Нурмес был основан в 1876 г. по указу российского императора Александра II.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ДОМ БОМБИНИНЫХ (BOMBA-LOMAT). *Suojärvenkatu, 1. Тел.: 687 201. www.bomba.fi* (в т. ч. на рус. яз.). Главная местная достопримечательность —

туристический комплекс Бомба-Ломат, карельская деревня, воссозданная в 1978 г. вокруг знаменитого дома Бомбининых, скрытого в глухом лесу. Первый дом был построен в 1855 г. в Суоярви (в провинции Виипури — Выборг) зажиточным земледельцем Егором Бомбининым для сына Дмитрия. В соответствии с тогдашними обычаями дом состоял из трех срубов и имел 25 комнат. В 1910 г. в доме жила семья из 24 человек. После смерти Дмитрия Бомбинина его пятеро сыновей в итоге, в 1934 г., дом разобрали, трое братьев выстроили из своей доли старинных бревен собственные дома.

Идея восстановить здание возникла у местных жителей в 1960 г., однако произошло это событие только в 1977 г. Теперь этот прекрасный дом-музей рассказывает о жизни большой крестьянской семьи и о карельских обычаях. Располагающаяся вокруг карельская деревня состоит из отеля, сдаваемых в аренду домиков, ресторана с карельскими блюдами, театра под открытым небом и деревянной церкви.

"Неделя Бомба" — часть **театрального фестиваля "Бомба"** *(конец июля — начало августа)* — преподносит туристам главное представление эпопеи "Калевала" на финском языке. В бревенчатых избах деревни всегда предложат ночлег и отличное угощение.

ПРОЖИВАНИЕ

ПОСТОЯЛЫЙ ДВОР ДОМА БОМБИНИНЫХ. *Тел.: 48 22 60, факс: 48 22 60. www.bomba.fi* (в т. ч. на рус. яз.). Проживание в карельских сельских домиках, спа-отеле Bomban Fisio и апартаментах. В ресторане традиционное карельское меню за 14 EUR: карельские пироги и узкие пирожки, жареная озерная рыба, разновидности "карьяланпайсти" (рагу), копченая баранья лопатка, фрикадельки из дичи с лесными грибами, запеченные сырники, варенье из северных ягод.

В маленьком кафе при входе в деревню можно попробовать "рахкапииракка", своеобразные карельские сладкие творожники, а также пирожки с черникой за 1 EUR.

HYVARILA HOLIDAY CENTRE. *Lomatie, 1. Тел.: 481 770.* Центр отдыха под открытым небом, расположен в 1,5 км от дома Бомбининых и в 4 км от Нурмеса. Состоит из роскошного отеля, молодежного хостела на берегу озера и кемпинга, рядом с которым находится отличная площадка для гольфа! На территории кемпинга сдаются домики (туалет, холодильник и обогреватели) Есть также три блока с душевыми, стиральными машинами и сушилками для белья. Теннисный корт, пляж для купания, лодки и велосипеды. Отель и центр отдыха соединены с карельской деревней пешеходными дорожками, идущими вдоль озера. Стоимость размещения: 60 EUR/одноместное, 80 EUR/двухместный номер.

КУХМО – KUHMO

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 10,3 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 08.

ТУРБЮРО. *Kalevala Spirit/Kuhmo Info. Väinämöinen. Тел.: (0)440 755 500. www.kuhmo.fi (в т. ч. на рус. яз.). Часы работы: май–сентябрь 7.00–23.00. Далее уточняйте на сайте.*

Маленький город, затерянный среди обширных девственных лесов восточной части страны, вырос в сердце пустынного региона Кайнуу, близ границы с Россией. **Знаменит фестивалем камерной музыки** *(конец июля. www.kuhmofestival.fi)*, где на который съезжаются как известные солисты, так и ансамбли. В программе всегда представлено большое разнообразие эпох и стилей.

В 3 км от Кухмо построена этнографическая **деревня Калевала** (Kalevala Kylä. *www.kalevalakyla.fi Часы работы: июнь–август 10.00–17.00*). Она вводит посетителя в мифический мир национального карело-финского эпоса, у которого заимствовала свое название. Здешние дома — точные копии древних жилищ карелов. Экскурсии позволяют познакомиться с древними способами охоты и рыбной ловли, а также старинной технологией смолокурения, побывать в настоящей кузне. И лучше всего сделать это в предрождественское время.

Дорога из Кухмо в Каяни идет через самые густые леса востока, а затем через Соткамо с длинными пляжами Хуикка.

КАЯНИ – KAJAANI

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 36 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 08.

ТУРБЮРО. *Kauppakatu, 21. Тел.: 615 52 555. www.kajaani.fi Часы работы: июнь–август 9.00–17.30 (Пн), 8.30–17.30 (Вт–Пт), 9.00–14.00 (Сб); сентябрь–май 9.00–16.30 (Пн–Пт).*

Датой основания города считается 6 марта 1651 г., когда генерал-губернатор Финляндии, известный политический деятель Швеции Пер Браге, посетив старинную крепость в Каяни, предоставил поселению права города. В 1716 г., в период "великой ненависти", крепость пала и город был полностью уничтожен. Руины **замка** и фрески **церкви** в Палтаниеми — главные свидетели той печальной эпохи. Позже Каяни превратился в важный коммерческий центр, торгующий смолой.

Теперь это современный город, представляющий собой удобное место отдыха на пути в Лапландию. Старейшим из сохранившихся светских сооружений является **здание городского совета** (1831), спроектированное *К.-Л. Энгелем*. Рядом в помещении бывшего полицейского участка разместился **художественный музей** города. Примечательное здание **церкви** в Палтаниеми было завершено в 1720-х гг.

ПРОЖИВАНИЕ

MANOR HOTEL KAROLINEBURG. *Karoliinantie, 4. Тел.: 613 12 91. www.karolineburg.com Стоимость размещения: от 60 EUR/одноместный номер, от 76 EUR/двухместный.* Расположен в зданиях усадьбы в центральной части города. Тихое место, посередине парка, протянувшегося вдоль реки. Гостям предлагается организация рыбалки, лыжные прогулки, поездки на мотосанях, гольф.

SCANDIC HOTEL KAJANUS. *Kostikatu, 3. Тел.: 6 16 41. www.scandichotels.com* Стоимость размещения: от 110 EUR/двухместный номер. Самый большой отель Северной Финляндии возвышается на берегу, около центра Каукаместся.

На полпути между Оулу и Куусамо, в 80 км к югу от Рованиеми, находится город **Рануа**. Сюда можно доехать по дороге № 20, делающей петлю на север. В **зоопарке** Рануа, самом северном на планете, содержатся крупные хищники, а также пасутся стада оленей. Панорамные платформы и защищенные дороги позволяют наблюдать за редкими северными животными, такими, как белый медведь, полярная лисица, лось, росомаха, заяц...

КУУСАМО – KUUSAMO

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 18,7 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 08.

ТУРБЮРО. *Torangintaival, 2. Тел.: 2037-0022. www.kuusamo.fi Часы работы: 10.00–18.00.*

Это суровый регион с типично финской дикой природой, ревущими порогами и почти нетронутыми человеком лесами, расположенный близ русской границы и практически безлюдный.

Реки региона Куусамо прекрасно подходят для сплавов. Оулаанкайоки и Ийоки рекомендуются новичкам, Киткайоки — опытным спортсменам.

На горе Рука, в 17 км к северу от Куусамо, расположена прекрасная лыжная база.

ПРОЖИВАНИЕ

HOLIDAY CLUB KUUSAMON TROPIIKKI. *Kylpyläntie, 1. Тел.: 020 123 490 69. www.holidayclub.fi* Отель предлагает размещение в номерах, сьютах, апартаментах. В сьютах есть сауна и джакузи. Рядом с основным зданием — 17 коттеджей и кемпинг. В отеле — спа-комплекс, аква-парк, 2 ресторана.

RANTASIPI RUKAHOVI. *Rukatunturintie, 16. Тел.: 8 59 10. www.rantasipi.fi Стоимость размещения: от 115 EUR/одноместное, от 150 EUR/ двухместный номер.* Это лыжный центр, открытый на лето, который располагается в самом центре великолепного местного ландшафта Рука. Размещение в номерах главного здания или в деревянных домиках.

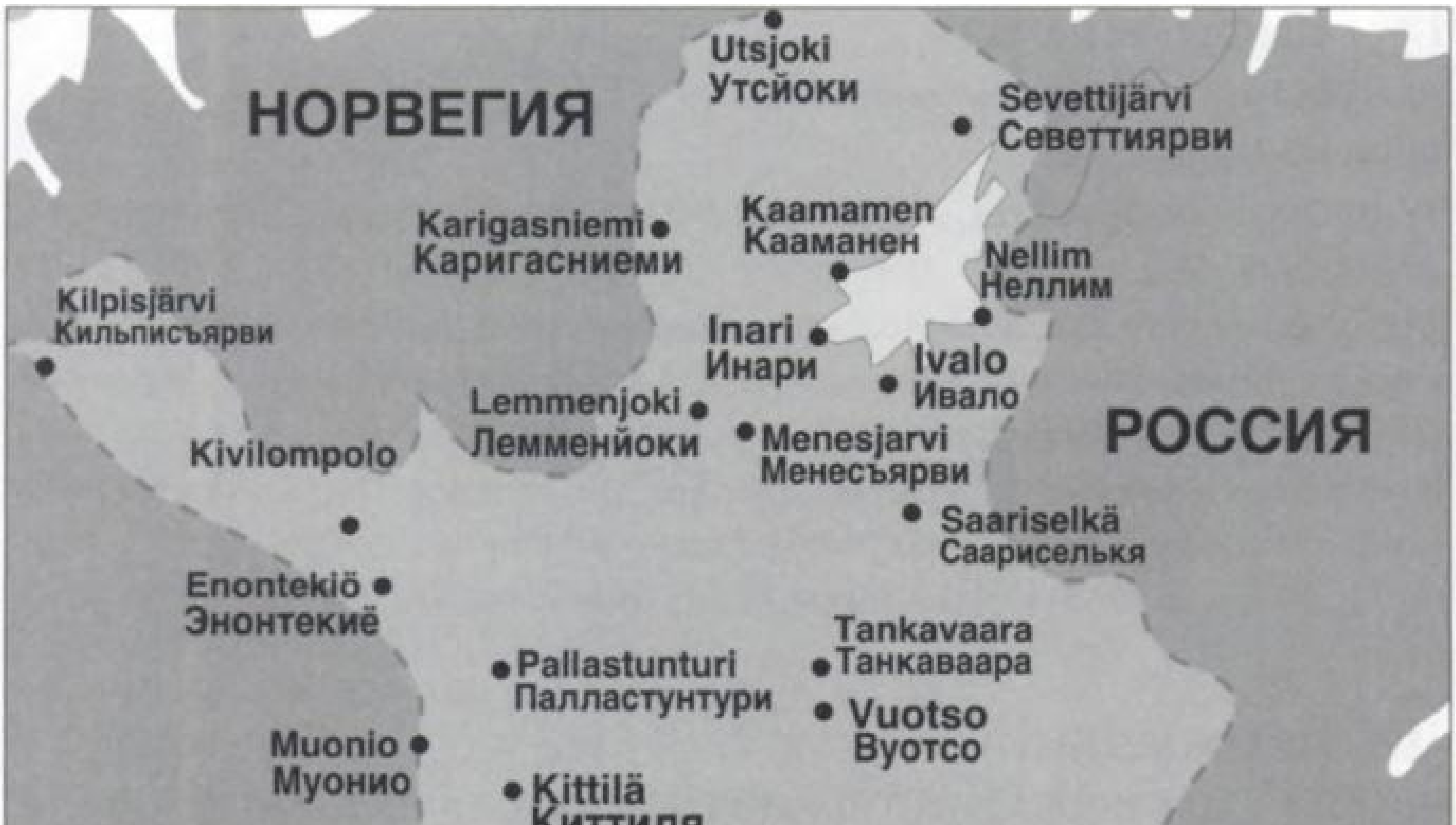
SOKOS HOTEL KUUSAMO. *Kirkkotie, 23. www.sokoshotels.fi Тел.: 020 1234 693. Стоимость размещения: от 100 EUR/одноместный номер, от 100 EUR/двухместный.* Этот отель на 180 номеров является центром местной ночной жизни. Ресторан на 700 мест.

К северу от Куусамо располагаются два **национальных парка — "Оуланка"** (Oulangan kansallispuisto. *www.outdoors.fi/oulankanp*) и **"Риистунтури"** (Riisitunturin kansallispuisto). Через первый проходит самая известная в Финляндии пешеходная тропа — **"Дорога Медведя"** (Karhunkierros). На протяжении 75 км она проходит по национальному парку, уходит в суровые каньоны, пересекает быстрины, поднимается на скалистые вершины и углубляется в лесные чащи. Часто встречающиеся торфяники богаты северными ягодами и клюквой. Убежища, устроенные на тропе, имеют все необходимое для скромного привала.

К северу простирается пустынная и дикая земля. Миновав гору Суомунтунтури, вы попадаете за Полярный круг. Суровая красота здесь является как бы прелюдией полярного безмолвия. Пейзажи незаметно меняются, и вы вступаете в мир северных кочевников, лапландских шаманов.

ЛАПЛАНДИЯ

Миновав Полярный круг, проникаешься ощущением, что добрался до края света. По мере продвижения на север жилье встречается все реже, леса редеют, все чаще попадается карликовые можжевельники и березы. И вот вы в бескрайней северной тундре, где поднимаются волны голых возвышенностей — тунтури, на которых растет лишь мох и лишайник, а среди бесконечного болотистого пейзажа посверкивают небыстрые ручьи.


Utsjoki
Утсйоки
НОРВЕГИЯ
Sevettijärvi
Севеттиярви
Karigasniemi
Каригаснивми
Kaamamen
Кааманен
Nellim
Неллим
Kilpisjärvi
Кильписъярви
Inari
Инари
Ivalo
Ивало
Lemmenjoki
Леммейнйоки
Menesjarvi
Менесъярви
РОССИЯ
Kivilompolo
Saariselkä
Саариселькя
Enontekiö
Энонтекиё
Tankavaara
Танкаваара
Pallastunturi
Палластунтури
Vuotso
Вуотсо
Muonio
Муонио
Kittilä
Киттиля
ШВЕЦИЯ
Sodankylä
Соданкюля
Kolari
Колари
Rovaniemi
Рованиеми
Ylitornio
Юлиторнио
Tornio
Торнио
Kemi
Кеми
Oulu
Оулу

Зима в Лапландии длится в течение девяти месяцев. Фантастическое зарево северного сияния освещает девственную белизну бескрайних просторов. Бледное солнце возвращается только на Пасху, а в конце мая наступает сезон нескончаемого дня: в течение двух месяцев солнце больше не садится. Это замечательное время для туризма.

Случается, что в июле и августе температура превышает +30 °С (в это время лучше запастись средствами против комаров и мошки). А когда в августе наступает осень, красные и желтые листья подлесков вспыхивают под осенним солнцем, и Лапландия становится настоящим раем тишины, простора и спокойствия...

Отели и туристические центры, разделенные обширными пустынными пространствами, предлагают множество экскурсий: от самостоятельных летних пеших прогулок до зимних поездок на мотосанях, в собачьей упряжке или на санях, запряженных оленями.

Лапландию пересекают две большие дороги. "Арктическая дорога" (№ 4) связывает Кеми (на севере Ботнического залива) с Рованиеми, а затем уходит в северо-восточном направлении и достигает Норвегии в Каригасниеми. "Дорога Четырех Ветров" (№ 21, или E78) идет вдоль берегов Торнион-йоки и границы со шведской Лапландией, чтобы закончиться в Норвегии около Кильписярви.

Сами жители Лапландии называют себя — саамы. Их происхождение до сих пор неясно, но предполагают, что это были сначала кочевые племена Центральной Азии. По мере отступления ледников в течение последнего тысячелетия до н. э они продвинулись до севера Финляндии и Западной Карелии.

Этнос разделяются на четыре группы: горные саамы, лесные саамы, озерные и речные саамы и саамы побережья. Саамы рассеялись по всей Лапландии, т. е. на территории 260 тыс. кв. км, охватывающей на севере три государства. Из общего числа 63000 саамов 35000 живут в Норвегии, 20000 — в Швеции, 6000 — в Финляндии и 2000 — на Кольском полуострове в России. В финляндской Лапландии саамы осели в основном в Инари, Утсйоки, Энонтекиё и Соданкюля. Их культура близка к культуре кочевников, а язык самобытен, хотя и относится к финно-угорской группе.

Саамы прежде использовали оленей как вьючных животных. Молоко и мясо служили пищей, а шкура шла на изготовление одежды и стен временного жилища. "Кота", покрытая оленьими шкурами, была разновидностью чума. Олений мех используется для шуб и рукавиц (саамы любят носить пестро расцвеченные одежды).

Начиная с 1945 г. лапландское население стало заметно уменьшаться. Из года в год земля Лапландии съеживается, как шагреневая кожа, лишая оленеводов жизненного пространства. Кроме того, саамы не имеют исключительного права ни на охоту, ни на рыбную ловлю, ни на скотоводство на своих землях. Они выживают за счет туристов, которых привлекают древние саамские традиции.

ЗАПАДНАЯ ЛАПЛАНДИЯ

Удобный отправной пункт для ознакомления с Западной Лапландией — город Торнио (750 км от Хельсинки), расположенный на берегу Ботнического залива, в нескольких десятках километров к северу от Кеми. Дорога идет вдоль шведской границы, пересекает плодородную равнину и ведет в Юлиторнио (на 70 км севернее), над которым поднимается холм Аавасакса. Его вершина — самая южная точка Лапландии, откуда еще можно наблюдать полуночное солнце. До Полярного круга отсюда еще несколько километров.

После города Колари (Kolari) в 10 км к северу поворот направо, на дорогу № 939, следует к горе Юлляс ("деревня Семи Вершин"), где находится самая большая станция зимнего спорта в Лапландии. Размеченная тропа идет вдоль горной цепи к северу на сотню километров до массива Паластунтури (Pallastunturi). Хребет Тунтури представляют преимущественно лапландскую форму рельефа — горы, изъеденные и сглаженные эрозией. Высота Паластунтури, самых высоких тунтури Лапландии, не превышает 1000 м.

Маршрут из Паластунтури в Энонтекиё — один из самых увлекательных. На протяжении примерно 60 км он прорезает плато с возвышенностями. Постепенно хвойные деревья уступают место березам, желтая листва которых окрашивает пейзаж во время лапландской осени.

КИТТИЛЯ – KITTILÄ

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ. ок. 6 000 чел.

ТЕЛЕФОНЫЙ КОД. 016

ТУРБЮРО. *Valtatie, 15. Тел.: 6487, факс: 642 259. www.kittila.fi*

Согласно легенде, район Киттиля сначала был назван Китти, по имени дочери великого колдуна Пяйвио. С XVIII в. в городе Киттиля размещался самый большой традиционный саамский рынок. Теперь он превратился в своего рода **летнюю ярмарку** (начало *июля*), куда съезжаются со всей Лапландии.

Из города Муонио (Muonio), стоящего на дороге № 79, которая соединяется здесь с E78, можно попасть в Швецию, перейдя мост через Муонион-йоки.

Рядом с деревней Покка (Pokka), на берегу озера Таатси, находится древнее место поклонения саамов — **Таатсин Сейта**.

В регионе находится несколько национальных парков, в том числе наиболее известные **Pallas-Yllästunturi National Park** и **Lemmenjoki National Park**.

ПРОЖИВАНИЕ

PALLAS. *Pallastunturi. Тел.: 323 355, факс: 53 27 41. www.pallas-hotel.com* Стоимость размещения: от 100 EUR/двухместное.

SIRKANTAHTI. *Sirkka. Тел.: 323 500, факс: 323 5520, e-mail; sirkantahti@laplandhotels.com* Гостиничный комплекс: отель (54 номера с кухней), 120 апартаментов Lievi Star на 2–6 чел. (отдельный вход), 18 апартаментов на 2–5 чел. Ресторан Henku. Спортивная и развлекательная программы.

SPA HOTEL LEVITUNTURI. *Sirkka. Тел.: 64 63 01. www.hotellilevitunturi.fi* Популярное место встреч любителей зимних видов спорта. Большой бассейн, финская сухая сауна и турецкая баня, спа-центр. Ресторан **Luppo**, ночной клуб, караоке-бар танцевальная площадка, парикмахерская. *Стоимость размещения: 110 EUR/одноместное, 150 EUR/двухместный номер.*

ЭНОНТЕКИЁ – ENONTEKIÖ

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ. ок. 6 000 чел.

ТЕЛЕФОНЫЙ КОД. 016

ТУРБЮРО. *Ounastie, 165. Тел.: 556 111, факс: 556 229. www.enontekio.fi / http://matkailu.enontekio.fi*

Помимо нескольких саамских хуторов, этот район имеет 4 агломерации: Энонтекиё, Юликюро, Каaресуванто и Кильписярви.

Энонтекиё (на лапландском — Хетта), — одно из самых красивых мест региона. Еще не так давно Хетта была отрезана от остального мира, поэтому здесь сохранились древние обычаи. Жители продолжают надевать национальную одежду, чтобы пойти в церковь в воскресенье.

Из древних построек в городке Энонтекиё сохранилась лишь небольшая деревянная **церковь** 1611 г. (первая церковь (XV в.), возведенная в Финляндии, находится на территории Швеции).

Население составляют преимущественно саамы, и оленеводство является сегодня их основным занятием. Именно здесь последние настоящие кочевники собираются на гонки в оленьих упряжках. Музыкальные праздники Хетты посвящены камерной музыке и религиозным песнопениям.

В Энонтекиё вы сможете купить местные саамские украшения.

ПРОЖИВАНИЕ

HETAN MAJATALO. *Riekontie, 8. Тел.: (016) 554 04 00, факс: 52 13 62. www.hetan-majatalo.fi* 27 просторных номеров на 2–6 чел., сауна, фитнесс-центр, развлекательная программа. *Стоимость размещения: 62 EUR/одноместное; 84 EUR/двухместный номер.*

OUNASLOMA. *Ounastie, 1. Тел.: 521 055, факс: 521 004. www.ounasloma.fi* Размещение в 13 домиках на 1–5 чел. и на 4–10 чел. Есть возможность проживания в более удаленных от цивилизации лесных уголках (три домика на 1–4 чел.). *Стоимость проживания: июнь, октябрь–декабрь 60 EUR/2 чел./ночь, 70 EUR/3 чел./ночь, 80 EUR/4 чел./ночь; июль–сентябрь 68 EUR/2 чел./ночь, 79 EUR/3 чел./ночь, 90 EUR/4 чел./ночь.*

> *Дорога уходит на северо-запад, открывая все более и более суровый пейзаж. Последние хвойные деревья отступают перед леденящим холодом Крайнего Севера, а еще дальше — бесконечные арктические болота.*
>
> *Около Ропинсари (Ropinsari) с прекрасными видами на пороги Пяттиккякоски и Сауллолосли на горизонте возникают большие вершины, хаотические и таинственные. Горы поднимаются здесь выше 1000 м. Сверкающая крыша Финляндии — место пустынное и магическое, гора Хальтиа возвышается на 1328 м.*

КИЛЬПИСЪЯРВИ – KILPISJÄRVI

Селение, расположенное между озером Кильписъярви и величественными горами. Оно состоит из двух "деревень": в одной — два отеля и супермаркет, в другой — бензоколонка и туристическая база.

В Кильписъярви начинается один из самых популярных пешеходных маршрутов. Размеченная тропа приводит к месту, где сходятся три страны: Финляндия, Швеция и Норвегия.

До этого "места встречи трех стран" можно добраться и на катере по озеру Кильписъярви. С озера открывается вид на самые высокие горы Финляндии — Хальти и Саана, священную гору саамов.

Северные границы Финляндии, Швеции и Норвегии были установлены впервые только в 1824–1827 гг. Но саамы, кочующий народ, продолжают и сегодня игнорировать эти препятствия (об этом свидетельствует круг на их флаге).

ВОСТОЧНАЯ ЛАПЛАНДИЯ

РОВАНИЕМИ – ROVANIEMI

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 57,8 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 016.

ТУРБЮРО. *Rovakatu, 21. Тел.: 346 270, факс: 3424 650. www.rovaniemi.fi / http://tourism.rovaniemi.fi* Часы работы: *июнь–август 8.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–16.00 (Сб, Вс); сентябрь–май 8.00–17.00 (Пн–Пт).*

Рованиеми, культурный и экономический центр финляндской Лапландии (еще его называют «воротами в Лапландию»), находится в нескольких километрах южнее Полярного круга.

Город, расположенный при слиянии рек Оунасйоки (Ounasjoki) и Кемийоки (Kemijoki), был основан в XX в. Однако археологические раскопки доказывают, что 8 тысячелетий назад на этом месте находились стоянки охотников и оленеводов.

Почти полностью разрушенный в 1944 г., Рованиеми был восстановлен по плану архитектора *Алваро Аалто*. Если посмотреть на карту города, в переплетении улиц словно по волшебству проявится изображение оленя: две аллеи центрального парка — это его ветвистые рога, еще две образуют очертания его головы, еще одна — его спины.

Уникальный сверхсовременный **комплекс "Арктикум"** (Arktikum. www.arktikum.fi *Pohjoisranta, 4. Часы работы: январь–май, сентябрь 10.00–18.00 (Вт–Вс); 1–15 июня и 16–31 августа 10.00–18.00; 16 июня — 15 август 9.00–19.00; октябрь–декабрь 10.0017.00 (Вт–Вс). Вход 10 EUR)* — еще один архитектурный шедевр Рованиеми. В "Арктикуме" находятся **Научный центр Арктики** и **Краеведческий музей Лапландии**, где можно познакомиться с культурой Крайнего Севера. Туристам демонстрируются мультимедийные шоу и интерактивные экспозиции.

Гостям Лапландии предлагают фантастические сафари на снегоходах и мотосанях, на собачьих и оленьих упряжках, посетить **аметистовые копи** (130 км к северу. *Lampivaara. www.amethystmine.fi*), **Олений парк** и самый северный **заповедник Рануа** (*80 км на юг по дороге № 78. Rouvaniemi, 29. www.ranuazoo.com Часы работы: июнь–август 9.00–19.00; сентябрь–май 10.00–16.00. Вход 12 EUR*), заняться подледным ловом с возможностью полакомиться собственным уловом, приготовленным здесь же на костре, отогреться у камина со стаканчиком горячего глинтвейна, поселиться в спа-отелях на самом Полярном круге и посетить аквапарк с бассейнами, водными горками и фонтанами.

Каждый год зимой у городской черты вырастает **снежная страна**. К услугам туристов снежный **ресторан** с посудой, стульями и светильниками изо льда и снежная **гостиница**, в которой можно переночевать в пуховых спальных мешках на настоящих, покрытых оленьими шкурами, снежных кроватях.

Рованиеми — это начало сказки, это родина Санта-Клауса. Именно здесь находится его мастерская. Именно отсюда вечером 14 декабря на оленьей упряжке Санта отправляется в путь. А до этого целый год вместе со своими волшебными помощниками он читает тысячи писем от малышей со всей земли, которые доверяют ему свои самые сокровенные мечты.

Путешествие в страну Рождества начинается на Полярном круге, из **деревни** (*www.santaclausvillage.info Часы работы: июнь–август 9.00–19.00; сентябрь–май 10.00–17.00*), где находится **офис Санты** и где он каждый день принимает гостей (*Joulumaantie, 1. www.santaclauslive.com Часы работы: 9.00–17.00*). Деревня расположена в 8 км от аэропорта Рованиеми, и этот путь можно проделать на собачьей упряжке, на оленях или на мотосанях.

Там же расположены **мастерские** Санта-Клауса, в которых трудятся гномы — его помощники, **почта** (*Tähtikuja, 1. www.santaclaus.posti.fi*), с которой можно отправить открытку в любой уголок земного шара. Отсюда можно отправиться дальше в волшебный **Санта-парк**, расположенный в пещере с необыкновенно красивой подсветкой. Здесь находятся всевозможные аттракционы, а также занимательная школа для гномов. Здесь также можно пообедать и приобрести сувениры и подарки *(Тел.: (358 16) 333 00 00. www.santapark.com Вход 20 EUR. Открывается 11 ноября).* Между аэропортом, деревней с мастерскими Санта-Клауса и Санта-парком организовано регулярное транспортное сообщение.

ПРОЖИВАНИЕ.

CLARION HOTEL SANTA CLAUS. *Korkalonkatu, 29. Тел.: 321 321. www.hotelsantaclaus.fi* 153 номера (телевизор, мини-бар, сейф, кондиционер, электрический чайник, гладильная доска, пресс для брюк, фен). Ресторан Gaissa Стоимость размещения: от 120 EUR/двухместное.

RANTASIPI POHJANHOVI. *Pohjanpuistikko, 2. Тел.: 33 711. www.rantasipi.fi* Рядом с отелем — горнолыжный комплекс Оунасваара В номерах (165) санузел с душем, минибар, фен, ТВ В отеле рестораны, сауны, бассейн, ночной клуб, дансинг-холл. Стоимость размещения: от 100 EUR/одноместное.

Помимо своей величественной природы, Лапландия всегда привлекала своими золотыми запасами. Золотая лихорадка началась в 1868 г. Каждый год здесь намывали до 60 кг золота, особенно в Ивалойоки и ее притоках. Сегодня здесь уже почти не встретишь золотоискателей, но многочисленные любители проводят свой отпуск, с большим или меньшим успехом занимаясь промывкой песка.

Из Вуотсо (Vuotso) можно добраться до деревни Танкаваара (Tankavaara. www.tankavaara.fi). Сюда приезжают желающие поиграть в золотоискателей. Здесь также находится ***Музей золота*** *(Kulta Museo. Kultakuja, 35. www.kultamuseo.fi Часы работы: июнь – 15 августа 9.00–18.00, 16 августа – сентябрь 9.00–17.00, октябрь–май 10.00–16.00 Пн–Пт. Вход 10 EUR), туристическая деревня, отель и ресторан.*

СААРИСЕЛЬКЯ – SAARISELKÄ

ИНФОРМАЦИЯ

ТУРБЮРО. *Kelotie, Saariselän Siula. Тел.: (016) 668 402, факс: 668 403. www.saariselka.fi Часы работы: 9.00–17.00 (Пн–Пт).*

Крупный туристический центр Саариселькя расположен в национальном **парке Урхо Кекконена**, представляющем собой один из последних диких заповедников в Европе. Все особенности северной природы представлены в этих лесах, которые тянутся до русской границы.

С холмов открывается сказочный вид на девственную Лапландию: болотистые равнины с моренными валунами, нетронутые уголки, куда устремляются пенистые воды рек, леса, населенные медведями, рысями, волками или росомахами.

ПРОЖИВАНИЕ

TUNTURIHOTELLI SAARISELKÄ. *Saariselkä. Тел.: (016) 681 501, факс: 668 771. www.tunturihotelli.fi* Расположен в 25 км от аэропорта Ивало, рядом с сопками. 100 номеров. Этот отель — центр вечерней жизни Саариселькя, самого популярного туристического центра Лапландии. В номерах: душ, туалет, телевизор, радио, мини-бар, сушильный шкаф для одежды, в 8 номерах — кухня. В номерах квартирного типа есть сауна, камин и кухня. На территории работают 3 ресторана, предлагающих лапландские деликатесы, сауна, детский уголок, прокат лыжного снаряжения, 12 горнолыжных трасс, 6 подъемников, школа ходьбы на лыжах. Отдыхающие могут принять участие в сафари на мотосанях, прокатиться на оленьих и собачьих упряжках. Отель предлагает множество вариантов пакетного размещения, уточняйте на сайте.

ИВАЛО – IVALO

ИНФОРМАЦИЯ

НАСЕЛЕНИЕ 3 тыс. жителей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД 016.

Ивало (*www.inarilapland.org* | *www.saariselka.fi*) — административный центр коммуны Инари. В городе есть аэропорт и больница.

Ивало был построен не так давно, однако стоит обратить внимание на небольшое строение **православной церкви** и на самобытные лавочки, торгующие ремесленными изделиями и этническими сувенирами.

В 20 км от Ивало можно увидеть **Кархунпесякиви** (Karhun Pesäkivi) — камень-медвежью берлогу, который охраняется государством.

Ивало в основном служит местом для небольшой остановки на дороге, ведущей в Инари, в Утсйоки или к мысу Нордкап в Норвегии. Здесь следует запастись продовольствием перед путешествием в еще менее заселенные районы.

Окрестности Ивало представляют типичный пейзаж тунтури — лапландских холмов с мягким рельефом, почти лишенных растительности. Редкие леса состоят в основном из арктических берез, где пасутся большие стада северных оленей.

ПРОЖИВАНИЕ

IVALO. *Ivalontie, 34. Тел.: (016) 68 81 11, факс: 66 19 05. www.hotelivalo.fi* Большой гостиничный комплекс находится к югу от города на берегу реки Вало (Valojoki) в 8 км от аэропорта. В отеле 94 номера (санузел, мини-бар, ТВ, телефон, фен), 3 сауны, бассейн, фитнесс-центр, два ресторана, бар с камином (ежевечерняя караоке-программа). Зимой отель предлагает катание на лайках-хаски, снежных скутерах.

РАЙОН ОЗЕРА ИНАРИ

Дорога, которая ведет из Ивало в городок Инари (*www.inarilapland.org* | *www.saariselka.fi*), дарит чудесный пейзаж, следуя рисунку береговой линии озера Инари. Инари протяженностью в 80 км — одно из самых больших в Финляндии усеяно мириадами островков (более 3 тыс.). Самый известный из них **Уконсаари**. Некогда саамы создали на нем свое главное культовое святилище. Остатки рогов оленей, принесенных здесь в жертву, напоминают о религиозных ритуалах прежних кочевников.

Хаутуумаансари (Hautuumaansari) — остров погребений, хранимый, согласно преданиям, душами умерших. Саамы избегают приближения к таким местам, боясь потревожить и разгневать потусторонних жителей.

Маленькая деревня Инари (550 жителей) — место традиционного собрания саамов, которые всегда отмечают здесь свои религиозные праздники.

Инари — самая большая по площади коммуна Финляндии, практически незаселена. На ее территории проживают 2000 саамов, из которых 500 — русские саамы. Большинство из них осело в Неллиме, в 50 км к северо-востоку от

Ивало. Они сразу выделяются оригинальной одеждой, а в их речи присутствуют русские слова.

ЭКСКУРСИИ

Утренняя пешая прогулка (7 км) до **церкви Пиельпаярвен** (Pielpajarven) может служить началом пеших путешествий по Лапландии. Первая церковь была построена здесь в 1646 г. Нынешняя датируется 1760 г. Своеобразный рынок возле церкви в течение многих столетий был местом саамской торговли.

Двухчасовая экскурсия по озеру Инари на судне, идущем до священного острова саамов Уконсаари. Короткая 20-минутная остановка позволяет взобраться на вершину. Во время экскурсии можно разглядеть и другой остров, древнее кладбище саамов. Отправление каждый день в 14.00 (после таяния льдов, с середины июня до конца августа).

После полудня можно посетить **Саамский музей под открытым небом** (Saamelaismuseo. *www.siida.fi Часы работы: июнь–сентябрь 9.00–20.00, октябрь–май 10.00–17.00 (Вт–Вс)*), который познакомит вас с образом жизни древних общин и живой культурой русских саамов. В Музее экспонируются произведения саамских ремесел и традиционные жилища.

ПРОЖИВАНИЕ

INARY. *Inarintie, 40. Тел.: 016 671 026. www.hotelliinari.fi Стоимость размешения: 50–60 EUR/одноместный номер, 70–95 EUR/двухместный номер.* В отеле ресторан, кофейня, сауна, предоставляется возможность порыбачить или заняться зимними видами спорта.

KULTAHOVI. *Тел.: (016) 67 12 21, факс: 67 12 50. www.hotelkultahovi.fi Стоимость размешения: 85 EUR/двухместный номер.* В отеле есть ресторан.

КРАЙНИЙ СЕВЕР

Дорога № 995 идет от Инари на юго-запад, заканчиваясь в Менесярви, откуда можно добраться — на катере или пешком — до Лемменйоки, самого большого национального парка Финляндии. На реке Лемменйоки (именуемой также "рекой Любви") каждый год проходят международные соревнования золотоискателей.

Возвращаясь в Инари, дорога № 4 ведет к Каамамену. Здесь одно из ответвлений в направлении на восток приводит к Севеттийярви, самой глубинке финляндской Лапландии. В конце Первой мировой войны русские саамы, пришедшие с Кольского полуострова, освоили эту территорию.

Из Инари дорога № 4 идет к финско-норвежской границе, которую она пересекает в Каригасниеми. Другое ответвление дороги, окруженное многочисленными озерами, тянется к Утсйоки, еще одному переходу через норвежскую границу. Он находится на берегах реки Тенойоки (Танаела в Норвегии и впадающей в Северный Ледовитый океан). Это одна из лучших рек для ловли лосося.

ПРОЖИВАНИЕ

CAMPING UTSJOKI. *Тел.: (016) 677 213.* Кемпинг. Домики на 4–5 человек от *30 EUR.* Коллективная кухня и душ, работающий за опущенную монету.

HOTELLI LUOSSAJOHKA. *Luossatie, 4. Utsjoki Тел.: (016) 321 2100, (040) 5173178. www.luossajohka.fi* Небольшой уютный отель на берегу реки. *Стоимость размещения: от 70 EUR/одноместный номер, от 85 EUR/двухместный.* В отеле ресторан, сауна, организуется рыбная ловля.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Аландские острова 104
Вааса 146
  Водонапорная башна 146
  Главный собор 146
  Дом Фаландера 146
  Музей на открытом воздухе 147
  Музей Остроботнии 146
  Православная церковь 146
  Рынок 146
  Церковь Корсхольма 146
Ивало 170
  Медвежий камень (Кархупесякиви) 170
  Православная церковь 170
Иматра 128
  Национальный Музей леса 137
  Центр искусства "Ретретти" 137
  Центр отдыха "Кесямяя" 137
Инари 170, 171
  Саамский музей под открытым небом 171
Йоэнсуу 158
  Исторический музей 158
  Квартал искусств 158
  Музей изобразительных искусств 158
  Православная церковь Св. Николая 158
  Сказочный городок "Мукулакату" 158
Йюваскюля 118
  Главный собор 118
  Долина сказок и приключений "Вихерлааксо" 120
  Музей Алвара Аалто 119
  Музей под открытым небом 120
  Музей сауны 119
  Музей Центральной Финляндии 119
  Ралли "Тысяча озер" 120
  Салон-мастерская "Кивитаску" 119
  Старая церковь 119
  Усадьба "Руусула" 119
Каяани 162
  Замок 162
  Здание городского совета 162
  Художественный музей 162
  Церковь 162
Кеми 151
  Галерея драгоценных камней 152
  Снежный замок 152
Кильписъярви 167
Киттиля 166
Кристийнанкаупунки 145
  Волчья пещера 145
  Морской музей 145
  Музей Карлсро 145
  Музей коммерсанта Лебеля 145
Коккола 150
  Музей региона 150
  Ратуша 150
  Художественная галерея Релунда 150
Куопио 153
  Краеведческий музей 155
  Монастырь святой Троицы (Линтула) 157
  Музей православной культуры 155
  Рыночная площадь 155
Куусамо 163
  Дорога Медведя 163
  Национальный парк "Оуланка" 163
  Национальный парк "Риистунтури" 163
Кухмо 161
  Деревня "Калевала" 162
Лаппеэнранта 126
  Детский городок "Виллиранта" 127
  Линнойтус 126
  Музей Волкова 126
  Музей кавалерии 127
  Музей Южной Карелии 127
  Храм Богородицы 126
  Художественный музей Южной Карелии 127
Лахти 122
  Парк "Кариниеми" 122
  Ратуша 122
  Церковь Креста 122
  Сибелиус-холл 122
Лиекса 160
  Этнографический музей "Пиелинен" 160
Ловийса 95
  Крепость Свартхольм 95
  Городской музей 96
  Замок Бонга 96
Маарианхамина 104
  Краеведческий музей 106
  Крепость Бомарзунд 105
  Морской музей 108

  - *Музей "Маарианхамина в миниатюре" 106*
  - *Парусник "Поммерн" 105*
  - *Почта 105*
  - *Таможня 105*
  - *Художественный музей 106*
- Миккели 123
  - *Выставка старинных автомобилей 125*
  - *Детский парк "Динозаврия" 125*
  - *Исторический музей 124*
  - *Музей генерального штаба 124*
  - *Музей восковых фигур 125*
  - *Поместье "Кенкяверо" 124*
  - *Рыночная площадь 124*
  - *Туристический центр "Висулахти" 125*
  - *Художественный музей 124*
- Наантали 102
  - *Главный собор 102*
  - *Городской музей 103*
  - *Монастырь 103*
  - *Остров приключений "Вяски" 103*
  - *Парк развлечений "Мир Муми" 103*
  - *Резиденция президента "Култаранта" 103*
- Новый Валаам 157
- Нурмес 160
  - *Дом Бомбининых 160*
- Нюкарлебю 149
  - *Дом-музей З. Топелиуса — "Куддняс" 149*
  - *Музей Нюкарлебю 149*
  - *Собор Мунсала 149*
  - *Церковь Святой Бригитты 149*
- Оулу 151
  - *Главный собор 151*
  - *Этнографический музей 151*
- Порвоо 94
  - *Галерея-музей А. Эдельфельта 94*
  - *Дом-музей Й. Рунеберга 94*
  - *Исторический музей 94*
  - *Кафедральный собор 94*
  - *Музей кукол и игрушек 94*
  - *Православная церковь 94*
- Пори 144
  - *Мавзолей Юселиуса 144*
  - *Музей региона Сатакунта 144*
  - *Музей современного искусства 144*
  - *Ратуша 144*
  - *Репосаари 145*
  - *Суд 145*
  - *Церковь 145*
- Раума 141
  - *Городской музей 142*
  - *Дом горшечника 142*
  - *Дом Кирсти 142*
  - *Музей искусства 142*
  - *Музей Марела 142*
  - *Художественный музей Леннстрема 142*
  - *Церковь Святого креста 142*
- Рованиеми 167
  - *Аметистовые копи 168*
  - *Деревня Санта-Клауса 168*
  - *Заповедник Рануа 168*
  - *Комплекс "Арктикум" 168*
  - *Олений парк 168*
  - *Музей золота (Танкаваара) 169*
  - *Санта-парк 168*
- Саарисelька 169
  - *Национальный парк Урхо Кекконена 169*
- Савонлинна 128
  - *Главный собор 138*
  - *Замок Олавлинна 138*
  - *Музей кукол 139*
  - *Музей Савонлинны 139*
  - *Православная церковь 138*
- Тампере 112
  - *Кафедральный собор 114*
  - *Маленький дворец 115*
  - *Музей "Долина Муми-тролей" 115*
  - *Музей В. И. Ленина 115*
  - *Музей минералов 115*
  - *Музей шпионажа 115*
  - *Парк отдыха "Сяркяниеми" 116*
  - *Православная церковь 114, 115*
  - *Ратуша 114*
  - *Рыночная площадь 114*
  - *Старая церковь*
  - *Фабрика Финлейсона 114*
  - *Художественный музей Сары Хильден 116*
  - *Центр прикладного искусства и ремесел "Веркаранта" 114*
  - *Церковь Калева 114, 115*
- Торнио 152
  - *Пивоварня 152*
  - *Старая церковь 152*
  - *Ювелирная галерея "Смедз" 152*
- Турку 97
  - *Ботанический сад 101*
  - *Замок 99*
  - *Исторический музей 99*
  - *Кафедральный собор 99*

- *Морской музей* 101
- *Музей изобразительных искусств* .99, 100
- *Музей ремесел* 100
- *Музей Сибелиуса* 100
- *Музей Этт Хем* 100
- *Остров Руиссало* 101
- *Православная церковь* 99
- *Рынок* 99
- *Старая Академия* 99
- *Художественный музей В. Аалтонена* 100
- Хельсинки 60
  - *Академическая книжная лавка* . .70
  - *Академия Сибелиуса* 74
  - *Арктический бар* 90
  - *Блошиный рынок "Хиеталахти"* . .92
  - *Ботанический сад* 72
  - *Вилла Хакасальми* 73
  - *Гробница К.-Г. Маннергейма* 74
  - *Гробница Эренсвярда* 77
  - *Губернаторский дворец* 68
  - *Двойная Эспланада (ул.)* 70
  - *Дворец "Финляндия"* . .65, 72, 73, 90
  - *Дерево Независимости* 76
  - *Дом Киселева* 68
  - *Дом Седерхольма* 68
  - *Дом Сибелиуса (Айнола)* 91
  - *Дом-музей "Тамминиеми"* 75
  - *Замок Эренсвярд* 77
  - *Зоопарк* 78
  - *Кайвопуйсто* 76
  - *Катаянокка (п-ов)* 68
  - *Кауппатори* 69, 71
  - *Кафедральный собор* 68, 78
  - *Королевские ворота* 77
  - *Крытый рынок* 69
  - *Летний театр* 77
  - *Маннерхейминтие (ул.)* . .70, 71, 72
  - *Мастерская А. Галлен-Каллелы* 91
  - *Музей "Арабия"* 77
  - *Музей игрушек* 77
  - *Музей Маннергейма* 76, 79
  - *Музей промышленного дизайна* 75, 79
  - *Музей современного искусства* .73
  - *Музей Хельсинки* 80
  - *Музей финской архитектуры* 76
  - *Музей Эренсвярда* 77
  - *Национальный музей* 72, 73, 80
  - *Национальный театр* 72
  - *Новая национальная опера* 72, 74, 90
  - *Обелиск Царицы* 69
  - *Олимпийский павильон* 76
  - *Остров Коркесаари* 78
  - *Остров Сеурасаари (о-в)* 75, 78
  - *Остров Суоменлинна* 77
  - *Острова Пихльясаари* 78
  - *Памятник Александру II* 68
  - *Памятник "Дочь Балтики"* 75
  - *Памятник А. Киви* 72
  - *Памятник Э. Лёнроту* 75
  - *Памятник К.-Г. Маннергейму* 72, 73
  - *Памятник Й.-Э. Рунебергу* 70
  - *Памятник Я. Сибелиусу* 72, 74
  - *Памятник З. Топелиусу* 76
  - *Парк "Кайсаниеми"* 72
  - *Парк Св. Иоанна* 76
  - *Парк Сибелиуса* 74
  - *Парк "Хеспериа"* 74
  - *Парк "Элайнтарха"* 74
  - *Парламент* 72, 73
  - *Пивоварня "Синебрюхов"* 75
  - *Правительственный дворец* 70
  - *Президентский дворец* 69
  - *Ратуша* 69
  - *Рынок "Красная площадь"* 75
  - *Сенатская площадь* 64, 65
  - *Скульптура "Три кузнеца"* 73
  - *Старая церковь* 75
  - *Статуя богини Хавис-Аманды* 70, 71
  - *Студенческий клуб "Ванха"* 72
  - *Университет* 64, 68
  - *Университетская библиотека* 64, 68
  - *Усадьба "Хвиттряск"* 94
  - *Успенский собор* 65, 69, 71, 78
  - *Холм Обсерватории* 76
  - *Хиетаниеми (п-ов)* 74
  - *Художественная галерея "Сюгнаеус"* 76, 77
  - *Художественный музей "Атенеум"* 72, 80
  - *Центр научно-технического просвещения "Эврика"* 91
  - *Центр современного искусства* 77
  - *Центр современного искусства "Капеллитехдас"* 90
  - *Центр финской сауны* 91

- *Центральный вокзал 71*
- *Церковь Св. Иоанна 76*
- *Церковь Св. Хенрика 76*
- *Церковь Св. Троицы 68, 79*
- *Церковь "Темппелиаукио" . . .74, 79*
- *Шведский театр 71, 90*
- *Этнографический музей под открытым небом "Сеурасаари" 75, 78, 81*
- *Южный порт 69*

Холмы Коли 159

Хямеэнлинна 109
- *Замок .109*
- *Исторический музей 109*
- *Ратуша 109*
- *Дом-музей Я. Сибелиуса 109*
- *Паландер-Хаус 110*
- *Парк "Ауланко" 109*
- *Тюремный музей 110*
- *Церковь Святого Креста 111*

Энонтекиё 166

Якобстад .149
- *Музей Санок 150*
- *Музей народной культуры Остроботнии 150*

ФИНСКО-РУССКИЙ МИНИ-РАЗГОВОРНИК

Здравствуйте!	Хювяя пяйвяя! (Hyvää päivää!)
Доброе утро!	Хювяя хуомента! (Hyvää huomenta!)
Добрый вечер!	Хювяя илтаа! (Hyvää iltää!)
Спокойной ночи!	Хювяя юётя! (Hyvää yötä)
До свидания!	Някемиин! (Näkemiin!)
Да.	Кюлля (Kyllä)
Нет.	Эй (Ei)
Как дела?	Митя куулу? (Mitä kuluu?)
Я понимаю	Миня юммяррян. (Minä ymmärrän).
Я не понимаю	Миня эн юммярря. (Minä en ymmärrä).
Я из России	Миня тулен Веняялтя. (Minä tulen Venäjältä).
Вы говорите по-русски (по-английски)?	Пухуттеко веняйая (енглантиа)? Puhutteko te venäjää (englantiä)
Будьте добры	Олкаа хювя. (Olkaa hyvä).
Пожалуйста	Олкаа хювя. (Olkaa hyvä).
На здоровье!	Тервеюдекси! (Terveydeksi).
Извините	Антеекси. (Anteeksi).
Я хочу обменять валюту	Миня халуаисин ваихтаа валууттаа. (Minä haluaisin vaihtaa valuttaa).
Сколько стоит?	Пальёнко максаа? (Paljonko maksaa?)
Счет, пожалуйста	Саисинко ласкун, олкаа хювя. (Saisinko laskun, olkaa hyvä).
Я хочу...	Миня халуан... (Minä haluan...)
Спасибо	Киитос (Kiitos)

Не могли бы вы дать мне...	Воиситтеко антаа минулле... (Voisitteko antaa minulle...)
Я ищу улицу...	Миня этсин ...катуа (Minä etsin ...katua)
Где остановка автобуса?	Мисся он буссипюсякки? (Missä on bussipysäkki?)
Как пройти ...	Митен пяясен ... (Miten pääsen ...)
на улицу	кадулле (kadulle)
в гостиницу	хоттеллилле (hotellille);
к ресторану	равинтолалле (ravintolalle);
к банку	панккилле (pankkille);
к почте	постилле pastille
Мне нужен номер на одного (двоих)	Миня тарвитсен юхден (кахден) хенген нуонеен. (Minä tarvitsen yhden (kahden) hengen huoneen)
В номере есть...	Онко ... хуонеесса (Onko ... huoneessa
Ванная (душ)	Кюлпюхуоне (суихку) (kylpyhoune (suihku))
Кондиционер	Туулетин (tuuletin)
Телефон	Пухелин (puhelin)
Холодильник	Яякааппи (jääkaappi)
Телевизор	Телевисио (televisio)
Разбудите меня, пожалуйста, утром в... (комната...)	Войситтеко херятяя минут аамулла келло... олка хювя (хуонеесеен...). (Voisitteko herätää minut aamulla kello... olkaa hyvä (huoneeseen...))
Закажите, пожалуйста, такси.	Войситтеко тилата такси? (Voisitteko tilata taksi, olkaa hyvä?)
Дайте, пожалуйста, утюг.	Антакаа силитюсраута, олкаа хювя. (Antakaa silitysrauta, olkaa hyvä).
Я хочу заказать...	Миня халуан тилата... (Minä haluan tilata...)

1 – юкси (yksi); **2** – какси (kaksi); **3** – колме (kolme); **4** – нелья (neljä); **5** – виси (viisi); **6** – кууси (kuusi); **7** – сейтсемян (seitsemän); **8** – кахдексан (kahdeksan); **9** – юхдексян (yhdeksän); **10** – кюмменен (kymmenen); **11** – юкситоиста (yksitoista); **12** – какситоиста (kaksitoista); **13** – колметоиста (kolmetoista); **20** – каксикюмментя (kaksikymmentä); **30** – колмекюмментя (kolmekommentä); **40** – нельякюмментя (neljäkymmentä); **50** – виисикюмментя (viisikymmentä); **60** – куусикюмментя (kuusikymmentä); **70** – сейтсемянкюмментя (seitsemänkymmentä); **80** – кахдексанкюмментя (kahdeksan kuusikymmentä); **90** – юхдексянкюмментя (yhdeksänkuusikymmentä); **100** – сата (sata).

КОЛЛЕКЦИЯ МЕТОДИК ПО ИЗУЧЕНИЮ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

ASSiMiL®

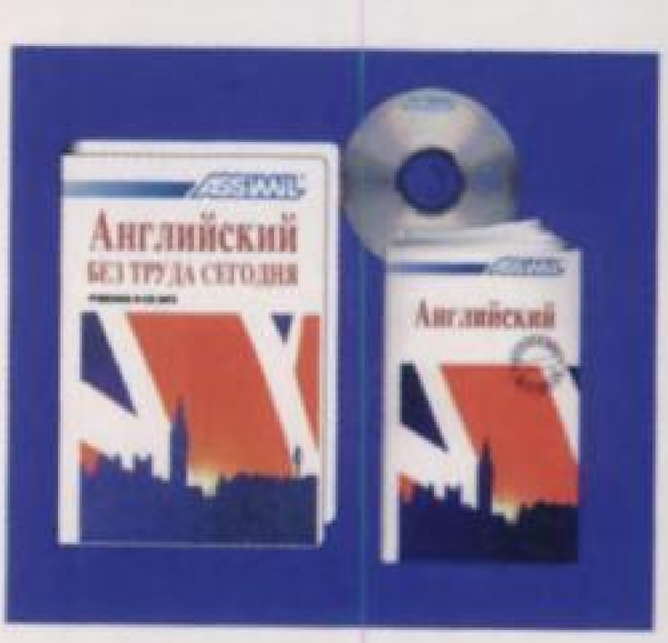
Хотите быстро и легко выучить английский, французский или немецкий язык? Новейшие издания всемирно-известной методики «АССИМИЛЬ» — как раз то, что вам нужно!

АССИМИЛЬ — это одна из самых полных и эффективных методик изучения языка, с успехом применяемая во всем мире

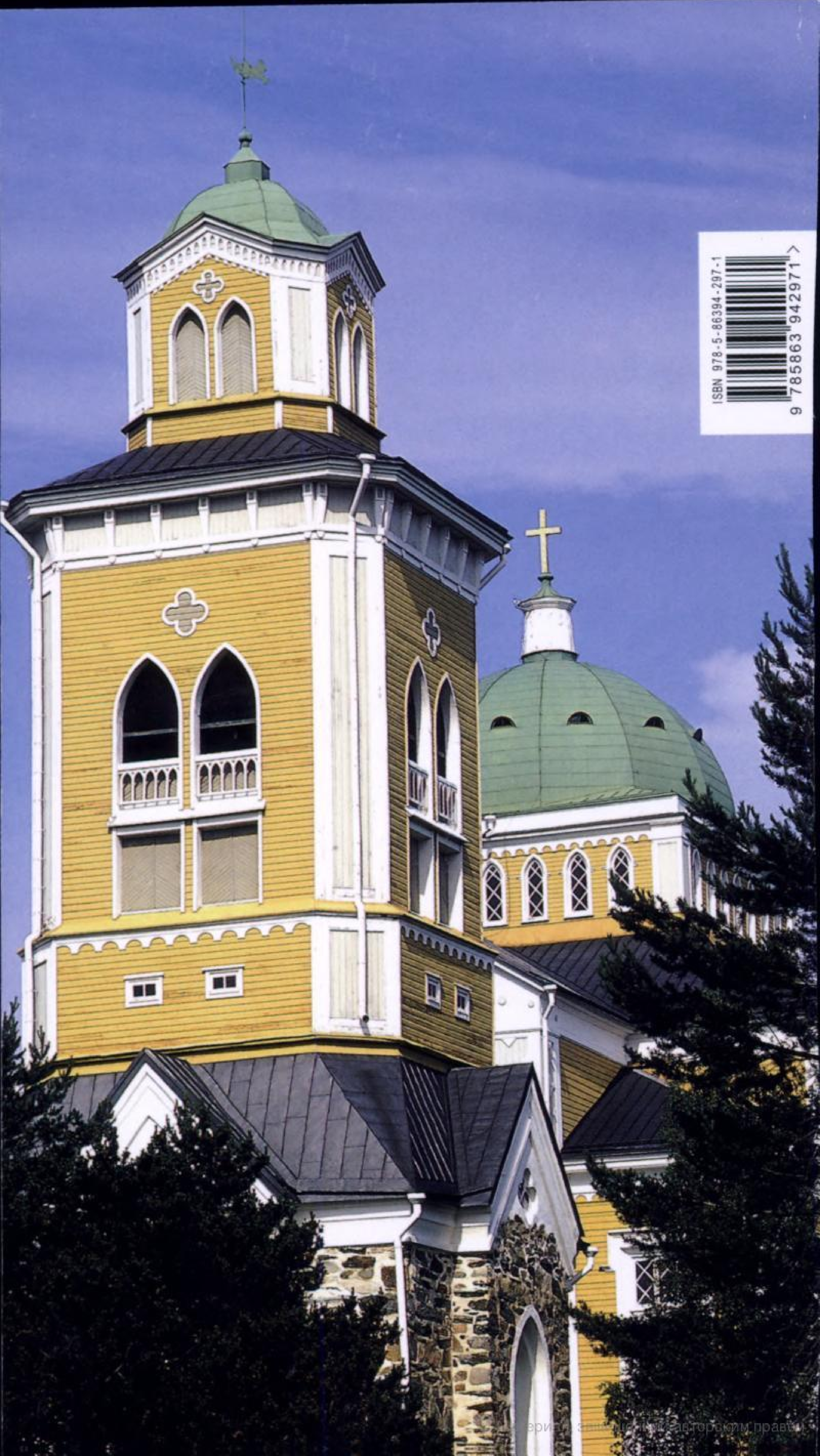
УЧЕБНИК И CD MP3

Каждый продукт «АССИМИЛЬ» включает книгу и CD MP3

ASSiMiL
НЕМЕЦКИЙ
БЕЗ ТРУДА СЕГОДНЯ
ASSiMiL
НЕМЕЦКИЙ
БЕЗ ТРУДА


ASSiMiL
Английский
БЕЗ ТРУДА СЕГОДНЯ
ASSiMiL
Английский

ASSiMiL
ФРАНЦУЗСКИЙ
БЕЗ ТРУДА СЕГОДНЯ
ASSiMiL
ФРАНЦУЗСКИЙ
БЕЗ ТРУДА



ISBN 978-5-86394-297-1